



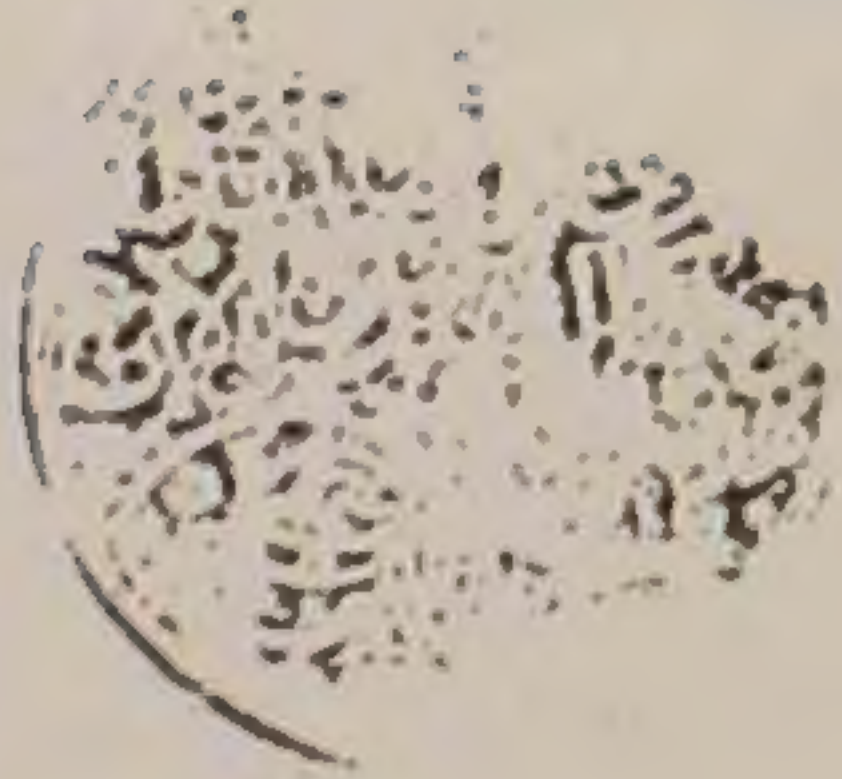
کتابخانه ملی  
شماره ۱۴۱۷  
تاریخ ثبت ۱۳۱۷

جغرافیا

۴۲۸۸

ترجمه کتاب بطلمیوس بالعربیة فی تفصیل الاقالیم  
مع صورة ما المعروفة بالجغرافیا

مصری  
عکس ترجمه کتاب جغرافیا بطلمیوس در بیان اقالیم و وصف کمال  
بر روی نقشه ایران یقین مصری است که ثابت شده  
در موزه علمیه در قزوین و این نسخه است



در وصف هذه النسخة سلطان الخط والكلمات المعطاة  
خادم الحرمين الشريفين سلطان السلطنة العثمانية  
و قد صحها على طبعه و رسمه و عظمه و كرمه  
نوره و ادمه و حرمه العظمه و راده  
الحسين بن الحسين  
نقد له



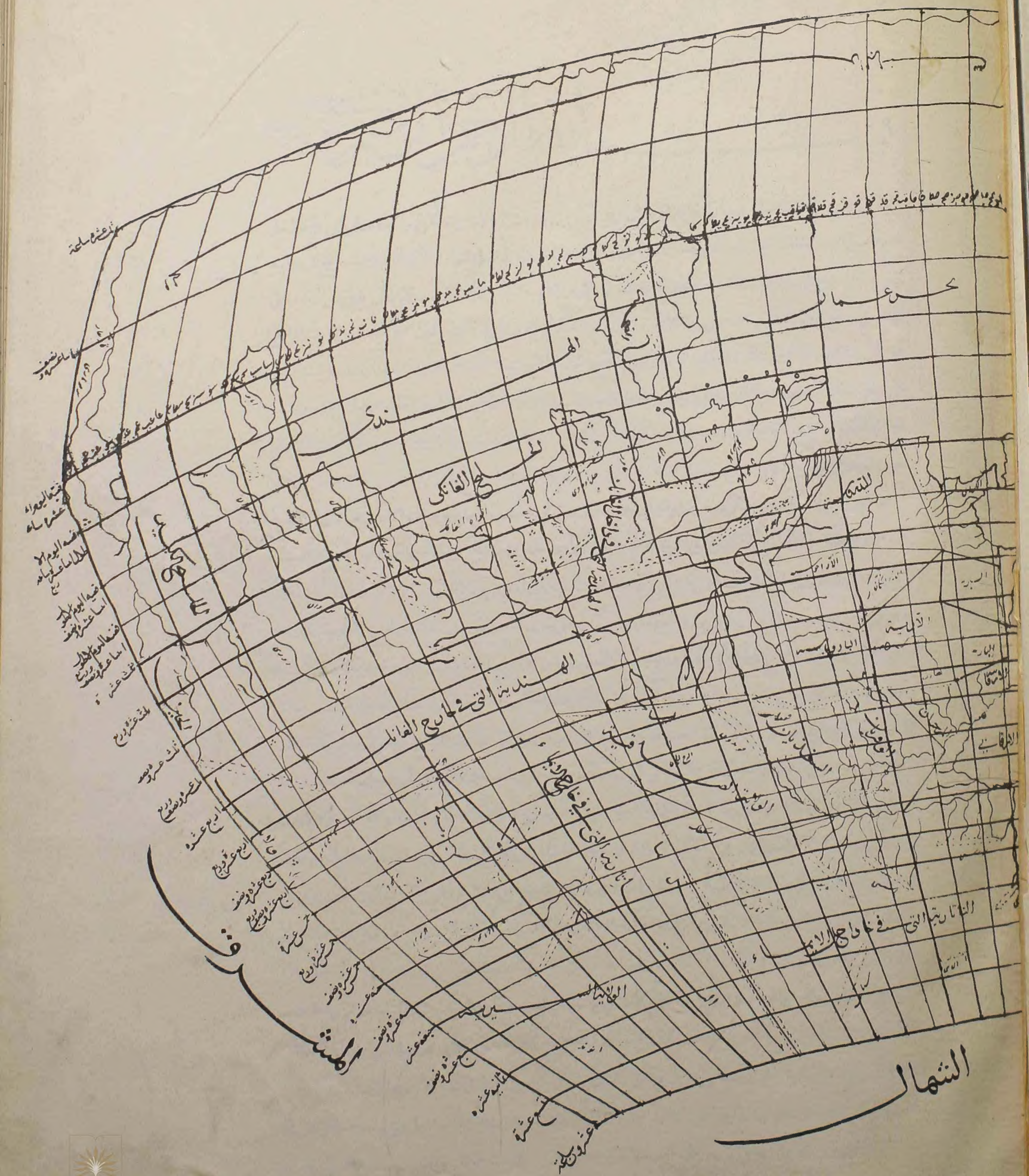
















# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۚ وَإِقَامَ بِالشُّوْقِ الْإِفْلَاقَ نَظَامًا ۚ وَأَمَّا حِكْمًا كَبِيرًا ۚ وَجَعَلَ  
لِنُحُوتِ فِي الْأَرْضِ لُطَائِفًا الْعُلُوبِيَّاتِ مَا خَذَ فِي أَنْظَارِ أَحْوَالِ الْغُلِيَّاتِ لَهُ الْهَدْيُ فِي الْأَرْضِينَ وَالسَّمَاوَاتِ وَلَهُ الشُّكْرُ الذَّائِرُ فِي جَمِيعِ الرُّوَائِي  
وَالْبَرِيَّاتِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِ الذَّوَاتِ الْمُقَدَّسَةِ الْكَامِلَةِ وَمَوْلَى النُّفُوسِ الطَّيِّبَةِ الْفَاضِلَةِ مُحَمَّدِ بْنِ النَّبِيِّ الَّذِي اضْطَيْقَ عَلَى الرُّسُلِ  
لِبَدْوَلِ الْحَقِّ وَدَمَعَ الْبَاطِلَ الزُّهُوقَ الْفَاصِلَ بَيْنَهُمَا بِالْإِعْجَازِ وَالْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ الْفَارُوقَ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ أَصْلَحُوا مَعَاوِزَ الْقُلُوبِ الْمَتَلَهَّاتِ  
مِنْ أَثْمَارِ اللَّيَالِي وَنُتُوا أَصُولَ شُكَاكِهَا بِالْقِرَاءَةِ وَاحْرَقُوا بِهَا النَّفْعَ وَالْبَيَانَ مَا بَعْدَهُ فَانَ الْمَلِكُ الْأَعْلَى وَالسُّلْطَانُ الْبَلِيلُ عَمَقَ الْعُلُومِ  
لِحِجَةِ الْحِكْمَةِ مَظْهَرًا قَوْلَ صَاحِبِهَا الْمُخْفِيَةِ الْمَذْكُورِ بِهِمْ دَقَائِقُهُمْ الْمُنْشِيَةِ الْمُذَيَّنِّ لَذَاتِهَا أَفْوَاهُ طَالِبِيهَا الْبَقَاثُ عَلَى إِخْرَاجِ دُرَرِهَا  
وَأَلَيْهَا الْمَكُونَةُ بِحَدِّ الْأَخْلَاقِ الْمَحْمُودَةِ مَعْدَنَ الْعَدْلِ وَالْإِنصَافِ بِرَهَانِ الْإِسْلَامِ تَأْيِيدَ الْمُؤْمِنِينَ مُدْرَجِينَ جَمِيعَ أَعْدَاءِ اللَّهِ تَعَالَى تَحَارُّ  
أَصُولَ ذَيْنَهُمَا الْبَاطِلَ بِالْكَمَالَاتِ مَلِكِ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ الَّذِي تَفَضَّلَ زَمَانُهُ عَلَى تَمَثُّلِهِ بِجَمْعِهِ جَمِيعَ الْكَمَالَاتِ أَدَامَ اللَّهُ تَعَالَى عَمْرَهُ وَعَلَاهُ  
وَأَزَادَ فَضْلَهُ وَآيَدَ ذِرَاعَهُ وَاحْكُمَ بَيْنَهُ مَا دَامَ مِنْ أَوْصَفِهِ وَكَمَلَهُ بِهَوْلِهِ وَجَعَلَ الذَّاعِيَ مِنْ عِبَادِهِ الْأَدَانِي لِمَا كَانَتْ غَايَةُ  
قَصْدِهِ وَلَذَنَّهُ فِي زِيَادَةِ الْعُلُومِ وَقَمَارِ عَشْمَتِهِ وَشَوْقِهِ فِي نَمَاءِ الْعُلَمَاءِ وَانْعَمَ عَلَى مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَاحْسَنَ إِلَيْهِ أَحْسَنَ خَيْرَاتِ  
الْآخِرَةِ وَالْأُولَى مِنْ أَمْرِ تَعْلُمِ الْعُلُومِ وَالشُّغْلِ عَلَى أَشْرَفِ الْأَلْسِنَةِ نَسْبَةً وَأَعَمَّقَهَا مَعَارِفِي وَدَلَالَاتٍ وَأَوَلَاهَا فَضَاحَةً وَبَلَاغَةً لِلنَّاسِ  
الْعَرَفِيِّ الْمُبِينِ أَمَّا إِلَى عَسْبِهِ الْمَغْرُوسِ بِأَيْدِي الْجُودِ وَالْكَرَمِ لِهَذِهِ الْخِدْمَةِ أَنْ يُنْقَلَ وَيُخَرَّرَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ صُورَةَ الْأَرْضِ الْمَعْرُوفَةِ الْمَعْلُومَةِ الْمُنْسُوبَةِ  
إِلَى قَدْرِ الْحُكْمَاءِ الرِّيَاضِيِّينَ وَمُصْلِحِ الرُّؤُوسِ وَالْجُغْرَافِيِّينَ بَطْلَانِ الْمُسَمَّى بِلِسَانِ الرُّومِيِّينَ قُلُودِيًا وَشُجَرَةً بِحَسَبِ طَاقَتِهِ الْأَنْشِيَةِ  
وَأَوَلَاهَا عِنْدَ الْهَيْمَةِ وَعُنَايَةِ مَوْلَاهُ وَالتَّكْلَانِ عَلَى التَّوْفِيقِ وَلِيُعْلَمَنَّ أَنَّ هَذَا الْكِتَابَ قَدْ قَسَمْتُ إِلَى ثَانِيَةِ أَقْسَامٍ سَمَّاهَا الْمَصْنُفُ تَعَالِيًا  
الْأَوَّلُ مِنْهَا يَشْتَمِلُ عَلَى ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ كَلَامًا الْأَوَّلُ مِنْهَا فِيمَا يَنْفَدُ بِهِ الْجُغْرَافِيَا عَنْ الْخَوَارِغِ أَرِيفِيَا وَالثَّانِي فِيمَا يَنْبَغِي أَنْ يَسْلَمَ فِيهَا وَالثَّالِثُ  
فِي أَنْ مَسَاحَةِ الدَّائِرَةِ الْعَظِيمَةِ عَلَى الْأَرْضِ بِالْإِسْتِزَادِيكَ كَيْفَ تُؤْخَذُ مِنْ مَسَاحَةِ بَعْدَ مَا سَتَقِيمُ وَأَنْ لَمْ تَكُنْ تَحْتَ دَائِرَةِ نِصْفِ نَهَارٍ وَاحِدَةٍ  
وَالرَّابِعُ فِي أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْمَرَايَا مَعْنَى أَنْ يَتَقَدَّمَ عَلَى الْحِكَايَةِ السِّيَاحِيَّةِ وَالْحَامِسُ فِي أَنْ مَا هُوَ لَا يَدَانِ يَحْظُ فِي هَذَا الْعِلْمِ الْأَقَارِبِ  
مِنْ الْحِكَايَاتِ لِكثَرَةِ الْأَسْتَحْقَالَاتِ فِي زَمَنِهِ كَثِيرَةٍ وَالثَّانِي فِي التَّعْلِيمِ الْجُغْرَافِيِّ عَلَى مَارِيْنِيَّاسَ وَالسَّابِعُ فِي إِصْلَاحِ بَعْضِ عَرُضِ  
الْأَرْضِ عَلَى قَوْلِهِ مِنَ الْمَرَايَا وَالثَّامِنُ فِي إِصْلَاحِهِ مِنَ الْمَسْرُوبَاتِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَالثَّانِي فِي أَنْ أُنْيَا وَأَبْرَ لَا يَحُوزُ سَلِيمًا أَنْ يَمُوتَ فِي  
جَنُوبِ الْمُتَوَازِيَةِ الْمُقَابِلَةِ لِلتَّوَازِيَةِ الْمَارَّةِ بِرُؤُوسِ الْعَاشِرِ فِي مَا لَيْسَ بِمَازِلِ طُولِ الْمَعْمُورَةِ عَلَى قَوْلِهِ وَالثَّانِي عَشْرَ فِي إِصْلَاحِ طُولِ  
الْأَرْضِ الْمَعْلُومَةِ مِنَ الْمَسْرُوبَاتِ وَالثَّلَاثُ عَشْرَ فِي إِصْلَاحِهِ مِنَ سَبَاحَةِ السُّفُنِ وَالثَّلَاثُ عَشْرَ فِي الْعُبُورِ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ الْفَارِغِ وَالرَّابِعُ  
عَشْرَ فِي مَخَالَفَاتِ مَارِيْنِيَّاسَ فِي بَطْنِ الْبَقَاعِ جُزْءُ وَالْحَامِسُ فِي مَا ذَهَلَ عَنْهُ فِي تَحَادِيدِ الْوَلَايَاتِ وَالسَّادِسُ عَشْرَ فِي مَا اخْتَلَفَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ الَّذِينَ حَكَمُوا النَّاسَ فِي زَمَانِنَا وَالسَّابِعُ عَشْرَ فِي مُرَاعَةِ كِتَابَةِ الْأَرْضِ عَلَى بِجَامِعِهِ وَالثَّامِنُ عَشْرَ فِي يُسْرَةِ تَعْلِيمِنَا فِي كِتَابَةِ الْأَرْضِ  
وَالثَّانِي عَشْرَ فِي عَدَمِ تَنَاسُبِ اللَّوْحِ الْجُغْرَافِيِّ عَلَى مَارِيْنِيَّاسَ وَالْعِشْرُونَ فِي مَا يَنْبَغِي أَنْ يَحْظُ فِي كِتَابَةِ الْأَرْضِ عَلَى أَمْسَلَسَ وَالْحَادِي عَشْرَ  
وَالْعِشْرُونَ فِي أَنْ كِتَابَةِ الْأَرْضِ عَلَى كَرَةِ كَيْفَ يَنْبَغِي وَالثَّانِي وَالْعِشْرُونَ فِي بَيَانِ الْمُتَوَازِيَّاتِ وَدَوَائِرِ نِصْفِ النَّهَارِ الَّتِي يُؤَادُ وَضَعَهَا فِي الْجُغْرَافِيَا  
وَالثَّلَاثُ وَالْعِشْرُونَ فِي طَرِيقِ كِتَابَةِ الْأَرْضِ عَلَى أَمْسَلَسَ مُنَاسِبَةً لِلْوَضْعِ الْكُرِّيِّ وَالثَّانِي يَشْتَمِلُ عَلَى مُقَدِّمَةٍ وَالْوَاجِبُ حَتَّى فِيهَا بَسْطُ





أجزاء البراءة الأولى المسماة بالجزر على ولايات وما يتعلق بها فالأول من تلك الألواح يحيط بالجزر البرطانية مع ما حولها من جزر عمير  
وغر عمير والثاني يحيط بثلث ولايات الأسبانية المسماة باليونان في إيوريا والجزر التي يليها حولها والثالث يحيط بالغاليات الأربع وجزرها والرابع  
يحيط بالألامان المسماة باليونان في جزر نيباوي والخامس بالولاية الرومية واليونان والجزر التي يليها والسادس بالولاية الرومية والجزر التي يليها  
أيضا على خمسة ألواح فيها بطن أجزاءها الشرقية على ولايات وما يتعلق بها فالأول يحيط بالجزر التي يليها والجزر التي يليها والثاني يحيط بالجزر التي يليها  
سرد وواس وبجيلة والثالث بالترمانية في الأوربي والجزر التي يليها والرابع يحيط بالولاية الأندلسية والجزر التي يليها والثاني يحيط بالجزر التي يليها  
أي سب وولاية الدركا في إيلافلاج والميتين الفوقانية والخمسة أي السرف والبلغار وولاية الثارت والجزيرة المقابلة بالبحر  
والخامس يحيط بالماكرونية والإسبديونس والأخايات وجزيرة بلبنس أي المورة وجزيرة القرض والإيوي أي والرابع يشمل على أربعة  
الواح فيها بطن البراءة في السمي بلوي على الوجه المذكور فالأول يحيط بالمورثانيين التيكانيين والقصية والثاني يحيط بالجزر التي يليها  
والثالث بالقرينية والقطبية كلها والرابع يحيط بالجزر التي يليها والولاية التي تحت القطبية والولاية التي تحت القطبية مع الجزر التي تحت  
عندها والخامس يشمل على أربعة ألواح فيها الأجزاء الأولى للبراءة المسماة بالجزر على ولايات وما يتعلق بها فالأول يحيط بالجزر التي يليها  
والولاية الخاصة والليكية والغاليتية والباغلية والعبادة وإقية والليكية والثاني يحيط بالترمانية التي في ذلك البراءة والثالث  
يحيط بالجزر التي يليها والإيوريا أي الكرجين والالوانيا أي الأرمينية الكبرى والرابع يحيط بالجزر التي يليها والصربان واليهودية  
أي الفالطين ولايتي العرب البترية أي الحديثة والأرمينية البرية والمسبوتانية أي ما بين الشهران والبابلية والسادس  
من العالم يشمل على خمسة ألواح فيها بطن الأجزاء المتواليه للآسيا الكبرى على ولايات وما يتعلق بتلك الأجزاء فالأول يحيط  
بالآسييا والوسيان والمذيتة والفارسية والبارثية والكرمانية البرية والثاني يحيط بولاية العرب السعيدة والكرمانية  
مع الجزر الواقعة عندها والثالث يحيط بالولاية العراقية والرجيان والوقريان والصغدیان والسائية والناحية التي يليها  
في داخل جبل الألبان والرابع يحيط بالناحية التي يليها خارج الجبل المذكور وولاية السيرية والخامس يحيط بالولاية والبارثية والباسية  
والذران كيان والأخراسية واليذر واسبية والسابع يشمل على ثلثة ألواح فيها بطن أجزاء هذا البراءة الأخرى على الوجه المذكور وبها  
أجزاء للوح المعورة وتصنيف كرهة على لوح المعورة وبها الفتيان فالأول من ألواح هذا التعبير يحيط بالهندية التي هي في داخل  
الغالب مع جزر ها والثاني يحيط بولاية أخرى الواقعة خارج النهر المذكور وولاية بلين مع جزر ها والثالث بالند وآن أي النهر  
مع الجزر الواقعة حولها والثامن يشمل على بيان كيفية تصوير المعورة إلى الواح وعلى بيان ما ينبغي أن يوضع في كل واحد من الألواح وبسط  
أرقام رسوم جميع الولايات الكلام الأول من القليل الأول في ما ينفرد به بالتصنيف عن الجغرافيا عن غرافيا الجغرافيا  
بالكتابة لبعض الأرض المعلوم كله مع المصطلات به من الأباطح واللمان والمراشي والمدائن والبلاد المعبرة والام والافكار وبالجملة  
الأشهر والمعتبر من كل نوع وتفرق عن الخار واعرافيا بأنها تاحدا جزاء المعورة منفصلة كأنها لا تعلق لها بالكل وتبين ما فيها  
من كل شيء من القدي والقبائل والمراشي واللمان الصغيرة وكلما يدخل في الأناهار من النواحي غير المعبرة لأن خاصة الجغرافيا  
أن تبين وترى الأرض المعلومه وأحد منفصلة كما وقعت حقيقتها وجد وضعها في نفس الأمر والمصطلات بها المعبرة الكبيرة فكانت  
للخود واعرافيا غرض بيان الأجزاء على حد كافي لأحد في تصويره عينا أو اذنا وعن وأما الجغرافيا فنظر الكل على تناسب المصورين الرأس  
كله وفي كلالا لئلا تكون مناسبة الأجزاء الأولى للكل بالضرورة والتقدير ووجب كون القابلات لتلك الرسوم مناسبة بعدا لباصر على وجه  
يكون البعد الواقع بينها وبين الناظر كافيا لنظرة سواء كان المكتوب كاملا أو غير كاملا فيكون البعد كافيا لنظرة سواء كان المكتوب كاملا أو غير كاملا فيكون البعد كافيا لنظرة





الصغيرة الاجزاء والجغرافيا بان تلك البقاع مع المتصلات بها على وجه كلي لان البقاع للعودة اجزاء اول و وضعها  
 يرتب بسهولة واما الاجزائها ففصولها المتكررة و بان الخور جغرافيا لكيفية الرسومات اكثر من بيان كميته لانها قد تبرت في الكلمة  
 المشابهة لاسل الجغرافيا نسب بعض الاوضاع الى البعض واما هذا فليس كذلك بل بالعكس لان بيان كمية الرسومات اكثر من بيان  
 كميته فانها تدبر في كل شئ نسبة بعض الاجزاء والابعاد الى البعض لا المشابهة الا قليلا في تصوير الاشياء العظيمة الاجزاء لخط  
 شكلها في الجملة وهذا الخور جغرافيا يحتاج الى نقاش ومعوز لانها لا تكون بلا نقاش وتصور واما الجغرافيا فلا قطع الجواز ان ترى  
 الاوضاع والاسكال بحجود كانه الحروف وتسمية الاعداد لهذا هناك حاجة اصلا الى المظهر في رياضي واما ههنا فقد وجب  
 تقديم لانها لا بد ان تدبر شكل الارض كلها ومقدارها وايضا وضعها بالنظر الى المحيط ليتمكن ان يعلم بعضها المعلوم كمره وانيه وايضا  
 كل واحد من الواقعات فيه تحت ايد اية نصف نهار ومتوازية من متوازيات كرة السماء التي منها يعلم مقدار الليال والنهار  
 والنجوم الواقعة في سمت الزوس من الثوابت والمتحركين دايم اما فوق الارض واما تحتها وكل ملكيتها ونحشا عنه في كلام  
 العالم الذي هو للنظر العالي والشريف فان السماء كلها كما هي تظهر بالزوية للادلائل الانسانية لدورها علينا واما الارض فليست  
 كذلك بل يتشال لانها لما كانت عظيمة وما احاط بنا جميعها ما يمكن السروب في كلها ولا يجمع اجزائها الثاني فيما ينبغي ان نرى  
 فيها ما كان غرض الجغرافيا ويلي شئ يفصل عن الخور جغرافيا بما ذكر فليكن رسوما كافية ولما كان غرضها ان يكتب العمود الى  
 نحن فيها موافقة للحقيقة كان عندنا من الواجب ان نذكر اولنا ونقول ان مبداء ذلك العلم حكاية سياحية يحصل اكثرها  
 من تراتر الذين ساروا بالبقاع جازا جزا مع علم نظري وان ذلك النظري والتواتر بعضه هندسي وبعضه متا وارتقوا يا وان اما  
 الهندسي فهو ما يتجدد مساحة الابعاد ويظهر اوضاع الامكنة واما المتا وارتقوا يا وان فهو ما يظهر لك من المراتب بالاستدلالات  
 والآلات الطلية وهذا كمال بانه غير وارد عليه شبهة واما الاول فيحتاج الى هذا ويجعل لانه لا وقع واجبا على كلا الطريقتين  
 ان يعلم ان بعد مكان مطلوب عن مكان آخر الى جهة من جهات العالم توجه فان ما ينبغي ان يعلم ليس على الاطلاق ان هذا بعد  
 عن ذلك كذا فقط بل واني اعني هل هو في الشمال والجنوب او غيرها امتنع ان يظهر ذلك بالحقيقة بل مراعاة الآلات المذكورة التي  
 منها يعلم بسهولة في كل زمان ومكان وضع خط دائرة نصف النهار وبها الابعاد المشية ثم بعد اعطاء هذا وتعليمه عددا لاسا  
 ذيا ما يحصل اذ ان المحقق يقينا لقلة وقوع سلوك مستقيم لا جمل الصدود والكثرة اللازمة للطرق والسباحة فلا بد وجد ان الاستدلال  
 في سروب البراري ان يرتفع من الاسافيزيا المحصورة بظن مناسب وفكر صحيح كل ان اذ الماصل للمشي من الكيف والكم واما في سباحة  
 السفينة فلا بد مع ما ذكر من ان يصف عدم التساوي والاستواء لجواز وقوع كثير من شدات الرياح وضعوها المستلزمة عدم حفظ  
 قوائمها غير متغيرة وايضا ان تحتو البعد الواقع بين المكانين المطلوبين ما مستلزمه معرفة نسبة تلك القوس الى ديارتها  
 العظيمة او وضعه بالنظر الى القطبين ومعدل النهار واما الطريق بالريا فيحقق كل واحد من هؤلاء مع اداة كميته مقدار القوس التي  
 هي تقاطع التقاير المتوازية المارة بالامكنة المطلوبة ودوائر نصف النهار والمتوازيات يرين قبيد واز نصف النهار الواقعة بينهما  
 ومعدل النهار كمرى مقدارا وكذلك هو كالمعدل النهار والمتوازيات التي يحيط بها وايضا كمية قوس دائرة الارض العظيمة المارة بمكانين  
 مطلوبين الواقعة بينهما بالامكنة الى عددا لاسا ذيا في وجد ان نسبة اجزاء الارض الى كلها لانه يكفي عدد وضعنا ان ديارتها العظيمة  
 قطعنا كذا ان نري الابعاد جزا جزا مثلها في الدوائر العظيمة المفروضة عليها الا انه لا في قيمة الدائرة العظيمة كلها و اجزائها الى ابعاد  
 معينة معرفة بعد و دنا فلها وحده قد كان تطبيق بعض الطرق المستقيمة على قوس الدائرة العظيمة المشابهة في المحيط من الواجب



وبذلك يمكن ان نحكم على جميع استاذيا الدائرة العظيمة آخذين نسبة القوس المذكورة من المرتبات وعدادا استاذيا الطريق الذي تحتها من مساحة القدر المعين المعلوم لانه لما اخذ من الرياضيات ان سطح الارض المتصل بسطح الماء كانه سطح كروي وحول مركز كره السماء وان كل واحد من الاماكن الخارجة بالمركز متقاطعا بها المشتركة بينها وبين السطوح المذكورة يكون فهاد وار عظمية وان الزوايا المقومة عند المركز تأخذ عن الدوائر متساوية فلا يبعد الواقعة على الارض يلزم ان يؤخذ كمية استاذياها من العدود ان كانت مستقيمة واما نسبتها الى الدائرة العظيمة من هذا العدود فالا لعدم بلوغ ما فرضنا اليه بل من قوس الدائرة العظيمة في المحيط المتشابهة لانه يمكن ان تؤخذ نسبتها الى ديارتها الخاصة وبهذه نسبة قطعة الارض المتشابهة الى الدائرة العظيمة الموهومة عليها الثالث في ارماسة الدائرة العظيمة على الارض لا ساذا كيف يوجد مساحة بعد ما مستقيم وار لمركز تحت دائرة نصف نهار واحد الدين قلنا ما كانا بعدا مستقيما فقط يجعلوا قوسا من دائرة عظمية بل مع ذلك والوضع في امسدايرة واحدة من دوائر نصف النهار ونحفظ الظلمات نقطتي نهايتي البعد الاثنتين الواقعتين في سمت الرأس كما نوايحدون القوس التي احاطت بها دوائر المتوازيات المارتان بالنقطتين المذكورتين المتشابهة لقوس السلوك لقومه في امسدا واحد كما قلنا ولان النقطة التي وقع فيها تلاقي الخطين المستقيمين المارين بنهايتي السلوك المذكورتين والنقطتين الواقعتين في الرأس مركز مشترك بين هاتين الدائرتين فكانا يضعون ان البعد من الدائرة العظيمة الموهومة على الارض قدر القطعة التي ريت باعينهم الواقعة بين النقطتين اللتين هما في سمت الرأس من الدائرة المارة بالاقطاب ونحن اثبتنا بتصنيف الة متاوارسقاوية انا فقد دران زري ما نفقده وان لم تمر بالاقطاب الدائرة التي هي على البعد المسوح بل ينقط اخذ وهي عظمية يحفظ الارثاعات في النهايتين كما حفظوها ووضع البعد الذي هو بالنظر الى دائرة نصف النهار الاخرى وتلك التنا نجد بها بسهولة اشياء شريفة مما كان حاجتنا اليه كثيرة وارتفاع القطب الشمالي في جمع الليالي والنهار على مكان الرؤية ووضع دائرة نصف النهار في كل وقت ووضع الابعاد المشية بالنظر اليها اى كية الزاوية الحاصلة من تقاطع الدائرة العظيمة المعروضة على الطريق ودائرة نصف النهار في النقطه الواقعة في سمت الرأس ومع هؤلاء ايضا زري بهذه المتاوارسقاوية نسبة القوس المطلوبة والبعد الذي اخذته دوائر نصف النهار من المتوازيات ان كانت غير معدل النهار فعلى هذا ما هو لا بد في ذلك العلم ان يتوخى في الارض بعد واحد مستقيم ليوجد بذلك عددا الكلي بالاستاذيا وبعدهن عددا الاخر دون مساحة اخرى وان لم تكن الابعاد مستقيمة بالكلي ونحفظ دائرة نصف نهار واحدة او متوازية واحدة الا ان التوجه وارتفاعات النهايتين لا بد ان يقع في تدقيقها والتحقق لانه بنسبة القوس الواقعة فوق البعد الى الدائرة العظيمة يمكن باليسرة ان يعرف كمية الاستاذيا من استاذيا الدائرة كلها المحاسة الرابع في لزوم عدم المزايا مع عدمه على الحكاية الساجية لما كان هؤلاء كذا لو كانت للذين ساوا في البقاع بعضا بعضا انظارا كذا لا يمكن ان تغفل كتابة الارض غير مشكوكه فلما بين لنا ابا وخراس ارتفاعات للقطب الشمالي قليلة بالنظر الى كثرة الميئات في ذلك العلم والعمارات الواقعة على وضع متوازية واحدة وبعضهم مع هذا بعضا من البقاع الواقعة في مقابلة بقاع اخرى الا ان يبعد عن معدل النهار ابعادا متساوية بل الا ان وقع تحت دائرة نصف نهار واحد مطلقا من ساحتهم بالنسبة من بعضها الى بعض يريح هاتية منها خلفها في اكثر المسافة شمالي او جنوبيا ووقع البيان للباحة والسلوك من المشارق الى المغارب وبالعكس مجمل اجبا لا لكامل الباسطين بالحكايات بل لعدم ادراكهم مسهولة نظر الرياضيات ولعدم معرفة في زمان واحد في امكنة مختلفة



كما يرى كلاً فوق الأرض لأن الموازية المارة بأوكيلاؤس قد ارتفعت إحدى عشرة درجة وخمسين درجة والذي هو أقرب جميع نجوم الدب  
الصغير إلى الجنوب الواقع في نهاية ذنبه كما روى عن انا وحاس معدن القطب الشمالي اثني عشرة درجة وخمسين  
ولكن يسيرون من خط الاستواء إلى ما يكون فيه الانقلاب الصيفي القطب الشمالي يرى دائماً دائرة فوق الأفق والجنوبي  
دائماً تحتها وأما الذين يسيرون منه إلى ما يكون فيه الانقلاب الشتوي فيرون دائماً متفَعاً فوق الأفق والشمالي تحت  
فهؤلاء يثبت ما يجب أن يلزم ما وقع تحت معدل النهار وما بين الانقلابين لا غير ولو كان في نفس الأحرار حكاية المراتب  
في جنوب معدل النهار من كون نجوم اقرب من معدل النهار إلى الجنوب في سمت رأس أو توجه ظلال الظهيرة إلى الجنوب  
في تساويات النهر لليل والطلوع جميع نجوم الدب الصغير وغروبها وعدم ظهور بعض من تلك النجوم لكون جنوبي  
القطبين فوق الأفق ما بين ذلك أصلاً وأما بعد ذلك فيثبت أشياء من المراتب لكنها ليست بقادرة أن تثبت المطلوب  
لأبداً الضرورة ولا بالامكان فانه يقول ان الذين يسبحون من الهندية إلى الليبيركي كما يقول ذيا و ذورس الصانع في كتابه  
الثالث لهم الثور في وسط السماء والثدياً على وسطها وبقيتهم والذين يصعدون من الآراويا يوثقون سباحتهم الجنوب  
والجسم القانوس الذي هناك يقال له فرس وهو نجم في غايه الجنوب وتري لهم نجوم ما يؤنون لنا وما يثبوت  
والكلب يطلع قبل مقدم الكلب والجبار قبل الانقلابات الصيفيه فلهذا ثبت بعضها عمارات اقرب من معدل النهار إلى الشمال  
ككون الثريا والثور في سمت رأس لأن تلك النجوم في شمال معدل النهار وبعضها ما يرى غير عمارات اقرب إلى الجنوب  
من العمارات القريبة إلى الشمال لأن القانوس ليس بمنبع ان يريه الا قربون إلى الشمال الذين لديهم الانقلاب الصيفي اذ كثير  
من النجوم الواقعة دائماً تحت الأرض عندنا في الامكنة التي هي في امكنتنا إلى الجنوب واقرب من معدل النهار إلى  
الشمال كالبقاع الواقعة حول مروتي يكون فوق الأرض كما كان ذلك القانوس غير متي لا قربنا إلى الشمال مع ان  
الذين هم اقربنا إلى الجنوب يؤنونه ويدعون به بالفرن لا غير من المجهولة عندنا وذلك قد قال اني قد وجدت بالكلم الرياضية  
ان الجبار كله يرى قبل الانقلاب الصيفي لست الذين سيكون تحت معدل النهار وأما الكلب فيأخذ في الطلوع قبل مقدم  
الكلب في التاكين تحتها وماعند السهين وهذا دل على ان خاصة تلك المراتب ليست الا انما عمارات اقرب من معدل النهار  
إلى الجنوب الثامن في اصلاحد من السرب باب في البرد المجا يرى في الجرد وفي الابعاد المبشيه على سروب  
في الأرض يقبس ما رينوس جزاً جزاً سروب الايام الذي من لباؤس الكبيرة إلى إقليم آجيبا ويظن ان ذلك الاقليم  
في جنوب خط الاستواء اربعة وعشرين الفاً وستمائة وثمانين استاذياً وعلى سروب في البحر سباحة الايام ايها  
التي من بولماييدوس التي في رغلوزيتكي إلى أقصى براخوتونيلين ان ذلك أقصى في جنوب خط الاستواء سبعة وعشرين  
الفاً وثمانمائة استاذياً على هذا أقصى المذكور والبقعة تقع في المنطقة المتردة من المورقة في مابله معمرتنا على زعمه  
مع انها من بقاع الأيأوباي وقراها غير محددين من جانب الجنوب الولاية المذكورة لان السبعة والعشرين الفاً وثمانمائة  
مائة استاذياً يكون في دائرة نصف النهار وخمسين درجة وثلاثة ائماس وترتقي إلى المكان المشابه لمكان الكيشن  
والسرمات الساكنين في طرف معدل النهار الاخر الذين هم في شمال الطبع ما وطن فكون مزاج تلك الطائفة السوداء مثل  
مزاج الطائفة البيضاء وهو يقصر المقدار المذكور إلى اقل نصفه يعني إلى اثني عشر الف استاذياً كما تبعد دائرة الانقلاب  
الشتوي عن معدل النهار ويعمل هذا بالصدود وعن الاستقامة وعدم الاستواء والوقوف في المنازل بالقتدير والاولوية



بالاغلاقات القمرية التي منها تظهر ابعاد بعض الامكنة عن البعض المشرق والمغرب كما ظهر من اختلاف القمر الواقع في  
المدينة اربيل في الساعة الخامسة من الليل وفي القرطدون في الساعة الثامنة كان اولى للذي يريد ان يكتب جغرافيا  
باقتراده هؤلاء وان يقدم المعلومات بالنظر الاحتمال مثل اساس وما بغيره ان يطبق عليها ليكن ان يكون جهة بعض الامكنة  
المذكورة الى بعض متفقة على الحقائق الخاصة ان ما مولا بدأ يحفظ في هذا العلم لا قارب من الحسايات لكثرة  
الاحتمالات في ازمته كثيرة ان اتهمت المقدمة في مشروع دس الارض الى هذا كان مناسبا فلما جعل لنا دائما الزمان  
الكثير حكاية حتى ما هي قبلها من جميع الامكنة غير المذكورة في الجملة انما افراط عظمتها او لعدم بقائها دائما على  
حالتها غير متغيرة وذلك ما يجتنب عنه في الجغرافيا فانه قد اعترف بالتغيرات في ازمته ان كثيرا من اجزاء الارض  
المحيطة بالعمورة التي نحن فيها لم يوت علما لكون ادران العظمى مشكلا وبعضها لم يقع لها اقوال مثل ما هي في  
نفس الامر لعدم نظر الذين سربوا في الارض وحسروا الحكايات وبعضها منها ليست الآن كما كانت من قبل لوقوع  
فادات كثيرة في البقاع جزا جزا او احتمالات كان حفظ التغيرات الاخيرة في تلك التبدلات واجبا  
وان يراعى ما هو متفق للتصديق من الحكايات في زماننا وحسب كمي من قبلنا السادس في التعليم للجغرافيا  
على ما رينوس ما رينوس التيرتي مع كونه اخيرا الذين في زماننا يحب ان قد شرع في ذلك الفن بغير كثير وقد  
او تحكايات اكثر مما اوتي علما من قبل وتتبع حكايات جميع الذين من قبله وجعل اصلاحا لكل ما ليس بحق لتصديقه  
والذي هم اقدموه كما يرى من كتبه المتكثرة في اصلاحها فلورينا بمجمعه الاخير غيرنا قاصلا لاكتفاء بذكراته  
وعدمه في فضل كتابة العمورة على شئ غير متخلين فيها شيئا لكن لما ظهر لنا انه قد اعتقد في البعض ادراكات لا تستحق  
لان يصدقها وفي طريق حمل الجغرافيا في مواضع كثيرة ما جعل تبديرا موافقا لتاسيها ولا سهولتها بسبب  
احسن ايضا لتدخل في الرجل بحسب ما مقتضا في ما يعلل بأجود العلل واحسن الاسباب فلنفع لئلا يلازم وايد كما يمكن  
ناظرين قبله في كلا النوعين الذين هما ما وجب الظرفيه بل اولا في الحكاية التي اعتمد عليها ووضع طول الارض المعلومة ازيد في المشرق  
وعرضها في الجنوب واما بسمية بعد السطح من المغرب الى المشرق بطول ومن الشمال الى الجنوب بعض فلانه كذلك ندعو المتوازيات  
التي على الحركات السماوية ولان علمنا في اعظم الابدان ان شئنا الى ما من قبيل الاطوال وبعده العمورة من المشرق الى المغرب قد اوتينا الاتفاق  
بانه اكبر من بقدها من الشمال الى الجنوب السابع في اصلاح بعد عرض الارض على قوله من المراتب فآريوس ولا يضع  
ان حزمة نزل تحت المتوازية المحيطة اقصى العمورة المعلومة الشمالي التي تبعد عن معدل النهار ثلاث وستين درجة مثل درجات  
دايره معدل النهار ثلاث المائة والستين فذلك البعد احد وثلاثين الف وخمس مائة استاذيا على تقدير كون الدرجة الواحدة  
من الارض بحسب مائة استاد تقريبا ثانيا ارض ايبا وويس المسماة بليجيبيا واقصى البربر اسون تحت المتوازية المحددة اقصى المعمورة  
المعلومة الجنوبية وهي على قوله واقفة تحت دايرة الانقلاب الشتوي فعلى هذا لزم ان يكون عرض العمورة كله مع ضم البعد  
الواقع بين معدل النهار والانقلاب الشتوي اليه سبع وثمانين درجة تقريبا فذلك ثلاثة واربعون الف وخمس مائة استاذيا  
وسعى ليثبت الاقصى الجنوبي بعض من المراتب على زعمه والابعد المشيئة في البر والبحر نحن ينبغي لنا ان نسعى لنظركل واحد منها  
في المراتب يقول تلك العبارة في الجمع الثالث لان في المنطقة المحرقة منطقة البروج كلها ترى فوقها لان الظلال فيها تستعمل  
وجميع الجود تطلع وتأفل الا ان الدب الصغير في ما كان اقرب الى الشمال من مدينة اوكيلا واس حرس مائة استاذيا



اللاتي يظهر ويرى منها التقدير وحده ضروريا لا هو الى هذا لا غير لانه بقول ان سبتيميا وسفلاقون الذي من اللوي  
اوسافون القرام الى الاثيا ويبدأ قد بلغ اليها في لانه اشهر متوجها الى الجنوب وايا وليا وس ما ترنوس الذي من بتاوس والكيرة  
مع ملك الغرامنتين اذ ذهب الى الاثيا وبين قد كان سبيله دايا متوجها الى الجنوب وفي اربعة اشهر بلغ الى اجسيا حيث  
اجتمع الريوكرو وس وكلاهما باعلان لان الاثيا وبين الداخلية ما تبعد عن الغرامنتين قدر ذلك حتى انهم كانوا يمشون  
ثلاثة اشهر ثم بلغوا اليهم وهم اثيا وبين ازيد سوادا منهم وملك الغرامنتين ايضا ملك لهم وذهب الملك  
في ملكته الممتدة الى الشرق والمغرب والجنوب دايا على جهة واحدة وعدم جعله وقوقا وسورا شريفة في بقاعها  
مستحق لصلحنا لهذا الملق بنا ان نقول في توجيه حكايتهم غير انهم قالوا شاعيا او قولهم الى الجنوب ليس يمتد بل هو  
من قبيل اقاليم التيمن الذين من ماد قهران مجر والقرتب الى الحق مجرى الحق المباحة التي وقعت بين ارمات ورايطون  
يقول ان ديا وبين من المسافرين الى الهندية ان كان في اورومات قد ذهب منه بريح الشمال راجعا اليه ما ساو كانت ترغلو ديك  
عن يمينه وبلغ الى الاباطح التي منها مجرى نيل في خمسة وعشرين يوما مع ان الاقصى راطون اقرب منها الى الجنوب قليلا  
وثاؤفيلوس من المسافرين الى الاثيا قد صعد من راطون بريح الجنوب وفي عشرين يوما جاء الى ارمات فكل واحد منهما  
ما قاله يومنا في بحركي ان ثاؤفيلوس قد هبط في عشرين يوما وديا وبين كانه سار عند ترغلو ديك خمسة وعشرين  
يوما وقوعهما في البحر قد حكي فقط لا ايام سباحتهما كرمي عدا ولتغير الرياح وعدم تباو بها ما كان سباحتهما  
دايا نحو الشمال او الجنوب بل ديا وبين قد حث من دبر بالشمال وثاؤفيلوس قد صعد بالجنوب واما الساعة الواقعة  
بعد هذا ما بينه احد منهما لان بقاء سورة النج وعدم تقيع قوته في ايام كذا لا يربس هو لقوله هذا المسألة التي وقعت فيها حركة  
سباحة ديا وبين من ارمات الى الاباطح التي اقصى راطون اقرب منها الى الجنوب قليلا قطعها في خمسة وعشرين يوما  
وثاؤفيلوس المسافة الطويلة من راطون الى ارمات اتمها في عشرين يوما ولسرعة اسحاله الرياح الهابة تحت معدل النهار لكون الرياح الواسعة  
في الطرف شديد كان سباحة ثاؤفيلوس ليله واحدة ونهارا واحدا الفاستا ديا وسباحة ديا تقو ارمات اقصى راطون الى ارمات  
ايا ما كثيرة خمسة آلاف استاذيا فمن اجل هذه العلل كان ينبغي ان يشيع بكثرة الايام المدة لان قياسهم على ما ذكره وبين علانية  
يدل ويشير على ان الاثيا وبين وامكنة الريوكرو في المنطقة المبردة من المعودة الواقعة مقابله معور ستامع ان الشان لا بد ان يكون  
كل من كليات تحت متوازية واحدة او متوازية تبعد عن احد القطبين قدر ما تبعدت عن الآخر متوازية اخرى من الحيوانات والنباتات  
وغيرها متباها متباها لا اتبا غائب المخطأ هذا قصر البعد الى دائرة الانقلاب الشوي فقط بسبب موجبه لا غير معلل ان سلم  
اكثر الامام مع الاساذيا الموضوعة المسبوحة كاسله وفكرية الاستاذيا اليومية خارج الكافي والمادة لتبلغ النهاية الى  
المتوازية التي لن انها نهاية للمعمورة وهي تحت دائرة الانقلاب الشوي ما كان يلحق به ان يفعل مثل ذلك بل الخلاف ويصدق  
الممكن من الشروب اليوم لا ما حكى عنهم من كثرة الاستاذيا لعدم تباو وتوجه باق على حاله غير متغير فلهذا ما يمكن  
ان يؤخذ البعد المطلوب ما ذكر من الاسباب سوى انه فوق معدل النهار بل من المرايا الظاهرة وذلك اريد تحقيقا لوتتبع احد  
اكثر منه رياضية العوارض في تلك البقاع واما الحكاية لما كانت كذلك فبقى ان يعرف بالاجمال من البطي تاسب كمية المزوج فوق معدل  
النهار وهذه هي حكاية وجود انواع حيوانات في الاقاليم منها لا يجوز ان يظن من احاد المتوازية المارة بالبقعة المذكورة لما كانت  
من بقاع الاثيا وياتي الى دائرة الانقلاب الشوي بل تنهي الى مكان قريب من خط الاستواء اذ عندنا في الامكنة المشتركة وضعاً



ففي الواقعة تحت دائرة الانقلاب الصفي لبيت الران ساكنها سودا وليس هناك رينوكوتس ولا قول بل في ما كان قرب  
منها الى الجنوب لا كثيرا كالذين يسكنون في البقعة المسماة بتديا قوتنا شين الواقعة داخل سجين المتشابهين الوانا للفراتين  
ولهذا ما رينوس ما وضع ساكنهم تحت دائرة الانقلاب الصفي في ولاخا رجا منها شمالا لكون الوانهم مثل  
هؤلاء سودا بل قال انها في جنوبها فالدين ليكنون في ما حول سدو وانا س سودجنا واثيا وبس غير محتطين وهناك الفبول  
وساير انواع الحيوانات الغريبة الساع في انزاثا وبس لا يجوز تليهم في جنوب المتوازنية المقابلة للتوازي المارة بمرى  
ولهذا ان نضعها لاجيبا والاقصى باسود وكل ما وقع تحت الموازية المارة بهما تما وجب ذكره على الجغرافيا في البيان والصور  
تحت الموازية الباعدة عن معدل النهار قدر ما بعدت عنه الموازية المارة بمرى وهوت عشرة درجة وثلاث وربع ثلث  
فذلك ثمانية الاف ومائتا استاذيا تقريبا ليكون العرض كله تسعا وسبعين درجة وثلاث وربع ثلث او مائتين كاملة فذلك اربعون  
الف استاذ سابقا البعد الواقع بين لثاوس والكيرة والغرابي بلا تمييز كما قال فيلا قوس وماتر قوس انة خمسة آلاف واربعماية  
استاذيا لان طريقا يام العشرين على قولهما قير ما ذكر اولاً ومستقيم نحو الجنوب ماله من حدود كما الطويق  
الثلاثين ولا من تدرج لعدم مرياه فقد كان على ذلك بان عدد استاذيا اليومية منها ضروريا لا يتطرق عليه كذب كان اصوب  
واقرب الى العقل لعدم تمازجها من طوائف اثيا وبس عن تلك الموازية كما بين لنا تواتر الذين ساووا اليها وبغني لها ان تكون موازية  
للموازية التي ما تمازجها تلك الطوائف في طوقنا وكما ينبغي ان يثبتك في الابعاد الطويلة ولا يصدق لجواز عدم سلوك فيها ولو وجد  
وكان قليلا هكذا لا بد ان تصدق القصيرة والتي سلك فيها كثيرا العاشرة في ما ليس بجائز لطول العمارة على قول  
عزم معمورتا الى ابن ينبغي ان يتيه قد كلفا مابيننا واما طرهما فجعله ما رينوس محدودا من داير في نصفين هارين  
محددين ابعادا ساعة خمسة عشر هذا على ما تحسبه باطل لكون طرفها الشرق ممتدا اكثر الواقع وان قصر ذلك البعد  
على ما يقبله العقل والافاض ما يوجد كله اكثر من اثنى عشر ميلا على تقدير ان يكون للعمارة نهاية غربية الدائرة المارة بخمار السبد  
كما قال مارينوس ونهاية شرقية الدارة المارة بكارسيد قلسلا عن ولاية المحين والسياس والبقة التي سميت بقاديغا في المشرق  
وهذا سيكون ظاهرة ابعاد نفثش الابعاد من الجزر المذكورة الى النهاية الشرقية ينبغي ان يكون البعد على الموازية المارة بمرى من  
الجزر المذكورة الى المدينة ايا را بوايس التي يربها القرات مسلكا كايته ما رينوس لكثرة امحانات المسافرين فيه وتحقيقها وبتقنها  
لانه ههنا سلم الابعاد برة ابي حبيج وقد اصلح الواجب للاصلاح كما ينبغي لوجود حدود وكثيرة في تلك الابعاد وعدم استواء  
الطرق وليس على قوله ان الدجة الواحدة من معدل النها محيط من خط الاستواء خمسمائة استاذيا تقريبا والقطعة المشابة لها  
من الدائرة المتوازية بمقدرة دودس الباعدة عنه ست وثلاثين درجة محيط من الارض الواقعة تحتها اربعمائة استاذيا  
تقريبا لان الزيادة عليها كما تظهر من نسب المتوازيات ينبغي لها ان يترك لغيرها واما من المدينة المذكورة الى النهاية الشرقية فلا يليق  
بنا ان نحسبه ونسلكه كما ظن لان البعد منها الى برغوس المجردى ثمان في المائة والستة والسبعين يكتسب فذلك ستة وعشرون الفا ومائتان  
وثمانون استاذيا ومن برغوس المذكور لسيراس اتم المداين طريق سبعة اشهر وسبب وثلاثون الفا ومائتا استاذيا مع انه على موازية  
واحدة ذكرت انها كايير غنم قصر الزايد الا لاهل لا جل الحدود وههنا قد وقع في ما لا علة للاقبح ما وقع فيه في بان طريق غرامان الى ايجيبا  
اجيبا ما خطر يقبله مكان الوقوف اللازم في طريق سبعة اشهر وهو في الطريق من غرامت لما خطر يقبله مكان وقوع وقوف  
قد اضطر الى رفع اكثر نصف الاستاذيا الحاصلة من مئتي اربعة اشهر والارعة عشر يوما وقال ليس بجب بل يمكن ان يكون في زمان كذا

مل تفرع على الوجه المذكور



طويل مشق متصل غير واقع فيه وتوف هذا البب بطريق الاولى والاوجب ينبغي ان في طريق سبعة الاشهر لان البعد المذكور قد سلكه الملك  
بتدبيره كليلي وايضا الارض المذكورة ارض ما يكون فيها مواضع من طمان وامام قرة عبدة قطرة ورياح وطقى المياه ووقوع امطار  
كثيرة فكون فيها وقوف كثيرة واما البعد من برغوس المجردى الى سراس قيع فيه كل ما ذكر لانه في الموازية المارة بالسبسط ووزن  
على قوله لذلك لا بد ان يكون في الطريق المذكور وقوف كثيرة وايضا ما طلب كنية ذلك بذاته فصرفها بل تحاق من تاجر ما كذروني  
لانه يقول ان رجلا من الماكذ وثية تاجر من اسه يقال له ما يسيرا تروى فذكتب عد ذلك البعد غير آبل كما سمع من عباد  
المرسلين بخارفة الى الهندية فكذلك يرى انه شكك في حكايات التاجرين لان قول في ليوان الذي يعلم منه ان طول الجزيرة المسافة بالارز  
طريق عشرين يوما ما سلمه لقوله انه قد سمعه من تاجرين وهؤلاء ما يفتشون المحقق لغلهم في الحقائق والتجرون في الاكثر يحكون  
الاجبا بطويلة غير الراجح ليكون سفرهم عجيبا وههنا عدم بياهم شيئا موجودا في طريق كذا طويل من مداين وبلدان وغيرهما  
مما كان مقصود الجغرافيين في ايجابنا طول الزمان الحادي عشر في اصلاح طول الارض المعلومة من المسر بها است  
ولهؤلاء ولعدم وقوع الطريق في موازية واحدة بل لوقوع برغوس المجردى في الموازية المارة بوزنديا وان وقوع سراس اقرب  
من الموازية المارة بالسبسط الى الجنوب ان لم تقصر اكثر الحاصلة من اساذيا لطريق سبعة الاشهر الستة والثلاثين الفا والمائتين  
لا الى اقل نصف المجموع بل الى النصف نطف تقريبا كليا ليكون البعد المبسوط ثمانية عشر الفا ومائة اساذيا اي يكون خمسا واربعين  
درجة وربعاً كان اولي قليلا ولا جزا التقصير في كلا الطريقين لم يفتصل في طريق المجردى مثل ما فعل في طريق عرامنت كان  
فعله لا محال ولا قول له عند العقل فانه في طريق عرامنت لوجود انواع حيوانات مختلفة وامتناع كونها في ارض عرامنتها  
الطبيعية خاف عن التفتيش وفصل لذلك واما في طريق المجردى لكون الارض كلها طرية متشابهة غير مختلفة فانها قد وقت  
حت موارده واحدة فعلى هذا ان يوجد فيها ما وجد في الاخرى مما ذكرنا فافضل ههنا مثل ما جله هنالك بل صد عن العذر  
وعلى هلا غير عمل الحكماء ونحن ان نقصر البعد الاول اعنى الذى هو من العزات الى برغوس الى البرج ثمان المائة والستة  
والسبعين سكتس الى ثمان المائة فقط وهذا اربعة وعشرون الفا اساذيا لوجود صدود في الطريق لا وقوف لان البعد قد رُح  
بتدبير على اجزاء هي مقدار قصيرة مشهورة اما ان له صدودا عن الاستقامة فظاهر مما يقول لان الطريق من مرور العزات  
بالدنية ايارا بول المارة بالسبسط تاسيا الى دجلة ومنها بامكنه الراميين الذين في اسيراي وبالولاية مديا الى اكراتان وبالابواب  
القضية والولاية البارثية الى اقانون بيلوس يكن وقعه في الموازية المارة بجزيرة روض لان هذه قد كتبت بالامكنه  
المذكورة واما الطريق من اقانون بيلوس الى المدينة ارقانيا فيجب له ان يميل الى الشمال اذ هي واقعة بين الموازية المارة بزمين والمارة  
السبسط لان موازية زمين كتبت باعت الولاية ارقانيا وموازية السبسط بالنواحي الجنوبية للجد الارقاقي وهو في شمالها ثم منها الطريق  
المارة باريكا الى الانطقية المارياينة الايميل الى الجنوب لما وقت الاريا في الموازية التي فيها الابواب القضية ثم يميل الى الشمال الى  
الانطقية في موازية السبسط ومنها الطريق الى وقتان يند الى المشرق ومنها الى صعود ارض طائفه القوميدون الجبلية يتوجه  
الى الشمال ومنها الى اودية التلال العالية التي قد امها القيعان يتوجه الى الجنوب فان نواحي الارض الجبلية المذكورة الشمالية  
والغربية حيث كان الصعود وصعها مار يونس ثم الموازية المارة بوزنديا وان واما نواحيها الجنوبية والشرقية فوضعتها  
حت المارة بالسبسط لانه يقول ان هذا الطريق بعد متد نحو المشرق كما يتوجه الى الجنوب ومنها البند قنسا سكتس الى المجردى  
ينبغي ان يميل الى الشمال لانه يقول بعد الصعود الى التلال يجد السباحون البرج الذي منها الجبال متصل بالايما الصاعد من المون ويزن



الى الشمال متوجهاً الى المشارق فإن انفتحت الدرعان الستون الحاصلة من الاربعة وعشرين الف استاذيا الى الدرجات  
 الخمس والاربعين والرابع التي هي البعد من البرج المجري كانت حيلة البعد من القرات الى سراس على المارة برودس خمس مائة درجة  
 وريناً ويحصل على قوله مما وضع من عدد الاستاذيا واحصاها جزاً جزاً كمية البعد من دائرة نصف النهار الما في جزائر السعدين  
 الى اقصى بلاد سبانيا المسيحية رؤن ورجان ونصف ومنه الى فم نهر ريتال له وتاوس ورجان ونصف ومنه الى الرقاق وجبل  
 القلب ورجان ونصف ايضا وعلى الولاء من ذلك الجبل الى قرالاوس للشرذوس خمس وعشرون درجة ومنها الى اليلوا وان  
 سيكلياس اربع درجات ونصف ومن هنالك الى باثين ثلث درجات ومنها الى تارون لا قونيكس عشر درجات ومنه  
 الى دودس ثلثي درجات وربع ومنها الى ايسون احدى عشرة درجة ونصف ومنها الى القرات ورجان ونصف فيكون حيلة  
 درجات هذا المقدار اثنتي وسبعين درجة واما حيلة درجات طول المعورة كلها اني من جزائر السعدين الى سراس ثمانية وسبع  
 وسبعين درجة وربعاً الثاني عشر في اصلاحه من سباحة السفن ويعرف ايضا ان طول المعورة قد ذلك من الابعاد  
 المسبوبة من الهندية الى خليج سينون وقاديفاً وان ترفع الزيادة الحاصلة من مقعرات الخيطان وعدم تساوي السباحة  
 ومن الاوضاع يصل على تقديب للناسب لان ما ريتونس يقول ان البعد من الاقصى المدعو بقوري الذي هو بقيد الخليج القرقا ريت  
 والخليج القانكي الى المدينة قاروراً بعد ثلثة آلاف واربعين استاذيا وان المدينة المذكورة عن شمال الاقصى المذكور فاذا  
 كان كذلك ينبغي ان يرفع الثلث من الجملة المذكورة اتباً بفعله في الخليج القانكي وحينئذ يبقى من هذه الجملة كلها الف  
 وثلثون استاذيا تقديراً ولا جل عدم تساوي ايضا الثلث فعلى هذا بقي من هذه الجملة الف وثلث مائة وخمسون استاذيا  
 تقديراً ولا جل الوضع نحو الشمال ان يدل هذا الوضع متوازيه لمعدل النهار متوجهاً الى المشرق برفع النصف كما يناسب للزاوية البدلة  
 كان البعد الواقع بين دائرتي نصف النهارين التين متراحيهما بالقوري والاخرى بالقارورديت مائة وخمسة وسبعين  
 استاذيا وذلك درجة واحدة وثلث تقريبا لكون المتواريات التي هي في تلك الامكنة متقاربة قليلاً عن الدائرة العظيمة  
 ويقول ايضا ان توجه السباحة من قاروردي الى لورون نحو المشرق الشوي والبعد الواقع بينهما تسعة آلاف واربعمائة  
 وخمسون استاذيا ويرفع الثلث من هذه الجملة مثل رقع الجملة المذكورة الاولى لا جل عدم تساوي السباحة يكون  
 البعد الباقي ستة آلاف وثلثا مائة استاذيا تقديراً مع انه متوجه نحو الجملة المذكورة ويرفع السدس من الجملة الثانية كي يكون  
 ذلك البعد متوازياً لمعدل النهار يكون البعد الذي احاطت به دائرتا نصف النهارين المارتان بالمدينتين المذكورتين خمسة  
 آلاف ومائتين وخمسين استاذيا وذلك عشر درجات ونصف وبعد هذا يقول ان سباحة مقعر الخليج القانكي سباحة  
 تسعة عشر الف استاذيا واما سباحة الوتر الذي هو من بالورون الى المدينة ساذان فباحة ثلاثة عشر الف استاذيا متوجهاً نحو المشرق  
 الاستاذي وهذا ينبغي ان يرفع الثلث وحده من تلك الجملة الثانية لا جل عدم تساوي السباحة فبقي عدد حيلة استاذيا هذا البعد  
 الذي احاطت به دائرتا نصف النهارين التان متراحيهما بالمدينتين المذكورتين ثمانية آلاف وست مائة وسبعين وهذا القدر سبع عشرة  
 درجة وثلث وعلى الولاء الذي هو من ساذان الى مدينه تامالاس على قوله ثلثة الاف وخمسون مائة استاذيا متوجهاً نحو المشارق  
 الشوية وبعد الرفع الثلث لا جل عدم التساوي يكون البعد الباقي الف وثلثا مائة وثلثين استاذيا ولا جل توجهه الى المشارق  
 الشوية يرفع السدس فيبقى البعد المحاط به ايرقي المدينتين المذكورتين الف وتسعمائة واربعين استاذيا وهذا ثلاث درجات  
 ونصف وثلث تقريبا وبعد هذا يقول ان العصور من تامالاس الى الجزيرة المقسلة بالبد الذهبية المتوجه نحو المشارق الشوية





ايضا الف وست مائة اساذيا ويرفع الاجزاء الثمانية مهننا لاجل الغل المذكورة سبقي البعد الواقع بين دايرتيهما تسع  
 مائة اساذيا وذلك درجة وربع وخمس وعلى هذا يكون البعد من القوري الى الجزيرة الذهبية اربعا وثلاثين درجة وربعاً وخمساً  
 الثالث عشر في العبور من المنيرة الذهبية الى قاديفان والعبور الذي هو من الذهبية الى قاديفان ما بينته مارينوس بل قال  
 ان اسكندر قد كتب ان الارض من هنا لك قد وقعت مقابلة الجنوب والذين يتجرون عندها في ايام عشرين يبلغون الى مدينة تدعى  
 براؤس وتبعد عنها في ايام ثمانية يبلغون الى قاديفان ساجين نحو الجنوب بميل الى اليسار وذلك قصر البعد المبسوط لا سمع اياها ما ظاهراً انها  
 لا جل المبالغة قيل كذلك لا لاجل قلتها فان عدم الاحصاء بالعدد انما هو لكثرة ما نحن نعتقد انه قد استحق صحكاً لانه اتي عدداً ايام ما يعبر  
 ولو كان دور الارض فانه متناه وما منع اسكندر ان يقول مكان ما كثيراً كما منع ذياً ويسرني ان ليكي ان الساحة من دايطون  
 الى براؤن في ايام كثيرة ذلك قريب من العقل ان يقبل احداً مكان قليل فان ما دنا على هذا قد شهد وكى لا نعتقد ان تطبق الابعاد  
 جملة معينة كما فعل بعض من اصحابنا فخر وان ادهم جبراً الى افادة مقاصد ثم تطبق الساحة من الذهبية الى قاديفان المركبة  
 من ساحة العشرين يوماً التي الى زاؤس وساحة الايام الاخرى التي الى قاديفان فليها من آرومات الى الاقصى براؤن المركب ساحة  
 كما ذكر من ساحة العشرين يوماً التي الى دايطون كما قال ثاوفيلوس ومن الايام الاخرى الكثيرة الى براؤن كما قال ذياً وسقور وياوى  
 فون قول مارينوس حاسباً ما لا جل الكثير ولما اثبتنا بما قيل جيداً وبتلك المرايا ان براؤن تحت المتوازية التي تبعد عن معدل  
 النهار في جنوبه ست عشرة درجة وتلك الربع وبعدت عنه في الشمال المارياً رومات من المتوازيات اربع درجات  
 وربعاً حتى كان البعد من آرومات الى براؤن كله عشرين درجة وثلاثين ان وضعنا البعد من الذهبية الى زاؤس وقاديفان  
 مساوياً للبعد المذكور فهو اخن فهذا انما يكون بعدم تقصير البعد من الذهبية الى زاؤس لما كان متوازيًا لمعدل النهار فان  
 السطح الواقع بينهما قد امتد في مقابلة الجنوب واما الذي بعد من بعد فلابد من تقصيره لكون الساحة تارة متوجهة الى الجنوب  
 واخرى الى المشار وبذلك تأخذ الوضع الذي توافى لمعدل النهار وان عطين نصف الدرجات المجموعة كلا البعدين لحفاً فضل احدهما  
 على الاخر ثم نضع الثلث من بعد زاؤس الى قاديفان عشر درجات وتلك لاجل الميل فالبعد يكون لنا من الذهبية الى قاديفان  
 سبع عشرة درجة تقريباً على توازن لمعدل النهار وقد اثبتنا البعد من الاقصى قوري الى الجزيرة المذكورة اربع وثلاثون درجة  
 وانما ساربعة فالبعد كله من الاقصى المذكور الى قاديفان اثنا عشر درجة تقريباً لكن دائرة نصف النهار المارة بنهر  
 هندس على قول مارينوس قرياً حتى جزيرة برونو وان اى النخبة الشمالية الذي هو في مقابلة قوري الى المغرب قليلاً وتعد عن تلك  
 المارة منها مفرقاً وثنان ابعاداً ساعة ثمانى وهي درجات مائة وعشرون ثم المارة بجوايز السعدين بعد عنها خمس درجات فيكون المارة  
 بقوري باحدة عن المارة بجوايز السعدين اكثر من مائة وخمس وعشرون درجة قليلاً والمارة بقاديفان على ذلك عن الجزيرة المذكورة مائة  
 وسبعاً وسبعين درجة على المتوازي المارة بروؤس كما هي ولنضع ان ذلك البعد الى ام مداين طوائف الحين مائة وثمانون درجة  
 وهو اثنا عشر بداً ساعداً لا عتاف الكل وشهادتهم على ان تلك المدينة اقرب من قاديفان الى المشرق فيكون ذلك الطول كله على المتوازي  
 المذكورة اثنا عشر وسبعين الف اساداً مقترناً الرابع عشر في مخالعات مارينوس في بسط البقاع جزاً جزاً بعدما بلغ لنا الفراغ عن  
 ان تقصر الابعاد الكلية الطول من المشرق والعرض من الجنوب وفقاً للعلل المبسطة قد اصلحنا الابعاد الجريسة واحوال البلاد وضعاً التي  
 بينها الصاحب تاقداً وغير اتباع عقل مرتباً تذكرات متكررة فيظهر ذلك لكم من المتقابلات على قوله فانه يقول ان تاداً قون قد  
 تقابلت القصيرة التي يقال لها اياواييل وهو كتب دائرة نصف النهار المارة بها بالجبال البيرية التي هي قريتها الى المشرق



لا قليلاً وإن بآشين تقابل لبسن الكبرى وأما إمدى فهي متقابلة لثائن وقد كان البعد من بآشين إلى إمدى أربع مائة استاذياً وبعد  
لبسن إلى ثائن فوق ألف وخمس مائة منها كما قال وكتب ذي مؤسثن وإيضاً يقولون أن ترثيت يقابل راوئي وذلك ترثيت يبعد  
عن الخليج الآذري عند النهر الذي يسمى لا أو أمث في المشرق الصفي أربع مائة وثمانين استاذياً وأما راوئي فتبعد عنه  
في المشرق الشوي الغامنها ومثل ذلك يقولون أن الجزيرة الشليذونية تقابل قانو وأقامت تقابل باقوا وباقوت يقابل سونوتلان  
البعد من الشليذونية إلى أقامت الفاسا ذسا على وضعه والبعد من قانو وإلى سونوتو على قول ذي مؤسثن ثمان وتسعون منها  
فلو كان هؤلاء تحت دائرة نصف نهار واحدة لكان البعد من قانو وإلى سونوتو أكبر من البعد الآخر الواقع بين الحدين الآخرين  
بالضرورة لو قومه في قوس متوازية كبرى وإيضاً يقولون بيني بعد عن راوئي في الجهة التي هي بين وسط المغرب  
والجنوب سبع مائة استاذياً وفي قيمة الأقاليم والبلاد الساعية يضع يمين في البعد الساعى الثالث وأما راوئي ففي البعد الرابع و  
يقول أيضاً أن لندياً ون الذي في البرطانية يبعد عن باقوت ما غوس في الجنوب تسعة وخمسين ميلاً وقد حكى في الأقاليم أنه في شماله ووضع  
حبل آتو في المتوازية المارة بالسبطن والمدينة المدعوة بالمقبول وما حولها وضعها في الأقليم الرابع تحت إقليم السبطن وهي واقعة  
كما شاهد فوق الجبل المذكور وفي النهر المسمى بالترمون ووضع أيضاً جميع المداين والبلاد الواقعة في واسط الولاية المسماة بتراق  
فوق المتوازية المارة بوزنديا ون وقد وقت كلها تقريبا تحت تلك المتوازية لافوقها وإيضاً يقول أن طرابزون قد أقرنا هها  
في المتوازية المارة بوزنديا ون وأدكت الموازيات ما جرت الموازية بها كما قال بل سألني الأرمنية التي يبعد عن طرابزون على قوله  
في الجنوب ستين ميلاً ويقول أن أنيسلا سكتبه كما وقع في نفس الأمر من حيث يتدار أن يتوجه جريانه من الجنوب نحو الشمال  
إلى المروئي وإن الساحة من أرومات إلى الأباطح التي منها يجري النيل تأتي إلى البرج الشمال وذلك أرومات أقرب من الأباطح  
إلى المشرق كثيراً فإن بقلايين السبع هي قري مروئي ونيل إلى المشرق مقدار طريق عشرة أيام أو اثني عشر منها والضيقات  
التي عند الجزيرة المتصلة بالبر المدعوة بأوكيل وعند ذين تبعد عن بولماس والخليج الآذلي ثلاثة آلاف وخمس مائة  
استاذياً واقفي البر أرومات الكبير تبعد عنها في المشرق مقدار خمسة آلاف الخامسة عشر فما ذهل عنه في تحاريد الولايات  
وغفل عن الشيا في تحاريد الولايات وذلك أنه حدد طرف الولاية ميسا الشرق في كله بالبحر البنطقي وطرف راق الغزني بميسا القوقازية  
وأناي من طرفها الشمالي إلى بردياي ونورقون وحدها بل وبنا نوناي وأما باقوت من طرفها الجنوبي فبدا لجاي وحدها لا بايناياي  
وضع الصغانييين والصافس الذين في واسط البراري جارين من الجنوب للهندية وما كتب المتوازيين المارتين أحدهما  
بالسبطن والآخرى بوزنديا ون التين هما أقرب إلى الشمال من الجبل المستقيم الذي وقع في أطراف الهندية الشمالية بالطوايف  
المذكورة بل قبل هاتين المتوازيين كتب المارة بوسط البطن الساسي عشر فما اختلف بينهما وبين النهر حكوا لنا في زماننا  
هؤلاء وما مثلها ما صدقها أما لكثرة الجماع المتخلفة وأما لعدم بلوغه إلى أن يكتب صورة المغورة على لوح على مجمع الأخير  
الذي به اسلم الأقاليم والأبعاد الساعية بل وبعضاً من المحكيات في زماننا ما وافقها لما وضع الخليج الساحلي من الطرف  
الغزني لافقي البر الذي يقال له سياتقزوس والذين سافروا تلك البقاع كلهم اتفقا على يدفون بأن الساحلية بقعة من الآزانيا  
والخليج المشترك في اسمها من جانب الاقصى المذكور المشرق ويسمى بوضه الهندية ما وضعها قزني اقصى قوما راوس  
ومده إلى المغرب بل ونهر هندس وقد اعترف من الذين ذهبوا منا إليها فلبثوا فيها مدة مدينتين و ساروا ههنا كثيراً منهم  
اجمعون أنها قزني فوام النهر المذكور فقط بل ومن الذين جاؤا منها إلى الجدة شهادا على أنها كذلك وتدعوها بلاد يوقها يتمول



وعرفنا الهندية بقعةً بقلعةً وولايةً وولايةً وما في داخل أرضها إلى الجزيرة الهندية ومنها إلى قاديان من أن الساحة متوجهة إلى الشرق حين يذهبون إلى هؤلاء وإلى المغرب حين يرجعون وأن الرياح في تلك البقاع ليست بما قلقة قواماً بعينها غير متغيرة ولذلك تكون الساحة غير متوقفة مستقيمة وأن ولاية سيلاس وأم مدائنها فوق الجبلين وما في مشرق هؤلاء أنه أرض غير معلومة فيها أباطح فيها تبت نصب عظيم يحكم حتى يمكن أن يؤخذ منها وتضع سفينة بها يكون عبور وإن ليس منها إلى وقتران وحدها سبل يمر بالبرج المجري وهو المذكور بـسـرغوش بل وإلى الهندية بالموثرون وأن السبل من أم مدائن الجبلين إلى أرموس قاديان متوجهة نحو الغرب والجنوب حتى ما تقع تحت دائرة نصف النهار المارة بسيلاس وقاديان كما قال ماريوس بل تحت شئ آخر قرب منها إلى المشرق وأيضا قد عرفنا من التجار العرب من الآراء وبأى السبل إلى أرموس وأواني ورايطون الداعين هؤلاء كلها يواز وأرياني أن الساحة ليست متوجهة إلى الجنوب الحقيقي بل إلى الغرب والجنوب وأما العبور من رايطون إلى برأسون فهو المشرق والجنوب وأن الأباطح التي منها يمر سبل ليست عند الجبل في وسط البرك كثرًا وأترتب البقاع من ساحل أرموس وقوبون إلى رايطون مغاير للترتيب الذي هو على ما ذهب إليه ماريوس وأن حيلة استاذيا الساحة ليلة واحدة ونهارًا ليست بكثيرة لسرعة تغير الرياح الواقعة تحت معدل النهار بل هي ما بين مائة وخمسة مائة استاذيا وذلك على قولهم أن أرموس وأواني لا يخلجان متصلا به فيه بعد مقدار طريقين يوم واحد من أرموس بلدة بانون وفرضه يقال لها أو بونين بأحد عن البلدة مقدار طريقين ستا أيام وبعد تلك الفرضة قريباً لها على الولا خليج آخر هو مبدأ لأذاني في مبدئه أقصى زيني وبعد ذلك لا تكتف جيل ثلثة رؤوس وذلك الخليج يدعى أبو قوسية وعبوره لا دور في يومين وليلتين ثم بعد عنه الساحل الصغير عبوراً فليكون عبور كليهما عبور أربعة أيام ولياليها واتصل به خليج آخر فيه فرضة مدعوة بإيسني بعد سباحة يومين ولياليتها وبعد سباحة يوم واحد مشدح سارابا ونون ومنه يتبدأ الخليج المار إلى رايطون له عبور ثلاثة أيام وليال في مبدئه فرضة تدعى زيني وعند أقصى رايطون يهد يقال له رابط وأم مدائن مشتركة في اسمها بامدة عن الجبل قليلاً ومن أقصى المذكور إلى أقصى برأسون خليج كبير غير عميق ويمكن حمله أناس وأزواراً يكون الأمان في السابع عشر في عشرة من عند كتابتنا الأرض على مجامعها ما وجب من تلك الحكايات أن يقع فيه نظرنا ليكن رسومنا إلى ذلك لتأثير يدين اعتراضاً محضاً بل صلاحاً لكتبه كما يكون لكرم طاهر ما سياتي في بيان أجزاء المعمورة وما بقي متاثيراً ما وقع فيه نظرنا غير متدبريئدة كتابتنا ولما كانت الكتابة نوعين المصنوع على بعض من السطح الكري وعلى أمس ينبغي لهما أن يكونا يسيرين وأن يراكمية الرسومات وإن لم يصور الآن الصور وحد بالتفصيل أيما من التماثيل الأولى يؤدى المنقولات بتفاوت ورفق وترك شئ قليل إلى عدم مشابهة عظيم وذلك نفعه بوضع الله كافي في إراء المبسوطات فحال الذين ما لهم من مثال أن يجدوا المطلوب كما ينبغي كما أزم أكثر الذين أرادوا أن يفعلوا كتابة المعمورة على قول ماريوس وما وجدوا مثلاً على قوله الأخير فكتبوا المعمورة من تذكاراته الأولى فخطوا في كثير من الجمع الموافق وإنما كان كذلك لا فراط العشرة وتشدع البيان كما يكون ظاهر المن اراداً امتحانه لانه وضع الحوال لا مكنة المطلوبه و عروضها على وجه مهمل وقد كان واجبا أن تكون عند كل واحد منها كي يوضع ما يرا د ان يكتب حيث ينبغي فثما يوجد فعد ولا بسهولة في مجامعها لكونها منتشرة غير مرتبة وان وجدت العروض في محل كما وقع يانها في الموازيات فالأحوال في غيرها فيلوا يرضف النهار وأكثر المطلوبات ما ينعها تحت ما ينبغي وقوعها تحت بل الموازيات بأشياء والدوائر المتقاطعة



اياها على تلك الاشياء بغيرها فيحتاج احدهما الى الآخر بل كل واحد من بيان المطلوبات يحتاج الى نظريتين جميعا غيره لان في الكل  
للكتبتين يتوحد عليه آخرون لم يطلب في كل واحد من كل نوع في الآخر شئ فخطا في اشياء وجبت قيودها وايضا في ترتيب  
المداين والبلاد الواقعة في سواحل البحر توجد ييرة ما فيمكن رسمها بسهولة في الجملة لكن في ما وقع منها في اوساط البراري فلس  
كذلك لعدم وجود دلالة على تعلق بهن ولا بعضها ببعض الا في قليل حيث وقع الطول والعرض ظاهرا للثامن عشر في ييرة  
تعليمنا في كتابة الارض فلما نحن حملنا قسما مضاعفا احدها ليحفظ ما ارادته الرجل من مجاميعا بل اصلاح ما يستحق له والاخر  
كي نكتب في كتابنا حسب القدرة ما لم يكن منه ظاهرا بعد ما عرفناه من حكايات الذين راؤوه او بالترتيب الذي هو للالواح الحقيق  
ومع هذا قد شغلنا في ييرة الطريق فاننا قد بينا في جميع الولايات محدداً انما الحزبية مع اوضاع اطرافها وعروضها وتعلقات الطوائف  
الواقعة فيها بعضها ببعض والابعاد الحقيقية للمداين المستبعدة والبلدان والانهار والخلجان والجبال وغيرها مما يمكن وضعه في لوح المعمور  
اعني كل واحد منها على أي بعد من ابعاد دائر نصف النهار المارة باشيء مما ذكرنا المشابهة لابعاد الدائرة العظيمة ثلاث المائة  
والسبعين عن المحرقة للطرف الغربي حين تراد الاطوال واما اذا اريدت العروض فابعاد المتوازيات المارة بها عن معدل النهار للثامن  
لحاصلنا منه معرفة اوضاع كل واحد مذكور وتعلق الولايات بعضها ببعض وبالكلي تحقيق اوضاع الجزيات التاسع عشر في عدم تناسب  
اللوح الجغرافي في على ما رينوس ويختص بكل نوعي رسم المعمورة ان الكتابة على كرة من دانتها حصل لها مشابهة شكل الارض وما  
تحتاج لتلك الى شئ الا انما لا ييرة لها لسة ما يراد وضعه فيها بالضرورة ولا يمكن ان يصل البصر الى الشكل كله دفعة بل لابد من  
تحريك احد مما ينظر الى جميع اجزاها اعني تحرك الباصد والكرة واما ما في الامس منها فقد تنزه عن الكل غير الاستطراف  
لشابهة النقال الكروي فان هذا انما كان لاجل اراءه والابعاد المتقومة في هذا الامس البسيط مناسبة للابعاد الحقيقية بحسب  
الامكان وذلك ما جعل له ما رينوس فكره قليلا بل مع ذلك بعد طعنه جميع طرق الرسوم في الامس ما اختاره ذلك شدة ما يظهر  
الابعاد مناسبة فانه كتب جميع الخطوط التي هي من اجل دوائر المتوازية مستقيمة وكذلك الخطوط التي هي من اجل دوائر نصف النهار  
مثل العوام وما كت غير موازية رؤوس على النسبة الواقعة بينها وبين معدل النهار ونسبة قطع معدل النهار في  
الكرة الى قطع ما يبعد عنه وتلاثين درجة المشابهة كنسبة الخسة الى الاربعة وليس في غير المتوازية المذكورة عدم التباين  
الى نسبها وحدها بل وما كتبها مثل ما وجدت في الكرة لانه ان يقع الشعاع البصري في وسط ربع الكرة الشمالي حيث تكتب اكثر المرات  
قد وارب نصف النهار يمكن ان يرى كل ما مستقيمة حين يقع كل واحدة منها في القابلة تحرك الكرة ويمر امسه ينظر الشعاع  
واما المتوازيات فليست كذلك لوضع القطب الشمالي فترى كل ما قطع دوائر ولت محدبايتها الجنوب ثم بالحق والمشاهدة لما لم  
تمكن احاطه دوائر نصف النهار من المتوازيات المتباعدة بقطع منها متساوية بل متشابهة غير متساوية حتى ما وقع عند  
معدل النهار كان كبيرا وما بعد عنه صغيرا فهو كل ما حصل متساوية ومد الابعاد التي هي من شمال المتوازية المارة برؤوس  
خارج الحق ولما الواقعة منها في جنوبها فقد صغر ما حتى لا توافق بمجملة الاستاذيا المسه التي هو وضعها بل تحلوعا وقع  
فوق معدل النهار الحس كما خلى عن المارة برؤوس ذلك الحس الموجود في معدل النهار وتزيد على ما تحت المارة بخزيرة ثول  
عشرين الاخماس الاربعة الموجودة في متوازية رؤوس فان اجزاء ما تبعد عن معدل النهار ستة وثلاثين جزءا ويمر برؤوس ثلاثة  
وتسعون تقريبا مثل اجزاء معدل النهار وكل دائرة عظيمة المانة والخطه عشر وكذلك اجزاء ما يكتب ثول الباعد عن معدل النهار



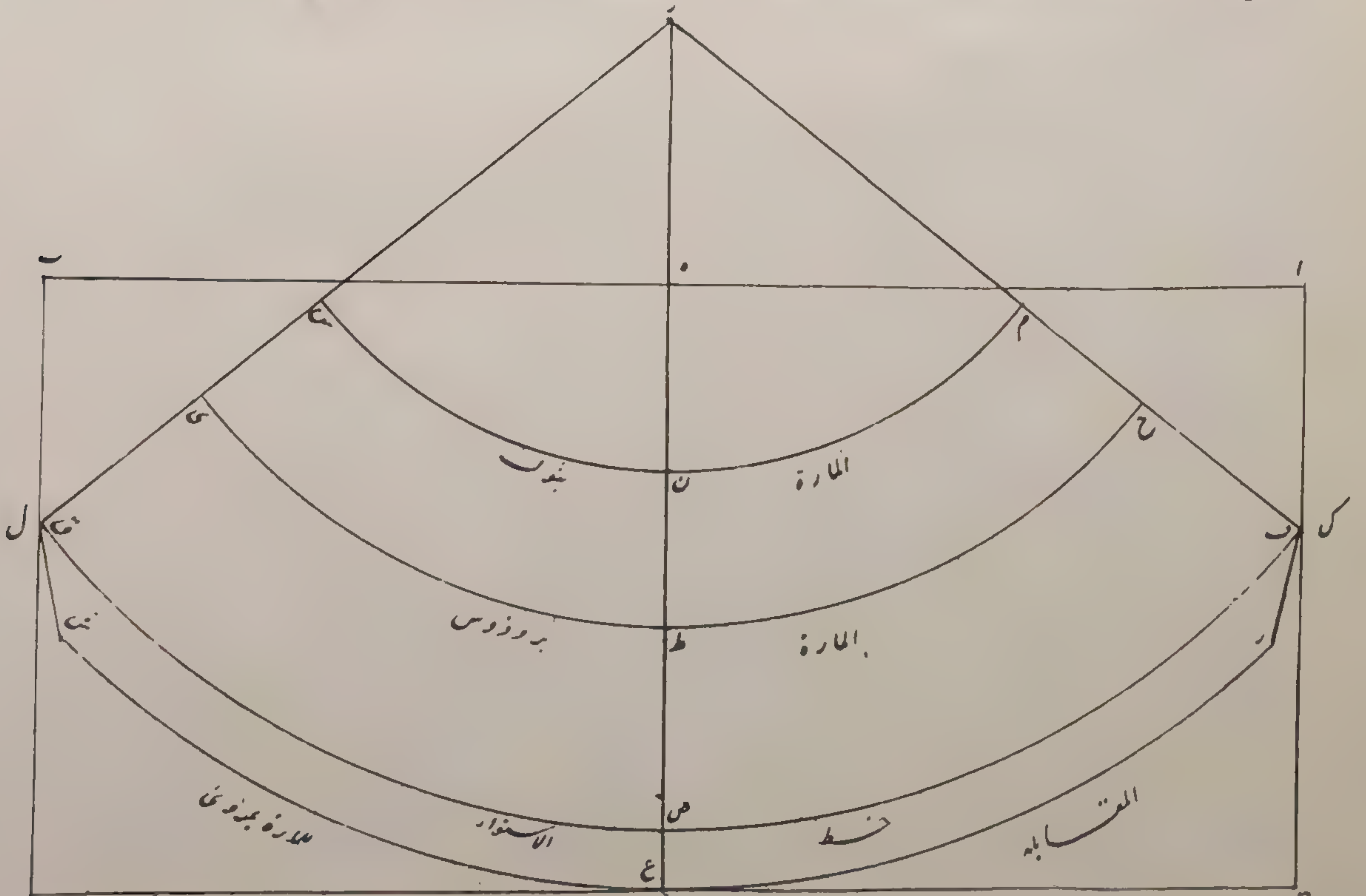
ثلاثة وسنين جزء اثنا وخسون والعشرون في ما ينبغي ان تحفظ في كتابنا الارض على امس فلهو لاه ان كتبت الخطوط التي في  
 من اجل دواير نصف النهار مستقيمة والتي هي من اجل الموازيات قتي دواير مكتوبة حول نقطة واحدة منها يخرج جمع الخطوط المذكورة  
 الاولى متبصرة مركزا موصوغة في ناحية القطب الشمالى فهو جيد كي يبقى الشاهبة لوضع الارض وصورتها المرتبة في ادي النظر  
 قبل الكل وينبغي ان لا تميل احدى من دواير نصف النهار الى الموازيات وتتلاقى كلها في قطبها المشترك ولان لم يكن حفظ تناسب جميع  
 الموازيات لما هو على كرة الارض مقدور لان حفظ ذلك في ما يمر بخزيرة نزل وما من اجل معدل النهار كي يتناسب الجانبان المحيطان بعرض  
 ما لنا للتحققان فهو كما في وكذا المارة برؤوس التي عليها وضع اكثر نماثيل طول العمود بحسب النسبة الموجودة بينها وبين معدل النهار  
 وهي كنسبة الخسة الى الارضه كي يكون طول العمود الاعرف مناسبا للعرض والطريق الذي به فضل هو لاه سبب له ظهر ابعد  
 بياننا كتابة العمود على كره كما ينبغي والحادي والعشرون في ان كتابنا الارض على كره كيف ينبغي من يدبر هذه الخطة  
 مقدار الكرة على قدرته وبحسب الشهور وعرضه في كثره الكتابات لانه بقدر ما يجعلها غطى به تكون تلك الكتابة كثرى دقة  
 ودورى فصلا وكيف كان بعد احداثا قطبيها لطبيعتها نصف دائرة ما ليس سطحها الى الايريل المرسومات عند تحريكها حركتها  
 ذلك نصف الدائرة لانه ان يكون ضيقا لا يثبتى مكانا كذا واما احد جانبيه فليطو على القطب بالدقة كي تكتب به دواير نصف  
 النهار وذلك الجانب بقدر قسمه الى مائة وثمانين قطعة لتسمى احدى من القطعة المتوسطة التي يكون ان يترحط  
 الاستواء وايضا بعد مدها خط الاستواء ونقطيعنا احدى نصفيه الى القطع المتساوية المائة والثمانين لنضع عليه علامات العد درجات  
 الابداء من النهاية التي نكتبها دائرة نصف النهار الواقعة في فاية المغرب ولنعمل الكتابة ببيان درجات طول كل واحد مما يطلب  
 في هذا العلم وقرضه الموجود في التذكريات وتقسيم ضيق دائرتي خط الاستواء ودائرة نصف النهار المتحركة محركين هذا الى جهة  
 الطول المدولة اعني مقطع خط الاستواء الشامل العدد واخذين البدن عن خط الاستواء على العرض بمقسم دائرة نصف  
 النهار باطين العلامات على العدد المبين ككوكب الكرة غير المخللة وكذلك ينبغي لنا ان نكتب دواير نصف النهار بانشاء  
 من درجات الطول سلين جانب نصف الخلل المنقسم فانونا والموازيات بالاعداد التي سبقتها واضعين كتاب هو لاه في العدد  
 الدال على البعد الخاص الذي هو في جانب دايه نصف النهار ومحركين الكتاب بنصف الخلل الى دايه في ضيق النهارين التي  
 مما حددنا اطراف طول العمود المعلومة الثاني والعشرون في بيان الموازيات ودواير نصف النهار التي هي في  
 في الجغرافيا وملتان الدائرتان محيطان بابعاد ساعتين اثني عشر وكتب كل واحدة من دواير نصف النهار ثلث من ساعة واحدة  
 معدلته على النسبة التي قعدت عندنا وذلك خمس قطع وضعت على معدل النهار والموازية المحددة النهاية الجوفية تكتب باعدة  
 عن معدل النهار في الجوز قد ربما بعدت عنه في الشمال المارة بمدينة مروا واما الارتفاعات منها في شمالها فكانا ان الموازية  
 الاولى تنفصل عن معدل النهار ربع ساعة واحدة وتبعد عنه اربع درجات وربعاً مقرباً كما تقيس البراهين الخطية يعني بها  
 الهندسية والثانية بنصف ساعة واحدة باعدة عنه ثلثي درجات وثلثاً وثلث الرّبع وكذا الثالثة تنفرد عنه بنصف ساعة  
 وربعها مع انها تبعد عنه اثني عشرة درجة ونصف وللارابعة فرق به تميز عنه ساعة واحدة وبعد يوجب مروها بمدينة  
 مروئي ست عشرة درجة وثلث وثلث الرّبع والفرق الموجود بينه وبين الخامسة ساعة وربع وتبعد عنه عشرين درجة وربعاً  
 والسادسة الواقعة تحت نقطة الانقلاب الصيفي بينها وبين معدل النهار فرق ساعة واحدة ونصف وتبعد عنه ثلاث



وعشرين درجة ونصف وثلاث ويمر بالمدينة الموسومة بسببهن والسابعة تفرق عنه بساعة ونصف ورابع باعده عنه سبعا  
وعشرين درجة ونصف وسدسا والثامنة التي تمر بالاسكندرية الفرق الذي بينها وبين معدل النهار ساعتان اثنتان وتبعد عنه  
ثلاثين درجة وثلاثا والتاسعة تفصل عنه بساعتين ورابع وتبعد عنه ثلاثا وثلاثين درجة وثلاثا والعاشر المارة بحزيرة  
رودس تفرق عنه بساعتين ونصف وتبعد عنه ستا وثلاثين درجة والحادية عشر الفرق الموجود بينها وبين معدل  
النهار ساعتان ونصف ورابع وتبعد عنها ثمانى وثلاثون درجة ونصف ورابع ثلث والثانية عشر التي تمر بالبسط تفصل  
عنه ثلاث ساعات وتبعد عنه بأربعين درجة ونصف وثلاث ورابع والثالثة عشر تفرق عنه ثلاث ساعات  
ورابع وتبعد عنه ثلاثا وأربعين درجة وثلاث ورابع والرابعة عشر المارة بوسط البسط تفرق عن معدل النهار ثلاث ساعات  
ونصف وتبعد عنه خمسا وأربعين درجة والخامسة عشر التي تمر بربو وستين فوقه تفرق عن معدل النهار وهو  
أربع ساعات وتبعد عنها ثمانى وأربعين درجة ونصفا والسادسة عشر تفصل عن معدل النهار وهو أربع ساعات  
ونصف وتبعد عنه احدى وخمسين درجة ونصفا والسابعة عشر تفرق عنه خمس ساعات وسعد عنها أربع وخمسين  
درجة والثامنة عشر تفرق عنه خمس ساعات ونصف وتبعد عنه ست وخمسين درجة والتاسعة عشر تفرق  
عنه ست ساعات وتبعد عنه ثمانى وخمسين درجة والعشرون من تلك الموازيات تفرق عنه سبع ساعات وتبعد  
عنه احدى وستين درجة والحادية والعشرون تفرق عن معدل النهار ثمانى ساعات وتبعد عنه ثلاث  
وستين درجة وتمت بحزيرة ثول ونكتب ايضا متوازية اخرى في جنوب معدل النهار فالفرق الموجود بينها وبين معدل  
النهار نصف ساعة وتعد باقصر رابطون وقاديفار وتبعد عنه قدر ما ضيق باعده عنه ثمانى درجات وثلاثا  
وربع ثلث الثالث والعشرون في طريق كتابنا لمرض على ملس مناسب للموضع الكلى وان كتبت المعمورة  
على الوجه فطريق تناسب متوازيات الاقاصى كذلك لفعل لوجها متوازي الاضلاع فاي الزوايا مثل آ ب ج د ومثل  
آ ب ضعف لصلح آ ج تقريبا وليفرض خط آ ب في الوضع الفوقاني في جواب المكتوبة الشمالية وتبصيف  
آ ب على قوايم خط مستقيم هو ه و لنوصله فانونا مستقيما معدودا بمقدار يقدر الاول هو ه ز حتى تقوم  
مع خط ه و المتوسط في الطول ويكون خطا واحدا هو و ز وليقسم ه ز الى اربعة وثلاثين قسما مثل اقسام خط  
ز و المائة والاحد والثلاثين والثلاث وثلاث اربع ثم مركزا والنقطة التي تبعد عنه على ز و تسعا وسبعين قطعة  
بعدا لنكتب قطعة دايرة كانت من اجل الدائرة المتوازية المارة بحزيرة رودس هي ح ط ي وليبين حدود  
اجزاء الطول الحاصلة من ابعاد ساعة ان نأخذ من خط دايرة نصف النهار المتوسط الذي هو ز ه بعدا اربعة اقسام  
يكون خمسة متساوية على القطعة المارة برودس لان النسبة الموجودة بينهما هي نسبة الحصة الى اربعة ومثل  
ذلك البعد ان نرض ثمانية عشر من احد طرفي و ز وكذلك من الاخر على قوس ح ط ي يحصل لنا العلامات  
التي وجب ان تقاطعها المحيطات بالثلاث الساعات مخربات من ز حتى الحد دنان الاقاصى الثاني ز ح ك و ز ي ل  
وسكتب المارة بول بالنقطة الباعث عن ز على خط و ز اثنين وخمسين قطعه بعدا وهي م ن س ومعدل  
النهار بالنقطة التي تبعد عن ز مائة وخمس عشرة قطعة بعدا وهو ق ص و التي هي في مقابلة المارة بربو  
وقربى الكل الى الجنوب بالنقطة الباعثة عن ز مائة واحدى وثلاثين قطعة وثلاثا وثلاث اربع منها بعدا وهي



كَع لَ فيكون نسبة قَ صَ قَ إلى مَ نَ سَ كنسبة المائة والخمسة عشر إلى الاثنين والخمسين  
 ونفقا لنسبة هاتين المتوازيين في الكرة لأن قطع رَ صَ المائة والخمسة عشر كما وضعت مثل قطع زَ نَ الاثنين  
 والخمسين فنسبة زَ صَ إلى زَ نَ هكذا نسبة قوس قَ صَ قَ إلى قوس مَ نَ سَ وإذا كان كذلك  
 يبقى بعد دائرة نصف النهار نَ طَ نفى ما وقع بين المارة بثول والمارة برؤوس سبع وعشرين قطعة و طَ صَ  
 نفى ما وقع بين المارة برؤوس ومعدل النهار ستا وثلاثين قطعة و صَ عَ وهو ما وقع بمعدل النهار  
 والمقابلة للمارة برؤوس ست عشرة قطعة وثلاثا وثلاثا ربع وأيضا كما كان بعد الأرض المعلومة على العرض نَ عَ  
 ستا وسبعين قطعة وثلاثا وثلثا ربع أو ثمانين كاملة هكذا البعد بعد المنسوط على الطول حَ طَ يَ مثل قطع المذكورة ما  
 وربع واربعون كما أثبت بالبراهين لأن نسبة استاذيا العرض الاربعين الفأ إلى استاذيا طول متوازية رؤوس الاثنين  
 والستين الفأ كما هو نظريا وان اردنا ان نكتب المتوازيات فيز مركزا والنقط التي بعد عن صَ القطع المتساوية  
 لما ذكرنا في كلام المتوازيات وان اردنا ان لا نجعل الخطوط التي من اجل دواير نصف النهار مستقيمة إلى توازية كَع لَ  
 بل إلى خط الاستواء الذي هو قَ صَ قَ وحده فجاءت حينئذ بتقسيم قوس كَ عَ لَ إلى أقسام متساوية مقداراً  
 وعدد الأقسام القوس المارة برؤوس الحاصلة من تقاطع دواير نصف النهار أي ما ينبغي لنا ان نكتب الخطوط المنتهية  
 إلى خط الاستواء إلى القوس المذكورة كل واحد منها في المقاسيم المذكورة لتكون  
 الوضع المائل إلى كِلَى طرفي معدل النهار ظاهرة ما بالتوجه المغاير كما يظهره قَ رَ وَ قَ شَ



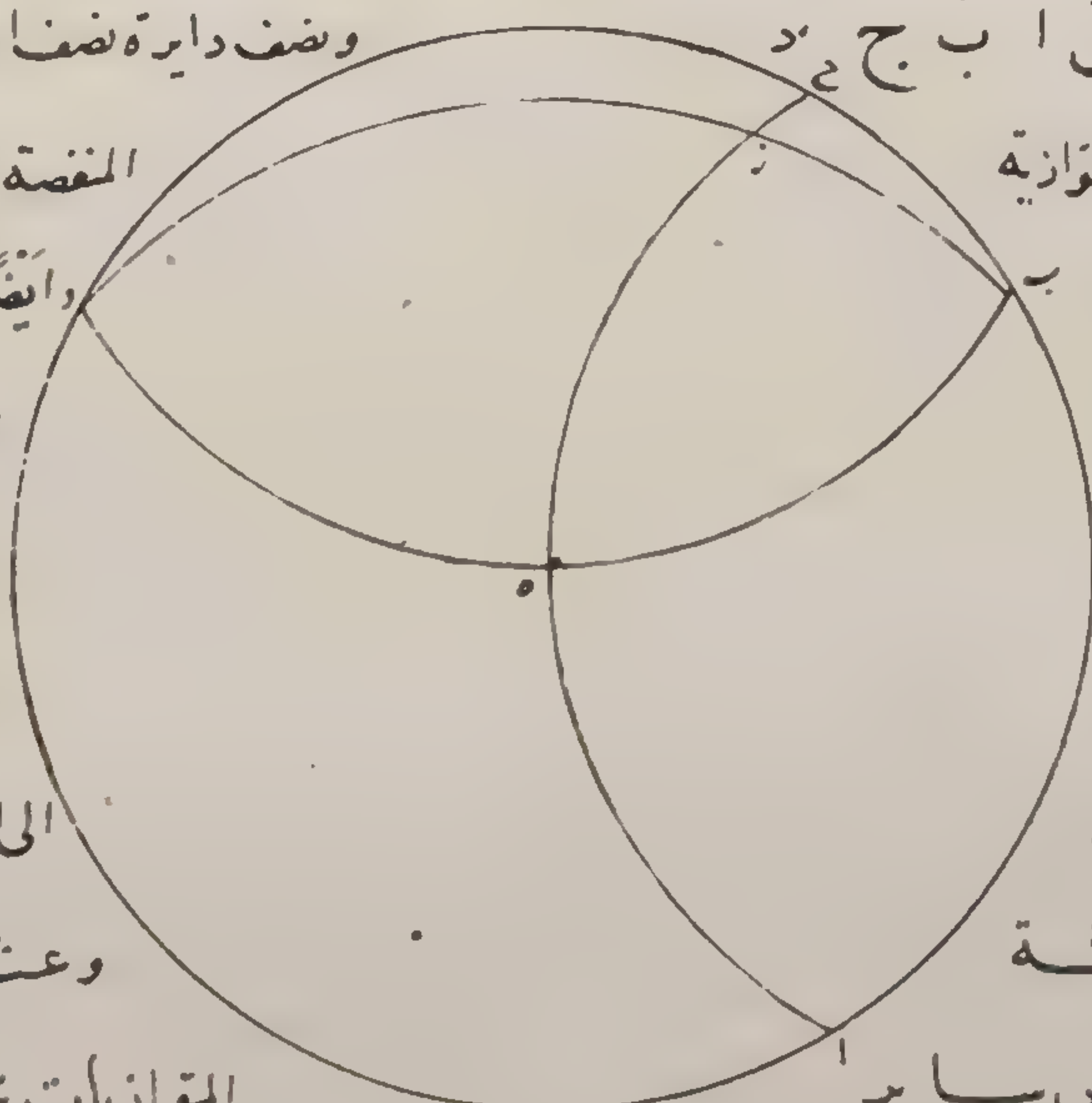
طريق في وضع المسومات وليسرة وضع العلامات المدسومة لتفعل قِيَّيْنًا ضَيِّقًا مَسَاوِلَةً واولى صَ وتسميه  
 في زَ ليطابق احد طرفيه باحد من خطوط دواير نصف النهار كلما تحرك وذلك انما يكون بوقوع احد طرفيه في وسط  
 القطب



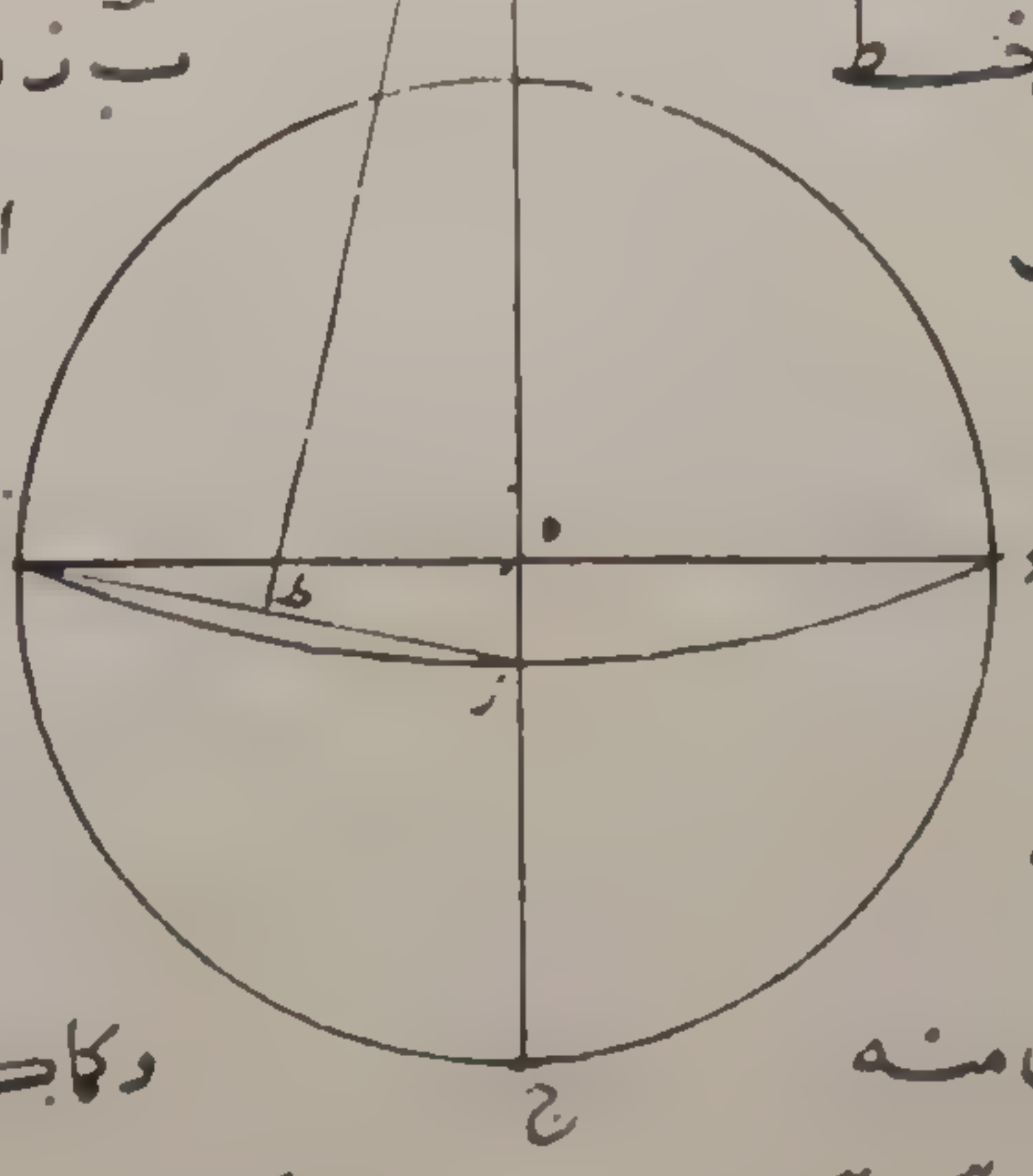
وأما تقطع ز ص المائة والجنس عشرة ولنضع عليه علامات عدد الدرجات التي به تقدر أن نكتب المتوازيات  
 مبتدئين عن معدل النهار ولا يجوز لنا أن نقسم د وإير نصف النهار ونضع عليها علامات عدد أقسامها إلا  
 بتطرق على المرسومات عدم تميز بعضها عن بعض باختلاط الأرقام والأسماء ولنطبق دايما طرف القنيتين على درجة  
 الطول المبني بعد قيمة معدل النهار إلى درجات الساعات الاثنتي عشرة المائة والثمانين وبسمية أقسام  
 القنيتين سنعمل التسمية المرافقة لكل واحد من المرسومات كما وقع في فنن الامر على سطح الكرة بحسب الامكان  
 واضمين القلم في الموضع المبتين عرضها وإن لجعل د وإير نصف النهار على وجه يدركها البصر كما يجب في تلك  
 فمواكز مابها وموافقة بما كانت د وإير نصف النهار مستقيمة لأن قطر البصر في وضع الكرة يتقاطع مع  
 دائرة نصف النهار المنصفة طول الأرض المعلومة والمتوازية المنصفة عرضها والمركز أيضا فيدرك بالبصر  
 الأقاصي المتقابلة بعيدة عن المتوسطة من د وإير نصف النهار بمقدار متساو وقبل ذلك الكرة مثل الدوائر المتوازية ومعدل  
 النهار بالنظر إلى الأملس المارة بالقطاع المذكور ومركز الكرة المقاطع دائرة نصف النهار المنصفة طول المعمورة على قوائم لتقل دائرة

عظيمة هي المحددة نصف الكرة المرنبي آ ب ج د  
 ا ه ج وتقاطع هذا والدائرة المتوازية  
 ه وبها يكتب نصف دائرة عظيمة  
 مع انه مارة بقطر البصر فيكون ه ز  
 المتوازية المارة ببهيين الواقعة  
 النهار. فقد ذلك يكتب نصف  
 املس معدل النهار ما يلا بالنظر  
 وقوس ه ز التي ثلاثة  
 وثلاث وكذلك أمالي سائر

ونضع دائرة عرض الواقع في مقابلة البصر نقطة  
 وايضا ب ه د قايما بالنظر إلى آ ب ز ج  
 ثلاثة وعشرين جزءا ونصفا وثلاثا لكون  
 في وسط عرض المعمورة بأعلة عرض معدل  
 دائرة معدل النهار هو ب ز د في  
 إلى الأملس المارة بقطر البصر  
 وعشرون جزءا ونصف  
 المتوازيات ترى كلها مائلة بالأبعاد التي هي ه



ولتقل قوس آ ه ز ج وقوس ه د مستقيمتين  
 إلى الثلاثة والعشرين والنصف والثلاث وبعد وصل ج آ  
 وليكن مرادنا أن نجد نسبة ح ز إلى ه ب لتوصل  
 إلى ح خط مستقيم هو سهم حين يقع على خط  
 والنصف والثلاث مثل أجزاء خط ه ب  
 وعشرًا وأما أجزاء زاوية ب ز ه  
 ثلاث المائة والستين فبق من التسعة والعشرين  
 نسبة ح ز إلى ز ط كنسبة المائة  
 إلى ستة وأربعين والنصف والعشرين منه  
 ونضفا وعشرين منه هكذا مستقيم ب ه تسعون فيلزم أن يكون أجزاء ح ز المائة والاحد والثمانون والنصف  
 مع ان نسبة قوس ب ه إلى قوس ه ز كنسبة التسعين  
 لنضع المركز الذي يستمر قطعة دائرة هي ب ز د في ح  
 بن ز ب بخط مستقيم وبعد تضعيفه في ط ليصل منه  
 ب ز ولما كانت أجزاء ه ز الثلاثة والمشرونة  
 التسعين كان وتر ب ز ثلاثة وتسعين  
 المائة والجنون والثلاث فكان أجزاء الخط  
 والثلاث زاوية ب ح ز ولهذا كانت  
 والاحد والثمانين والنصف والثلاث  
 وكما كان مستقيما ز ش وأربعين









تري مستقيمة و افعه في املس المار بقطر الشعاع البصري حين يكون توجه البصر الى وسط الكرة و هي ساكنة  
واما الخطوط الواقعة في كل طرف فيه فكلها ترى موليّة مقعّراتها اياه خصوصا اللاتي يميندن عنه كثيرا  
وهي ساكنة ايضا غير منقطة وكذلك يكون في اللوح مع ما ينبغي من مناسبة المقعرات انه دام  
العتى المتوازية لا قوس معدّل النهار والمارة بولٍ وحدها كما كان في الاولى بل جميع الموازيات لحسب  
الامكان تقريبا كما يكون ظاهرا للمتبحرين ان يريدوا نظرا في هور لا روا ايضا يوجد فيه انه دام الارض كلها  
والطول لا في المتوازية المارة بر و ذ و س فقط كما كان هنالك بل في جميع الموازيات حسب طاقنا وان كانت  
ههنا خط ق ص ق مسقيما مارة اناخ و خط ش ت ش مارة انا كانت نسبة قطعة ح ح خ  
الى قطعة ق و و ط ق اقل مما ينبغي ان يكون كما كانت نسبة ح ح ص في تلك الكتابة  
وان اردنا ان نجعلها مناسبة لط و فقى و ف و ط ق تكون اكبر مما كان في الشرط المذكور لوط  
وبالعكس بهولا وكانت تلك الكتابة على ذلك الوجه اكمل من الاول وانقص منه بعدد يند الكتابة فان  
وضع كل واحد مما يجب وضعه في اللوح هنالك يكون بقية احدى من الموازيات ونسبة عدوها واما ههنا لعدم  
امكان ذلك المحل لتوجه الخطوط الى المتوسط ينبغي ان يقسم كل واحدة من قتي دواير نصف النهار وتعلم نسبة كل واحدة  
من اللبئات التي احاطت بها قتي دواير نصف النهار والموازيات الى الاخرى ولما كان كذلك فالرّجح عندنا  
ههنا وفي كل شئ الاخرى والاولى والازيد اشكالا لا الاييد والذي ليس كذلك واما من يرجح كل ذلك فينبغي له  
ان يعرف الطريقتين و اى ما يشاء فالرّجح وان كان الاصول ما رجحتاه وامطفيناه على الاخذ  
تقرا اول من التعاليم بعون الله وتوفيقه

## التعليم المبسّط اجزاء البراءة المسمى بالاوروب

الغريبة على ولايات وما يتعلق بها وفيه مقدمة و بيان الواج حة المقصود  
ما يؤخذ لاجل الجغرافيا على وجه كلي وباتى شئ يكون صلاح الكتابة انا غا بالمكايه الآتية عن اجزاء الارض المعلومة  
في تناسب الامكنة بعضها لبعض وتثابه الاشكال بحسب الامكان و وجه الكتابة ليرسم لكل الى ذلك فن ههنا  
سبتى تعليم الجليات قائلين قبل بيان احوالها ان بيان درجات اطوال الامكنة المعروفة المشهورة وعروضها  
ينبغي لكل واحد ان يحسبه قريبا الى الحق كثيرا لان اتصال التواتر واستمرار الاعتراف وعدم تخلف احد على ذلك وما ليس  
بذلك من هوء لا بل ضرب في تلك الامكنة قليلا لقلة السروب وعدم حكايات موقنة لتفكر غير قريب و ازيد  
منه اجمالا على تقريب للاوضاع والتشكلات المعلومة من الذين استحقوا للتصديق ووضعنا هوء لا  
كى لا يكون ولا واحد مما بين لتتيمر العمير كلها غير معلومة الج ههنا لذلك جعلنا وضع الدرجات في كل  
واحد خارج جدا وله مع ان درجات اطوال متقدمة على درجات العروض لعل التحقيق  
ان فجد باصلاح من الحكاية الحقى القنى فوضع عند الامكنة الحالية ولنا تدبير لترتيب المرسومات

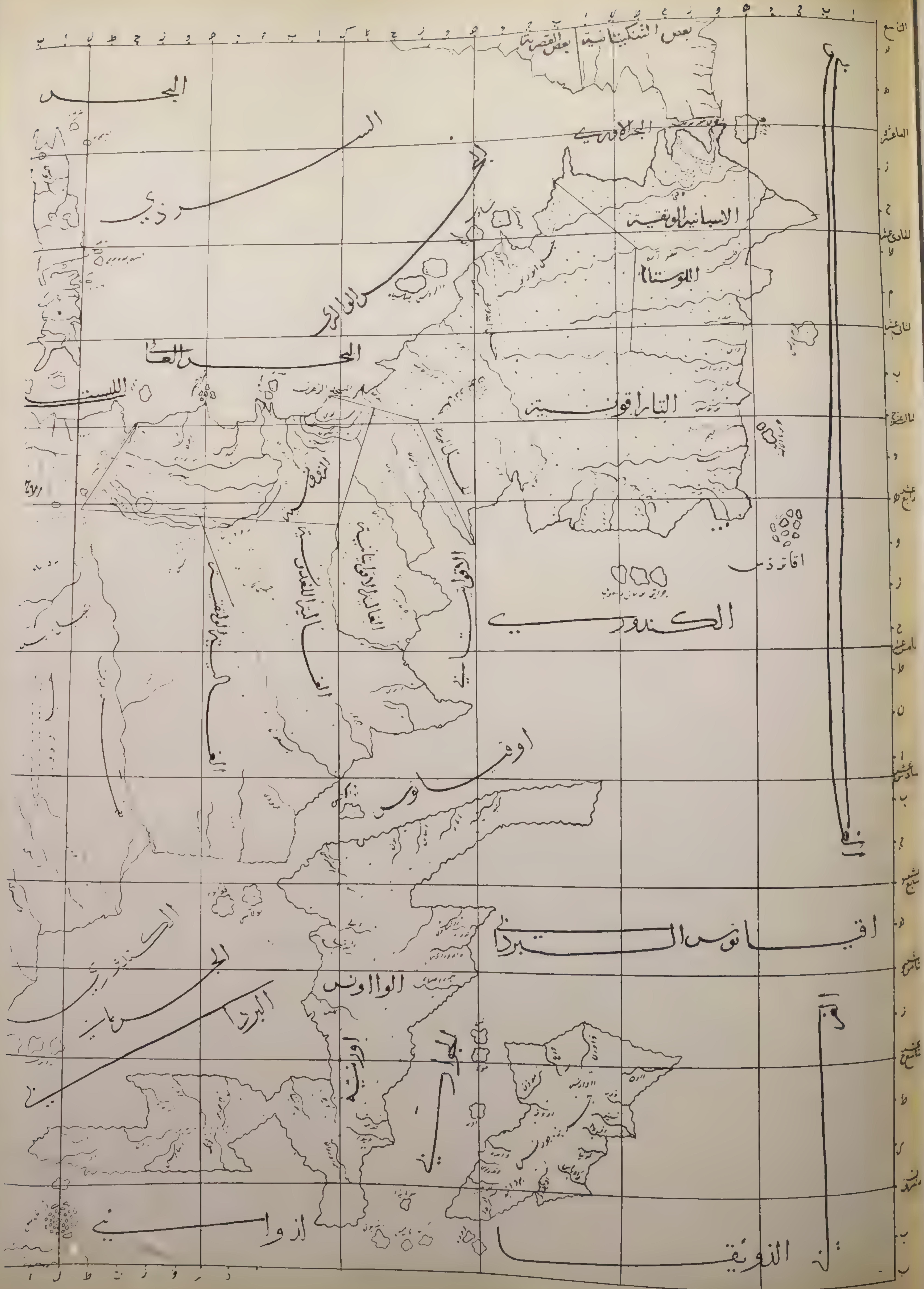


والجميع شريف ولطيف فغني ليجعل نقلة الكتاب نحو اليمين مما قد رتب إلى ما له رتبة الأصابع  
أصلاً فهذا لا يكون إلا بان كتب الشماليات قبل الجنوبيات والغربيات قبل الشرقيات لأن عند بعض  
الكاتبين والذين وقعوا في مكان الشمال كان لهم فوقاً وما في مشرق المعمورة يمينا  
لهم وكذلك في الكدة واللوح ولهذا قدما ما في الأورواب مفرقين بينها وبين اللويحي بمعد  
هذه قلس والزقاق وبينها وبين الآسياء بالبحور الواقعة بينهما واطلح ما واطس ونهطاً فأنشأ  
إلى منابيعه ومنها إلى نهاية الربع العمير بقطعة من دائرة نصف نهار وعقيب هذه اللويحي مفرقين  
بينها وبين الآسياء بالأجداث التي هي من أقصى الأرض الحبشية المسمى بيرا سون إلى أقصى الخليج العربي ومنه  
بالأرض التي هي من مدينته إيراوون إلى الجردنا فاصلة القطبية عن الآزوايا واليهودية أي أرض  
العرب والفلسطين وما جعلنا الحديد ينيل لئلا تجذب القطبية ولأن الحديد البراري وفصلها  
إذا كانت بالبحور أو إلى من الحديد بالأفهار وأخيراً لكل مكتب ما في الآسياء بالية المذكورة في كل واحد  
من البراري أي كتب أو الأفرقيات والشماليات من البقاع وكلما يتعلق بها من مقصود الجغرافيا فغني  
البحار الواقعة عند أماكنه والجزائر مع المتبر من كل نوع ونسب تلك البقاع بعضها عن بعض بحمد يد على  
ولايات مع أن التعليم على العهد القديم ليكون العلم المكاني والترتيب كافياً وشريفاً وزكياً  
ما حكي عن اختصاصات الطوائف المتكثرة إلا ما وجب ذكره وأعلامه من المشهورات باختصار  
وبسط البقاع على ذلك الوجه لجعل الدين يقصدون كتابة للأرض أن كتبوها على الواح متعددة  
على ولاية واحدة أو أكثر منها على تناسب لأشراكات الألواح ونسبة لايقة موافقة  
وتشكل لما يوضع في كل لوح والترتيب كما ذكرنا وإذا تكون الكتابة على ذلك الوجه فليس لها  
من تسبج ولا خطأ إن تكن الخطوط التي هي من أجل دواير نصف النهار متوازية والمتوازيات  
مستقيمة بشرط أن يكون جميع هؤلاء على نسبة إبعاد دواير نصف النهار الدورية حية  
إلى إبعاد المتوازيات التي كانت لذائرة العظيمة إلى الدائرة المتوازية المارة بوسط اللوح ولما فصلت  
هؤلاء ينبغي لنا أن نبين من هنا بسط الأرض المعمورة على أجساد

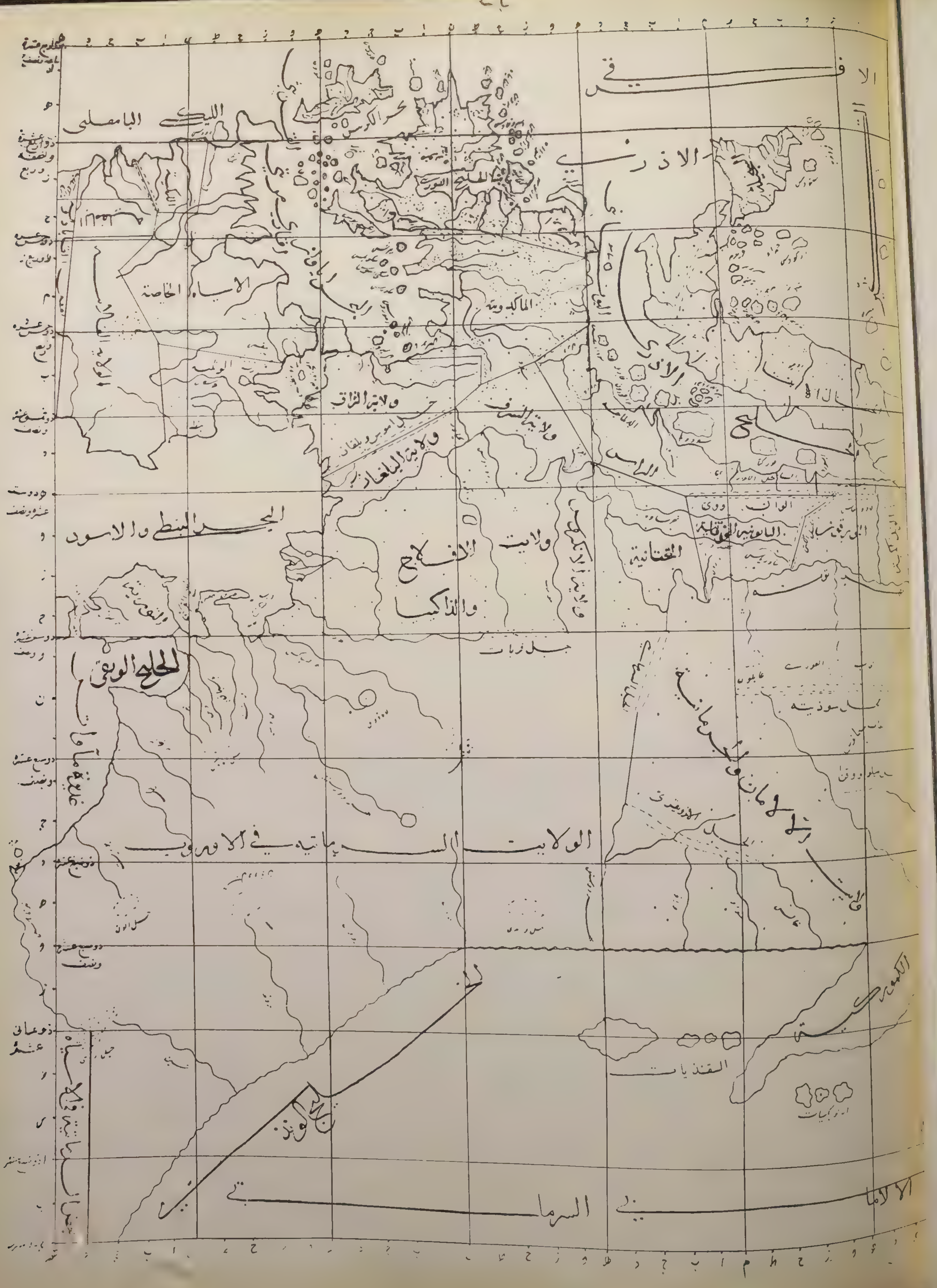


ولما اثبتنا بعد بيان رسم البسط الكلي الذي كتبناه متناسباً مسترماً كهيئة إمكان احاطة كرة مخطلة في سطح املس  
ب نصف كرة الارض الذي فيه وقعت المعمورة لانه كما قلنا قد شرع في صنعه كثير من اصحابنا وجعلوها خارج العقل  
والواقع فلذلك السبب قيّدنا بيانه في كتابنا وكتبناها في سطح املس بحيث تحيط تلك الكرة المخطلة بالارض المعمورة  
كما تشهد بها الابصار وقسمت المعمورة بحسب تقسيم الناس الى ارباع ثلاث اولها الليويي التي قد سماها الديانوس  
الليويي الجغرافي وبعد ها الأوردوب المتباعدة المنفصلة عنها بالبحر الذي هو من غادي يري الى ما تجاوز عن افواه نيل  
قليلاً ثم الاسياى الى كان لها الكثر الربع العبري اردنا ان نكتب ذلك الربع المسكون ايضا على ثلاثة سطوح لكل واحد منها  
واحد ليكون وجهاً شئ فيها لطالبه سهلاً ففصل الامور وب عن الليويي كما بينا بالمتوازية المارة برو دوس لوقوعها  
في جنوبها وتحدد عن الجنوب وبمعبهر قس والبحر الوالري والغالي والليستى والتيرني والاذري والبحر الازواقه  
في تلك البحار القرسية والسندس والسيحيلة وجزيرة بليس وقطس وعن الشمال بالاقيا نوس الشمالي  
والذريقا لذوني ومن المغرب بالاقيا نوس الغربي الى الغادي يري ومن المشرق بنهرًا نأش الفاصل ذلك  
الن عن الاسياى واطح ماوطس والبطن والاسبطن وجزا يا ون وبحر قوطس واما الليوفي فنفضل عنها بالمتوازية  
المذكورة لوقوعها عن شمالها كما بينا من قبل وذلك البحر تحت الاول ويحدد بالبحر السندس والاقري في  
والليويي والقبطي ومن الجنوب بالحبشية الداخلية الواقعة فيها عن مشرقها الا بطح التي هي منابع لنيل  
وحبل القمر ومن المغرب بالاقيا نوس الغربي والاطلوسى ومن المشرق بالخليج العربي ونيل واما الاسياى  
فهي لما احاطت كما قلنا الكثر المعمورة رثي عندنا من الحسن ان نكتبها على سطحين للسبب المذكور وفضلنا القطعة  
الاولى عن الاخرى بالمتوازية الواقعة فوق المادة برو دوس اى الحادية عشر فحد القطعة  
الاسياى الاولى من المشرق بالسيرية ومن الجنوب بجبال جبل قور ونون وجبل صا ر فن  
والبار وبابنى والقفاص ومن المغرب بنهرًا نائش واطح ماوطس وحبس البطن والاسبطن واياوان  
وقد وقع فيها البحر الارقاني والقبتي ومن الشمال بالثارتين والقطعة والسطح الاخرى فضلناها عن الاولى  
بالموازية المذكورة وحددناها من المشرق بولاية الجين والخليج الكبير ومن الجنوب بالبحر الهندى  
الواقعة فيه جزيرة الضخمة ومن المغرب بالبحر السرياني الواقع فمحذرة قبروس والخليج العربي  
والبحر الاحمر والخليج البربرى ومن الشمال بالبحر المذكورة









الافقي

الاذري

الاسيا الخاصة

ولاية النصف

ولاية القراق

ولاية بغداد

البحر الأبيض والأسود

ولاية الانبار والزاكية

المتنانية

الخليج العربي

بلديات

بلاد السودان

الولايات السمرقانية في بلاد الهند

البحر الأبيض المتوسط

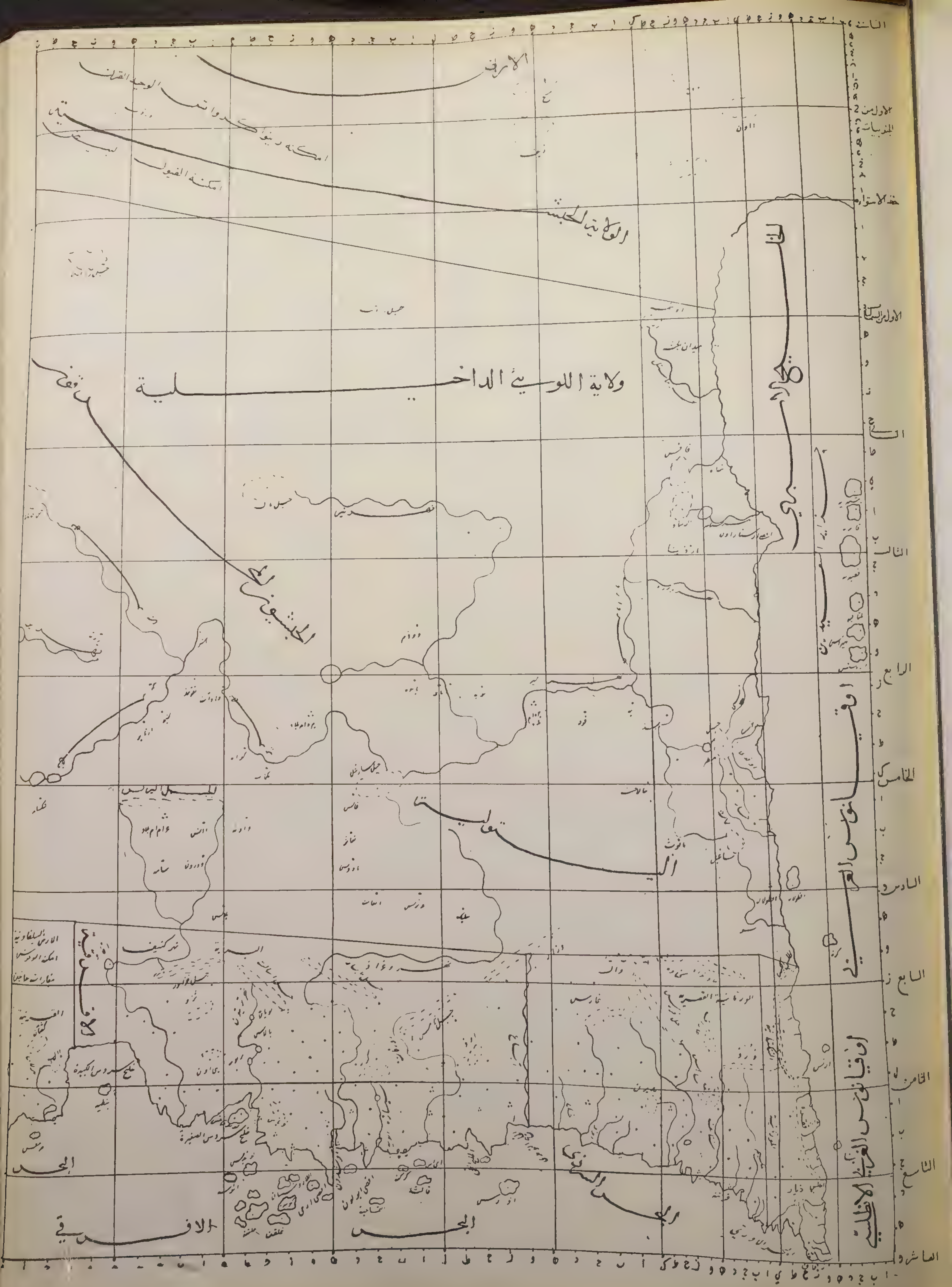
بلاد الهند

القنديات

السما

الالاما







الداخلية  
أمكنه القوس

الأطلح التي سما بحري النسل

الأرض الدارجية

سنة التي تحت القطب

الأرض الزمنية

الأرض الاندلس

البحر الأحمر

ولاية العرب السعيد

الأرض الجندار

الامهارية

النوبة الخامسة

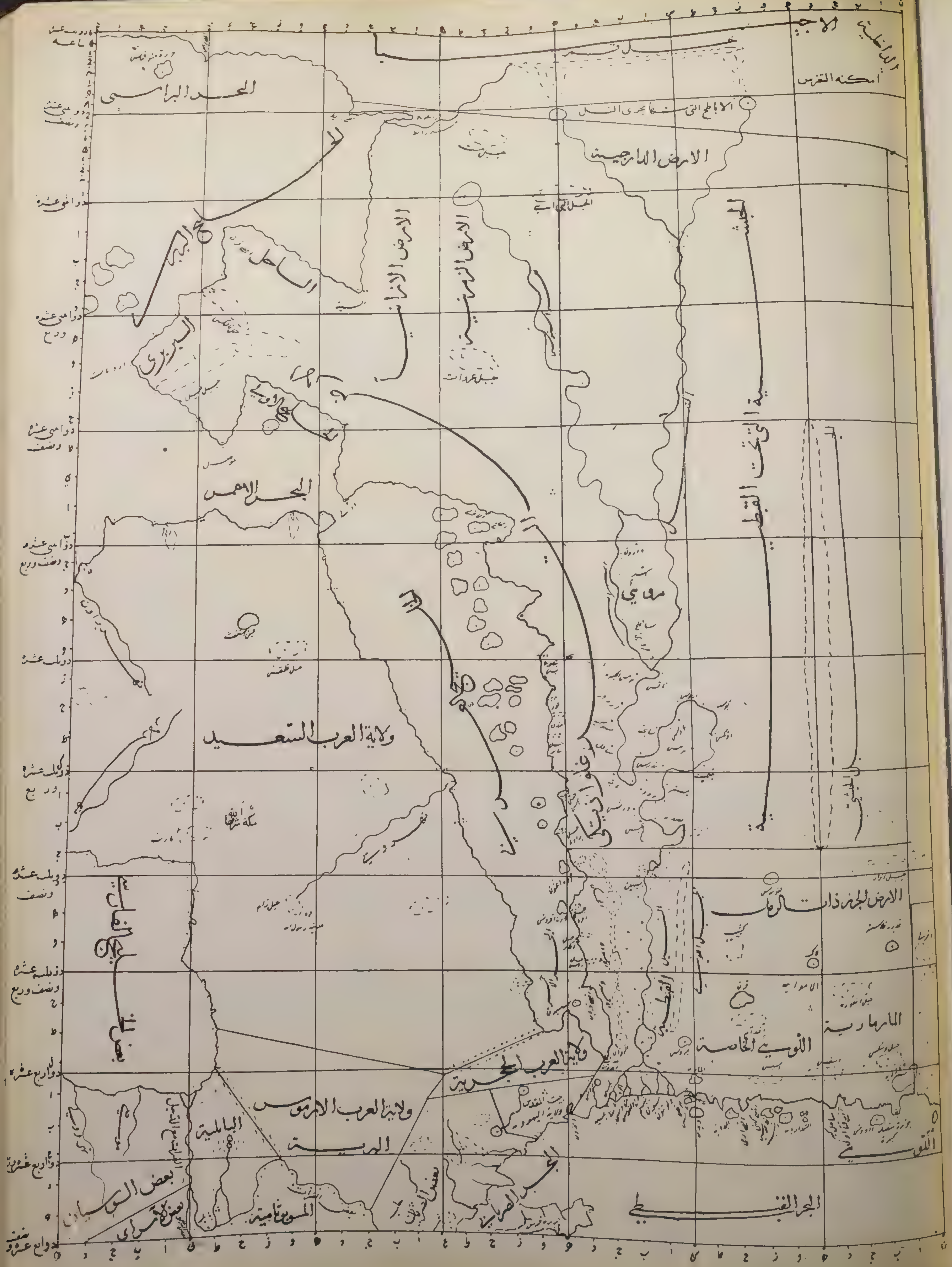
ولاية العرب الجديدة

ولاية العرب الاموية

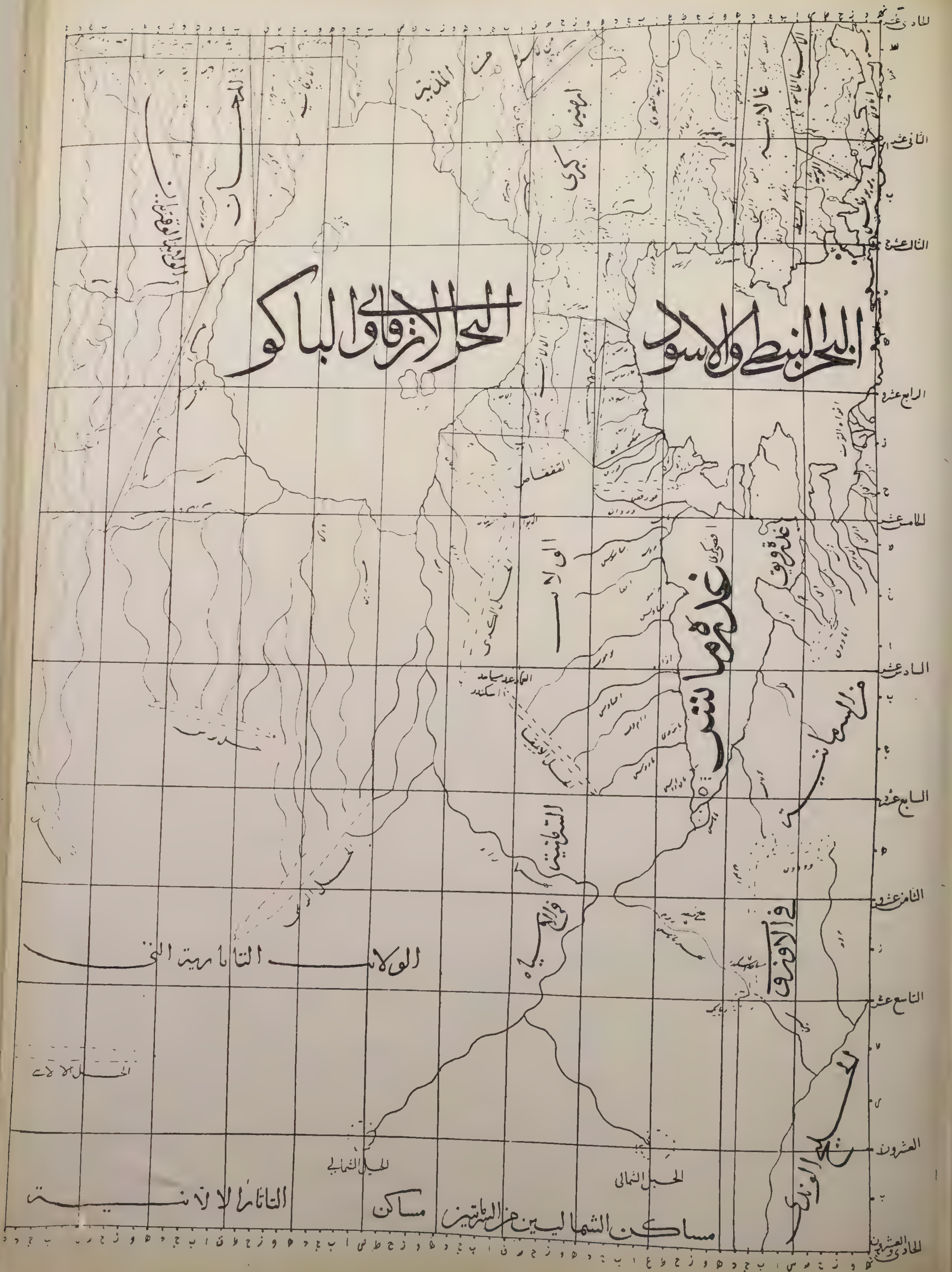
البالمية

بعض الساسان

البحر القسطنطيني







# البحر الأبيض والاسود

# البحر الأحمر والباك

غزوة انت

غزوة

الاول

فلسطين

السفينة

في الافق

فلاحي

الاولا

التاثيرية

الحبل الثاني

الحبل الثاني

مساكن الشماليين من الشطين مسكن

التاثيرا لانه

البحر الأحمر

الماد عشر  
الثاني عشر  
الثالث عشر  
الرابع عشر  
الخامس عشر  
السادس عشر  
السابع عشر  
الثامن عشر  
التاسع عشر  
العشرون  
الحادي عشر



المجلد الثاني

٥٠

البرج والعرس  
المحدي

مسافر

۱۰

4

۱۰۰

10

في خارج جيل الالقاء

مساكن السويديين

مساکر او پیر

مساکن کے الانساف

مسجد النور

مسکن سینین دین

一

سازمان زمین و معادن

۱۰۰

سائنس اسٹوڈینٹ

تاریخ

الفن

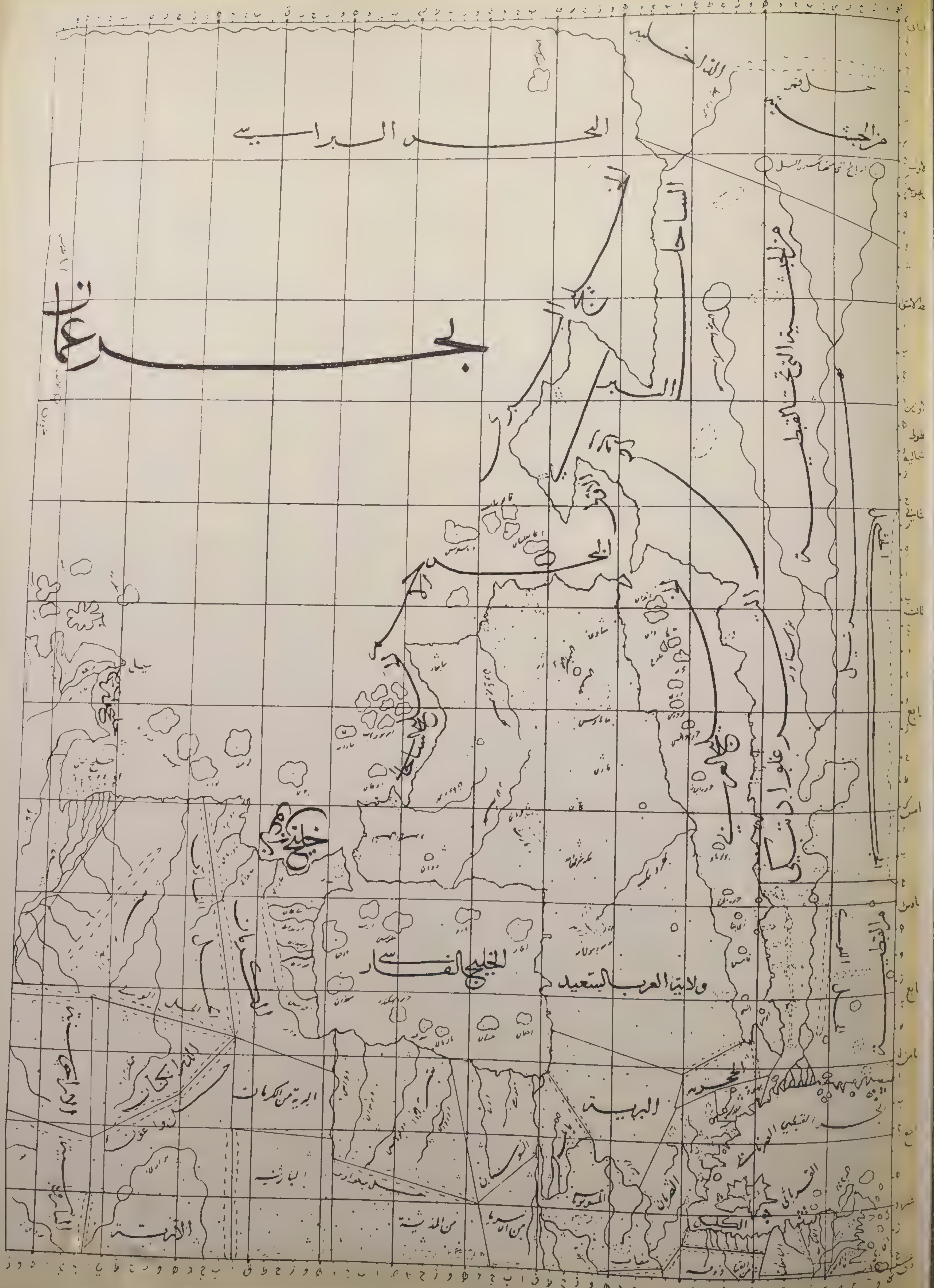
الانفصال

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



وَكُنْدُش	سط	ك	كا	ل	واقصى قاني وفيه اسكلمه	فد	ه	يب	ل
وَنُوَه	سط	م	كا	ه	ومرسى نزل	فد	ل	يب	م
وَنَهْدُونِي	سط	ل	ك	م	ومئانه	فد	ك	يج	ه
ومنا بيه	سو	ه	كد	ل	وجبل نهدونون	فد	م	يج	ه
وَوَاذُوْدَاوِي	ع	ه	ك	يه	وفم نهر پداون	فد	ه	يج	ل
وَأَمُوْبِيُول	ع	م	يط	ل	ومنا بيه	فب	ه	ين	ل
وَقَانَكِه	عا	يه	يج	ل	وَأَمُوُول	فد	ل	يج	ل
وَأَفِيْدِي	عب	يه	ين	ي	ومرسى بترشن	فد	ك	يج	م
وَبُذْنَه سَوَاو	عب	ل	يو	ل	وَبَايَا لَه	فد	ه	يد	ه
وَأَوَلُو	عج	ل	يو	ل	ومرسى مشي	فج	ل	يد	ه
وَبَايَشِي	عج	ل	يه	ه	واقصى بياغند	صه	ه	يد	ه
وَسَا قَاتِيَه	عد	يه	يد	ل	وفي الخليج الساحلي مَنَاقُون	فج	ه	يو	ه
وَمُوْرَه اسكلمه	عد	ل	يد	ه	وَأَوَسَا رَه	فد	ك	يو	م
ومرسى سوبيب	عد	م	يج	ه	وَأَكِي	فد	ل	ين	ل
وَقُولِي	م	ه	يب	ل	وَأَسْجِيَه	فج	ل	يج	ل
وَأَوَكْلِي اسكلمه	م	ه	يب	ه	وَنَاوِيلِي	فط	ه	يط	ه
واقصى بالندونم	عد	ل	يا	م	وفم نهر ازمان	فط	ل	ك	ي
وفي البحر الـ حـ بعد الضيقات اقصى					وجبل ذيلهم	صه	يه	يط	ك
بوسيدون	م	ه	يا	ل	وقوسووه	صا	ه	ك	ه
وسائنه	م	ل	يا	ل	ومكهنه از نهديش	صا	م	ك	ه
وجبل قووانث	عو	يه	يا	يه	وَأَوَسِي	صب	ك	ك	يه
وَمَاذُوَه	عز	ه	يا	يه	واقصى قوودونم	صج	ه	ك	يه
وَمَارْ دَاش	عج	ه	يا	م	ومرسى خفي	صب	م	كا	ل
وَلَاش	عج	م	يا	ل	وفي ضيقات الخليج الفارسي الجبل الاسود وموقد وقع اقصاه في الساحل				
واقصى آتوناون	عط	ك	يا	ي	حت الدرجة الثالثه والتعين طولها والثانيه والعشرين عرضا وعند اقصى				
دعوتيه اسكلمه	ف	ه	يا	ل	آتَاوُون	صب	ل	كج	ك
وَأَمَانِيَق	ف	م	يا	م	وفي الخليج الاكلى السمك رجيم	فج	ه	كج	ي
وجبل اسوه	قا	ل	يا	ل	واقصى الشمس القدسي	فد	ك	كج	ل
وَأَوَسَام	فب	ه	يا	م	وفم نهر لار	فد	ل	كج	ل
وساحل كبير	فب	ل	يا	ل	ومنا بيه	قا	ه	يج	ه
وَمَافَه	فج	ه	يا	ل	ومقبه قبشيه	فد	ه	كج	ي
دارشته	فج	ل	يا	م	وَقَاوَان	فد	ه	كج	ه
وساحل صغير	فج	م	يا	ل	وسار قووي	فد	يه	كج	ه





البحر الاحمر

البحر الهندي

البحر العربي

ط

البحر الفارسي

ولاية العرب السعيدة

البحر الهندي

البحر الاحمر

البحر الهندي

البحر الفارسي

البحر الهندي

البحر الفارسي

البحر الهندي



بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين  
 الحمد لله الذي نصب في الارض جبالا وفجرت في ادسائها عيوننا وانهارا  
 والصلوة على من جاء بالصدق وزين العالم بالتوحيد محمد المبعوث  
 الهداية للناس ونجايتهم عن الشرك المريد وعلى آله احسن الآلاء نبياء  
 اعماله واصحابه اطيب اصحاب المرسلين اقول الله وحده فان  
 الجغرافيا علم يعرف منه وتوقع اوضاع اجزاء المعمورة التي نحن فيها  
 والمتعلقات بها تحت اى درجة من درجات بعدى المحيط اى  
 الطول والعرض على ما هي عليها مع تصويرها بالكتابة فبذلك يعلم  
 لزمت واحد من الآجزاء المذكورة او المتعلقات بها تحت اى  
 متوازيه ودائرة نصف النهار فنعلم درجات الطول بدو دائرة نصف  
 النهار ودرجات العرض بالدوائر المتوازية ومقادير الايام والليالي  
 والكواكب المتحركة دايما انا فوق الارض واما كثرها وطول المعمورة  
 التي نحن فيها الذي هو البعد من المغرب الى المشرق سائلا  
 وثلاثين درجة لا اكثر منها ولا اقل على ما ذهب اليه بطليموس  
 ولما الذي منه يبتدى ذلك الطول واربعة نصف النهار والمعبرة  
 فوق جزائر السعديات الواقعة في اقصى المعمورة من طرفها  
 الغربى في الاوقيانوس الغربى والذي ينتهى اليه دايمة  
 نصف النهار المعبرة فوق الولاية المدعومة بسيرته الآتية  
 في اقصى المعمورة من طرفها الشرقى المتوالي بالولاية الهند  
 التي هي في خارج النهر الغاكا والعرض المعلوم لنا سبع وتسعون  
 درجة وثلاث وربع ثلث وعلوه ثلثه اما الذي يبتدى منه  
 ذلك العرض فعدل النهار في كلا الطرفين اى في طرف الشمال  
 والجنوب والذي اليه ينتهى الجانب الشمالى هو المتوازية المعبرة  
 فوق الجديين المسماة بثول الجانب الجنوبى هو المتوازية الثانية  
 المعبرة فوق القدرية المدعومة باجيسيب والمعمورة تحت الجانب  
 الشرقى بارض غير معلومة كايته عند الامم الشرقية اى الصين  
 والذين في السيرة وهم في اقصى الهند وفي الجانب الهندى  
 الجنوبى بالبحر الهندى الى مائة وتسع درجات طولها وخمس  
 عشر عرضا في الجنوب وايضا بارض غير معلومة محيطة بقرية  
 من قرى الزنجية يقال لها آجيسيب وفي الجانب الغربى بار  
 بارض غير معلومة محيطة بالخليج الحبشى وبالاوقيانوس  
 الغربى وفي الجانب الشمالى بالاوقيانوس البرطاني المحيط  
 بجزائر البرطانية والى نهايته ثم منه بارض غير معلومة

محيط بالولايات الشرقية الى نهاية المعمورة فالمقدون من  
 اليونانيين قسموا المعمورة على ثلثة اقسام وسموا احدها  
 اوروب والثانى ليونى والثالث آسيا فالاوروب  
 هي بعض المعمورة التي من نهر تاناي ونهر دنيبر في الجانب الغربى  
 الى نهاية المعمورة محاطة من كل طرف بالبحور سوى بعضها  
 الشرقى اى بالبحر الذى يتصل بالبحر ماوتيسى المسى بالبحر  
 وهو البحر الاسود وبحر القسطنطينية واليونانية والسيرى ومنه  
 بالوالرى الى الزقاق المدعوم بحر مرقس ومنه بالاوقيانوس  
 الذى عند افادرا والمحيط بجزائر المذكورة الى نهايته وهي  
 كالجزيير المتصلة بالبر لان غاية ما يدق منها بين البحر ماوتيس  
 وبين الخليج الوندى ليس عرض اكثر من تسع درجات معدلية  
 ونصف والليونى هي بعض المعمورة مما يدق بين البحر الاحمر  
 وبين بحر الشام في الجانب الغربى الى اقصى المعمورة والآسيا  
 ملعدا ما في جانب المشرق وبطليموس قسم كل واحد من تلك الاقسام  
 الثلثة على اقسام متعددة فاقسام القسم الاول عشرة والثانى  
 اربعة والثالث اثني عشر ورب كتاب الجغرافيا على ذلك  
 الوجه وجعل له مقالات تلك مقالة الاولى في بيان معرفة  
 القسم الاول والثانية في معرفة القسم الثانى وكذا الثالث في بيان  
 معرفة القسم الثالث وكما كان لكل واحد من الاقسام الثلثة  
 اقسام متعددة فكل واحد من تلك مقالة الواحيتين في كل واحد  
 منها احدا اقسام الاقسام الثلثة مع تعريف الامم والطوائف  
 الساكنة فيها فالواح المقالة الاولى عشرة والثانية اربعة والثالثة  
 اثني عشر ينبغي ان يعلم لكل لوح متوازى الاضلاع قائم  
 الزوايا اى مستطيل ولز درجات طول القسم الذى له ذلك  
 اللوح مرسومة على الخطية المدووين على الطول وكذا درجات  
 العرض على الخطية الآخزين المدووين على الارض والعلامات  
 الدالة على موالاة كل نقطة سوداء وكل ما وقع بين كل نقطتين  
 سوداوين من النقط المكتوبة بالترخيد على جزء من اجزاء  
 الدرجة محك من خمس دقايق ومولك الربع وجميع الاجزاء  
 المركبة من ذلك الجزء ومولك الدرس والربع ونصفها و  
 ثلثها ونصف مع ذلك منقذ اول كان غير منقذ وثلث  
 الربع لا غير وكذا في الثلثين والنصف والثلث لان ما قبله ومد  
 في كل لوح خطوط على طول وعرضه وما مد منها على الطول



السندي

۴۰

الخليفة الثاني

الحسن بن

نیلو ایستے فضا پرچم الفانیا

امکسلا یا الهندی بی بی

بضق صراط

اكتشاف الشعير

عن الستين بيت

والتامة في خارج الجلاء

من الصاقيت



في من اجل الدواير المتوازية وبعد كل واحد منها والاخر  
بمقدار غير متساوي لمقدار الاخر وسياتي بيانه  
قريب لرنا الله تعالى وما على العرض من اجل دواير  
نصف النهار وبعد كل واحد منها والاخر على معدل  
النهار ثلث ساعة واحدة وجملة المتوازيات ثلث عشر من  
الاثنان منها جنوبيتان والباقي شمالية واما دواير  
نصف النهار فجلتها من الدواير المفروضة فوق جرات  
السيدات الى الدايمة المفروضة فوق السيرة ست  
ونلتون وتلك المتوازيات ودواير النصف النهار  
ما كتب ويرسم كلها اجمع في كل لوح الا الواقيات منها  
بين المخطوط المحيطة بالا لواح لا اكثر منها ولا اقل ودواير  
نصف النهار ستارب كل واحد منها الى الاخر في السماء  
لان كلها ملتقى في نقطتي المحور القطبي الشمالي والجنوبي  
والمنصف في تصوير الجزيئات لم يمد المخطوط التي هي اجلس  
على ذلك الوجه لكيف موافق لمن في جميع خواصه من بل  
جعلها مستقيمة متوازية لعدم تفاوت في بعد كل اقليل  
واما في تصوير الكتل على وجه كل منيئد جعل كل واحد  
منها متقاربة الى الآخر على حسب بعد ما من معدل النهار  
ولم يرمح الدرجات في كل لوح متساوية بل رعا ما كان  
كبيرة واخرى صغيرة على حسب كثرة المبينات وقلتها فان  
كثيرا من الاقسام المذكورة صغيرة وكثرت الالام والطوائف  
السكنة فيها والعارات وغير ما كان من مقصود الجغرافيا  
وحينئذ ما كان الاولي والاخرى في تصويرها لرسم تصور  
كل واحد منها متميزا عن غيره وذلك لا يكون الا بوضع  
المكان كان له من الواجب لرجعل الدرجات الاقسام  
التي الواقيات فيها ما ذكر كذا الكبيرة والا التقت الاشياء  
وكانت غير متميزة وكثير منها كبير وتلك فيها جميع المذكورات  
حينئذ لم يكن له ضرورة موجبة لجعلها كبيرة فجعلها صغيرة  
وما ينبغي لرعبه ويعتقد كبر كل ما بين في هذا العلم وصغر  
من كبر اللوح وصغر بل من عدد الدرجات الواقعة فيه  
ونسبته الى درجات معدل النهار ومن اعتبر ذلك بدقته  
الشرطي ما يدرك الاشياء المذكورة كما وقعت في نفس الامر  
ولما بين بطليموس ابعاد المتوازيات عن معدل النهار كم هي

ولم يبين نسبة كل واحد منها اليه سوى نسبة المتوازية الموضوعة  
في وسط كل واحد منها غير المذكورات وكانت مما لا بد معرفته  
كان عندي من الواجب ان ابينها مع لوازمها فاقول ان اليوم  
في الذين يسكنون تحت معدل النهار ما يقبل الزيادة ولا  
النقصان بل هو دايما مساوي الليل ولزاد درجات الموضوعة  
عليه درجات عظيمة لكون المعدل دايمة عظيمة وكل واحد منها  
يحيط من خط الاستواء من مائة وستة وستين درجة تقريبا اي اثني  
وستين ميلا على تقدير كون الميل ثمانية وستة وستين  
واحد درجات المتوازيات فاحاطة كل منها من الارض  
بحسب نسبتها الى معدل النهار بجملة طول الارض من تلك السعة  
الف استاذينا اي احد عشر الفا ومائتان وخمسون  
ميلا والشمس تقع في عقد رؤس الساكنين فيها في السنة  
مرتين حين تبعد عن الاقطاب الصيفي والشتوي تعيين  
درجة والمتوازية الاولي تبعد عن معدل النهار رابع درجة  
وربعا وهي كالمعدل تقريبا والفرق بينها وبين المعدل  
في طول اليوم ربع ساعة ويكون اليوم الاطول من تلك اثني  
عشر ساعة وربعا وكل واحد من درجاتها يحيط من الارض  
اثني وستين ميلا ونصفا تقريبا وجملة طول المعمورة تحتها طولها  
الواقعة تحت المعدل تقريبا والشمس من تقع في عقد رؤس  
السكنين فيها في السنة مرتين حين تبعد عن الاقطاب  
الصيفي في كلتا الحالتين تسع ومائة درجة ونصفا وربعا  
والثانية تبعد عنه ثمانين درجة وثلثا وربع ثلث ونسبتها  
اليه كنسبة المائة والخمسة والعشرين الى المائة والثلثة والعشرين  
وكل واحد من درجاتها يحيط من الارض احدى وستين ميلا و  
نصفها ويكون جملة طول المعمورة من تلك احدى عشر الفا وسبعين  
ميلا والفرق بينها وبين المعدل في طول اليوم نصف ساعة  
واحد ويكون اليوم الاطول من تلك اثني عشر ساعة  
ونصفا والشمس من تقع على عقد رؤس الساكنين فيها  
في السنة مرتين حين تبعد عن الاقطاب الصيفي في كلتا  
الحالتين تسع وستين درجة ونصفا وربعا والثالثة تبعد  
عنه اثنا عشر درجة ونصفا ونسبتها اليه كنسبة التسعة  
والثلثين الى الاربعين وكل واحد من درجاتها يحيط من  
الارض الواقعة تحتها احدى وستين ميلا تقريبا ويكون



ويكون جلة طولها عشرة آلاف وتسعة مائة وتسعة  
 وستين ميلا والفرق بينها وبين المعدل في طول  
 اليوم نصف ساعة ورابعها واليوم الاطول منها لك  
 اثني عشرة ساعة ونصف وربع والشمس منها لك  
 تقع في عقدة رأس الساكنين فيها في السنة مرتين حين  
 تبعد عن الانقلاب الصيفي في كلتا الحالتين تسدو  
 خمسين درجة والرابعة المفروضة فوق المدينة  
 المدعوى بالمدونى بعد عن المعدل ستة عشر درجة  
 ولما ورابع تلك ونسبتها اليه كنسبة التسعة والعشرين  
 الى الثلاثين وكل واحدة من درجاتها تحيط من الارض ثنتين  
 ميلا وتلك استاذنيا ونصفا ويكون طول المعوجة تحتها  
 عشرة آلاف وثمانية مائة وخمسة وسبعين ميلا والفرق  
 بينها وبين المعدل في طول اليوم ساعة واحدة واليوم  
 الاطول منها لك ثلث عشر ساعة والشمس تقع في  
 عقدة رأس الساكنين فيها في السنة مرتين حين تبعد  
 عن الانقلاب الصيفي في كلتا الحالتين ثمانية واربعين  
 درجة والخامسة تبعد عن عشرين درجة ورابعها  
 ونسبتها اليه كنسبة الاثني عشر الى الثلثة عشر وكل  
 واحدة من درجاتها تحيط من الارض سبعة وخمسين ميلا  
 وخمسة استاذنيا ونصفا تقريبا ويكون جلة المعوجة  
 تحتها عشرة آلاف وثلثة مائة واربعة وثمانين ميلا  
 ونصفا والفرق بينها وبين المعدل في طول اليوم ساعة  
 واحدة وربع فالיום الاطول منها لك ثلاث عشر ساعة  
 وربع وتقع الشمس في عقدة رأس الساكنين فيها في  
 السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي في كلتا  
 الحالتين ثلثين درجة والسادسة تبعد عن المعدل  
 ثلث وعشرين درجة ونصفا وثلث وهي المفروضة  
 فوق الصيحين ونسبتها اليه كنسبة الاحد عشر الى الاثنى  
 عشر وكل واحدة من درجاتها تحيط من الارض سبعة  
 وخمسين ميلا واستاذنيث اثنين ونصفا تقريبا  
 ويكون جلة طول الارض منها لك عشرة آلاف وثلثة  
 مائة واثنى عشر ميلا ونصفا والفرق بينها وبين  
 المعدل في طول اليوم ساعة ونصف واليوم الاكبر

وهي مدونة  
 في ولاية مصر

منها لك ثلث عشرة ساعة ونصف والشمس في  
 السنة مرة واحدة تقع في عقدة رأس الساكنين  
 فيها عند الانقلاب المذكور والسابعة تبعد  
 عن سبع وعشرين درجة ونصفا وثلث ونسبتها  
 اليه كنسبة ستة عشر لثمانين في عشر وكل واحدة  
 من درجاتها تحيط من الارض خمسة وخمسين ميلا  
 واربعه استاذنيا ونصفا تقريبا وجلة طول  
 الارض منها لك عشرة آلاف ميلا والفرق بينها  
 وبين المعدل في طول اليوم ساعة ونصف وربع  
 واليوم الاطول منها لك ثلث عشرة ساعة ونصف  
 وربع والثامنة المفروضة فوق الاسكندرية تبعد  
 عن المعدل ثلثين درجة ولما ونسبتها اليه كنسبة  
 ثلثة عشر لخمسة عشر وكل واحدة من درجاتها  
 تحيط من الارض اربعة وخمسين ميلا واستاذنيا  
 واحدا ويكون جلة طول الارض منها لك تسعة آلاف وسبع  
 مائة وخمسين ميلا والفرق بينها وبين المعدل  
 في طول اليوم ساعتان فالיום الاكبر منها لك  
 اربع عشرة ساعة والناسعة تبعد عن المعدل  
 ثلثة وثلثين درجة ونسبتها اليه كنسبة الخمسة الى  
 الستة وكل واحدة من درجاتها تحيط من الارض  
 الواقعة تحتها اثني وخمسين ميلا وستة استاذنيا  
 وجلة طول المعوجة منها لك تسعة آلاف وثلثة مائة  
 وخمسة وسبعين ميلا والفرق بينها وبين المعدل  
 ساعتان وربع فاليوم الاطول منها لك اربع عشرة  
 ساعة وربع والعاشرة المفروضة فوق رؤود رأس  
 تبعد عن المعدل ستة وثلثين درجة ونسبتها  
 اليه كنسبة الاربعه للاثني عشر وكل واحدة من درجاتها  
 تحيط منها خمسين ميلا وجلة طول الارض منها لك  
 تسعة آلاف ميلا والفرق بينها وبين المعدل في  
 طول اليوم ساعتان ونصف واليوم الاطول منها لك  
 اربع عشرة ساعة ونصف والحادية عشر تبعد عن  
 المعدل ثمانين درجة ونصف وربع تلك و  
 ونسبتها اليه كنسبة السبعة للاثني عشر وكل واحدة



من درجاتها محيط من المعوجة الواقعة تحتهما ثمانية  
 واربعين ميلا وخمسة استاذيبا وجملة طول  
 المعوجة من تلك ثمانية آلاف وسبعة مائتين  
 وخمسون ميلا والفرق بينهما وبين المعدل  
 في طول اليوم ساعتان ونصف وربع فاليوم  
 الاطول من تلك اربع عشرة ساعة ونصف وربع  
 والثانية عشر الموضوعة فوق البحر المسمى بابا  
 بالسبسط تبعد عن المعدل اربعين درجة ونصف  
 وثلاث وثلاثون درجة ونسبتها اليه كنبة الثلاثة  
 لا الاربعية وكل واحد من درجاتها محيط من  
 الارض الواقعة تحتهما ستة واربعين ميلا وسبعة  
 استاذيبا وتكون جملة طول المعوجة من تلك ثمانية  
 آلاف في طول اليوم واربع مائة وسبعة وثلاثين  
 ميلا ونصف والفرق بينهما وبين المعدل ثلث  
 ساعات واليوم الاطول من تلك خمس عشرة ساعة  
 والثالثة عشر الموضوعة فوق القسطنطينية تبعد  
 عن المعدل ثلث واربعين درجة وثلث الدرجة و  
 ونسبتها اليه كنبة احد عشر الى خمسة عشر  
 وكل واحد من درجاتها محيط من المعوجة الواقعة  
 تحتهما خمسة واربعين ميلا وسبعة استاذيبا وجملة  
 طول المعوجة من تلك ثمانية آلاف ومائتان وخمسون  
 ميلا والفرق بينهما وبين المعدل ثلث ساعات  
 وربع فاليوم الاطول من تلك خمس عشرة ساعة و  
 وربع والرابعة عشر الموضوعة فوق وسط  
 البحر بنط تبعد عن المعدل خمسا واربعين  
 درجة ونسبتها اليه كنبة الثلثة والاربعين  
 لا الستين وكل واحد من درجاتها محيط من  
 المعوجة الواقعة تحتهما اربعة واربعين ميلا  
 وستة استاذيبا ونصف فتكون جملة طول المعوجة  
 من تلك ثمانية آلاف واثنى وستين ميلا ونصف  
 والفرق بينهما وبين المعدل في طول اليوم ثلث ساعات  
 ونصف فاليوم الاطول من تلك خمس عشرة ساعة  
 ونصف والخامسة عشر الموضوعة فوق النهر المسمى

في طول اليوم

بويرشش تبعد عن المعدل ثانيا واربعين درجة  
 ونصف ونسبتها اليه كنبة الاثنين لا الثلثة وكل  
 واحد من درجاتها محيط من المعوجة الواقعة تحتهما  
 احد عشر واربعين ميلا ونصف وثلثا في جملة طولها  
 من تلك سبعة آلاف وخمسة مائة ميل والفرق  
 بينهما وبين المعدل في طول اليوم اربع ساعات فاليوم  
 الاكبر من تلك ستة عشر ساعة والثانية عشر  
 تبعد عن المعدل احدي وخمسين درجة ونصف  
 ونسبتها اليه كنبة الخمسة لا الثمانية وكل واحد  
 من درجاتها محيط من المعوجة الواقعة تحتهما  
 تسعة وثلاثين ميلا ونصف استاذيبا وجملة  
 طولها من تلك سبعة آلاف واحد وثلاثين ميلا  
 وستة ديتي والفرق بينهما وبين المعدل في  
 طول اليوم اربع ساعات ونصف فاليوم الاطول  
 من تلك ست عشرة ساعة ونصف والسابعة  
 عشر تبعد عن المعدل اربعا وخمسين درجة  
 ونسبتها اليه كنبة السبعة الى اثني عشر وكل  
 واحد من درجاتها محيط من المعوجة الواقعة تحتهما  
 ستة وثلاثين ميلا وثلث استاذيبا ونصف  
 وسدسا في جملة طولها من تلك في طول اليوم ستة  
 آلاف وخمسة مائة واثنى وستين ميلا ونصف  
 والفرق بينهما وبين المعدل خمس ساعات  
 فاليوم الاطول من تلك سبع عشرة ساعة والثامنة  
 عشر تبعد عن المعدل ستة وخمسين درجة  
 ونسبتها اليه كنبة الخمسة لا التسعة وكل واحد  
 من درجاتها محيط من الارض الواقعة تحتهما اربعة  
 وثلاثين ميلا وخمسة استاذيبا وثلثا في جملة طولها  
 من تلك ستة آلاف ومائتان وخمسون ميلا  
 والفرق بينهما وبين المعدل في طول اليوم خمس ساعات  
 ونصف فاليوم الاطول من تلك سبعة عشر ساعة  
 ونصف والتاسعة عشر تبعد عن المعدل ثمانية  
 وخمسين درجة ونسبتها اليه كنبة احد عشر الى  
 احد وعشرين وكل واحد من درجاتها محيط



من المعورة الواقعة كثرها اثني وثلاثين ميلا  
 وخمسة استاذنيا وثلاثين فجيلة طولها مناك  
 خمسة آلاف وثمانية مائة واثني وتسعين ميلا  
 والفرق بينها وبين المعدل في طول اليوم ستة  
 ساعات فالיום الاكبر مناك ثمان مائة ساعة  
 والعشرون من المتوازيات بتعد عن المعدل احدى  
 وستين درجة ونسبتها اليه كنسبة الاثنى عشر الى اربعة  
 وكل واحدة من درجاتها تحيط من المعورة  
 التي هي تحتها احدى وثلاثين ميلا وربعا فجيلة  
 طولها مناك خمسة آلاف وستة مائة وخمسة  
 وعشرون ميلا والفرق بينها وبين المعدل في  
 طول اليوم سبع ساعات فالיום الاطول مناك  
 تسع عشرة ساعة ولكا دية والعشرون من المفروضة  
 فوق الجزيرة النول بعدل عن معدل النهار  
 ثلث وستين درجة ونسبتها اليه كنسبة الاربع  
 الى التسعة وكل واحدة من درجاتها تحيط من المعورة  
 الواقعة تحتها سبعة وعشرين ميلا وستة  
 وستا دنيا وربعا فجيلة طولها مناك خمسة آلاف  
 ميل والفرق بينها وبين المعدل في طول اليوم  
 ثمان ساعات فالיום الاطول مناك عشرة من  
 ساعة ومن تلك المتوازية الى القطب الشمالي  
 بقى تسع وعشرون درجة وكلها يعمون لشد  
 البرد وتحت ذلك القطب يكون المعدل انفا  
 فيكون السنة يوما وليلة لا غير والمتوازية  
 الاولى الى الجنوبية المفروضة فوق اقصى  
 البر المسمى براطون والفرع بتعد  
 عن معدل النهار ثمان درجات وثلثا  
 وربع تلك ونسبتها اليه كنسبة المائتين  
 والخمسة والعشرين الى المائة والثلثة والعشرين  
 وكل واحدة من درجاتها تحيط من  
 المعورة الواقعة تحتها احدى وستين ميلا  
 ونصفا فجيلة طولها مناك احدى عشر الفا  
 وسبعون ميلا والفرق بينها وبين المعدل

في طول اليوم نصف ساعة فالיום الاطول  
 مناك اثنا عشر ساعة ونصف والنسبة  
 تقع في عقد رؤس الساكنين فيها في السنة  
 مرتين حين بتعد عن الانقلاب الستوي  
 في كلتا الحالتين تسع وستين درجة ونصفا  
 وربعا والثانية بتعد عن معدل النهار  
 ستة عشر درجة وثلثا وربع تلك ونسبتها  
 اليه كنسبة التسعة والعشرين الى الثلاثين  
 وكل واحدة من درجاتها تحيط  
 المعورة الواقعة تحتها ستين ميلا  
 وثلثة استاذنيا ونصفا فجيلة طولها  
 مناك عشرة آلاف وثمانية مائة وخمسة  
 وسبعون ميلا والفرق بينها وبين المعدل  
 في طول اليوم ساعة واحدة فالיום  
 الاطول مناك ثلث عشرة ساعة وتقع  
 الشمس في عقد رؤس ساكنين في  
 السنة مرتين حين بتعد عن الانقلاب  
 الستوي في كلتا الحالتين ثمان واربعين  
 درجة وينبغي ايضا ان يعلم ان البلاد  
 الموجودة الآن لا تدعى كلها كما في جغرافيا  
 بطليموس بل بعضها كذلك وبعضها غير بسبب  
 التغيير الداهر الطويل لان ما بين زمان  
 تصنيف جغرافيا الى الآن ليس اقل من  
 اربع مائة والف سنة فلا حرم بوجود في  
 تلك المدة تغيرات كثيرة في البلاد و  
 تميزها لان بعضها قد فسد وبعضها قد وجدت  
 واما الباقية فتغيرت تسمية لتغير الامم الساكنة  
 فيها وتغيرت الامم اما ملكا او ملته حتى ان البلاد  
 الكاينة في زمن تصنيف جغرافيا فلما يعلم اية الموجود  
 الآن ولكن ليس بشكل لن يجد كلها او اكثرها  
 من الاخرى الباقية الآن المعلومة لنا ونضع البلد لن  
 الحكماء بعد زمن تصنيف الجغرافيا تحت الدرجات  
 المناسبة لها طولها وعرضها ولزكان شكلا ليس يمنع



اللوح الاول يحيط بالجزائر البرطانية والجزائر التي حولها ونسب الخط  
 المتوازي في وسطه الى معدل النهار كسبه العشرة العشر من وحدة اللوح من  
 كل طرف بالاوقياش الآمن طرف الشرق فباوقياش الآمن والآخر الجنوبي  
 بنا لبرطاني والآمن الغربي فبالغربي والآمن الشمالي فبالدواقلدوني وجزيرة  
 النول يومها الاكبر عشرون ساعة وتبعد من الاسكندرية في المغرب سلتين  
 مدينتين الاولى الاولى من تلك الجزاير هي المسماة بجوارش وهي  
 تحدها من الشمال بالاوقياش الدواقلدوني على وضع كذا ان اقصى  
 الشمال قد وقع تحت الدرجة الواحدة عشر طولا والواحدة والستين  
 عرضا وبعد هذا اقصى الشمال ينقضي ي ب ن س ل  
 ونهضراوئيدونيا ي ج ه س ا  
 ونهضراوئيدونيا ي د ل س ل  
 واقصى روءغديون ي و ك س ل  
 والسكون في هذا الجانب طائفتان من المغرب بنيتيون ومن الشرق  
 روءغديون ومن المغرب بالاوقياش الغني على وضع كذا وبيان ذلك  
 الوضع ان الاقصى الشمالي المذكور انما قد وقع بمدا لجانبها الشمالي  
 فذكر بيان وضعه في هذا الجانب الشمالي ومهابتين ما بعد  
 فهو نهضراوئيدون ي ك س م  
 وبلق نغندا ي ا ي ه س يه  
 ونهضراوئيدونيا ي ل س ا  
 ونهضراوئيدونيا ي ل نط ل  
 ونهضراوئيدونيا ط ل نط ل  
 ونهضراوئيدونيا ط م نط م  
 ونهضراوئيدونيا ح ا نط ا  
 واقصى البتر الجنوبي ز م نط م  
 وتسكن في هذا الطرف بعد البنقيين طوائف اذنيون ونيتيون  
 وانيتيون وغاكيون وولوريتون ومن الجنوب تحدها بالاوقياش  
 البرداني على وضع كذا وبيان ان بعد الاقصى الجنوبي المذكور وضعه  
 تحدها الجانب الغربي نهضراوئيدونيا ي ا ي ه نط ا  
 وبعده نهضراوئيدونيا ي ب ل نط ل  
 واقصى اياروون ي د ا نط ل  
 ويسكن في هذا الجانب بعد الولوريتين ايدانيتون وولوريتون واترهم  
 مشرقا وروغديون ومن الشرق بالبحر الآلاني المدعو بايوانيتون على وضع  
 كذا وبيان ان بعد الاقصى المدعو بايوانيتون المذكور انما

نهضراوئيدونيا ي ج م نط م  
 وبعده نهضراوئيدونيا ي ج ل نط م  
 ونهضراوئيدونيا ي ج ي نط ا  
 واولا نيتي ي د ا نط ل  
 ونهضراوئيدونيا ي د م نط م  
 واقصى ايساينيون ي ه ا س ا  
 ونهضراوئيدونيا ي ه ا س يه  
 ونهضراوئيدونيا ي ه ك س م  
 وبعد هذا الاقصى الروغديون والسكون في هذا الجانب بعد  
 الروغديون داريتون وولوريتون واولانيتون وقاكيون وانيتون  
 وقواروئيدون وفي وسط البر  
 بلاد منها دينا ي ج ه س ك  
 وادينا ي ب ا نط م  
 واولوريتون ي ج ا نط يه  
 وماقكيون ي ا ل نط م  
 وريينا ي ا ا نط ل  
 وروغديون ي ب ل نط م  
 واورش ي ا ا نط ي  
 وعند تلك الجزيرة في الشمال خمس جزاير كان يقال لها بالاشترار  
 او وودة وبالاختصاص لاولها الاقرب الى المغرب  
 وودع ي ه ا س ب ا  
 والثانية وودة ي ه ك س ب ا  
 والثالثة بكين ي ز ا س ب ا  
 والرابعة اليوس ي ز ل س ب ي  
 والخامسة ايدون ي ج ل س ب ا  
 وفي الشرق اربع جزاير الاثنان منها معورتان والاخران غير معورتين  
 ومن المعورات المونايدنا ي ز م س ل  
 والمونا ي ه ا نط م  
 ومن غير المعورات الاور ي ه ا نط ل  
 واللين ي ه ا نط ا  
 والولاية الثانية المدعوة باوريتية تحدها من الشمال بالاوقياش  
 الدواقلدوني كما حده الولاية الاولى وبيان ساحله ان الاقصى  
 المدعو بنواذ قد وقع تحت الدرجة الثانية والعشرين طولا



والواحدة والستين والدقيقة الاربعين وبعده خليج

رَبْعِيْنَ	ك	م	س	ن
وخلج ونزو غارة	ك	س	ل	
ومد جزر كونايش	ك	ي	ط	ك
وخلج لانا نوئيوتس	ك	س	ل	
واقصي ابديوت	ك	س	ل	
ونم نهر لوك	ك	س	م	
ونم نهر ايتوني	ك	س	م	
وخلج والسوتس	ك	س	ل	
ونم نهر ناو	ك	س	ل	
واقصي اورتس	ك	س	ل	

من الجنوب بالاقصى الاورنى على وضع كذا وذلك ان بعد الاقصى

الواقع بمدا الى جانب

ونم نهر اورتس	ك	س	ل	
وبعد مد جزر ايتوني	ك	س	ل	
ونم نهر ديوا	ك	س	ل	
ونم نهر نوو	ك	س	ل	
ومد جزر ايتوني	ك	س	ل	
ومد جزر سيبيايش	ك	س	ل	
واقصي مكان غالكين	ك	س	ل	
ونم نهر نوو ايتوني	ك	س	ل	
ونم نهر سوتوكيا	ك	س	ل	
ونم نهر نوو	ك	س	ل	
واقصي اوتنايتون	ك	س	ل	
ونم نهر نوو	ك	س	ل	
ونم نهر اوتنايتون	ك	س	ل	
ومد جزر سور يان	ك	س	ل	
ومد جزر ولسا لاي	ك	س	ل	
واقصي هير قلس	ك	س	ل	
واقصي وولر يا	ك	س	ل	
واقصي اوتون	ك	س	ل	

ومن الجنوب بالاقصى البرونى على وضع كذا وذلك ان بعد

الاقصى المسمى باقير لوت

ونم نهر كنيون	ك	س	ل	
ونم نهر نامر	ك	س	ل	
ونم نهر اساقه	ك	س	ل	
ونم نهر ايتون	ك	س	ل	
ومرسي كير	ك	س	ل	
ونم نهر تيتون	ك	س	ل	
ومرسي جديد	ك	س	ل	
واقصي قنديون	ك	س	ل	

ومن الشرق بالاقصى الايامنى وذلك ان بعد الاقصى المسمى

الواقع بمدا الى جانب

واقصي ويرق ذرم	ك	س	ل	
وبعد اقصى وروام	ك	س	ل	
ونم نهر ايلي	ك	س	ل	
ومد جزر واد ايس	ك	س	ل	
ونم نهر لوتسي	ك	س	ل	
ومد جزر نوو	ك	س	ل	
ونم نهر كيني	ك	س	ل	
واقصي نايتون	ك	س	ل	
ونم نهر ديوا	ك	س	ل	
ومد جزر ناو ايس	ك	س	ل	
ونم نهر تيني	ك	س	ل	
ومد جزر نوو ايتوني	ك	س	ل	
ونم نهر الوان	ك	س	ل	
ونم نهر وور	ك	س	ل	
وخلج وولون	ك	س	ل	
وخلج جيتا المسمى	ك	س	ل	
واقصي اوكل	ك	س	ل	
ونم نهر اوو	ك	س	ل	
ومد جزر نيايش	ك	س	ل	
ونم نهر غار ان	ك	س	ل	
ونم نهر اوتوني	ك	س	ل	
ومد جزر ايسايش	ك	س	ل	



وبعد أقصى قندين وسكن في طرف تلك الولاية السماك  
اناس كان يقال لهم نوونديون في البقعة المدعوة بنوندي  
ولهم بلدتان في وسط البصرة

لوقوبوويت  
وريقوويت  
وعندهم طائفة اخرى اسمها سلغيتون ولهم بلاد منها  
قرون نوونديون  
واكلون  
وقوردي  
وقرنديت  
يط ١ س ك  
ك ١٠ س م  
يط ١ نط ك  
نح ١ نط ك  
ك ١ نط ك  
يط ١ نط ١

وفي جانب من الطائفة السمرقانية سكن طوائف اقربهم الى الشمال  
ذاتنيون ومن بلادهم قولان

وواندوويت  
وقوريت  
والونيت  
ولنديت  
ووقوريت  
وتختمهم غارديون واقربهم جنوبا اونا دينون ومن بلادهم  
قوريت  
وورمنيت  
كا م س ١  
كا ل نط ك  
كب ٥ نط ك  
ك ١ نط ل  
ك ١ نط ١  
كا ١ نط م

وبعد الذاميين في السمرقانية اقصى ابدان ايدون ثم  
كرويتون ثم اقربهم سمرقاندون ثم قرونايتون ثم قاريتون  
وفي المنتهى السمرقاني قورنايتون ومن الخليلج الكارونيتون  
وفوقهم غاب قالديون وفي جانبهم السمرقانيون ثم لويون  
وفوق اللويين سمرقانيون وتحت القارديين واكومايتون ومن  
بلادهم وانانيت

وتاميت  
ومنزل في اجنه  
وتواسين  
وتحت الواقومايتين في الجانب الغربي وبنونديون وبلد لهم  
اوريت  
واقربهم سمرقانيون وبلد لهم  
وقويون  
كد ١ نط ل  
ك ١ نط ك  
ك ١ نط ك  
كو م نط ي  
كد ١ نط م  
كو ١ نط م

وتحت السليبيين والاونا ذينين ذي ايقونديون وتختمهم غارديون  
ومن بلادهم اباون

دوينوويت  
وقورقونيت  
وقالنييت  
وايسوريت  
وبغونديون  
واولقنيت  
واووارايت  
وتامولونديت  
نح ١ نط ١  
نح ١ نط ١  
ك ١ نط ١  
يط ١ نط م  
ك ١ نط ل  
نح ١ نط ل  
يط ١ نط ل  
ك ١ نط ك  
نح ١ نط ١

وتحت الوارغنديين عند الخليلج ايجيد المدرسي باريتون وبلد لهم  
بنوآريت

وتختمهم في طرف المغرب اوزديكيتون ومن بلادهم  
مداولانيت  
وقورنايت  
ك م نط م  
يو م نط م  
يو ١ نط م

وفي طرف السمرقانيون قورنايتون ومن بلادهم  
ديوانيت

دويروونيت  
وتختمهم قورنايتون ومن بلادهم ولنديون  
ورانيت  
نح ١ نط ل  
يو م نط م  
نح ١ نط ل  
كو م نط م

ثم قارلايتون ومن بلادهم وساليت  
وارولانيت

وبعد سمانيتون وبلد لهم وتنا

وفي الطرف الشرقي عند مدجراينيتون وبلد لهم  
وبلادهم تامودولانون

وايضاً تحت الطوائف المذكورة في الطرف الغربي ذيريتون  
ولهم بلدتان لوانيت

وامارديون  
وفي جانب الذيريتين الشرقي سيلديون وبلد لهم  
ولويون

وبعدهم ذوقونديون  
وقوريت  
يو ك نط م  
نح ١ نط م

ثم آرتوانيتون وبلد لهم فلقووة  
يط م نط ك



وبعدهم في طرفهم الشرقي قناريون ومن بلادهم

لئون ذيبية ك 1 ن 1

وذا روارون ك 1 ن 1 م

وذا روارون ك 1 ن 1

وانما تحت الآندرين والقناريين رغبينون وبلد تهم

وناما خس ك 1 ن 1 م

وتحت الدوونيين ولبيون وملاهم اشماليس يو م ن 1

ووندة ع م ن 1

وفي طرفهم الغربي والجنوبي دوزونريون وبلد تهم

ذو نية ع 1 ن 1

وبعدهم ذنونيون وملاهم اولو يد م ن 1 ك

واقسله ي 1 ن 1 م

وناما رية ي 1 ن 1 م

واسقم يز ل ن 1 م

وحول تلك الجزير جرانكثير منها عند الجزاير المدعوق باورقدس

جزيرتان احدهما اوكتيس ل م س 1

والاخرى دثني ل 1 س 1

وفوقها الجزاير المذكورة المدعوق باورقاديس وهي ثلاثون جزيرة و

تحت الدرهم السنين طولها الواحد والسبع والاربعين عرضا

وفوق تلك الجزاير جزيرة ثلثي طولها للغوي ك 1 ن 1 س 1

وطرفها الشرقي ل 1 ن 1 س 1

وطرفها الشمالي ل 1 ن 1 س 1

وطرفها الجنوبي ل 1 ن 1 س 1

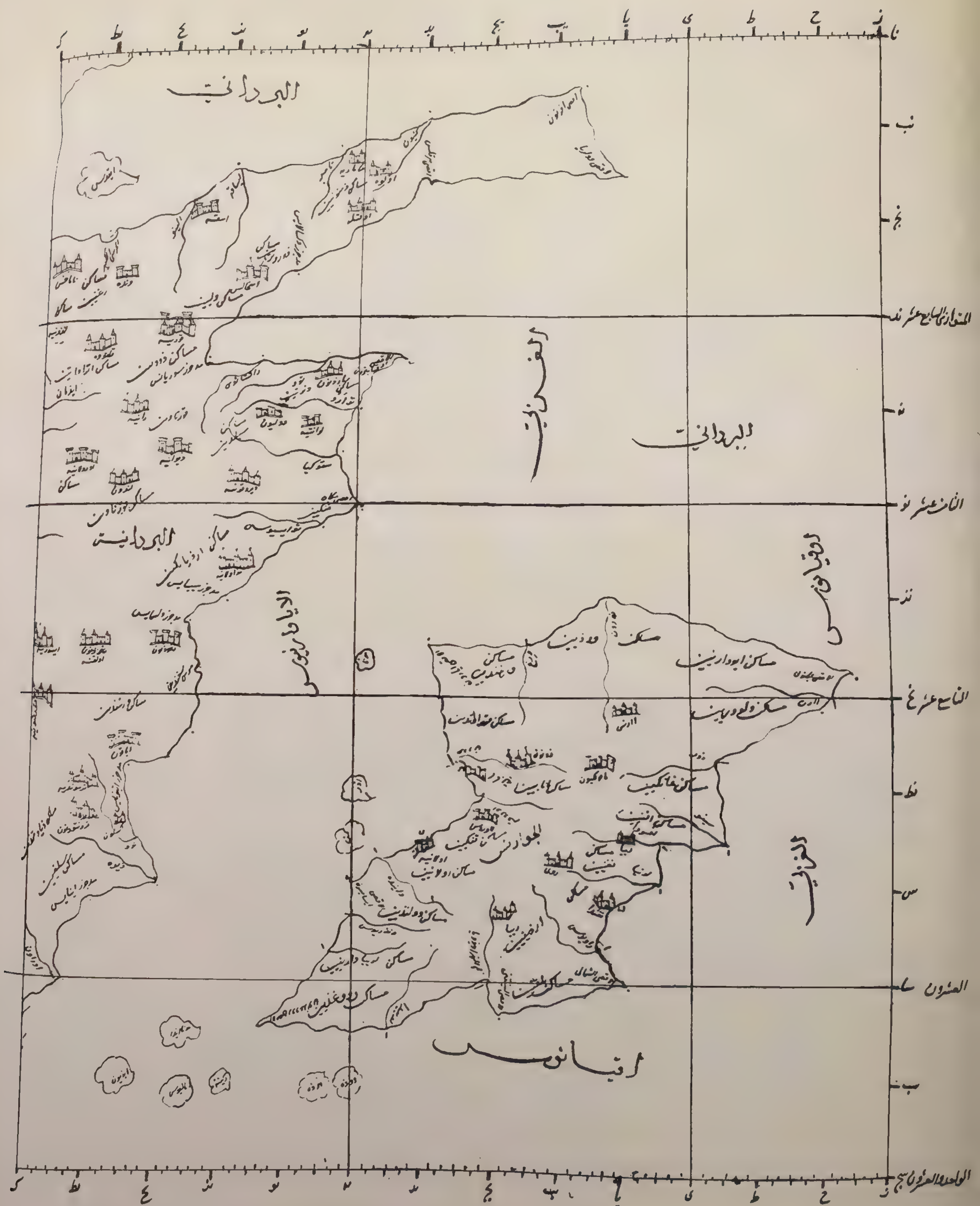
ووسطها ن 1 س 1

وتقلا بيس ك 1 ن 1

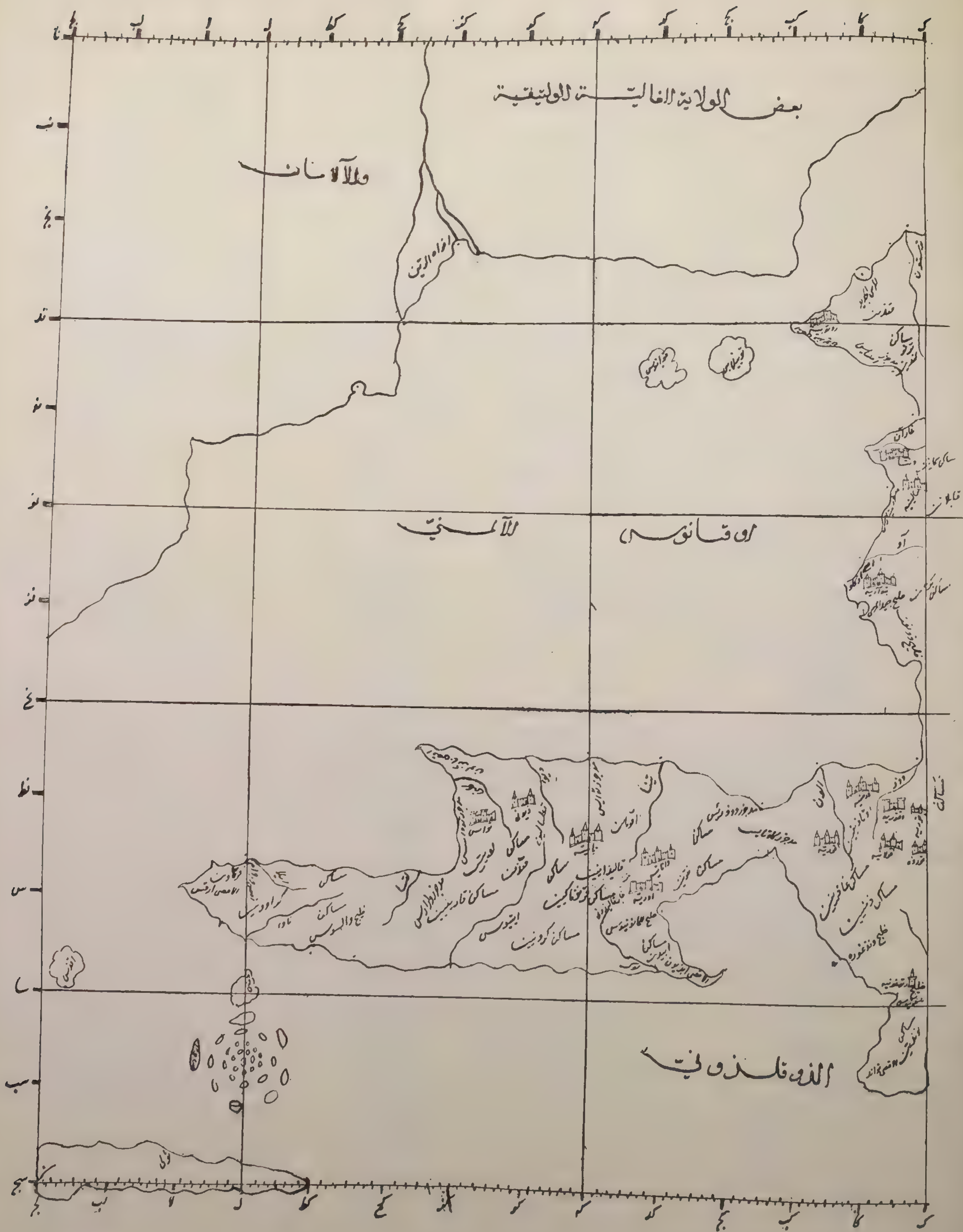
وقلا نوس ك 1 ن 1

وتحت السنين جزيرة اوكتيس ي 1 ن 1 ك











الثاني من الواجه الاورؤوب يحيط بالاسبانية مع جميع ولاياتها  
 وارجاير التي حولها والخط المتوازي الذي في وسطه نسبتا لمعدل  
 النهار كنسبة الشمس الى الاربعه ثوبا وكذا اللوح من جانب الشرق الى الجبال  
 اليبيرية ومن جانب الجنوب الى البحر الالبرتي ومعبره في قلنس وبعض البحر  
 المحيط ومن جانبها الغربي بالاقيانوس الغربي ومن جانبها الشمالي بالاقيانوس  
 بالاقيانوس الكنتوري وفي الولاية الاولى المدعوة بوتيقي بلده تال  
 لها اسبابس مناك اليوم الكبر اربع عشر ساعة ولثمان وتبعد من  
 الاسكندرية في المغرب ثلاث ساعات ونصف الولاية الاولى من الولايات  
 المصنوعة في هذا اللوح هي الاسبانية الديقمة المدعوة التال والمغرب  
 بالنهر الان من في الواقع كالدريج الدايعة والديقة العشرين طول  
 والسابعة والثلاثين والديقة الثمان عشا الى انحاء الواقع كالدريج  
 السادس والديقة العشرين طول والتاسعة والثلاثين عشا من  
 بذلك النهر الى مكان وقع كالدريج التاسع طول والتاسعة والثلاثين عشا  
 ومن المشرق بالاسبانية التاراقونية على خط مستقيم ممتد من المكان  
 المذكور الى مكان في البحر الالبرتي كان وضعه كالدريج الثانية عشر  
 طول والسابعة والثلاثين والديقة الحامسة عشر عشا ومن الجنوب بعض  
 الاقياونس الغربي ومعبره في قلنس والبحر البتوري على وضع كداويانه ان  
 بعد من النهر آتس او نووه لستوريه  
 وبعد من نهروتي  
 ومنابعه  
 وفي آستان مدجور ليوذ تاينين  
 تلك البقعة المذكورة والمرسى المستنق  
 والاقصى الذي منه يبتدئ المعبس فيه مسجد يدرش و مو  
 تدوق ك  
 وفي النهر الولون  
 والبلدة الولون لذولتين  
 والمنزالية  
 وتدفق  
 والوز وسولي  
 والق تميمة  
 والجبل القلبي لبيبتين  
 وفي النهر الوز وسول  
 والقصة سوال

وفي نهرو السادوقه  
 والقصة بالقه  
 والقصة منووه  
 والقصة بكس  
 وقصة سيلوينة  
 وقصة اوذن  
 والقصة بوزنوش  
 وشعبة المارذم  
 والقصة الواوية لوكيتين  
 وبعد نهاية الخط المذكور ك  
 ولونذ بيتين بلادي وسط البر منها وشعبة  
 وقصة ايلزيس  
 وقصة وويته  
 وقصة قلز ريت  
 وقصة كيله  
 وقصة ونيانة  
 وقصة قرويه  
 وقصة اوليه  
 واوولفون  
 وار كيلاكته  
 وفي ينديت  
 ومنزيس  
 وسلدوويه  
 فوكيه  
 وساليه  
 ولذيت  
 اووريت  
 واوونويمه  
 وايبوليت عظيمه  
 وسليته  
 ووكيته  
 واسقوه  
 واسقويه

ح	ل	ن	ل
ح	ن	ل	ل
ط	ي	ل	ي
ط	ن	ل	ي
ي	ي	ل	ي
ي	ن	ل	ي
ي	ك	ل	ه
يا	ل	ل	ك
يا	ن	ل	ي
يب	ل	ل	ي
ط	ي	ل	ن
ط	ل	ل	م
ط	ل	ل	ل
ط	ن	ل	ي
ط	ه	ل	ل
ي	ل	ل	ل
ح	ن	ل	ه
ح	م	ل	ه
ح	ي	ل	م
ح	ن	ل	ن
ح	ل	ل	ي
ز	ل	ل	ل
ز	ل	ل	م
و	ي	ل	ن
و	ي	ل	ك
ط	م	ل	ه
ط	م	ل	ن
ط	ل	ل	ل
ط	ي	ل	ل
ط	م	ل	ه



وَأَرْبَعٌ  
وَقَالُوا لَيْتَ  
وَلَا كِبِيرُ  
وَسَاكِينُ  
وَلَا كِبِيرُ  
وَالْيُورُ  
وَقَالُوا  
وَسَمِيرُ  
وَأَسْفُ  
وَكُرْ أَيْتُ  
وَأُورُ  
وَالْيُورُ  
وَسَاكِينُ  
وَبُنُوكُ  
وَسَالِي  
وَالْيُورُ  
وَأُورُ  
وَأَسْفُ  
وَقُرْ أَيْتُ  
وَلَيْتُ  
وَأَنَا لَكَيْتُ  
وَمُقْسِلُ  
وَأُورُ  
وَقَالُوا  
وَقَالُوا  
وَبَأْسُ  
وَسَاكِينُ  
وَأَسْفُ  
وَقُرْ أَيْتُ  
وَقُرْ أَيْتُ  
وَرَبُّ  
وَقُرْ أَيْتُ  
وَقُرْ أَيْتُ

[illegible]

وَسِبْؤُونُوتِ  
 وَلِبَّةَ عَظِيْمَةٍ  
 وَابْنَابِيسَ  
 وَاوُوكُلِيَّ  
 وَقَالِقَلَهَ  
 وَاوُلُسْتَرْدَانَ  
 وَارْزُونِيَّتَهَ  
 وَوَسِيَّتَهَ  
 وَزَنْدَانِيَّ  
 وَآدَسِيَّ  
 وَآسِيَّ  
 وَآسِيَّتَهَ  
 وَخُزُونِيَّتَهَ  
 وَلَوْلَيْتِيْنِ بِلَادِيْ  
 وَآرْدِيَّتَهَ  
 وَتَرْبِيَّتَهَ  
 وَآكِيْسِيُوْنِ  
 وَوَامَهَ  
 وَجِيَالَهَ  
 جَبَل مَارَآيِيَّ  
 وَالْآخِرَ اِيْلَهُوْلِيَّ  
 وَعَنْدَ تِلْكَ الْوَلَايَةِ  
 يَمَالُهَا غَاوِرَةٌ  
 وَاللُّوسِيَانِيَّتَهَ  
 اِنَّهُ يَرْزُقُ مِنْ مَعْدِنِهَا  
 بِذَوْرِآسٍ كَمَا لَدَى  
 وَالدِّيْفِ الْخَمْسِ  
 طُولًا وَالْوَحْدَ وَالْوَاحِدَ  
 عَلَى خَطِّ مَسْدَمَرَا  
 بِلَادِ قِيَالُوْسِ الْوَاحِدِ  
 بِلَدُهُ وَلَسْتَهَ  
 وَبَعْدَهُ اَوْسُولُوُوْهُ  
 وَاقْصَى قَرْبِيَّتَهَ

ز ك ح ك  
 ز م ل ل  
 ز يه ل ن  
 ح ١ ل م  
 ز م ل م  
 ز ك ل ل  
 ز ل ل ك  
 ز يه ل ه  
 ج ل ل ل  
 ح م ل ل  
 ح ل ك ك  
 ح يه ل ك  
 ح ي ل ١  
 ه ن ل ١  
 و ل ل ل  
 و ١ ل م  
 و ل ل ن  
 و يه ل ك  
 ثلث اصدما  
 ز ك ل م  
 و ل ل ه  
 الجنوني جنة وفيها بلن  
 ي لو ي  
 على وضع النهر الآسن كحل  
 نيسيم حذو النهر المدعو  
 شمر طول والولامن والاعز  
 هم الخامسه والديقع العبرين  
 عرضا و المشرق بالنار وقوته  
 اولى على النهر الآسن ومن الغوب  
 ن بعد فم النهر آسن  
 ج م ل م  
 ج ١ ل ن  
 ب ل ل يه



وَمِنْ نَهْرِ الْقَلْبِ

وَسَالِقِيَّة

وَالْكَوْبَرِيَّة

وَأَقْصَى بَرْبَرِيَّة

أُولُو سَبِيح

وَمِنْ نَهْرِ التَّافِغ

مَنَابِيح

وَهِيَ جَبَلُ الْقَمَر

وَمِنْ نَهْرِ مَنَدَا

وَمِنْ نَهْرِ دَأَق

وَبَعْدَ ذَلِكَ نَهْرٌ دَوْرَانٌ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ

مِنْهَا أُولُو بَرْبَرِيَّة

وَأَقْصَى أُولُو بَرْبَرِيَّة مَنَان لَرْدَنَانِيَّة

وَعِنْدَهُمْ كُلُّ كَيْفِيَّةٍ وَمِنْ بِلَادِهِمْ كَيْفِيَّة

وَمِنْ دَوْرَعَم

وَأَزْوَاجُهُ

وَقَرَى الْقَفِيَّة

وَلَقَوْرِيَّة

وَوَرْثُولِيَّة

وَمِنْ دَوْرَعَم

وَبِلَدِ بَيْضَاء

وَأَرْنُ دَرِي

وَقَوْلُهُمْ لَوْ سَأَلْتُهُمْ وَمِنْ بِلَادِهِمْ وَلَا وَرِيَّة

وَمِنْ نَابِيَّة

وَأَرْبِيَّة

وَأَرْوَبِيَّة

وَسَالِيَّة

وَسَقَالُوسِيَّة

وَتَاوُوبِيَّة

وَالْوَقُورِيَّة

وَأَزْدَقِيَّة

وَقُورَقِيَّة

وَقُورِيَّة

وَمِنْ نَهْرِ الْقَلْبِ

وَسَالِقِيَّة

وَالْكَوْبَرِيَّة

وَأَقْصَى بَرْبَرِيَّة

أُولُو سَبِيح

وَمِنْ نَهْرِ التَّافِغ

مَنَابِيح

وَهِيَ جَبَلُ الْقَمَر

وَمِنْ نَهْرِ مَنَدَا

وَمِنْ نَهْرِ دَأَق

وَبَعْدَ ذَلِكَ نَهْرٌ دَوْرَانٌ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ

مِنْهَا أُولُو بَرْبَرِيَّة

وَأَقْصَى أُولُو بَرْبَرِيَّة مَنَان لَرْدَنَانِيَّة

وَعِنْدَهُمْ كُلُّ كَيْفِيَّةٍ وَمِنْ بِلَادِهِمْ كَيْفِيَّة

وَمِنْ دَوْرَعَم

وَأَزْوَاجُهُ

وَقَرَى الْقَفِيَّة

وَلَقَوْرِيَّة

وَوَرْثُولِيَّة

وَمِنْ دَوْرَعَم

وَبِلَدِ بَيْضَاء

وَأَرْنُ دَرِي

وَقَوْلُهُمْ لَوْ سَأَلْتُهُمْ وَمِنْ بِلَادِهِمْ وَلَا وَرِيَّة

وَمِنْ نَابِيَّة

وَأَرْبِيَّة

وَأَرْوَبِيَّة

وَسَالِيَّة

وَسَقَالُوسِيَّة

وَتَاوُوبِيَّة

وَالْوَقُورِيَّة

وَأَزْدَقِيَّة

وَقُورَقِيَّة

وَقُورِيَّة

وَسَالِقِيَّة

وَمِنْ دَوْرَعَم

وَقَوْلُهُمْ لَوْ سَأَلْتُهُمْ وَمِنْ بِلَادِهِمْ وَلَا وَرِيَّة

وَأَقْصَى بَرْبَرِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَرَشِيْقَانِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَأَمْنِيَّة

وَوَرْثُولِيَّة

وَكَلْبِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَتَاوُوبِيَّة

وَجَادِيَّة

وَرَشِيْقَانِيَّة

وَرَشِيْقَانِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَكَلْبِيَّة

وَقَابِيَّة

وَأَقْرَبُ مَوَاقِفِ الْمَذْكُورِينَ الْمَشْرِقِيِّينَ وَتَوْبَقُونَ وَمِنْ بِلَادِهِمْ

وَتَاوُوبِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَأَوْرَعَم

وَمِنْ بِلَادِهِمْ

وَأَقْرَبُ مَوَاقِفِ الْمَذْكُورِينَ الْمَشْرِقِيِّينَ وَتَوْبَقُونَ وَمِنْ بِلَادِهِمْ

وَأَوْرَعَم

وَتَاوُوبِيَّة

وَلَامِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَسَلْمَانِيَّة

وَأَوْرَعَم

وَعِنْدَ ذَلِكَ نَهْرٌ دَوْرَانٌ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ

وَمِنْ بِلَادِهِمْ وَلَا وَرِيَّة

وَمِنْ نَابِيَّة

وَأَرْبِيَّة

وَأَرْوَبِيَّة

وَسَالِيَّة



في نهرو آو  
 وبعد آورو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وكان سكن في البعثة المذكورة طائفة كان حال لهم قالكيتون وبعدهم سكان  
 لوكينين في ذلك الساحل لورينون  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وفي الجانب الشمالي الذي عند أوقيا لوس الكنتوري بعد الشطية الزرية  
 شطية أوقيا عليها ساجد الجبتي فاتها  
 وبعد في نهرو  
 وشطية عند نهرو آو  
 وبلدة وبرغندي  
 وشطية لأبائي  
 وفي نهرو  
 وفي نهرو آو  
 وفي نهرو آو  
 وبعد سكان أقرتي وهي الغلاوة  
 وفي نهرو  
 والبينة الأوكيتية  
 وللقنوريين في نهرو آو  
 وفلا وأورغ  
 في نهرو  
 وساحلوه سكن لوكينين والبلدة منوغم  
 ولور دوكيتين مع البلدة المدعوة بياشوس الواقعة  
 تحت  
 أرض اقصى الجبل البيرني الواقع تحت  
 والجانب الشرقي حد الجبل البيرني من الاقصى المذكور لا اقصاء الآخر الواقع في  
 ساحل البحر الوالري المبني عليه مسجد آقرو في نهرو تحت

تحت  
 ويخفي الجبل في مقابلته الولاية الثانية تحت الدرجه العاشر طولاً والثالثة و  
 الاربعين عرضاً والجوانب الباقية من هذه الولاية الواقعة عند الولايتين  
 الاخرتين ومنعها قد بين واما آبا في الجانب الشرقي هو الذي عند البحر  
 الوالري على ومنع كذا وبينه لور بعد الحد الواقع في الولاية الاولى الذي كان  
 عند البلدة المذكورة فيها المدعوة بوارتي بلوكر  
 وبعد لوكند وان  
 واما ان البلدات سكن واستتايتين وبعدهم قد سوت  
 الجدي  
 وشطية سقور ابيته  
 وفي نهرو  
 وبلدة الونة  
 وفي نهرو  
 وموسى ايلكتا نويس  
 وفي نهرو  
 فحقون دشتايتين وللاؤنايتين كان نهرو  
 وفي نهرو  
 وبلدة يانلون  
 وللاؤنايتين أرض اقصى نهرو  
 وموسى ثور رية  
 وفي نهرو  
 واما وسطه فتدفع تحت  
 ومنابعه ايضا تحت  
 وللقنوريين بلدة تارقون  
 وبلدة سوود  
 وللاؤنايتين بلدة واركن  
 ومكان في نهرو روريات  
 وبلدة وولون  
 وشطية لونا رية  
 وبلدة ديلورة  
 وولند  
 وفي نهرو  
 وفي نهرو











وَقَدْ بَلَّيْتَهُ  
وَمَتَرْتَهُ  
وَلَا مَنِيَّتَهُ  
وَالْكَرْبِيَّتَهُ  
وَرَيْيْتَهُ  
وَالْكَسْبِيَّتَهُ  
وَالزَّوْرِيَّتَهُ  
وَوَزْنَكِيَّتَهُ  
وَوَارِقَهُ  
وَوَارِذَهُ  
وَمَنْتَوَهُ  
وَوَدْمِيَّتَهُ  
وَوَيْتَوَالِيَّتَهُ  
وَوَقْدَبَاهِمِيَّتَهُ  
وَوَسْتَوِيَّتَهُ  
وَوَزَكِيَّتَهُ  
وَوَالْوَهُ  
وَكُذْبِيَّتَهُ  
وَوَزْعُوَّتَهُ  
وَوِيوُنَهُ  
وَوَالِدِيَّتَهُ  
وَوَزْسِيَّتَهُ  
وَمِذَالِيَّتَهُ  
وَسِفْوَرِيَّتَهُ  
وَوَزْقُورِيَّتَهُ  
وَوَقْدَاوُرُو  
وَوَالْتُون  
وَوِجْاسُو  
وَوَكْسَبِيَّتَهُ  
وَوَلْسَبِيَّتَهُ  
وَوَزْدَرْعِيَّتَهُ  
وَوَلْوِيَّتَهُ  
وَوَقْرَبِ الْكَلْبِيَّتَهُ

وَاقْرَبِ الْكَلْبُورَيْنِ وَالْقَبْطَانِيَيْنِ مَرَّاجُنُوبِ اَوْ رِثَانِيُونِ

وَلَهُمْ بِلَادٌ مِنْهَا بِلَادٌ أُورُنَايِيَّةٌ  
 وَسَاكُرِيَّةٌ  
 وَبِرْذَرِيَّةٌ  
 وَقَايْتُولُونُ  
 وَلَسْبَارِيَّةٌ  
 وَأَمِلَانِيَّةٌ  
 وَسَبَايُونِيَّةٌ  
 وَوَايِيَّةٌ  
 وَمُنْدِسَةٌ  
 وَسَالِقَةٌ  
 وَكُرْوَارِيَّةٌ  
 وَلِيُوسَوَاقُ  
 وَالْأَفُورِسُ

وبعد تم قتل سائینو: ولیم بلاد بلوچ ایسٹ

وَكَيْتَ جَانِبَ الْكُتُوبِ رَبِّي لَوْ دَانِيَتْ وَلَمْ يَلِدْ وَاحِدَةً وَاحِدَةً

يا	ا	لح	م	فَرَّقَ
يا	ي	لح	ك	وَأَرْكَسَ
يا	ي	لح	ا	وَوَزَّيْلَتِ
يا	ك	لح	م	وَوَزَّغَلْ
ما	ك	لح	م	وَأَرْمَلَاكِي
يا	ل	لح	م	وَالْوَيْتِ
يا	ل	لح	ي	وَسَابِ
يا	م	لح	ي	وَأَوْكِ
يا	م	لح	ل	وَأَلَيْتِ
يب	ا	لح	ل	وَسَلَّيْتِ
يب	ا	لح	ي	وَأَسُوا
يب	ل	لح	م	وَيَبْرَه
يج	ا	لح	ك	وَسَالَرِيَتِ
يج	ل	لح	ن	وَبَكَلَيْتِ
جو	ل	لح	ي	وَتَزَوَّلَيْتِ

یہ ک ح نہ  
یہ ک ح ل



وَسَادَوْسَ  
وَسَاوَلَمَ  
وَمَرَالِيَه  
وَوَالْدِيَه

يخ ي لا ٤  
يخ م ل ٤  
يخ م ل ٤  
يد ٤ لا ٤

وَأَقْبَاهِمُ وَالْأَوْسِيَانِيَيْنِ مِنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَلْتَوْرِيَيْنِ إِذْ تَابِعُوا مِنْ بِلَادِهِمْ  
وَرَنَاوَه

يد ي ما يه

رُؤْيَا  
وَقِيْمَهْ أَوْغَسْتَهْ  
وَأَسْكُرْدَهْ

يد ي م م  
يد ي م ل  
يد ٤ م ي

وَابْنُوَيْسَهْ  
وَلِيْرِيَهْ  
وَذَانِيَهْ  
وَسَاغْنَتْنَهْ

يد ك ل م  
يد ك ل م  
يد ل م ل  
يد ل م ل

وَأَوُورَهْ  
وَأَزْسَهْ

يد م م م  
يد م م م

وَلَوْنِيَهْ  
وَلَاْسِيَهْ

يد ٤ م يه  
يد ن ل م

وَالْأَلْرَقَاوْنِيُونِ عِنْدَ الْإِذْنَانِيَيْنِ فِي جَانِبِهِمُ الشَّرْقِ وَالْأَسْمُ بِلَا  
وَسَقْدِيْسِي

يد ن م ي

وَسِيْفَرَهْ  
وَنَانَهْ

يه م م يه  
يه م م م

وَلَرْسَهْ  
وَنَارَالِيَهْ  
وَأَذَوَهْ

يه م م م  
يه ل م ك  
يه م م ل

وَقَرْشِدُوَانِ الْعَيْفَهْ

يو م م م

وَفِي بَعْضِ مَا وَقَعَ بَيْنَ النَّهْدَايُورِ وَالْجَبَلِ الْبَيْتِي عِنْدَ الْآفَرِيْتِي  
الَّذِينَ عِنْدَهُمْ عَلَى الْبَفْرِ الْمَذْكُورِ سَكَنَ مَنَازِكُ فِي جَانِبِهِمُ الشَّرْقِ قَارِشِيُونِ  
وَمِنْ بِلَادِهِمْ سَاسَانِيَهْ

يخ م م م

وَعَلْفَهْ  
وَوَلِيَا

يخ م م م  
يخ ن م ك

وَأَقْرَبُ مِنْهُ الْكَافِيَهْ مِنَ الْمَشْرِقِ وَرُؤُوسِيُونِ وَمِنْ بِلَادِهِمْ

يخ ن م م

وَنُؤُلُونِيَهْ  
وَيَاوُلَهْ

يخ ٤ م ل

وَنَاوَقَهْ  
وَسَقْنُونِيَهْ  
وَعَاوَلْفِيَهْ  
وَالْوَهْ  
وَتَرِيْتِيَهْ  
وَأَنْذَلْسَنَ

يد ٤ م ب ن  
يد ٤ م ب ر  
يد ل م ب م  
يد ل م ب ي  
يد م م م  
يه ٤ م ب ك

وَبَعْدَهُمْ وَسَقْنُونِيُونِ وَمِنْ بِلَادِهِمْ أَرْغَاوِيَهْ

وَسَقَارِيَهْ  
وَالْوُونِيَهْ  
وَقَالْفَرِنَهْ  
وَسَانِيَا

يد ٤ م ب ل  
يد ك م ب ك  
يد م م ب ك  
يد م م ب ن  
يد م م ب ي

وَنَارَغَهْ  
وَقَرْشُونِيَهْ  
وَيَلُونِ  
وَعَقُورِيْسِي  
وَوَسَقْنَدَنَ

يد ل م ب ل  
يد ن م ب ي  
يه ٤ م ب م  
يه ٤ م ب م  
يه ٤ م ب م

وَعَمْنُ ثَوْرِيَهْ  
وَوُورِيْسِي

يه م م ب ي  
يه ل م ب م

وَأَقَهْ

يه ل م ب ك

وَأَوُورِيَهْ

يه ل م ب ن

وَأَيْضًا بَعْدَ الْمَذْكُورِينَ الْبَلَدِيْنِيُونِ وَمِنْ بِلَادِهِمْ أَرْقِيَهْ

وَسَقُوسَهْ  
وَوُورِيْنَهْ  
وَالْبَزْدَهْ  
وَوُورِيْدَنَ

يه م ي ب ل  
يه م ي ب ن  
يه م م ب ك  
يه ل م ب ل

وَعَالِقَهْ  
وَأَرْغَهْ  
وَكَلْسَهْ

يه ل م ب م  
يه م م ب ي  
يو ٤ م ب م

وَأَسَقَهْ  
وَوُورَعُوسِيَهْ

يه ل م ب ل  
يو ل م ب م

وَتَحْتَ الطَّائِفَةِ الْمَذْكُورَةِ فِي غَايِدِ جَانِبِهَا الشَّرْقِيِّ يَكُنْ كَرِيْتَانِيُونِ وَبِلَادُهُمْ

إِلْأُولِيَهْ

يز ك م ب م

وَفِي جَانِبِهِمُ الْغُرِّي أَنْتَانِيُونِ وَمِنْ بِلَادِهِمْ أَيْدَتَانُورَهْ

يو ي ب ي



وَأَنْفَسُ  
 وَيَرْئَنُ  
 وَوُقُولُ  
 وَبَعْدَهُمْ قَسْطَائِيُونُ وَبِلَاوَهُمْ أَوْغَسُ  
 وَوُسَيْدُ  
 وَسُوْنْدُونُ  
 وَوَأَسُ  
 وَابْعَا أَقْرَبَهُمْ مِنَ الْمَغْزِبِ إِنْ كُنَّا نَبْنِيهِمْ وَبِلَاوَهُمْ  
 بِلْدَنُ الْأَشْبُوْسُ  
 وَكَرْسُ  
 وَكَيْنُ  
 وَأَنْكُرْسُ  
 وَبِلْدُونُ  
 وَبَيْسُ  
 وَأَنْوَسُ  
 وَأُذْرُ  
 وَسَلْسُ  
 وَوَأَسُ  
 وَبِلَانْدِيْتَيْنِ بِلْدَتَانِ فِي وَسْطِ الْبِلْدَانِ الْعَرَبِيَّاتِ الْكُتُبِ  
 وَالْأَخْرَى وَكَيْيَايْنُ  
 وَبِلَانْتَانِيْتَيْنِ فِي وَسْطِ الْبِلْدَانِ وَلَعَنَ رُؤُوسَهُ  
 وَمِنْ أَعْمَالِ الْبِلْدَانِ الْعَرَبِيَّةِ فِي أَوَقِيَانُوسِ الْكَنْتَوْرِي ثَلَاثُ جَزَائِرَ  
 كَانَتْ بِلَالِهَا تَرْفَعُ سَبْقُلُ  
 وَفِي أَوَقِيَانُوسِ الْغُرْبَى عَشْرُ جَزَائِرَ كَانَتْ بِلَالِهَا  
 أَفَانْدُونُ  
 وَجَزِيرَةُ الْإِلَهَةِ الْإِسْتَانِ فِي مِزَاالْبَرِ  
 وَفِي الْبَرِ الْوَالَرِي جَزِيرَتَانِ كَانَتْ بِلَالِهَا بِنَاوَسُ اسْمُ أَحَدِهِمَا  
 الْكَبَرَى أَوْسُ  
 وَاسْمُ الصَّغِيرَى أَفَاوَسُ  
 وَاسْمَانِي مِزَاالْبَرِ جَزِيرَتَانِ اسْمَا بِنَايَا وَفِيهَا بِلَاوَاتَانِ الْأُولَى  
 فَبِلْدَتَانِ اسْمُ أَحَدِهِمَا بَلْمُ  
 وَالْأُخْرَى بُولَنْدِيَّةُ  
 وَفِي الْآخِرَى بِلْدَتَانِ أَحَدُهُمَا آفَسُ  
 وَالْأُخْرَى مَانْتَا

ي م ب ي

م م ب م

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

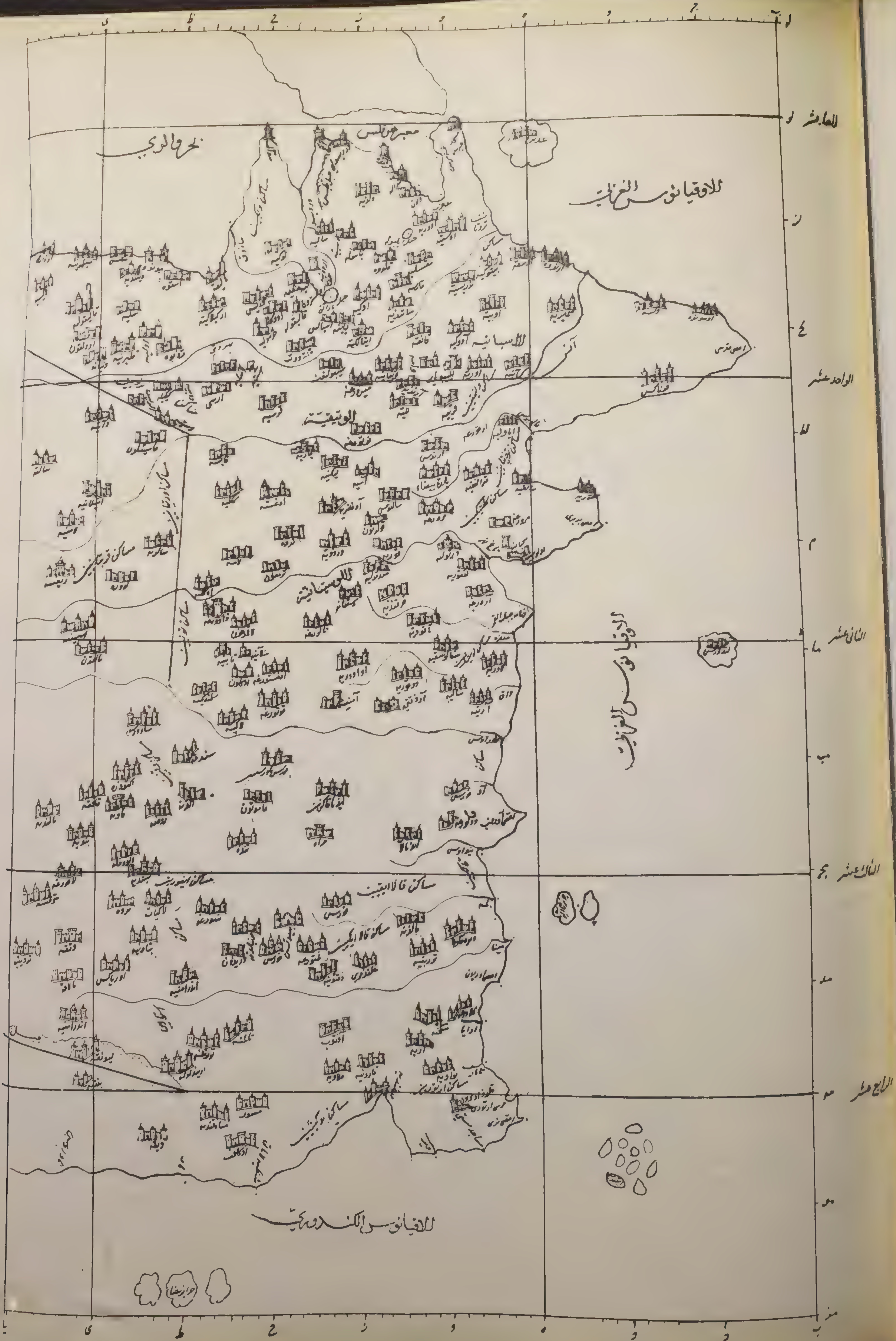
ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي

ي م ب ي





بحر الخزر

بلاد القوقاز الغربية

بلاد القوقاز الشرقية

بلاد القوقاز الجنوبية

العاشر

ن

ح

الواحد عشر

لا

م

الثاني عشر

ب

الثالث عشر

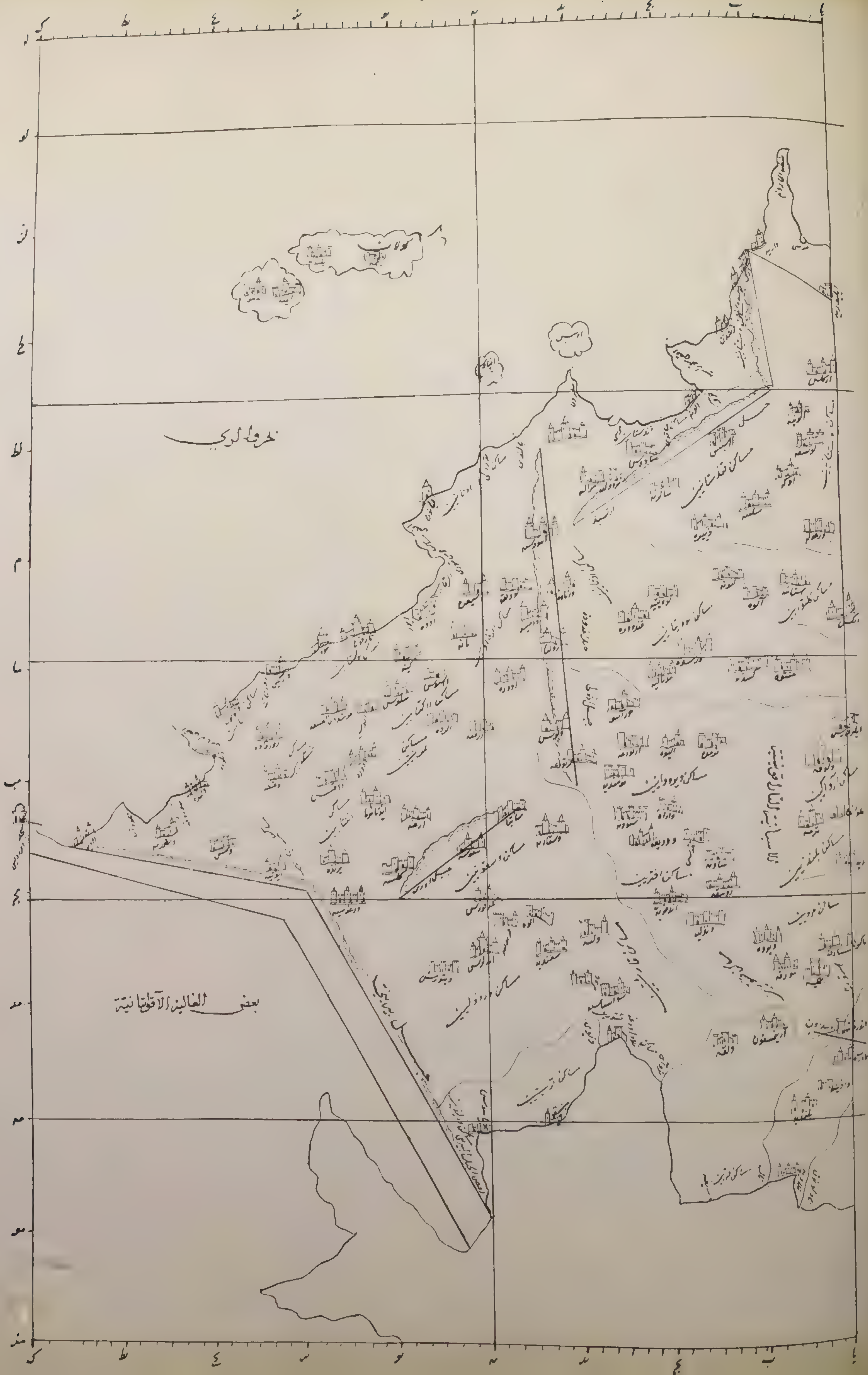
سد

الرابع عشر

مو

من















والعشرين والدرقعة الثلاثين طولها الخامسة والاربعون والدقة الى سبعة عشر  
وفي تلك الولاية جبل

اسمها اراستس والجانب الجنوبي تصل بعض ناورو ونيست الى الحد الشرقي  
بينها وبين لغزو نيست الى الحد الشرقي من ايجل البش والجبل اذلت  
الذي ومنعه

وسكن في الساحل بعض من الوسط البر عند الهز سقوان باثروايتون  
وبلدتهم بانته

وبعدهم في الشمال لوراكيون وبلدتهم كسارونش  
وبعدهم آتورايتون وبلدتهم ساموريت

وبعدهم ثوريتون وبلدتهم ناران  
ثم بعد الهز ناورو تيريتون وبلدتهم اثوانتون

وبعد الهز موسه منايتون وبلدتهم فستله  
وبعدهم نورييتون وبلدتهم واغنه

وبعدهم عند الهز سقوان سوانكييتون وبلدتهم  
راثوميس

وبعدهم زوما تيريتون وبلدتهم كوغنه زوما تيريت  
وبعدهم دسوييتون وبلدتهم اوغنه وسونيت

وبعدهم في الساطي ديتون وبلدتهم دوزونون  
وبعدهم تيريتون وبلدتهم تيريت

وبعدهم من الجنوب هذا ما تيريتون وبلدتهم  
دوزونون

وفي سمن والريتين لفييتون ولهم بلدتان احدهما  
توله

والاخرى نايست  
وفي الساطي الرين عند البحر وايتون ولهم بلدتان

وتنا ودون  
وتير

وبعدهم لييتون وبلدتهم اغرينه  
ثم الييتون وبلدتهم ووانه

ثم لييتون وبلدتهم اثان اطيها تيريت  
والاخرى موقنداقن

ثم ثييتون فلهم بلدتان تاماغونش  
وزونه

ثم واكييتون ولهم بلدان وزونونش  
واثرييتون

ثم لييتون سوانيتون وبلدتهم اثان وزونونش  
الكوه

ثم روكيتون وبلدتهم اثان اوغنه  
واثرييتون

وبعدهم في الشمال والفييتون ليكييتون وبلدتهم  
اندامانته

وبعد ايجل اراستس الوايتون وبلدتهم اثان  
نغاونون

فرايتون  
وبعدهم سفايتون وبلدتهم ديتايت

وبعدهم ديتايت  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون

واثرييتون  
واثرييتون



ارجعهم وتوجههم لا ايجل البعث للبلد لخذتم  
 وبعضهم الذين في القوية المسالمة  
 ومنبعه  
 ويدخل هذا النهر نهران آخران احدهما ارض والآخرة ووش جارين من الجبل  
 البس منيع احدما  
 والآخرة  
 وبعد توجه جريانهما السال متقاربان ولسفيا تحت  
 ثم يدخلان في الهند وذان ك  
 ويجري من الجبل المذكور ايضا نهران يسرى ويزيدان تحت عند منبع النهر وذان  
 وما من طرف البلدة ريان اما منبع النهر وك  
 والاليد وانت وك  
 وهذا يدخلان في النهر وذان المذكور كما دخل في الاخران اليسرى  
 يدخل في تحت  
 والذروانت تحت  
 وبعد النهر وذان في السطح لحد ما رية  
 وفي نهر كنت  
 وسكن هناك قومو ينون ولهم تلك البلاد ومنها  
 مسالمة  
 وتوزا اذيت  
 واقصى قنار ينس  
 وبلد الويت  
 وفي نهر اذ يندى  
 وقولنية ابوليت  
 وبلد اندبوليس  
 وفي نهر وار  
 وسكن في جانب من الولاية العوي وكليوت وكنتار يوت ومن  
 بلادهم ايلوريس  
 وزكيتون  
 ونولاسه  
 وكساره  
 وقد قسته  
 وسيرة  
 ونارزون

وبعد مولد ارقميتون في الهند وذان فلهم بلاد  
 وتزمنس  
 ونفس  
 ثم في جانب الهند السرى الويد يوت فبلد لهم وبان  
 واقربهم من المغرب من الذي تحتهم شكلو ينون فبلد لهم  
 والندية  
 ومن الشرق ترستينون فبلد لهم مانفس  
 ثم تحت السكوتيين قوار يوت ومن بلادهم اقبيون  
 ونولايون  
 واروسيه  
 واروسيه قاوليت  
 وتحتهم ساليوت ومن بلادهم تارنفة  
 وغلوت  
 واذله  
 وارنايه  
 وسكسيت  
 وكنت التيرستينيين مينيون وبلد لهم  
 قورس تروان  
 وكنتهم اسفنديون وبلد لهم واسيه  
 وكنت مولد الفليتيون وبلد لهم اوغسته  
 واقرب الاسفنديتين والمينييتين من الشرق سنيون وبلد لهم  
 ذينيت  
 وفي حرم الولاية جرابر كان يقال لاحدما  
 اغنسه  
 والاخرى ويلسقه  
 وعند شطيت قنار ينس فحس جرابر كان يقال لها  
 سيناوس  
 وعند النهر وار جريته ليروان  
 تحت





بعض الاسبانيه

الخامس عشر

الاقاقيا نوس

الخامس عشر

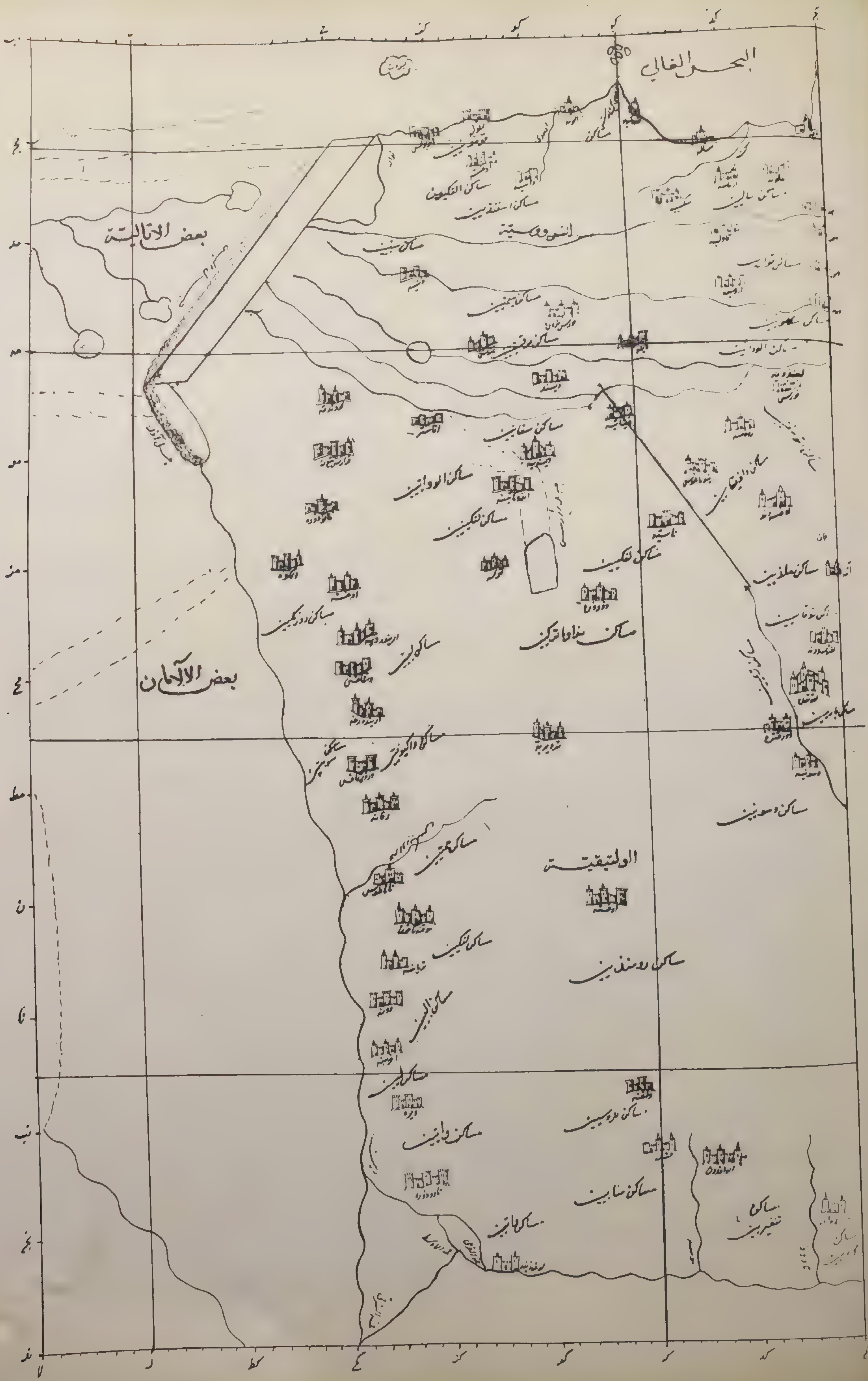
الاقاقيا نيت

الاقاقيا نوس

الاقاقيا نيت

الخامس عشر





البحر الخالي

بعض الاتاليست

بعض الالمان

الوليتقية

ساكن رونديز

ساكن ومونين

ساكن تفتيرين

ساكن دايين

ساكن دايين

ساكن الجير

ساكن تكيك

ساكن دايونير

ساكن دايونير

ساكن مفاونير

ساكن تكيك

ساكن تكيك

ساكن الودايين

ساكن سابير

ساكن سابير

ساكن سابير

ساكن سابير

ساكن التكيك

ساكن التكيك



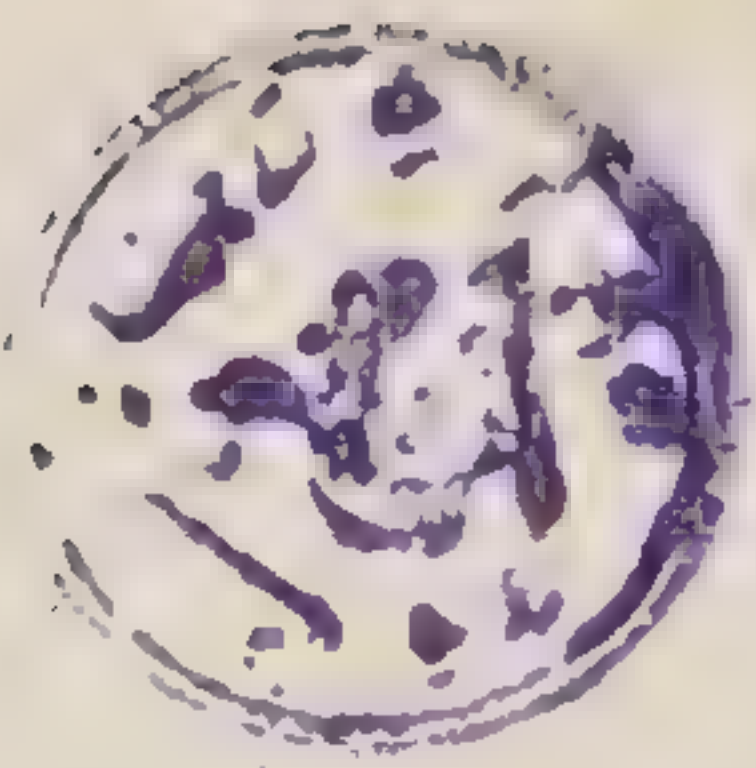
واللوحي الرابع محيطاً بجراً ما نيتهم كلها اي الآلام انيتهم مع الجزاير الموضوع  
 في بحر ما والمتوازي الذي في وسطه نسبة الى معدل الزمان كنسبة الثلاثة لا  
 هي خمسة وكذا اللوح من جانب الشرق بارض الانكرووس وسر ما نيتهم الاولون  
 ومن جانب الجنوب بالترقية والنورقة وبالبا نونيتين ومن المغرب بالغالية و  
 وكنيتة ومن الشمال باوقيانوس الآلاماني وفي بلدتها المعتبر المدعو بالماستيم  
 اليوم الابرست عشر سلع موصف وبعد من الاسكندرية في المغرب ساعتين  
 تقريبا بعد من النهر البرين الذي وقع حداً اولاً في الجانب الشمالي والغربي لهذا  
 الولاية ثم نهر ويزر  
 ومن نهر نونايني  
 ومن نهر آسن  
 ومنابعه  
 ومن نهر ويزري  
 واما منابعه  
 ومن نهر آونس  
 ومنابعه  
 وتكون بعض تلك الولاية في الجانب الشمالي جزيرت متصلة بالبر فلا بد من بيانها  
 بعد النهر آونس فروع الارض في البحر او قيانوس عند اخر نهر الآلاماني ذوات  
 الآلاماني  
 والحدود الثاني  
 وايضا فروع آخر  
 اقربها الغزي والشمالي  
 بعد الاقصى اعادتها الاولى  
 والاعادة الثانية  
 ومنها الاعادة  
 ومن نهر خالين  
 ومن نهر سوبو  
 ومن نهر وياو  
 ومن نهر ووايتنك  
 واما احد منبعه فمن مكان وقع تحت  
 واما الآخر فهو الجادي من المغرب القاطع الجبل الآلوف من مكان وقع  
 تحت  
 والجانب الجنوبي كذا بالنهر الثوث من منابعه الواقعة  
 تحت

الى الخنا، الذي ليس له اخنا، آخر اقرب منه الى الشمال سواه وهو واقع تحت  
 الدرجة الثانية والاربعين والدقعة الثالثة من طولها والدرجة الثامنة والاربعين  
 عرضاً ممتد من الخط الشرقي المشرق تلك الولاية يدعى لاية انكرووس ونونيتي  
 في كثير من المكان فلا بد من بيانها الاولون كما لا اول عند النهر الاول الجادي من الجنوب  
 في هذا الطرف  
 اخنا، التي عند النهر آت  
 اخنا، التي عند الغاب الغوري  
 اخنا، التي عند الغاب اللون  
 ويجري من الغاب المذكور نهر مسرك في اسمه ويدخل في النهر المذكور  
 العظيم عند الاخنا، المذكور وبعد هذا النهر اخنا، آخر آخر  
 آخر  
 وبعد هذا الاخنا، اخنا، آخر عند دخول النهر باروون الجادي من جانب  
 النهر الجنوبي في الولاية بالبا نونيتين  
 اخنا، التي في القرب  
 واما التي في الشرق فيجوز بالبعد المبتدئ من الاخنا، المذكور والمنتهية الى الجبل  
 السارماني فبداً بلبلد اي نهايته الجنوبية تحت الثانية والاربعين والدقعة  
 الثالثة من طولها والثامنة والاربعين والدقعة السابعة عرضاً ونهايتها الشمالية تحت  
 الثالثة والاربعين والدقعة السابعة طولها والخمس والدقعة السابعة عرضاً وبعد  
 من النهر  
 لوضع جوانب من الولاية وبعد بيان الهياكل فيها المعتبر وهي جبال عظيم وبلا دو  
 وطوايف من جبالها الجبل المذكور في السارماني والجبل آتس المغابر للجبل المذكور  
 في الولاية النازو ونيتهم الذي اقصىه العزقي تحت الدرجة التاسعة والعشرين طولها  
 سابعة والاربعين عرضاً والشرقي تحت الدرجة الثالثة والثلاثين طولها والثامنة والاربعين  
 والدقعة الثالثة من عرضاً والجبل الآونوني الذي اقصىه الجنوبي تحت الدرجة الواحدة  
 والثلاثين طولها والتاسعة والاربعين عرضاً والشمالي كالجبل طولها والارض فتح الثاني  
 والخمس عرضاً والجبل الذي كان عال مكوذوقن الواقع احد اقصىها الغزي تحت الدرجة  
 الثالثة والثلاثين طولها والثانية والخمس والدقعة السابعة عرضاً والآخر في السابعة  
 والثلاثين طولها والارض فكالغزقي بلا فرق تحت هذا الجبل المغابر المسماة بها من الجبل  
 الآونوني الذي احد اقصىها تحت الدرجة التاسعة والثلاثين طولها والرابعة والخمس  
 عرضاً والآخر تحت الرابع والاربعين والثانية والخمس والدقعة الثالثة من عرضاً والجبل  
 السودوت الذي نهايته الغربية تحت الدرجة الرابعة والثلاثين طولها والخمس عرضاً و  
 الشرقية تحت الاربعين طولها والارض فكالغزقي بلا فرق تحت هذا غاب آخر كالجبل  
 غزقي ذلك بيان اسماء الجبال المنصوبة في تلك البقعة واوضاعها واما الطوائف التي فيها









وَقُلَّا كَرُمٌ  
وَلَوْ يَدْرُسُ  
وَبِرَّائِنُ  
وَلَاؤُكُمُ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَلَعَفَا رُسْتُكُمْ  
وَأَرْحَابُهُ  
وَقَالِيَتِ  
وَسَدَّوْهُ  
وَالْبَيْتِ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَأَنَامُكُمْ  
وَأَرْحَابُهُ  
وَقَالِيَتِ  
وَعَفَا رُسْتُكُمْ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَأَسْفَاؤُكُمْ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَمُنَادَاكُمْ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَمَارُؤَاكُمْ  
وَرُذْنَانُكُمْ  
وَنَفْسَانُكُمْ  
وَمَلُوكُكُمْ  
وَقَامَسُكُمْ  
وَسِرُّكُمْ  
وَأَيْتَانُكُمْ  
وَوُزُورُكُمْ  
وَأَوُورُكُمْ  
وَأَرْسَقُكُمْ  
وَبَارَانُكُمْ

لَط	ء	نَج	ل	وَسْتَوِيَّاتٌ
لَط	ل	بَب	ل	وَقَرُّوْا ذُنُوبَكُمْ
لَط	ك	نَا	م	وَأَسْتَفْهَمُوا
مَآء	ء	بَج	ل	وَتَارُودُ ذُنُوبِكُمْ
مَآء	ء	بَب	م	وَمَسَاجِدُ يُذَكِّرُوهَا فِيهَا
مَآء	س	بَب	م	وَرَأْسُ وَادٍ
بَج	ل	بَب	ك	وَاللَّكَاكِشِ
بَج	س	بَب	ن	وَقَتْلِ الْيَتَامَى
مَد	ء	بَج	ل	وَوَيْفُكُمُ الَّذِي
كَح	ء	نَا	ل	وَوَرُودُ اللَّيْلِ
كَح	س	مَلَك	نَا	وَسْتَوَاقِفُ
ل	ء	ن	ن	وَأَزْوِجِهِ
ل	ي	ن	ء	وَأَوَّلَهُ
لَا	ء	نَا	ي	وَقَرِيبَاتٍ
لَا	ل	ن	ك	وَقَرْدِشٍ
لَا	س	ن	ي	وَمَذْهَبَاتٍ
لَا	ل	مَلَك	ك	وَنَبْلِكَاتٍ
لَا	ي	مَط	ء	وَرُودُ ذُنُوبِكُمْ
لَب	ل	ح	س	وَأَذْآيَتِهِ
لَج	ء	مَط	ل	وَكَلَامُ مَنذِرَةٍ
لَد	ء	مَط	ل	وَسُغُورِيَّةٍ
لَد	ل	نَا	يَم	وَأَنوَمُ
لَم	ء	مَط	ء	وَالْجَزَائِرِ الْمَوْضُوعَةِ فِي
لَح	ل	ن	ل	كَانَ تَقَالُ لَهَا جَزَائِرٌ
لَط	ء	نَا	ء	وَنُوقِ الْجَزَائِرِ الْمَنْصُورَةِ
لَط	ء	مَط	ء	مَوْسَطِيهَا
لَط	يَم	ن	ي	وَمِنْ طَرَفِ الْجَزَائِرِ الْمَنْصُورَةِ
لَط	س	مَط	ل	وَالْبَاقِيَةِ صَغِيرَةٍ أَمَّا وَادِي
لَط	م	نَا	ء	وَالشَّرْقِيَّةُ
م	ء	ن	ل	وَالشَّمَالِيَّةُ
مَآء	ء	مَط	ل	وَالْجَنُوبِيَّةُ
مَآء	م	مَط	ء	فَيَسْكُنُ فِيهَا بَنُو
مَب	ء	مَط	ك	عَوْنُكُمْ وَذُنُوبِكُمْ

[illegible]











الموضع الخامس كخط الولاية الرديّة والولاية الوندليّة والنورون  
 والباثونين والاليرزة مع الجار عند والمتوازي في سطح نسيم البحر  
 الهماركسب الله والاربعين للستين وهذا النوع من جانب الشرق بالاكرو  
 والميك الفوقانيه ومخفون بالاناليه والخلج الاذري وبفضل الكدونيّه  
 ومن العنق بعض الغاليه والالامان ومن السمال بالالامان ايضا وفي الوندليّة  
 بلون وريغند اوت يومها الكبر خمسة عشر سلتا وثلاثان وبعد عن الكسندرة  
 في المعرب ساعتين وثلاثين في اومويدعي باقره من كسب السابغ اي بعضه الواقع  
 كح الدرجة الثالثة والثلاثين والدقة الملاين طول والى م الاربعين والدقة  
 الملاين عرضا ومنه للمنابع الهزليكيكس الواقع كح الدرجة الواحد والثلاثين  
 والدقة الملاين طول والدرجة الخامسة والاربعين والدقة الملاين عرضا  
 يدعي بيني ومنه للمنابع الواقع كح الدرجة الثلاثين طول والى م الاربعين  
 والدقة العشرين عرضا للمنابع الرده والوندليّة كح الدرجة الثلاثين وبابن  
 منع الهزيرين والنورون لا الخاء عند الهز الان المذكور الذي نهايته الجنوبيه  
 كح الدرجة الرابعه والملاين طول والى م الاربعين والدقة الخامسة عشر  
 عرضا والى م المخون باجمل الابس ومويدعي من كسب السابغ اي بعضه الواقع  
 كح الدرجة السالمة والستين والدقة الملاين طول والى م الاربعين والرده  
 السبعين ومنه الى منابع الهزليكيكس الموق من الرديّة والوندليّة  
 والداخل النون الواقع كح الدرجة الواحد والستين والدقة الملاين طول  
 والدرجة الخامسة والاربعين والدقة السبعين عرضا يدعي بيني ومنها الى بعض  
 الواقع كح الدرجة الملاين طول والى م الاربعين والدقة العشرين عرضا  
 يدعي جزي في فسكن غايت شمال الرديّة وريغند في غايت الجنوب  
 سوانيون وريغند وفي بابن الجهمير قلعوش وكونوش واما بلادهم  
 كح النون فور اغودرة  
 ودرافانه  
 ووانه  
 وثنانه  
 وعند منبع الرتين بلدة تعشيت  
 وريغند اوت  
 وبعد عن وريغند  
 واودورون  
 ودرسون غس  
 واكثورون  
 وفي غايه شمال الوندليّة رونيقيتون وكههم لوتن وشمس نديتون وعلم

ل 4 م م  
 ل ك م م  
 ل 4 م م  
 لا م م م  
 كل ن م م  
 ل 4 م م  
 ل م م م  
 ل م م م  
 لا ل م م  
 لا م م م

وتلويون كم نوريتون وعند الهزليكيكس ليكيون وفي الوندليّة بلدة  
 بلدة اقورعنه  
 واودورون  
 وكهها اوغسنة الوندليتين  
 وقارودنه  
 واودوقه  
 قاتودنه  
 ومذوله  
 وانثريه  
 وجانب النوريتون العنق محذالهز الانوس المذكور والسالي بعض النون من  
 مله منه الى الجبل الكتي الذي ومنه كح الدرجة السابعه والستين والدقة الملاين  
 طول والدرجة السالمة والاربعين والدقة الحثي عرضا وجانب الشرق باجل  
 المذكور والمخون بعض البانويّه الفوقانيّه الواقع كح الجبل المذكور والجبل  
 المدعو بقو انفاكس من حد واقع كح الدرجة السابعه والثلاثين طول والى م  
 الاربعين والدقة الاربعين عرضا لافصا العنق الواقع كح الدرجة السالمة  
 والملاين طول والى م الاربعين والدقة العشرين عرضا وفي جانب العنق يسكن  
 سواكيون والونيتون واموسنديون وفي الجانب الشرقي نوريتون واودورون  
 وامويلون ومن بلادهم اردانه  
 وقلودريه  
 وعونواذره  
 ويسواذنه  
 وودافه  
 واغشون  
 واوقوريه  
 وبيدقه  
 وويونون  
 ونازيه  
 وايدنه  
 وناذون  
 وكليا  
 والايه  
 والجانب البانويّه الفوقانيّه العنق محذالهز الجبل الكتي وجانبها الجنوبي بعض  
 ستراس والبراش على خط مستواز محذالهز الواقع في الولاية النوريتون

ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م  
 ل 4 م م

محذالهز الانوس







وَوَارِثِيَّة

آفَسْنَقَالَه

وَسَلَوِيَّيَا

وَأَسْبِيَا

وَأَذَرَه

وَأَرَوْرُون

وَوَزَن

وَوَلَانُون

وَأَوْرُورُم

وَسَدْرُون

وَنَنُون

وَقِي وَسَطُ الْبَرِّ الدَّيَاغِيَّةِ أَنْدَكِرُون

وَالْبَنَ

وَابِرُونَه

وَوَلْنِيَّة

وَأَقْوَاة

وَسَلَوِيَّيَا

وَنَارُونَه

وَأَنذَرُون

وَسِينَه

وَوَكَلَا

وَرِيْرَنَه

وَسَقْدَرَه

وَأَبْرُونَه

وَوَرْمِيْدَانَه

وَسِيَارُون

وَأَيْنَاكِيَّة

م ا ي مد ك

م ا ل مد م

م ا م مد ك

م ب ي مد ن

م ب ل مد م

م ب ل مد ك

م ب ل مد م

م ب م مد ك

م ب م مد م

م ب ل مد ل

م ب ل مد ي

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

م ب ل مد م

وَجَزِيْرِيَّة سِقَرْدُونَه التي فيها بلدان

آرْوَه

وَقَوْلَنْدَوَان

وَعِنْدَ الدَّيَاغِيَّةِ جَزِيْرِيَّة اِسْتَم وبلدتها

وَجَزِيْرِيَّة بَرَاغُوْرَاوَان وبلدتها

وَجَزِيْرِيَّة قَارِيَا وبلدتها

وَجَزِيْرِيَّة سَوْدَا

وَجَزِيْرِيَّة مُلْنِيْنِيْن

م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م
م	م	م	م

وَعِنْدَ اللُّوْرِيَّةِ جَزِيْرِيَّة اِسْتَم وبلدتها

وَالْمَاغِيَّة اِسْتَم وبلدتها

وَجَزِيْرِيَّة الْكُرْمِيَّة التي فيها بلدان مُلْنِيْنِيْن

وَقَوْلَنْدَوَان

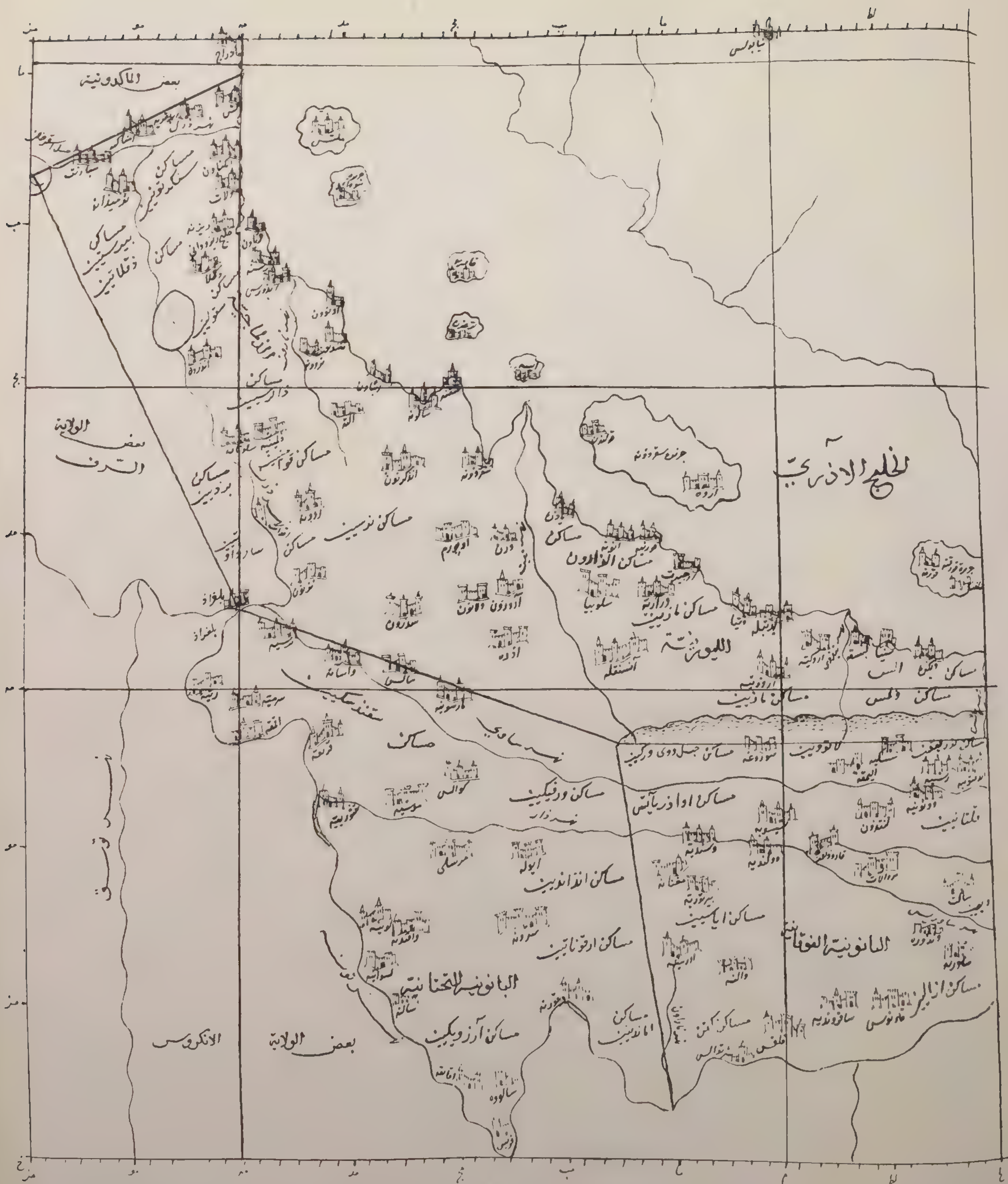
ل م مد ل

ل م مد ل

ل م مد ك

ل م مد ك











لا كنديا

وفيدنديا

وورقسلون

وبدما

وربياون ليدلاون قولونيه

ووكراة

وموتيه

ونانتيه

وودوونيه

وكلانسن

وفورس قريبله

وكنة

ونانديا

لا ك ك ب ل

لا م م ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

ب ب ب ب ل

نوسه پانانته

وورال

ولوقس

وونديا

ولوقه

ويشوريه

ويپيه

وروسله

وولانوه

وفلورنديه

وساثرانته

روفلونيه

وخلع

وسنه

وانلانته

وانلوه

وانلقه

وانرته

وكلوبيه

وولقه

وشانه

وقدونه

وولسنيه

ووتربيه

وولفانه

وبازيه

وفارنديه

وسدزون

ووليه

وفوارس قلوذيا

وسراون

ونابته

وفالرنه

وكره

وولسنييه في وسط البرلمان سوانه

واسره

وولسنييه في وسط البرتر ايانه

وارسه

وسهتند

وومع

وفيدماوان

واسقولم

واذراه

وبلاذ الاولورن الذين فوق التيرنيين مو لار

بقرون

ويقنون

ومورس

واسوااه

ولسنييه الذين من جانب الارضون السرمق بك و

انديوامنيه

وورتن

واسيس

ل م ب ي

ل م ب ك

ل م ب م

ل م ب ك

ل م ب ن

ل م ب ي

ل م ب ك

ل م ب ك

ل م ب م

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ي

ل م ب ن

ل م ب ك

ل م ب ن

ل م ب ك

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ي

ل م ب ي

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن

ل م ب ن







وَقَاتِلْنَهُ

وَقَلْبَهُ

وَقُرْسُ

وَبِرَبْوَلَهُ

وَمَابُذُهُ

وَالْكَلَهُ

وَأَوَّلَهُ

وَالْمَكْنَدِيَّتَيْنِ بِلَدَانِ فِي وَسْطِ الْبَرْوَالِ

وَتَكْرِيَا

وَبَلَوَقِيَّتَيْنِ فِي وَسْطِ الْبَرْوَالِ وَمِنْهَا وَلَنْدُهُ

وَوُزْمَنْدُ

وَالْكَلَهُ

وَبُوتَنْدِيَا

وَقَتَهُ

لَط يَم مَ م

لَط م م م

لَط م م م

لَط ن م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

وَأَوْبَسْتَرُونِ

وَالْمَسَاكِينِ بِلَادِ فِي وَسْطِ الْبَرْوَالِ

وَوَاوُشْ

وَالْتَنَهُ

وَالْمَسْكُونِ

وَرُوْزِيَا

وَوُرْتُونِ

وَبَقْلَوْدِيَّةِ أَيْضًا بِلَدَانِ فِي وَسْطِ الْبَرْوَالِ

وَأَوْرَتُونِ

وَفِي تَحْتِ مَدِينِ الْوَلَايَةِ جَدَائِدُ مِنْهَا جَزِيرَتَانِ

فِي تَحْتِ الْكَنْوُشِ

وَقَبْرُ أَرَاةَ

وَالْمَوْلَاةَ

وَفِي تَحْتِ الْبَيْتِ جَزِيرَتَانِ بِلَانِيَا

وَبُوتَنْدِيَا

وَبَانِ دَنْدَرِيَا

وَبَارَنْتُونِ

وَبَرْوَجِيَتْ

وَبَشَقُوسَهْ

وَقَبْرُ يَا

وَسَرْتُونِ

وَفِي تَحْتِ الْبَيْتِ الْجَزَائِرُ الْمَدْعُوعَةُ بِدَرْوَاوْمِزِيَّتِهِ وَهِيَ مَحْمَدَهْ

وَضَعُ وَسْطَهَا

م م م م

وَالْجَزِيرَةُ الْمَعْرُوفَةُ فِي مَدَا اللُّوحِ الْمَسَاءَةِ بِالْبَرْوَالِ وَكَرْبُوشِ أَيْضًا تَحْتِ

جَانِبِهَا الْغَرْبِيِّ وَالشَّمَالِيِّ بِالْبَحْرِ الْوَاقِعِ عِنْدَ الْكَنْوُشِ وَمِنْ جَانِبِهَا الشَّرْقِيِّ بِبَحْرِ

الْبَيْتِ وَمِنْ جَانِبِهَا الْكَنْوُشِ بِالْبَحْرِ الْوَاقِعِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجَزَائِرِ الْمَسَاءَةِ بِسَرْدُوشِ

وَذَلِكَ أَنَّ فِي جَانِبِهَا الشَّمَالِيِّ نَهْرُ دَرْوَاوْمِزِيَّتِهِ

وَسَا حُلُ الْكَسْبَانِ الْكَلْبِيَّةِ

وَأَقْصَى الْبَرْوَالِ تَقْسُ

وَفِي أَجْنَابِ الْغَرْبِ أَقْصَى الْبَرْوَالِ

وَحُلُجْ كَسَالِشِ

وَأَقْصَى الْبَرْوَالِ بُولْدُونِ

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

ل م م م

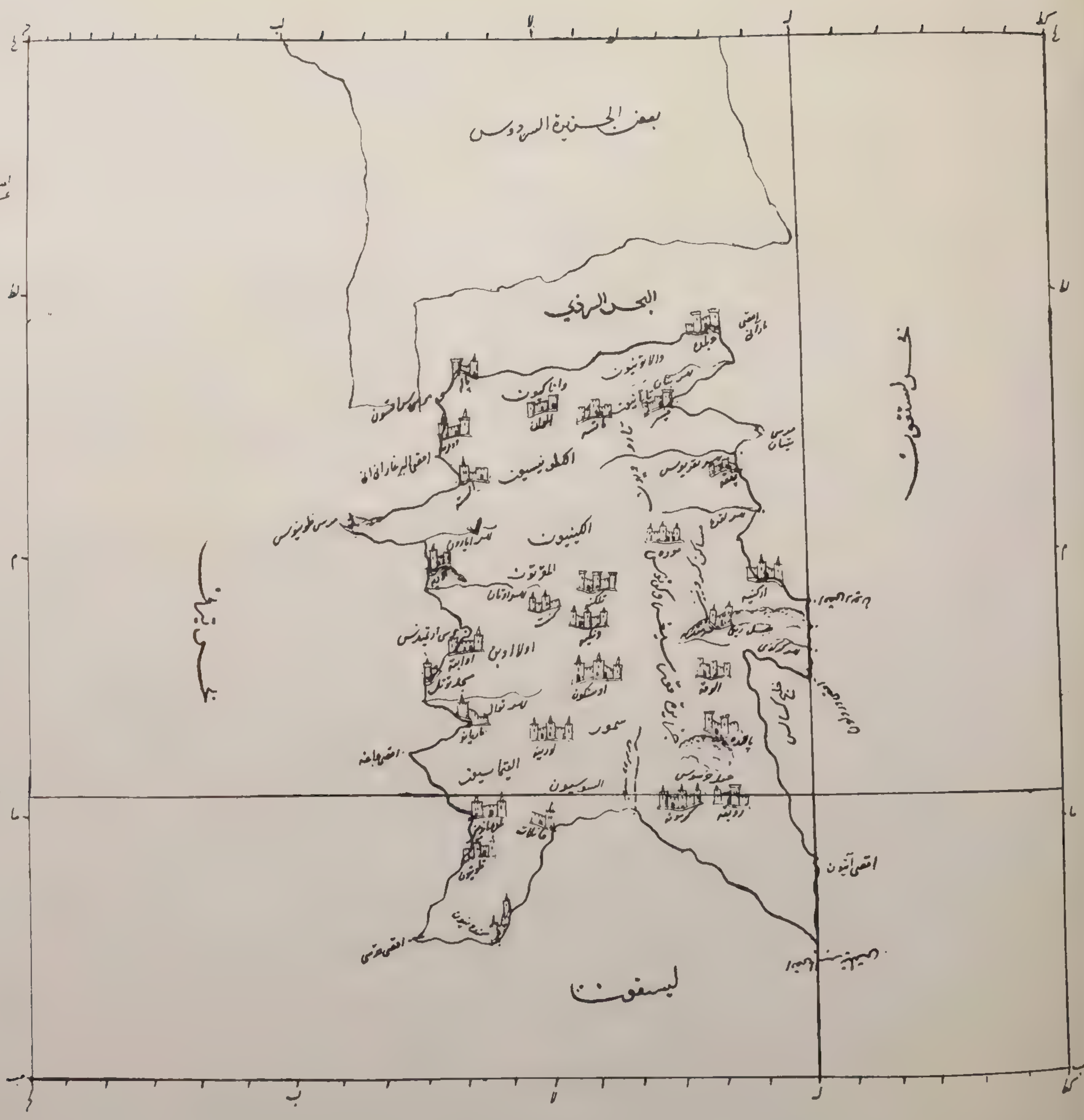
ل م م م







اسقاربي جوى



البحر

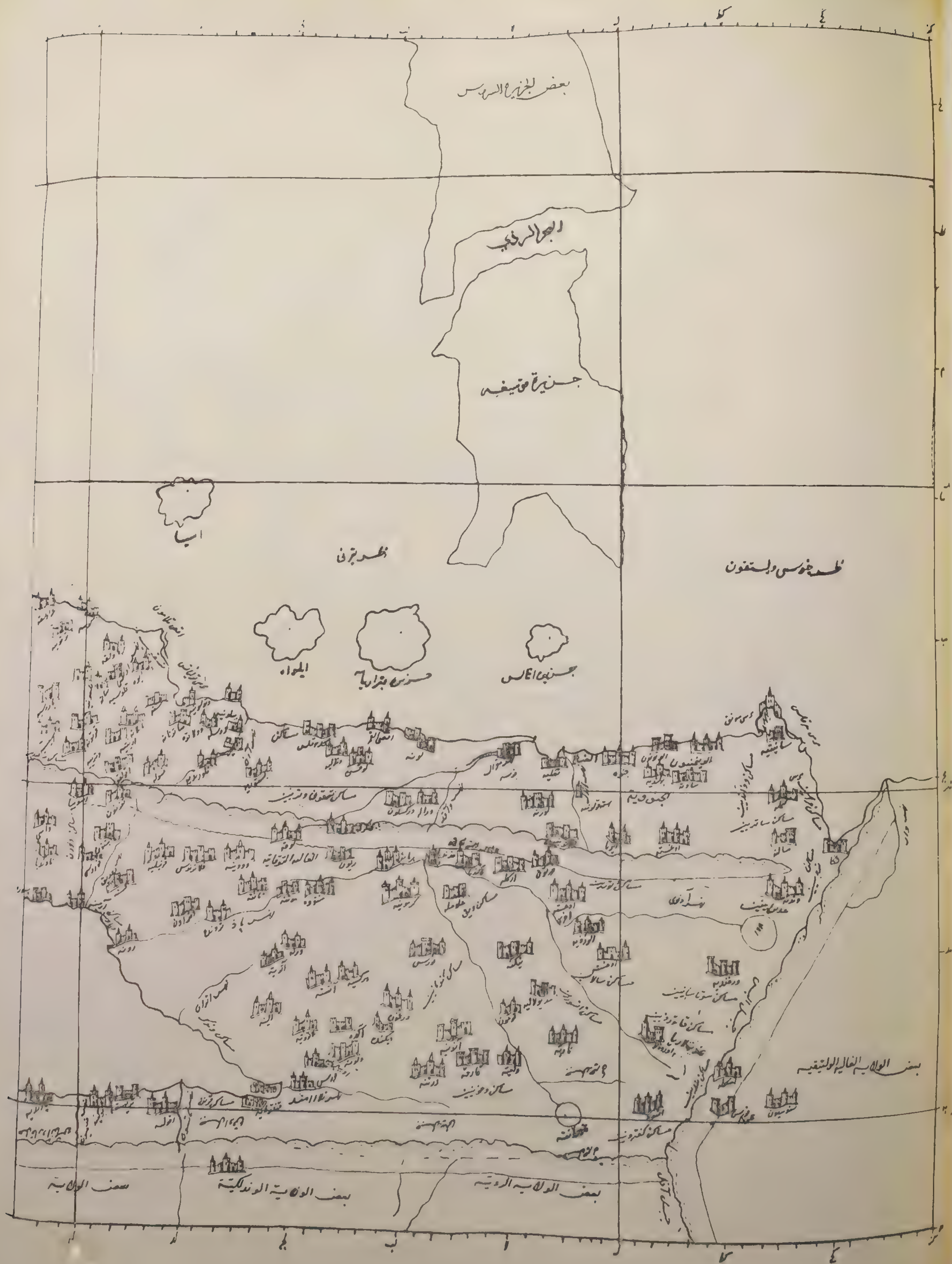
بعض الجزيرة السردوس

البحر الرخيف

خط السقف

ليسفون







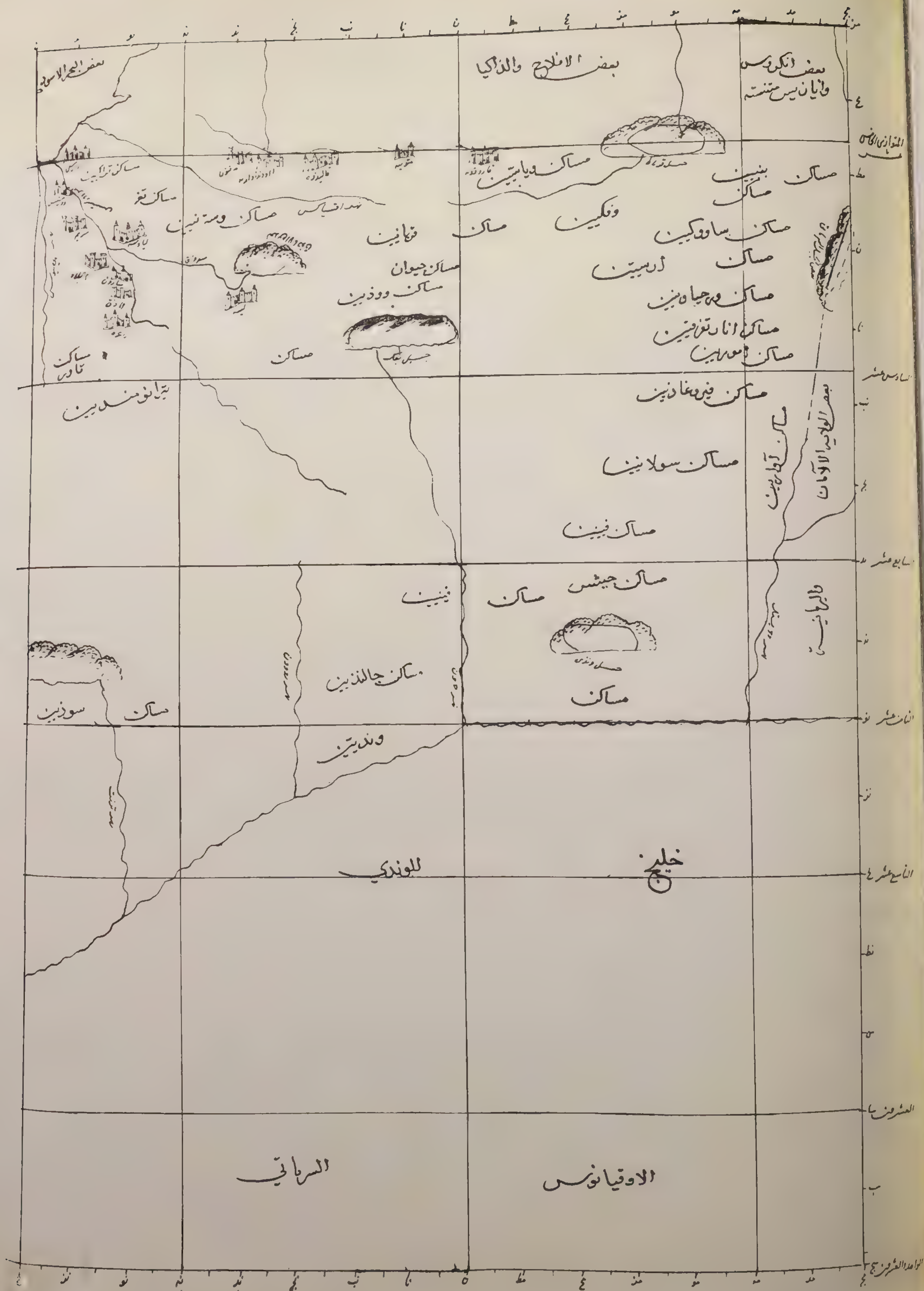




والله الميراثس يوق بين بعض هذه الولايم وولاية الافلاح والحقاء  
 الذي وضعه  
 نجح ١ ١ ١  
 لا شبعه في الجبل الويت وضع المبع  
 مط ل ح ١  
 والله انما كسب ايضا لوق بعض ولاية الافلاح المذكور لما ايجل المذكور  
 وسكن في هذه الولايم عند البحر المسح بالخليج الوندوني وفوق الافلاح  
 بكنيون ووسترنيون وعند جانب العدين الماوتيس ااريس وروستولا  
 وفي وسط البر امقنوديون واما رالونيون وعند الله ااستلحت الوندوني  
 جيتشس ثم فينيون ثم السولانيون الذين حكمهم فودغنديون ثم اواريون عند  
 منبع الهزديت اولريين انوريون ثم انا رونيون ثم ورجا وانيون ثم اريون  
 ثم ساوكون ثم بيبون ووياسيون عند الجبل الويت واقريل المذكورين سترتلت  
 الونديين جالنديون وسوديون وسواونيون لا الاكونيتين وكسوا وانيين  
 ايجلون ثم كسوا وكونيون وترامنديون لا ايجل البنگ ثم عند نهاية مساكن  
 الونديين في الساحل الاوقياني الانيون وفوقهم اواسيون ثم فودونيون في نهاية  
 الشمال واقريل مولا امشرا قارا يون وسالون وحكمهم يونيون وابو يونيون  
 وملاك خليون وحكمهم اغمسيون ثم الاريس والبايريون وحكمهم السا وارا وارا  
 لا ايجل ربيجي ثم الاكونه والانسك الذين حكمهم الوداويون والاذون واليون افير  
 لا الاكونيين البترين وبيرا لانييتين والاما قسويين القاروسس والرشيون  
 وعند اخنا الهزان نائس الانلوسس والنايون الذين حكمهم اوسلا الرودي  
 سوا لانيين وبيرا لاقسوا ويني والروقسولا ييني الرفعا لانيون والاكسويون  
 ويني البنگليين والوسترنيين القوبا يون الذين فوقهم ايجووان ثم الودونيون  
 وبيرا لوسترنيين والروقسولا ييني الكونيون وفوق الجبل الاما ذوني الاما ذوني  
 والناور وعند العذرة الويق التورقاو وعند طوق اكلفسس ان اوردوسكيت وكث  
 الواسترنيين عند الافلاح القودونهم التراكينيون وعند منبع الهزان نائس اسجد  
 اسكندر  
 سجم ١ ١ ١  
 ومسجد مقصر الروم  
 سجم ١ ١ ١  
 وبين فيلن الهزان نائس بلن نائس  
 سز ١ ١ ١  
 وفي وسط البر بلا عند شواطي الانهار منها عند الهز الاور ريشنس بلن  
 آذاعش  
 نذ ١ ١ ١  
 واما ذوق  
 نذ ١ ١ ١  
 وسادون  
 نذ ١ ١ ١  
 وام البلاد  
 نذ ١ ١ ١  
 سعيم  
 نذ ١ ١ ١  
 واورشنس  
 نذ ١ ١ ١

وعند الهز القارنت بلن قد كنه  
 نف ل ح ١  
 وتوروقه  
 نجح ل مط ١  
 وباسيرش  
 نجح ل مط ١  
 واورقاو  
 نجح ل مط ١  
 وبراقت  
 نجح ل مط ١  
 دنوار  
 نجح ل ن ١  
 وعند الهز الاقياس اريوس  
 نذ ١ ١ ١  
 وعند اخنا الهز الووريشنس لينه  
 نذ ١ ١ ١  
 وسارواق  
 نذ ١ ١ ١  
 ولياوسه  
 نذ ١ ١ ١  
 وفوق الهز الهز عند الافلاح فودون  
 مط ل ح ١  
 ومتونييه  
 نا ١ ١ ١  
 وقليد او  
 نب ل ح ١  
 واوردا واريه  
 نجح ل ح ١  
 ويريثون  
 نجح ن ح ١  
 وعند الهزان نائس جزع قال لها الويكيت ونا نائس  
 وضها  
 سو ل نجح ل  
 بيان جزيرة توركي  
 والجزيرة التوريكي اي التورية تحذف كل طرف بالبحر الا قليلا منها  
 وهو ما يدق البر من البحر من بالخليج التوركي مدهد وقع ك الدرجة  
 السنن والدقيقه العشر من طول والدرجه الثامنة  
 والاربعين والدقيقه العشر من عرض لا حد في اقصى  
 الخليج الويق كان وضعه ك الدرجة السنن والدقيقه  
 السنن طول والدرجه الثامنة والاربعين والدقيقه  
 السنن عرض وذلك ان في ساحل الخليج التوركي بلن  
 كان قال لها آفيا توربا واقعه ك الدرجة السنن والدقيقه  
 الثامنة والاربعين طول والسابع والاربعين والدقيقه  
 الاربعين عرضا وبعد وذا انداق  
 س س س  
 وسبول بلن وموسى  
 سا ١ ١ ١  
 واقص با دثني في البحر الاسود  
 س م ١ ١  
 وجزع مقصم بالبر  
 سا ١ ١ ١  
 وموسى كيشنس  
 س ي ١ ١ ١

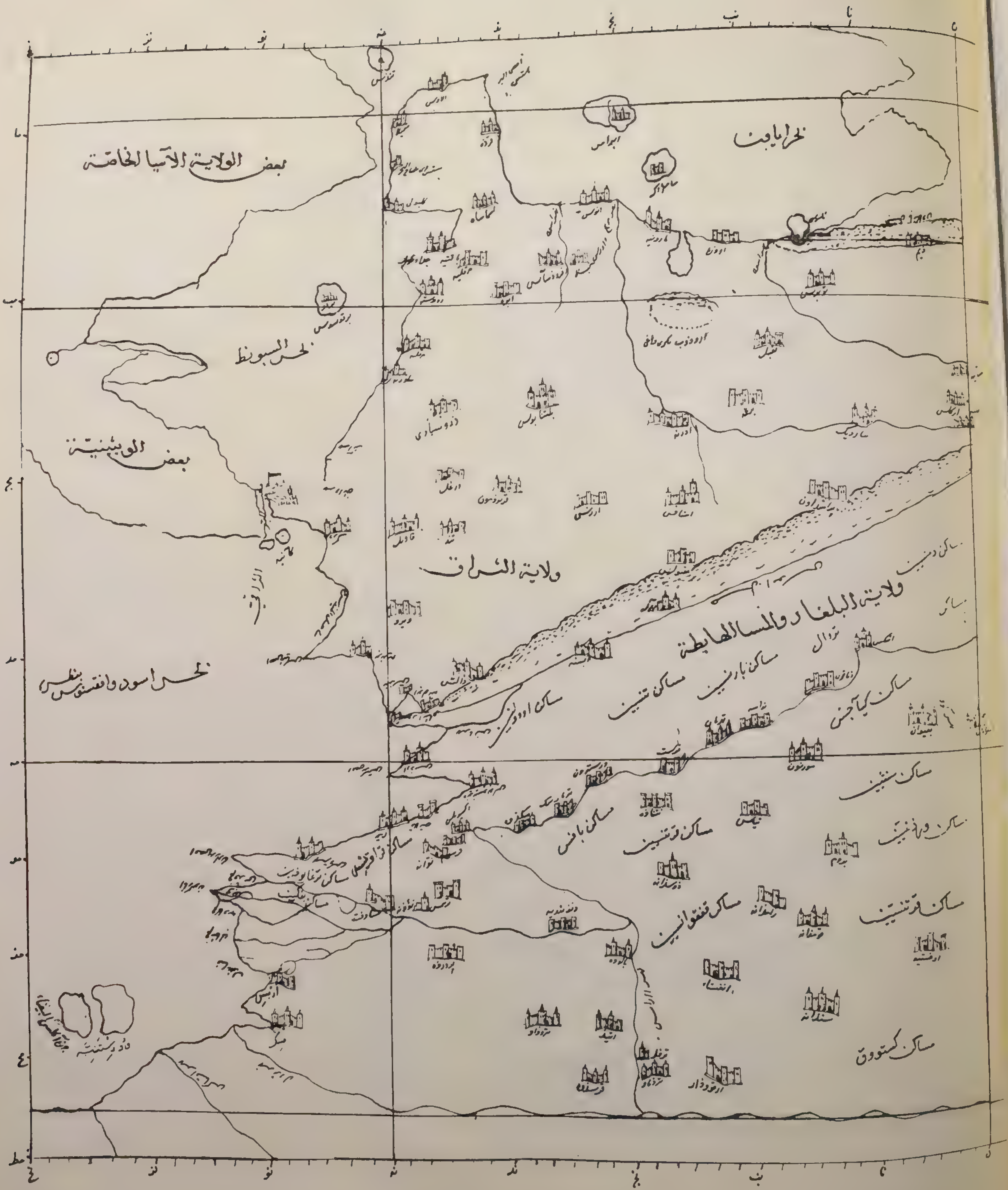














والقبح العاشر محيط بالاكذوبيه والابروس والافا ااه وجريه بلش  
 اي المؤره والجورن الكدت والآواه اي اغربوش مع الجراير الى حوصه  
 والمتارني الذي في سطحه نبت لا معدل النهار كنسبه البعته الي  
 التسع ومحد اللوح من جانبته الشرقي بالبحر لغوي اي بحر القومى مولد  
 ابقرطيس والبحر القوي بائج ومن جانبته الجنوبي بالبحر الاذري وبحر المغرب  
 ومن جانبته الغربي بالبحر اليوناني والآذري ايضا ومن جانبته الشمالي  
 بالولاية الدلاجيم وولاية السرف والراق والترزاج يومه الاكبر خمس عشر  
 ساعة وبعد من الاسكندريه في المغرب ساعة واحد والنهاره وهي ساكونك  
 يومها الاكبر خمس عشر ساعة وثانسه عشر متبعده من الاسكندريه في المغرب ساعه  
 وليلتين والاكذوبيه تحدها من الشمال بالجوانب المذكوره للدلاجيم والسرف و  
 الراق ومن الغرب بالبحر اليونانيه من التزاج لا الهز الاكذوبيه وبيان الموضعا  
 في هذا الساحل ان التزاج بلد وقع هذا بين من الولا م والترزاج في مكان  
 وضعه تحت الدرجة الحامه والاربعين لمعلا والاربعين والوقفه الحامه  
 عرضا وبعد من نهر باناس  
 م م م م  
 ومن نهر آبتن  
 م م م م  
 وبلد ابولوبيه  
 م م م م  
 ومن نهر لوه  
 م م م م  
 وآولون  
 م م م م  
 والذين كانوا يسكنون في تلك المنطقه المذكوره زمانيد الثلثينون وبعدهم  
 الايبسيون ولهم بلد كان على الاوروش م م م م  
 والارض بعد ما اوردت بيته وفيها بلد  
 م م م م  
 أما بديته  
 م م م م  
 ومن نهر الذين  
 م م م م  
 ومن الجنوب كذا بالخط الممتد ولك الهز لما يراه الولا م والابروس الواقع  
 تحت الدرجة التاسعه والاربعين لمعلا ونامنه والثلثين والوقفه الثاثير  
 عرضا وعلى هذا الخط جبل عذريش وسطحه تحت الدرجة السابعه والاربعين والاقم  
 الاربعين لمعلا والنامنه والثلثين والوقفه الحامه والعشرين عرضا ومن  
 الهزايه المذكور على هذا الخط ايضا لا الخليلي في حد كان وضعه تحت الدرجة الواحد  
 والحقين طولها واما عرضها فكانا جبل بلا فرق وعلى ذلك الخط جبل ايضا اسمه  
 زمانيد ايت  
 م م م م  
 ومن الشرق بعض الزافي المذكور والخليج ان الهزايه في البحر الابيض من  
 من الهز الاسود لما خط المذكور الكاين في ساحل الخليج المائي وبيان الموضعا  
 في هذا الساحل هكذا بعد من الهز المذكور الواقع هذا تلك الولا م والولا م ان

بلدة نابولس  
 م م م م  
 واهيه  
 م م م م  
 ومن نهر ايشترمون  
 م م م م  
 وبلد آرتوسه  
 م م م م  
 وسنانين  
 م م م م  
 ومن نهر بانرمنس وبلد ايضا  
 م م م م  
 واقصى الجبل الآش على بلده تبتل  
 م م م م  
 وسيرتونيك  
 م م م م  
 وآقنوش  
 م م م م  
 وسيلكوش  
 م م م م  
 واقصى البر آبلش  
 م م م م  
 واقصى درش  
 م م م م  
 وتورونه  
 م م م م  
 واقصى الخليج التوروني  
 م م م م  
 وعشق الجورن المنقله بالهز الساعه بيا لن  
 م م م م  
 واقصى البر قنسيه  
 م م م م  
 وبلد قنزيه  
 م م م م  
 ومن نهر خوراس  
 م م م م  
 واقصى بنوش  
 م م م م  
 وشايتيوسا نويد  
 م م م م  
 ومن نهر اشدر  
 م م م م  
 ومن نهر آقتي  
 م م م م  
 ومن نهر ليدني  
 م م م م  
 وبلد بديته  
 م م م م  
 ومن نهر الاقطين  
 م م م م  
 وقولوبيه  
 م م م م  
 ومن نهر نارنو  
 م م م م  
 ومن نهر بيني  
 م م م م  
 واقصى البر المنقسي  
 م م م م  
 واقصى السبي  
 م م م م  
 وبلد آتداون  
 م م م م  
 والاقوش  
 م م م م  
 وباعسه  
 م م م م



وَذِيَّهَاتِي

وَأَقْصَى بَنُو إِسْذَنِي

وَالْأَرْسَ

وَأَشْنَه

وَسِبْرِيَّتِي

وَيَتَوَه

وَمِنْهُمْ سِبْرِيَّتِي

ن ل ح ن

ن ل ح ن

ن ك ح ن

ن ي ح م

ن ك ح م

ن ي ح م

ن ١ ح ل

والهزاة سبعة مؤن منافع في الجبال الواقعة حدين من الولايم والولايم الزاني

على وضع واقع تحت الدرجة الثامنة والاربعين والرقعة الاربعين طولها والدرجة

الثامنة والاربعين عرضها والهزاة اثنتي عشرة من الجبال السبعة على وضع واقع تحت

الدرجة السابعة والاربعين طولها والواحد والاربعين والرقعة الاربعين عرضها ومن

الجبال الكائنة فوق الولايم الدماجية بحري لكان نال أربع ثم دخلت الهز

المذكورة على مكان كان وضع تحت الدرجة الثامنة والاربعين والرقعة الخامسة عشر

طولها والدرجة الواحدة والاربعين عرضها والهزاة اثنتي عشرة منافع في جبل كان نال

قنطرة على مكان كان وضع تحت الدرجة السادسة والاربعين والرقعة الاربعين طولها

والدرجة الاربعين والرقعة العاشرة عرضها والهزاة اثنتي عشرة من الجبال البنية على مكان

وقع تحت الدرجة السابعة والاربعين والرقعة الثامنة طولها والدرجة الثامنة

والثلاثين عرضها والهزاة اثنتي عشرة من الجبال المذكورة على مكان وقع تحت الدرجة

الثامنة والاربعين والرقعة الثامنة طولها والدرجة الثامنة والثلاثين عرضها في الهزاة

جبالها جبل ورتق

م ي م ي

والورثي

م ل ل

والاكركتي

م ل م

والكيتا ربي

م ل ن

واليبه

ن ١ ل ك

والوليس

ن م ل ك

وبله

ن ي ل ك

والنور

ن ١ ح ل

وفي وسط البر بلادها البان وارتيا

م م ك

واليمه

م ل م

والمنذية

م ل م

وبلد آروان وهي الغلة البيضاء

م م ١

والخردا بغديرتها

م ي م

والزمه

م م ل

واوردوبه

وابسكوش

وغيره سقش

وسقش

وذيورامي

وذيولته

وسترية

وذيوروش

والوار

والاور

ويزشول

وبارزوبوش

وبه قليت سبديته

وسقش قوسه

وبدغش

وبلد غاسور

وسرش

وامنيوس

وبلد فيلقش

واوآني

والخترش

وبه قليت

والنذرش

وسقش

وبلد آردول

واقبوريته

وقالته

واوسه

والنذرش

وقالته

وورش

ونفكه

ونزك

م ل م ك

م ك م ي

م ن م م

م م م ك

م م م ي

م م ل م

م ك م ن

م م م م

م م م ي

م م م ي

م م ١ م

م م م م

م م ي م

م م ل م

م م ن م

م م م م

م م ١ م

م م م م

م م م م

م م م م

م م ن م

م م م م

م م م م

م م ل م

م م ي م

م م ك م

م م ل م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م م م

م م ي م







وبَيْبِ  
وبعد الرقبة نَيَايَه ومن  
والفَسْ  
وَيَرَأْسُ

وفم نهر السوس  
وموس مؤنث  
واقدموس آف  
واقصى البر السوتى

وفي الجاب الدنى بانزوموس  
ومونين آرتنوس  
واقصى كينوس  
وفم نهر رسوب

واقصى شروين  
وبلد اوزوبس  
واولس  
وفم نهر ازمين

وبلد سلغنتس  
واشندون  
دنوكه  
واقصى الخليج الابي

وبلد كينوس  
وكينه  
وفم نهر وواجرى  
وبلد سقويت

وفي هذه الولاة جبل منها ايجل فالذروموس  
وايجل قودس  
وبارناسوس  
البعون

وكيرون  
واستوس  
وانها ومنها الاشلى المذكور ومخرج من وسط ايجل بنزون المذكور ومنه  
في الولاة المذكورين واماوين فنباعه في ايجل فالذروموس المذكور  
وموسوص الى الشرق عند نهر سمي بكفسون ثم يتولى لاجهم للغرب ويصل

نا	كه	لر	كه
مب	ه	لر	سز
نب	ك	لر	يه
نب	م	لر	ي
نب	ن	لر	ه
نج	يه	لر	ه
نج	ل	لو	ن
نج	لم	لو	م
نج	م	لذ	ه
نج	م	لذ	ه
نج	ن	لر	ك
نج	ل	لر	كه
نج	ل	لر	ل
نج	ك	لر	م
نج	يه	لر	م
نج	ي	لر	ن
نج	ه	لح	ه
نج	ه	لح	ي
نب	م	لح	ي
نب	يه	لح	ي
نب	ل	لح	ك
نا	ل	لح	ه
نا	يه	لح	يه
نا	م	لر	م
نا	ك	لر	ن
نا	ه	لح	ه
نا	م	لر	م
نا	ل	لر	ن
نا	ل	لح	ي
نا	م	لح	ك
نا	ل	لح	كه
نا	يه	لح	كه
نا	ه	لح	ه
نا	م	لر	م
نا	ل	لر	ن
نا	م	لر	م
نا	ن	لر	م
نا	ه	لح	ه
نا	ك	لح	ه
نا	ل	لر	ن

في البحر على مكان وضعه فذكر والنهر كفسون ايضا فنباعه في ايجل المذكور ويصل  
بالنهر اسوب والنهر ازمين عند ولايه التيوبين على مكان كان وضعه  
الدرجه الثامنه والنحى من طولها والنامنه والثلثين عرضا وبلاذ ابضا  
منها خلكتس  
وارخنوس  
وبلزون  
والنس  
ونكزون  
وازنوس  
وكيتيه  
وويكوا  
وللاي  
والنفسه  
ونزوينيه  
وكاميتيه وبيا  
وذلكه  
وذلكس  
والايتيه  
والعشيتيه  
ولوليتيه  
واوبس  
ونسوه  
ونسيتيه  
وازنوس  
ومونيتيه  
ويابولس  
وسونيتيه  
ولواذيتيه  
ووبس  
وازنوس  
وبلاذ آة  
واقديتيه  
وتانزى



و اولس  
و قدیش  
و جزین ایا و نس مع بلدتها  
و جزین بولانس غیر معون  
و جزین پیراساس مع بلدتها  
و جزین کشتوس  
و جزین ذیک مع بلدتها  
و جزین رین  
و جزین اولز  
و جزین میگون مع بلدتها  
واقصا ما قروی  
و جزین آندز مع بلدتها  
و جزین سیکرن مع بلدتها  
و جزین یتن مع بلدتها  
و جزین نشن مع بلدتها  
و جزین باز مع بلدتها  
اقصا ما سونی  
و جزین سیف مع بلدتها فی الساعه  
وامانی وسط البرقلا نه بلادنها برش  
و قلوقندرش  
و ساکنوش  
و بیت الجزین الکبری والولا یسم المدکون جزین آنا لنش  
نم مکان کان وضعه







وَجَزَمَ بِبَيْتٍ لَعْنِي مَوْرَهُ تَحْدَثُ بِهَا الشَّامِي بِالْخَلِجِ الْفَوْرُ نَيْتُ  
وَرَقَبَتَهَا وَتَحْكُمُ بَيْتِهَا وَمِنْهَا الْغَوَايِ وَالْجَنُودُ بِالْخَلِجِ الْأَوْدِي وَتَحْكُمُهَا  
الشَّرِيفَةُ بِبَيْتِهَا وَفِي الرِّقَبِ بَعْدَ الْبَلَدِ بَيْتُ مَوْثِنِ مِيرَاسِ  
الْوُثْنِيَّةِ

وَمَوْثِنِ الْبَيْتِ الْبَيْتُ مَوْثِنُهَا

وَمِنْ نَهْرِ آتَشِ

وَمِنْ نَهْرِ سَبَاوَتِ

وَبَلَدِ إِيْدِي

وَأَيَاوُنِ

وَمَوْثِنِ إِيْدِي

وَأَقْصَى رَاوُنِ

وَمَوْثِنِ بُونِزْدُونِ

دَبَابِزْدِي

وَالنَّسِ

وَذِيْبِي

وَأَقْصَى آدِزْدِي

وَمَوْثِنِ كَيْلِي عَقَبِي

وَمِنْ نَهْرِ مِيْنِي

وَأَقْصَى سَلُونِي

وَالْخَلِجِ سَلُونِي

وَأَقْصَى أَخْشِي

وَمِنْ نَهْرِ آتَشِي

وَأَمَّا مَنَابِيْعُهُ

وَكِبَارِيْسُهُ

وَأَقْصَى كِبَارِيْسِي

وَمِنْ نَهْرِ سَلِي

وَبَيْلَشِي

وَأَقْصَى قَوْزِ قَاسِي

وَمَوْثِنُونِ

وَقَوْزُونِ

وَأَقْصَى أَقْزِي

وَمِنْ الْخَلِجِ الْمِيْنِي وَأَسِيْنُهُ

وَقَوْزُونِ

وَمِيْنِيَّةُ

وَمِنْ نَهْرِ بَامِيْنِ

مَنَابِيْعُهُ

مَط لَم يَم

مَط ك لَم يَم

مَط ن لَو ل

وَمِنْ نَهْرِ مَشَقِّ فِي مَكَانٍ كَانَ وَمِنْهُ حَتَّ الدَّرَجِ النَّاسِ وَالْأَرِغِيْرُ طَلَا

وَالْخَامِسُ وَالْثَلَاثُ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسُ وَالْخَمِيْسُ عَمَّا وَمِنْهُ مَشَقُّ مَرَّ الْمَكَانِ

الْمَذْكُورِ إِلَى الْبَحْرِ الْبَحْرِي وَمِنْهُ مَشَقُّ مَرَّ الْخَلِجِ السَّلُونِي ثُمَّ مَشَقُّ مَرَّ نَابِيَا

عِنْدَ الْبَلَدِ الْأَنْدَرُغُونِيَّةِ وَمِنْهُ مَشَقُّ مَرَّ الْبَحْرِ السَّلِي وَكَذَلِكَ الْبَلَدُ الْكَلْبِي وَكَذَلِكَ مَرَّ مَشَقُّ مَرَّ

وَمِنْهُ مَشَقُّ مَرَّ الْبَلَدِ الْبَلَدِي وَمِنْهُ مَشَقُّ مَرَّ الْبَلَدِ الْبَلَدِي

مَط لَم يَم

مَط م لَم يَم

مَط ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

ن لَم يَم

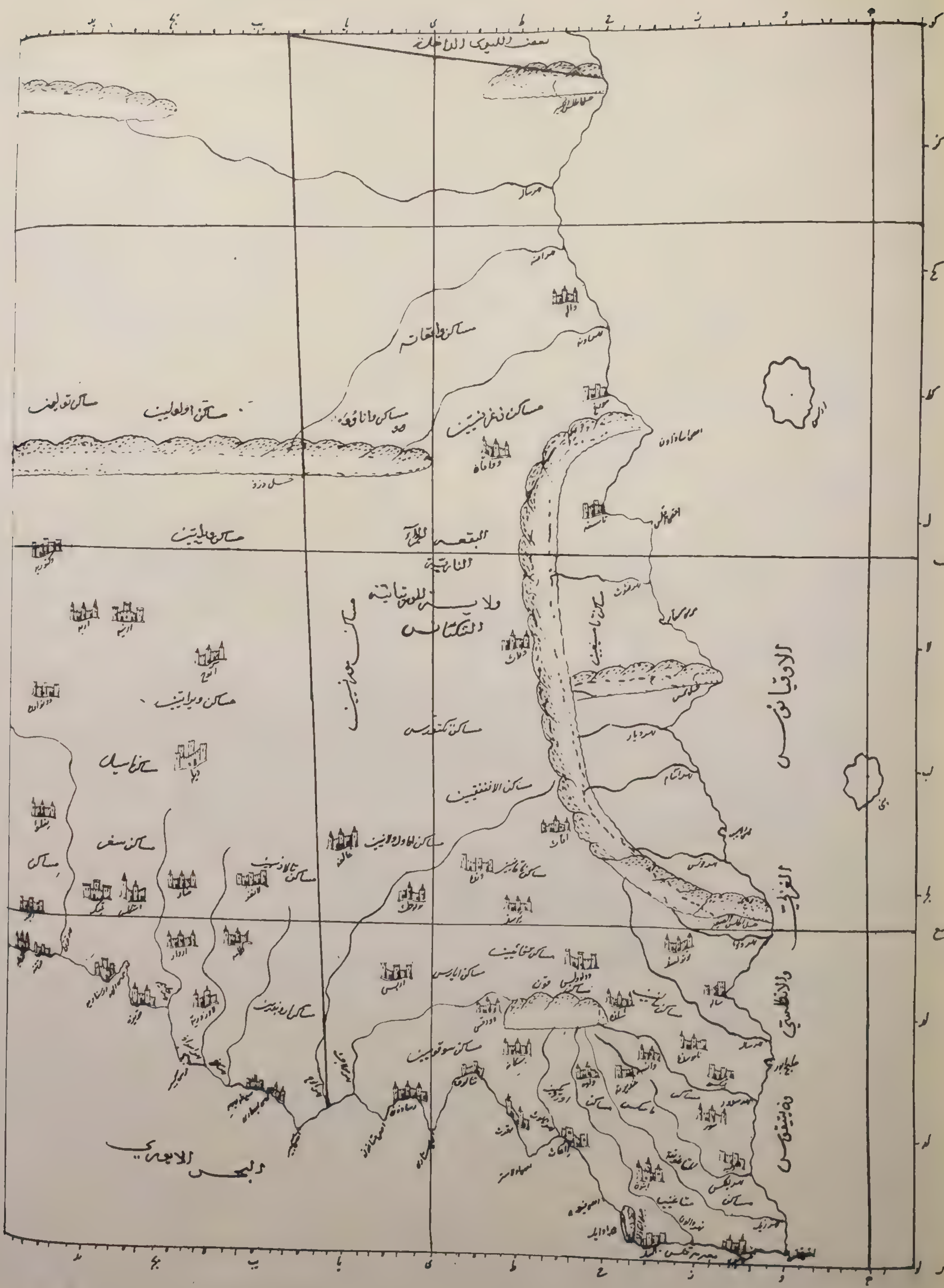












فصل السابع

الثالث

الخامس

العاشر

سمنان والليكن للداخلية

مسكن والمقاتم

مسكن ذفر خيشت

ولايت خراسان

مسكن كنگدس

مسكن الانفقيش

مسكن الماوراالنهر

مسكن خراسان

مسكن ابريس

مسكن سوتقوبين

مسكن ابريس

الاقياق

الغزير

والانطليبي وبنيتي

مسكن اولولين

مسكن جليتين

مسكن ويرايتي

مسكن خراسان

مسكن سف

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

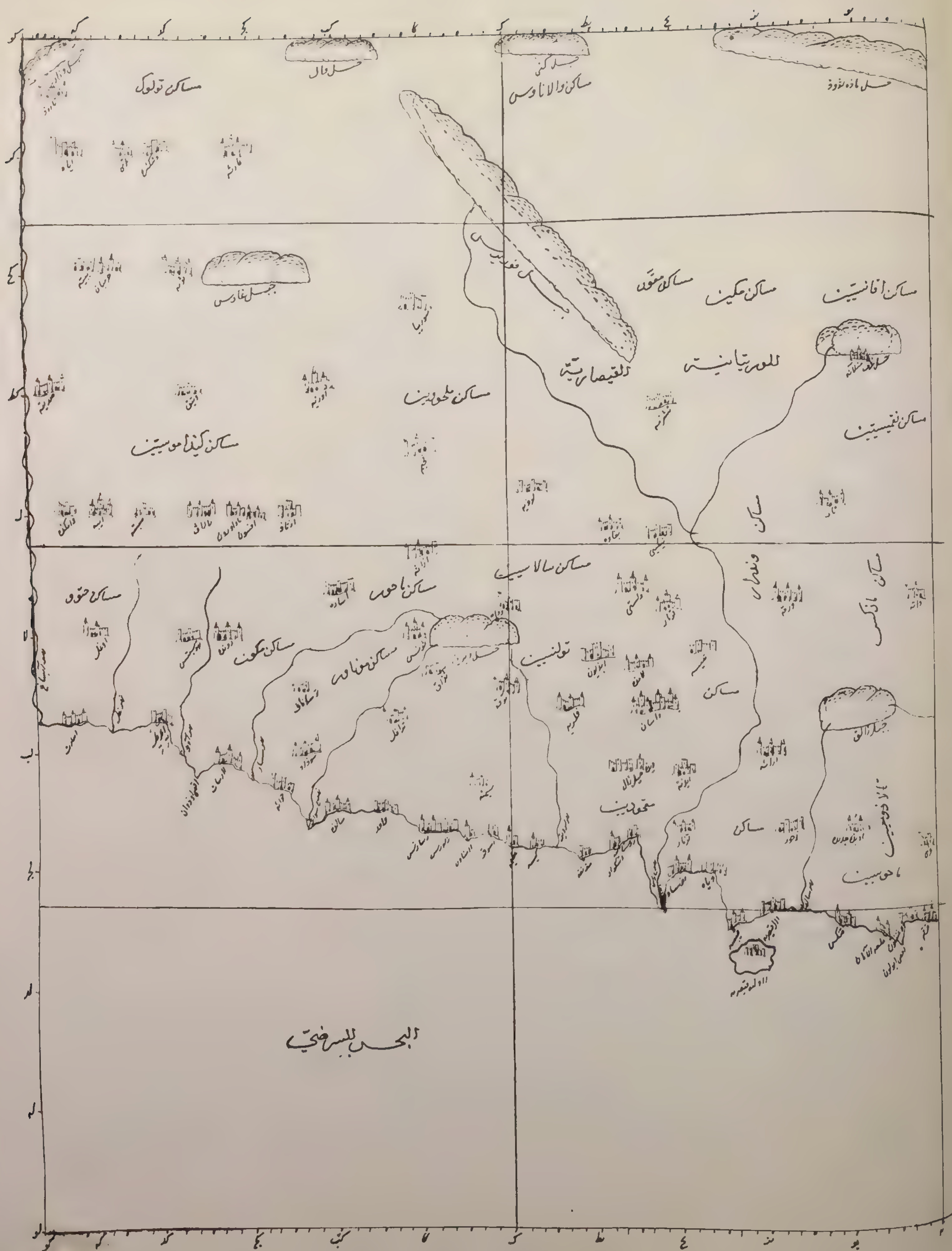
مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان

مسكن خراسان





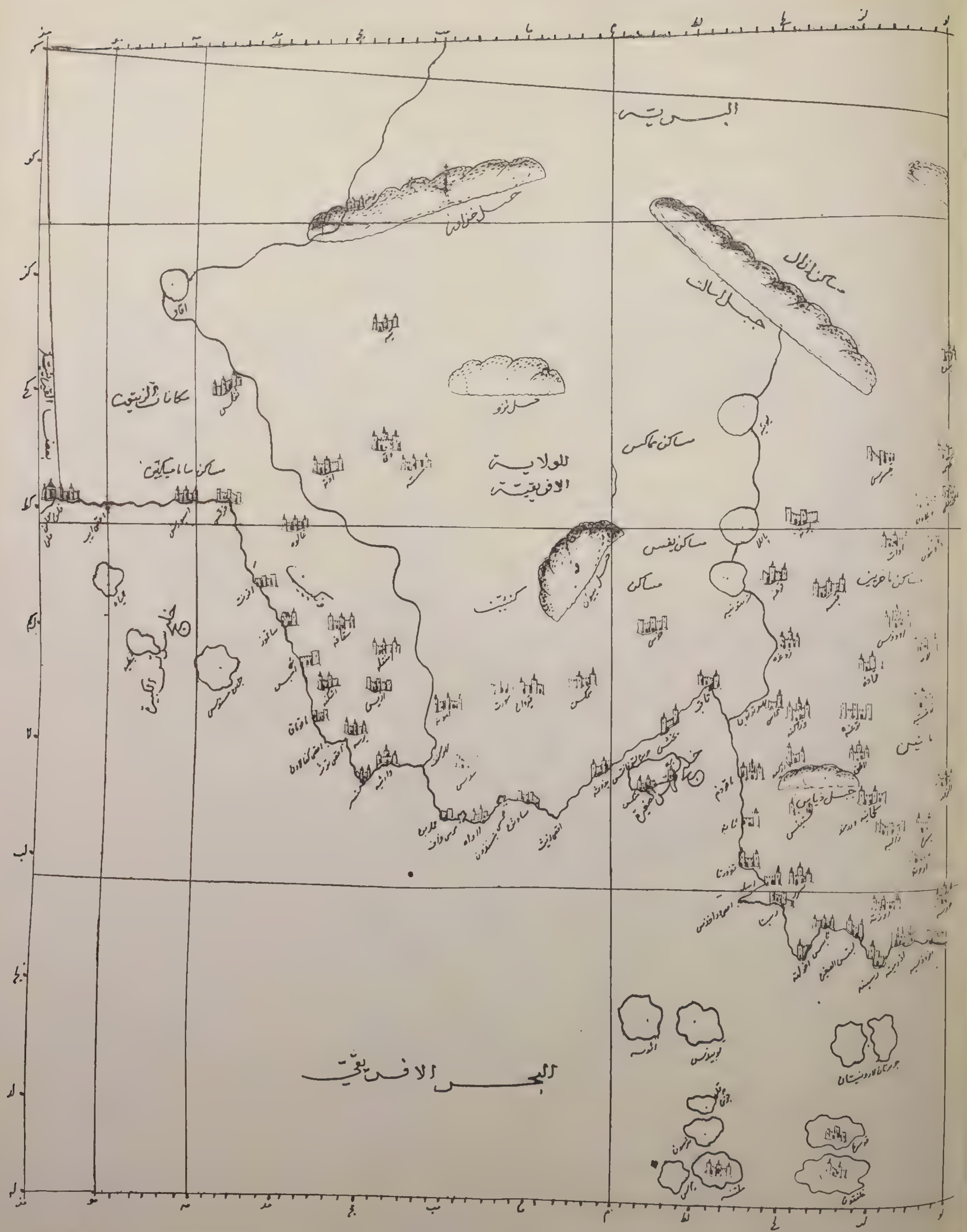


ك	ب	ك	كز	ثم بلدة قولبس
ل	ب	م	كز	وروستارة
م	ب	م	كز	واقصى تيرين
له	ب	ي	كح	وازدقات
ه	ل	م	كح	وخليج القصى
ل	ل	و	كط	ولما قتيه
له	ب	ك	كط	وقولبس اخى
م	ب	م	كط	ومرسى سار
م	ب	ه	ل	واقصى ايوب
م	ب	ي	ل	واقصى ستودز
ل	ب	ك	ل	وازدوقسته اربويى
يه	ب	ل	ل	وصطبل ملكى
يه	ب	م	ل	ونم الهز رورقات
ك	ب	يه	لا	ونورقه نوكرويتا
ن	ب	م	لا	وموين ابولون وهواله اللوشين
م	ب	ه	ب	ومواين بوسيدوان وهوايما اله لم
م	ل	ل	ب	وصطبله بينه مياه
ل	ل	ه	بح	وانيسه
يه	بح	ل	بح	واقصى ابولون
م	ب	م	بح	واتيق
ل	ب	م	بح	ومعسكرات قولباس
ل	ب	ه	لا	ونم الهز وعزاد
م	ب	ن	لا	ونوسيدون اللدينه
ك	ب	ن	لا	ونم الهز قادو
م	ب	ه	له	ومسول

سَيِّدَاتُ نَوْبُزُونٍ وَمُحْتَشِكِرَاتُ قَوْلِ اللَّهِ

[illegible]





البحر الفارسي

جزيرة البحرين

جبل السات

البحر الفارسي

الولاية الفارسية

ساكن ماکس

ساكن ماکس

ساكن ماکس

ساكن ماکس

ساكن ماکس

ساكن ماکس

البحر الفارسي

البحر الفارسي

البحر الفارسي

البحر الفارسي

البحر الفارسي

البحر الفارسي



والبحر الثالث محيط بالبحر الثاني والقبضية كلها مع انحرار الموضوع عندهما  
 واما متوازيه فنسبته الى معدل النهار كسبة الثلث الى اثنين لما السنين  
 وتعد بالارض اليهودية والعرب والخليج الاخر من المشرق ومن الجنوب يربط  
 اللوبي الدخيل والمحيط الذي عند مصر ومن المغرب بالافريقية والخليج البرقي  
 الكبير وبعض اللوبي المذكور واليوم الاكبر في القريته اربع عشر ساعة وثاني  
 عشر وتبعد عن الاسكندرية في المغرب ثلثي ساعة ولعدة والاسكندرية  
 يومها الاكبر كيوم البلد المذكور بل تفاوت وتبعد عن وادي نصف النهار  
 لجانب السعيد في المشرق اربع ساعة والليل في اخر ساعة والاولى  
 من المغرب بعض ساحل الخليج البرقي والخط الممتد من مواثن فلن  
 لحد كان مصنع تحت الدرجة السابعة والاربعين طولا والى المسعين  
 عرضا ومن الشمال بحر اللوبي على الساحل من افق الخليج المذكور الى  
 بلدة كان يقال لها ذر نين وفيه بعد المواثن المذكورة

أفندو القيس	من	ك	ط	ن
واقص ذر بان	من	ي	ك	ك
ومرسى جرات	من	ك	ك	م
ومرسى ذار	من	ي	ل	ل
وقلعة برقلس	من	ك	ل	ل
وذاسر شيس	من	ك	ل	ن
واقص شمال	من	ي	لا	ي
وساحل وري	من	ل	لا	ي
وفي البندول <sup>١</sup> ووريت	من	م	لا	ك
وفي نهر لاوون	مح	ي	لا	ك
وتفسيره	مح	م	لا	ك
وبتلومايت	مح	ه	لا	ي
واورعد	مح	ل	لا	ل
ومسجد آتوخ	مح	ل	لا	م
واقص فيكس	ن	ل	لا	ن
وابدولويت	ن	ي	لا	م
ومرسى ثوبيت	ن	ك	لا	م
ومكان اخر	ن	ل	لا	ل
مشرقي	ن	م	لا	ك
واقص زفراون	نا	ل	لا	ك
نوذونين	نا	ي	لا	ي

ومن المشرق كذا الولاية بعض المارمارية على المتمدن الذي نرى لاحد كان  
 ومنه تحت الدرجة الواحدة والى سن والدفعه الحامه عشر طولا والارض  
 الحامه والعشرين عرضا ومن الجنوب بالبرية المذكورة على المقاطع الحدين  
 المذكورين للمجاذبي الشرق والغرب وفيها كتب

برقلس	مح	م	ك	ط
والجبل الاكبر	من	م	ك	ل
والجبل القوي	نا	ل	ك	ل
وفيها عذير حاصله من النهر الاثون	من	م	لا	ي
والعذير البادية	ب	ل	لا	ي
وسكن فيها تحت البندول <sup>١</sup> الواركيون الذين اقدمهم من مشرقه اراكلنس				
وتحت بساين الغريتين الكتيبان المذكور اقدمهم المشرق طالع الاذويتين				
ثم عند الافريقية تحت الجبل الاكبر الما قيطون ثم مغارث اللغانيتين واول				
من المشرق البسيط وبعدهم امكنة وجوس مختلفه ثم القوية التي حصلها				
السلفاون ومونيت دورايم طيبة وبعدها البرية وفيها بلاد منها				
قيرنة	ن	ل	لا	ك
واركله	ل	لا	ي	
وسركله	مح	ل	لا	ل
ونيا بوليس	مح	ل	لا	ي
وارتا مش	مح	م	لا	ي
وزيمش	مح	ن	لا	ل
وواركه	مح	ي	لا	م
وارعه	مح	م	لا	ل
وكليده	ن	ل	لا	م
واذره	ن	ن	لا	م
والوقه	مح	ي	لا	ي
ونيش	ن	ل	لا	ي
وكنوبش	ن	م	لا	ك
وفلقره	مح	م	لا	ل
وماروينه	مح	ل	لا	ي
واودينه	مح	م	ك	ن
واقوس	ن	ل	ك	م
وارنش	من	ل	ك	م
ولغزو	من	م	ك	ل



واشيشه  
وفيلونه  
وآريانتوس  
معدن جزيرتان اسم احدهما مرقش  
والاخرى لاي

مط ل كح م  
نا ١ كح م  
نا ١ كح م  
م ٢ لا ن  
ن ١ لا م

بيان الولاية القبطية  
الولاية الثانية تحت الغوب بالخط الموق منها وبنز الولاية الاولى  
نهايتهم منها بذكر الخط ممتدا الى حد كان وضعه كالدريج الواحد و  
الحسن والارتفاع الخامسة عشر طولا والدريج الثالث والعشرين عرضا و  
السمال بالبحر القبطي على ذلك البيان وهو ان اقصى شمس قد وضع

كت  
وبعد جرين متصل كين  
وموس قناه  
وبالاورش  
وموس وثراخ  
وموس بترش  
واند برغش  
وموس سكراني  
واقصى قاناوتي  
واقصى آردنش  
وموس بترش الكبير  
وموس بانرشن  
وساحل كبير  
وموس انصو  
وزنوش  
وشنايه  
وذلكلش  
وموس بلنش  
وبلن بترش  
وايش  
وبارنوون  
واقصى كينش  
وموس ركب العوز

واقصى قلتي  
وموس ميزان  
واخط بيضاء  
واقصى ارمي  
وموس امر  
واند فده  
واقصى درش  
وموس لفتش  
وموس قلافة  
وشهيمه  
وبلنش  
وموس شرسون  
واسكندرته ام البلاد  
وقا تورش  
والنيل سعة افواه الاول من قلى  
الثاني ولوتون  
الثالث السوي  
الرابع بيشيم  
والخامس ذالقش  
والسادس مندسي  
والسابع بانجي  
ورث مناني  
والثامن بلشي  
وبلشيه  
واقصى يرون  
وقاصيه  
وقم الغدير برون اوش  
واستراكنه  
ورنو فده  
واندرون  
ومن الكبرق تحال الولاية ببعض اليهودية التي من البلد المذكور لما حد  
كان وضعه كالدريج الرابعة والستين والارتفاع الخامسة عشر طولا  
والدريج السنين والارتفاع الاربعين عرضا ومنه بالغوب المجري لا اقصى

نذ ل لا ي  
نذ م لا ه  
نذ ن لا ي  
نخ ١ لا ي  
نخ ك لا ي  
نخ م لا ه  
نخ ن لا ك  
نظ ي لا ي  
نظ يه لا ي  
نظ م لا ه  
نظ م لا ه  
س ١ لا ه  
س ل لا ه  
س م لا ه  
س ن لا ه  
سا يه لا ه  
سا ل لا ه  
سا م لا ه  
سج ي لا ي  
سج ك لا ي  
سج ل لا ك  
سج يه لا ي  
سج ن لا ي  
سد يه لا ن  
سد م لا ن  
سد ن لا م

والقريب ومي



الخلج الاحمر الذي وقع تحت الدرجة الثالثة والستين والدقة المليث  
طولا والدرجة التاسعة والعشرين والدقة الحين عرضا ومنه بعض  
ساحل الخلع المذكور على ذلك البيان بعد الاقصى

أرسنيته	سج	ك	كط	ي
وفندرينه	سج	ك	كج	ن
واقصى ذربان	سد	ك	كز	ل
ومسرتش	سد	ل	كز	ل
ومرس فلوتر	سد	ي	كو	م
وجبل آتش	سد	ك	كو	ل
ومرس ابيض	سد	ل	كو	ل
وجبل آقاره	سد	ل	ك	م
ونشيت	سد	ل	ك	ل
وجبل زمرود	سد	ن	ك	ل
واقصى ديق	سد	م	كد	م
وزنكم	سد	ه	كج	ن
وجبل بنادقيلون	سد	م	كج	ل
واقصى واذاون	سم	ل	كج	ل

ومن الجنوب بالخط المستقيم الممتد منه ملك البلبل لاجل كان وضع  
تحت الدرجة الثالثة والعشرين عرضا والواحد والحين والدقة  
التي مسه عشر طولا وفي ملك الولايد جبال الجبل

الوتكيس	ب	ك	ل	ل
والانقواوره	ند	ل	كز	ل
والاسفت	ن	ل	ل	ل
والاشش	ند	ل	ل	م
والاغذام	نج	ل	كط	ل
والجبل الكتيب	نج	ل	كز	م
والجبل الآزر الذي اقصى الغوى	نا	ل	كج	ل
والشرق	نج	ل	كج	ل
والجبل اللويح اقصى الشمال	سا	ل	كط	ل
والجنوى	س	ي	كج	ل
وغدايد ايضا القلاستر	ب	ل	كو	ك
والاكه	ن	ل	كو	م
والقويزش	نز	ل	كد	ل

والقرن السبعين

والأريته

والبروشش

والبروشش

ويستكن في البقع الأريته من جبالها الشمالية لوارشش وأريشون

وواسايتون وكههم أبوتوتوتون وكههم اكيلهم في قرية كان ومنه تحت الدرجة

الثانية والحين والدقة المليث طولا والدرجة الثامنة والعشرين عرضا

وكههم ناسمون وواقات ثم اشخيش وتابايتون وكههم سندشش وأويل

وأزار ومن فوق الجبل الاسفش عند البحر غريت وعناون وزيش

ومن تحت وزيش واعذم وكههم آذر ماشدشش ثم قرية أمونيت واقعه

تحت الدرجة الخامسة والحين والدقة المليث طولا والثامنة والعشرين عرضا

ثم انقودريون ثم اواوتشون وزايتون وفي ساكن ما رت عند البحر

تابيتون وكههم غونيتون وبروشيتون وكههم القية الناناريت تحت

الدرجة السنين والدقة الاربع طولا والسادسة والمليث عرضا

وجانب الولايد الجنوى كلها ارض جز ذات رمل في ساحل الخلع

الاحمر كل العرب البطينون الاكلوا السمك وفيهم الجبل الذي حصل فيه الممر

البروت

والجبل الذي حصل فيه الآلوشتر

والجبل الذي حصل فيه الممر الالحمر

والجبل الذي حصل فيه الممر الاسود

والجبل الذي حصل فيه الحيت

وفي وسط البر بلا ومنها بلق للأريته اللفق

والويله

والآويله

وبلد فيلون

والبيدوينه

وماروشش

ومعسكر اسكندر

وبلد آمون

وبلد القوت

والناريت

واواسش كصغيرة

والوقشيت عند افنديه ميه بيش

واواسش كبرى

نج يه كج

س يه ل ن

س ك كط ك

سد يه لا



وفي المراتب متشبهين  
 ولقلة قائمه  
 ومثلا ورس  
 دغا فان  
 واسو حيس  
 وماسا ليس  
 وآوانووي  
 ولقلة ناب  
 وثقا فوريس  
 وذيا ستورون  
 وميغو  
 وسرايا  
 والكو  
 وماز اكلم  
 وفي الناسا مونس مكان  
 وفي البقعة الليوى تاخرسى  
 واركييس  
 وكما سيون  
 وقصبة ترساح  
 وسفانس  
 ووؤلا فوريس  
 واستقوي  
 وقلبيو  
 ولا اوزمداون  
 وثقا وثمس صغيرة  
 ونيقيس  
 واعلا فعون  
 ودكفورى  
 وثا نويس  
 وبذوبون  
 وقليفس  
 وسيروبون  
 وفي الماراون مونتوقا مونتون

ب	ج	لا	١
خ	ى	ل	٥
خ	م	لا	١
ند	١	ل	كم
خ	ل	ل	م
نا	م	ل	ل
نا	ل	ل	١
نو	ل	ل	١٥
نوب	٥	ل	ى
ب	ل	خ	ن
خ	ل	ك	ن
خ	١٥	ك	١
خ	١٥	ك	ل
ند	ك	كو	ل
ند	ك	كز	ن
ند	ل	ل	ن
ند	١	لا	١
ن	ل	ل	ل
ن	ن	ل	ن
نو	ل	ل	ى
نو	ك	ل	م
نو	م	ل	ل
نز	ل	ل	ن
نز	ى	لا	١
نخ	١	ل	ن
نخ	ل	ك	ل
نظ	ى	ل	ن
ن	ى	ل	١٥
ن	م	كط	٣
نز	١٥	كط	م
نز	م	ل	ى
نو	ك	ك	٣
نظ	ى	ل	ل

وللي  
 وثا نويس  
 وانذ فيل  
 وايرفس  
 وثا نويس  
 وثا لا ماريا

وعند العديرة ميردس ذيا ونياس س  
 وفي اواسيتة اواسيس صغير س  
 والينل ينشق الى شقين تحت الدرجة الثانية والسين طول واللينل  
 عرضا ويدعى احد مدين السفين العزى ديمون اعانوس اى جن  
 سعيد الى مدخله البحر الذى كان سال لم مر قلى والاقرلا مدخله في  
 البحرى الغم الذى يدعى بلوسى بلوسيا قوس ووسطيا قوس  
 ايضا والبحرن الحاصل من مدين الهيرين تدعى ذلتى كبيرة ثم السق السرى  
 ينشق الى شقين تحت الدرجة الثانية والسين والدمقة الحامه عشر  
 طول والدرجة المليين والدمقة الحامه عرضا السق العزى الحاصل من  
 الاستفاق يدعى ثريوى لمرون بالبلدة الثريوى ويدخله الغم المتعنتهم  
 والبحرن الحاصل من ذلك المرو والووسطيا قوس بحور لى يقال لها باعبار  
 ذلتى متوسطه وينشق ايضا تحت الدرجة الثانية والسين والدمقة  
 الاربعين والدرجة المليين والدمقة العشر عرضا لا شقين ويدعى السق  
 العزى ووسير ينفوس ويدخله الغم الباني والبحرن الحاصل من احاطه  
 مدين الهيرين سته ذلتى صغيرة والسق العزى المدعى بيا غانوس ديمون  
 ينشق لا شقين تحت الدرجة الواحد والسين والدمقة المليين طول  
 واللينل والدمقة الحامه عشر عرضا وسق السق السرى ديمون ثا نويس  
 ويدخله الغم السودى ثم ينشق لا شقين تحت الدرجة الواحد وسير  
 طول واللينل والدمقة الحامه عرضا والسق السرى يدخله الغم الولونين  
 وعلى ومنع ذلك الانفاق ينشق الثريوى والووسير ينفوس والووسطيا قوس  
 لا شقين ويدخل كل واحد منها في البحر الذى انشق من الثريوى في الذى قوس  
 والذى الووسير ينفوس الغم المنسى واما الذى من الووسير قوس السرى  
 والارض التى حول تلك الانهار واساطرها تدعى كلها بقعة بابطه وفيها جانب  
 الهير العزى عند البحر بقعة اسكندرية واما بلاد  
 ارثوبولس صغير  
 وبقعة اندر بوليس واما بلاد اندر بولس  
 وبقعة اندر بوليس واما بلاد اندر بولس

ن ل ١ سا  
 ك ل ك سا  
 ل ل سا

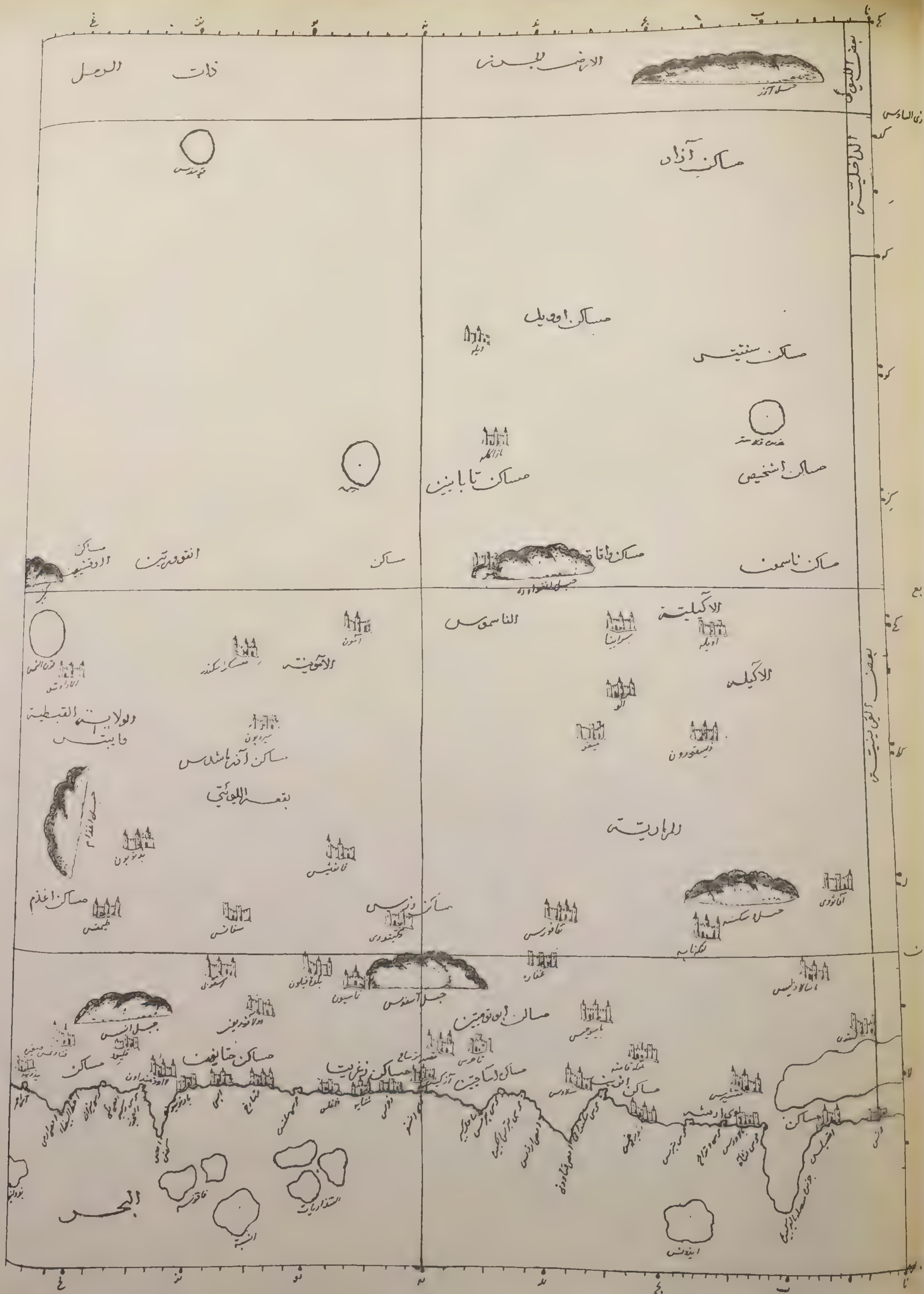


وأواسيس الكبرى  
 والنهر النيل ينشق أولاً لثنتين تحت الدرجة الثانية والستين طوله  
 والثلثين عرضاً ثم انشق الشرق ينشق أولاً لثنتين تحت الدرجة الثانية  
 والستين والديقعة الخامسة عشر طوله والدرجة الثالثة والديقعة الخامسة  
 عرضاً ثم ينشق ثانياً لثنتين أيضاً تحت الدرجة الثامنة والستين والديقعة  
 الأربعين طوله والدرجة الثالثة والديقعة العشرين عرضاً والشرق الأول  
 الكامل من الانشقاق الأول ينشق لثنتين تحت الدرجة الواحدة والستين  
 والديقعة الثلاثين طوله والدرجة الثلثين والديقعة الخامسة عشر عرضاً ثم  
 انشق للوحي الكامل من الانشقاق الأول للشرق الأول ينشق أيضاً  
 لثنتين تحت الدرجة الواحدة والستين طوله والثلثين والديقعة الحادية  
 عشرة عرضاً ومن النيل دكاينه في وسط النيل البر بلدة  
 أرثو بلش  
 وبلش  
 وقاوسه  
 وناوة  
 وآثروش  
 ودويرش  
 وبانفسش  
 وتانش  
 ومعه  
 وديباط  
 وبلد بروش  
 ومن طرف النهر العوي بلدة مفش  
 اتصال شقين  
 وفي الجوزة الى صله من شقي النهر بلن تلس  
 وفي الشرق مقسم آفرووش  
 الانشقاق الذي منه تحصل الجزية المذكور  
 المذكور  
 وعند النهر بتلوييت  
 وبلد ذياش الكبير بعه يوه  
 وبلد أبو لون الكبير  
 وتحصل من النهر أيضاً جزيرة اخرى كان قال لها جزيرة  
 فيليت

وعند القبطية واللوي التي صحت جزاير منها  
 آذووش  
 والبذاريات ثلاثا  
 وابنبه  
 وقاقوسه اثنتين  
 والبدوايت  
 ودويرم اثنتين  
 وقاوش  
 وفي البحر الأحمر والقلم ساسين  
 وجزيرة آفرووش  
 وجزيرة أغا نون

ب	م	لا	ن
ن	ن	لا	ن
ن	ل	لا	م
ن	ن	لا	ل
ن	ل	لا	ل
س	ل	لا	ل
س	ك	لا	ي
سد	ن	ك	ل
سم	ل	ك	ل
سم	ل	ك	ل







المتوج الرابع محيط باللوئى الداخلة والجبهة كلها والمتوازي الذي  
في وسطه نسبته كيمعدل النهار بها ومقدار اللوح المشرق بالجليج العرق  
والبحر الاحمر والجليج البربري وبعض البحر المندى ومن الجنوب بارض غير معلوم  
ومن المغرب بارض غير معلوم ايضا واوقيا نوس الفرج ومن الشمال با  
الماء ورتانيتين والافريقيه والغيريتيه والقطر والبلد من بلاد اللوئى العظيم  
المسماة بآفوقا لم يومها الاكبر ثلاث عشرة ساعة ونصف وتبعد عن الاسكندرية  
في المغرب ثلثة ساعة وثلث والشمس هناك تكمن على سمت رؤوس الساكنين  
فيها مرة واحدة في السنة على الانقلاب بالصيف والبلد المسماة بآر زنت يومها الاكبر  
اثنتي عشرة ساعة ونصف وثلث وثمان عشر والشمس هناك تكمن على سمت  
رؤوس الساكنين ثمانين حين تبعد عن الانقلاب بالصيف ثمانين واربعين درجة  
واربعين دقيقة على كلتي المائتين واللويى الداخليه تحدها الشمال والجنوب  
والافريقيه والغيريتيه على خطوطها الكونيه المرفقه منها وبين تلك الولايات  
ومن المشرق بعض المادايه على اربع نصف النهار وتلك البلاد الذائست  
لا الهيا به المذكور في هذه المرفقيه ومنها بالجسمه التي هي تحت القطب هذه الدايه  
لا الهياه كان ومنعها تحت الدقيقه الحامه عشر من الدرجه الثالثه المائتين  
طولا والدقيقه العاشر من الدرجه الرابعه المائيه عن معدل النهار في الجنوب  
ومن الجنوب بالجسمه الداخليه على خط متقدم تلك الهياه الى اقصى الجليج  
المعزى المدعو بكبير من البحر المحيط على بعض الاقوال والبلد تحت بعض  
وهذا الاقصى واقع تحت الدرجه الرابعه عشر طولا والرابعه عرضا  
ومن المغرب باوقيا نوس الفرج لا الهياه ورتانيتيه وفي هذا البحر حديد  
النهايه ثم نهر سؤو  
وتم نهر سالك  
وبلده سالك  
وتم نهر ضار  
واقصى غناري  
وتم نهر اوفدي  
وواغديس بلدة  
وتم نهر تويي  
واقصى سالك  
وتم نهر مستي  
وبلده آرزنت  
وتم نهر ذاراد  
ومستى كيني

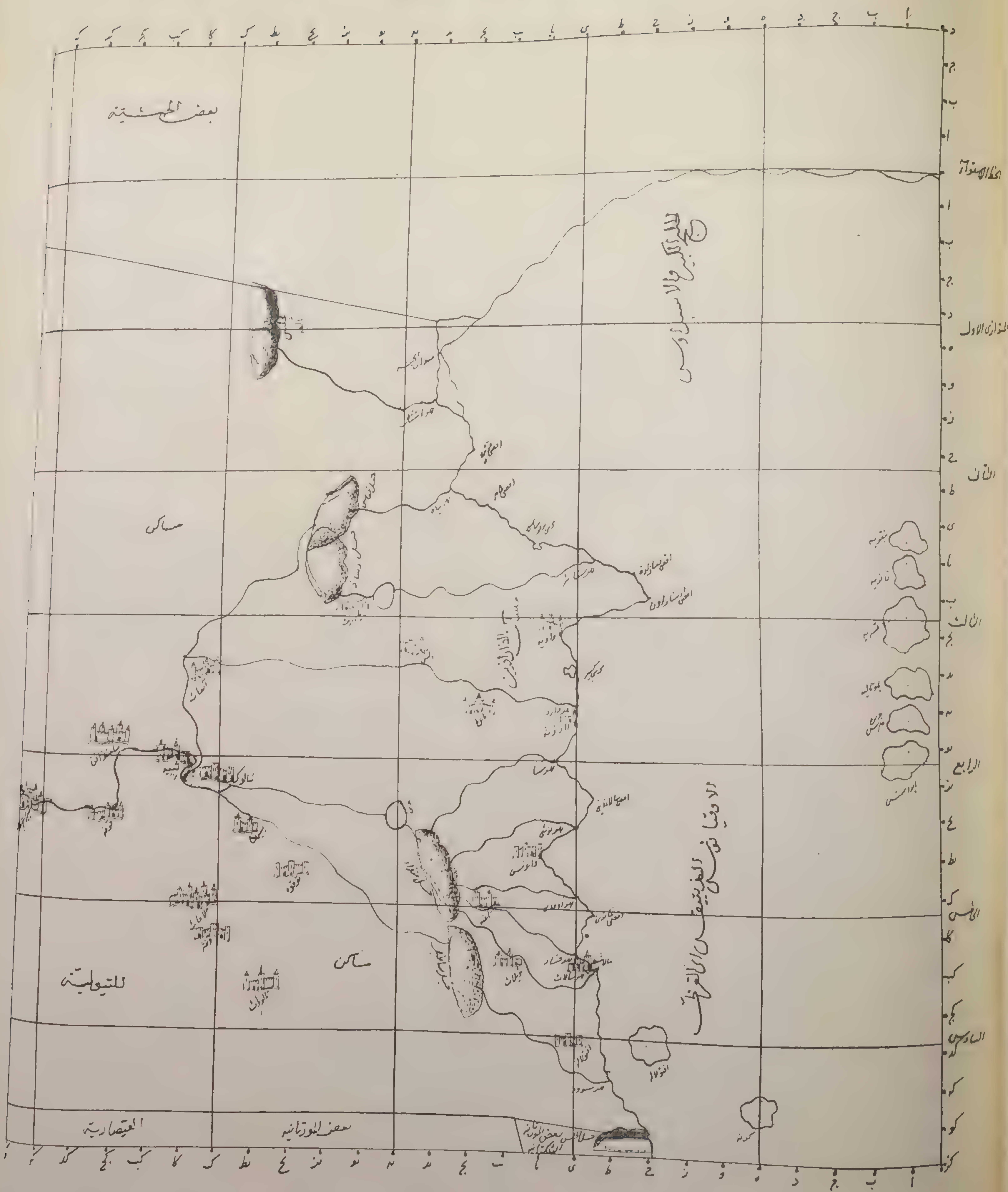
التي اوسيه

التي تيسل

ط	ك	ك	ب	٤
ط	م	ك	ب	٤
ي	١	كا	م	
ط	ل	ك	ل	
ي	٤	ك	١	
يا	١	بط	٤	
ي	١	نخ	ك	
ط	ل	يز	ل	
ي	ل	يو	ل	
ي	١	يم	ل	
ي	١	يم	٤	
ي	١	يد	٤	

وواويه بلد  
واقصى آرساراون  
واقصى ريسا زاون  
وفي الجليج الاسدي الى الفرج ثم نهر سناشر  
ومستى برفوسا  
واقصى طاهر  
وتم نهر ريباه  
واقصى قرين  
وميدان الجبته في الساحل  
وتم نهر ماسنك  
وفي هذه الولا به الجبل المنذر الذي منه تجرى الانهار الواقع بين النهرين  
والمسماة باريين وهو واقع تحت الدرجه الرابعه عشر طولا والثامه عرضا والجبل  
المدعو بسالك الذي منه تجرى النهر السؤو وهو واقع تحت الدرجه الثالثه عشر طولا  
والثامه والعشرين عرضا والجبل الرساذ الذي منه تجرى النهر السناشر  
عند مدخله الجبل موك الدرجه السابعه عشر طولا والواحد عشر عرضا  
والجبل الاوسيه تحت الدرجه التاسعه عشر طولا والثامه عرضا ومن ذلك تجرى  
الى سلك والجبل الملقا تحت الدرجه السابعه عشر طولا والعاشر عرضا  
ومنه تجرى الداؤد والنياه والجبل السالك الذي وقع تحت الدرجه الثالثه  
والثلثين طولا والعشرين والدقيقه الثلاثين عرضا ومنه النهر القفاذ يدخل  
في البحر الافريقي كما ذكر بواسطه الافريقيه والجبل ايريس الذي منه نهر فم المشرق  
والعزى تجرى النهر الكينس ووضع احد مائتي الدرجه الاربعين طولا والواحد عشر عرضا  
عرضا والاخرى الحامه والاربعين طولا والعشرين عرضا ايضا واما  
ملتقى المنبعين تحت الدرجه الثانيه والاربعين طولا والثامه والعشرين عرضا و  
الجبل الثالث تحت الدرجه الثامه والثلثين طولا والعاشر عرضا والجبل المرفواني  
تحت الدرجه الحامه طولا والعاشر عرضا والجبل المارالت تحت الدرجه الثالثه  
والثلثين طولا والثالثه عرضا والجبل المراكش تحت الدرجه السابعه والاربعين  
والدقيقه الثلثين طولا والواحد والدقيقه الثلثين عرضا وفي وسط البلد  
تجى انهار عظيمه منها النهر البند الذي منابعه من الجبل السالك غلغ الجبل الغواني  
والملتقى لنا ببع تحت الدرجه الثانيه والاربعين طولا والسادسه عشر عرضا وبعد  
الاتصال بدمبلا كان ومنع تحت الدرجه التاسعه والاربعين طولا والعشرين  
عرضا ويكون هناك غديره سمها بدمبلا ثم يغيب في الله اعلم بذا بها الى اى مكان وعلى  
قول بعض السابرين انه بعد كونه غديره يكون غائرا ثم يخرج فيستد ان كمنع  
تحت الدرجه السادسه والاربعين طولا والسادسه عشر عرضا وتجى الى مكان







كان ومنه تحت الدرجة الحن من طول والى مة عشر عرضا منا لك كنيسة  
 ثم يعقب وانه تعلم بقى دنا به لاي مكان مجهول الا الآن والنهر البير جري من الجبل  
 السافل والمنذار وهو بعد خروجه قليلا عن الجبل الثاني في جعل نبرة مستقيمة  
 تحت الدرجة الحامه عشر طول والثامه عشر عرضا ثم تقبل تحت الدرجة الواحد  
 والعشرين طول والسا بعة عشر عرضا فهو منسوق من النهر الذارذ تحت الدرجة  
 الواحد والعشرين طول كما في الاتصال والثالث عشر والرقعة المليز ع صبا  
 وبعد الاتصال جريانه متوجها الى المشرق تقبل نهر آخر جاري من الجبل السافل  
 تحت الدرجة الثامه والعشرين طول والثامه عشر عرضا ثم بين البلع البع  
 والذوذ ثم تقبل نهر آخر جاري من الجنوب ويجري مقدار اربع درجات فيصير  
 نبرة مدقة بلونتي تحت الدرجة الحامه والمليز طول والسا بعة عشر والرقعة  
 المليز ع صا وخروج ذلك النهر لاي مكان مجهول الا الآن كخروج النهر البير ويسكن  
 في تلك الولايه من ضابيع النهر الواغرا ذلا مغاب النهر البير العمان وبين  
 السافل والسافل غيل ليتوليتون سود ومن طرف النهر البير الجبوني  
 الخوقون من طوايف الجب ومن طرف البير السافل البير يتون والذارذ  
 السافل عند النهر الذارذ وبين الجبل الذارذ وبين الجبل السافل و  
 القافس الاصل الكيتون تحت السافل الجاف ومن طرف الجبل الزاكر الزرقون  
 وفي وسط البر بلا منها آتوا لانه  
 ونو ليات  
 وناعنه  
 ومانه  
 واورقيس  
 وفوق النهر البير يار زيب  
 ونالوات  
 وملاعات  
 ونوقوه  
 وورثه  
 ومحتة آتفات  
 وعند ذلك النهر من جانب الشمال في السافل  
 بتهذه  
 وبنيه  
 ونوقه  
 ونيرة ام البلاد  
 والليت

وتاعنه  
 وبانه  
 ومن جانب الجبوني ثوبه  
 وبنيه  
 وسالوك  
 ونامذاقن  
 ووذوذ  
 وسيليك  
 ووذوذ  
 وآتفات  
 ونالوات  
 وسفان  
 وقابنس  
 ويليائش  
 وآتفات  
 وسامه  
 وروواته  
 ووذوذون  
 وغام ام البلاد  
 ومن النهر البير بيرة ام البلاد  
 وفي سافل النهر من جانب الشمال في ليات  
 ونالوات  
 ووذوذات  
 واسر  
 ونوقه  
 ونسب  
 وآتفات  
 وروواته  
 وليك سام الشك عند القيرة  
 وعند الولاية في الجب جاري منها كثر  
 وآتفات  
 والجوار السعيدان ستانها ابرو  
 وبيرش

ل	يز	١
لا	يو	٢
كو	يو	٣
ح	يز	٤
يط	يز	٥
كج	يز	٦
لا	يه	٧
كط	كد	٨
لا	كد	٩
لج	كد	١٠
لد	كب	١١
لد	كج	١٢
لد	كا	١٣
م	كد	١٤
ما	كب	١٥
مجر	كج	١٦
لط	كط	١٧
ما	كا	١٨
مجر	كا	١٩
يو	نح	٢٠
لح	يط	٢١
لط	يط	٢٢
م	يز	٢٣
ما	يو	٢٤
ما	يه	٢٥
مجر	يز	٢٦
مد	ح	٢٧
مو	يه	٢٨
مح	ك	٢٩
ه	كه	٣٠
٢	كج	٣١
١	يو	٣٢
١	يه	٣٣









وفتر  
 وبستر  
 وبث  
 وأوتيس  
 وكبوسية  
 وآرغاس  
 وساتخه  
 وموز  
 وناك  
 ونائش  
 ومن جانب الشرقين  
 وورثن  
 ويذوا  
 وباتا  
 ويدرش  
 وبريس الصغير  
 وآرغاس  
 ونائش  
 وسافق  
 وسنذكه  
 وأوواذا  
 وبريس الكبير  
 ومنها تجزئ المروايه من النيل الواقع من جانبها الشرقى والنهر  
 الآستور الواقع من جانبها الشرقى وفي تلك الجنبين اربع بلاد  
 مروايه  
 وسافق  
 وائز  
 وذارون  
 من النيل والآستور فوق الجنتين كل الدرجة الواحد والستين والدقيقة الثلثين  
 طولها اربع عشر عرضا ومنقلا النيل الاستبش كالجنتين في مكان كان فيهم  
 كل الدرجة الواحد والستين طولها والثانية عشر عرضا والمكان الذي منه شق  
 الاستبش الى الآستور كل الدرجة الثانية والستين والدقيقة الثلثين طولها  
 الواحد عشر والدقيقة الثلثين عرضا والدقة التي منها جرى النهر الآستبش

ل	يه	كا	ك
ل	ك	م	
ل	ك	يه	
نظ	ل	ك	ك
نظ	ع	ك	ك
نظ	ل	ع	ك
س	ل	ع	ك
ل	ل	ع	م
ب	ل	بط	ل
ل	ل	يز	ك
ب	ل	كب	ك
ب	يه	كا	ل
ب	ك	كا	ل
ل	م	ك	ل
ل	ل	ك	ل
س	ل	بط	ل
س	ل	ع	ل
سج	ل	ك	يه
سج	ل	بط	ل
سج	ل	ع	ل
ب	م	ع	ل
ب	ل	يز	ك
ل	ل	يو	ك
ل	م	يه	يه
ل	م	ع	ل
ب	ل	يب	ل

ومما تحت الدرجة التاسعة والستين  
 طولها في الخط الاستواء والمكان الذي فيه ملتقى  
 النهران الجاريان من القوتين اللتين هما ما يسبح  
 النيل تحت الدرجة الستين طولها والثانية عشر  
 واحد القوتين تحت الدرجة السابعة والخمسين  
 طولها والسابعة عشر في الجنوب والاخرى تحت  
 الخامسة والخمسين طولها والسابعة عشر في الجنوب  
 وسبع عن الانهار بلاد ثلثة  
 لغشوم  
 وقولوي  
 ومانثه  
 وفي من الولاية جبال منها اجيل الجبلى الذي  
 اقفاه الشمال تحت الدرجة الحامسة والخمسين  
 طولها والثالثة والعشرين عرضا وايجنوي طولها  
 كما ذكر في الثاني وعرض الدرجة الثامنة والاربع  
 اللتين ومن جانب النيل الشرقى اجيل  
 الغوات  
 واجيل الفيل  
 وعند القوتين اجيل الجبل المدعوق  
 يابلى  
 واجيل المسط  
 وتدعى الساحل الواقع عند الخليج العربى  
 والاولى للاجيل الفيل قرية ترغلذيم  
 منها تكن طائفتان كان يقال لاحديهما  
 اوليتون والاخرى اذليتون عند الخليجان  
 السميان هما وعند الاقصى الموصل فصيليون  
 ومنه الى الاقصى الرابط كلمه يدعى ساحل  
 بربري وماليس ساحل آزيت وفيها فيول  
 كثيرة ولها يف منها من جانب النيل الشرقى  
 قولووه وكترهم في الجنوب تاو ليتون ثم بربري  
 وكترهم آبريتون ثم يابليتون واكلوا لصول  
 وسو ووريتون وتوويتون وبين النهر

عند الآسنة



الآسبند واجبل العنواث بسيتون واوتهم  
 من المشرق اجبته الاكلوا العنواث من جنوب  
 اجبل متذريون والقديرة التي تحصل فيها  
 الزميرته بالغتلا الغديرة القولو ليه وبعد هذا  
 المسطيطون الى غديرة النيل وبين الغديتين القوية  
 التي تحصل فيها الدارحيني وعند النيل المشرق  
 اجبته الاكلية الفيول وفي تلك الولاية في بحر  
 جاري كيرة منها في البحر العرب  
 استارت في البحر واليوناني افروزي واما البوز فخرطية سو  
 وموثر آتفس جزيه وماله وورثه  
 وبسيت وحيه يحصل فيها الجف  
 وجزيه ناعما ذ اوثر  
 وجزيه ميرون  
 وقتد ديتان  
 والسيهيتان  
 وجزيه سمح واليونانيه ماغف  
 والدفتيه  
 والسوكيه واثنين  
 والسعيدة ومارياه  
 وجزيه الطيور  
 وجزيه وجدي ووج  
 وبانفس وماله وليس على الحيوان العجم  
 وجزيه ذ اوثر  
 وابسذس بالعبطيه في م قريه  
 وفي الكيلج الاولى منده  
 وبعد الارومات اكله  
 وجزيه المنه  
 وجرسات

الموازي الاول

خط استواء

الموازي الاول الثاني

الثاني

الثالث

الرابع

الخامس

سادس

عند اللوي

الداخليه

بعض

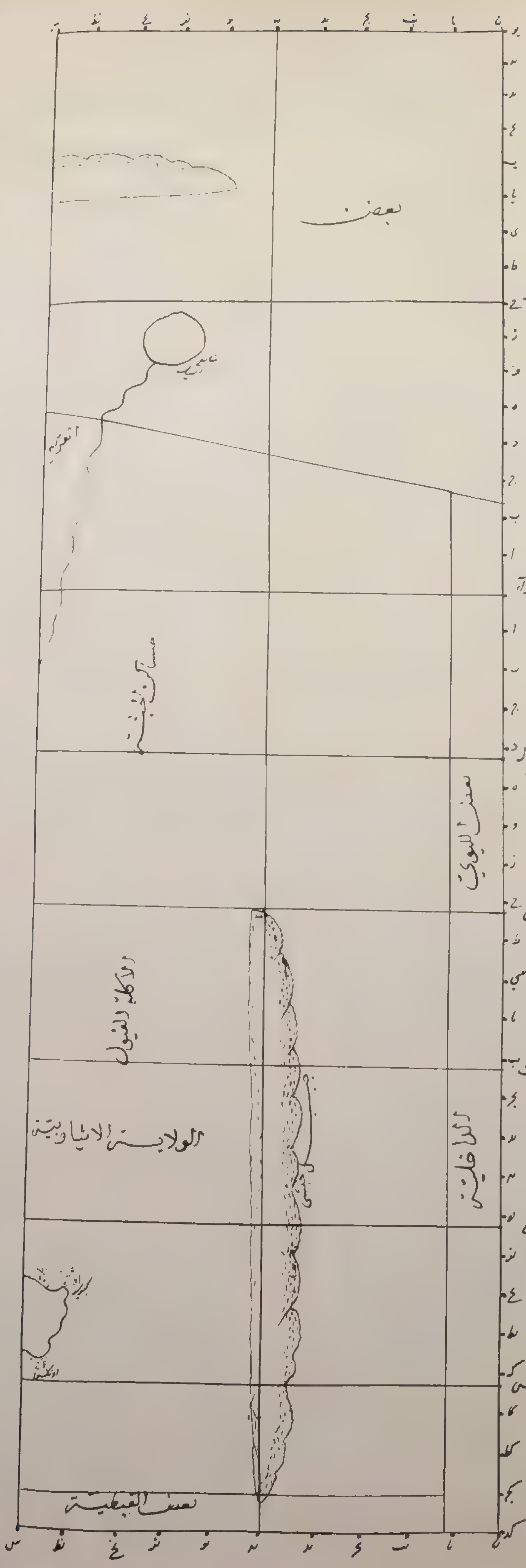
العزبه

عسكر الجبل

الكلية الفيول

الولاية الاثيا وبيت

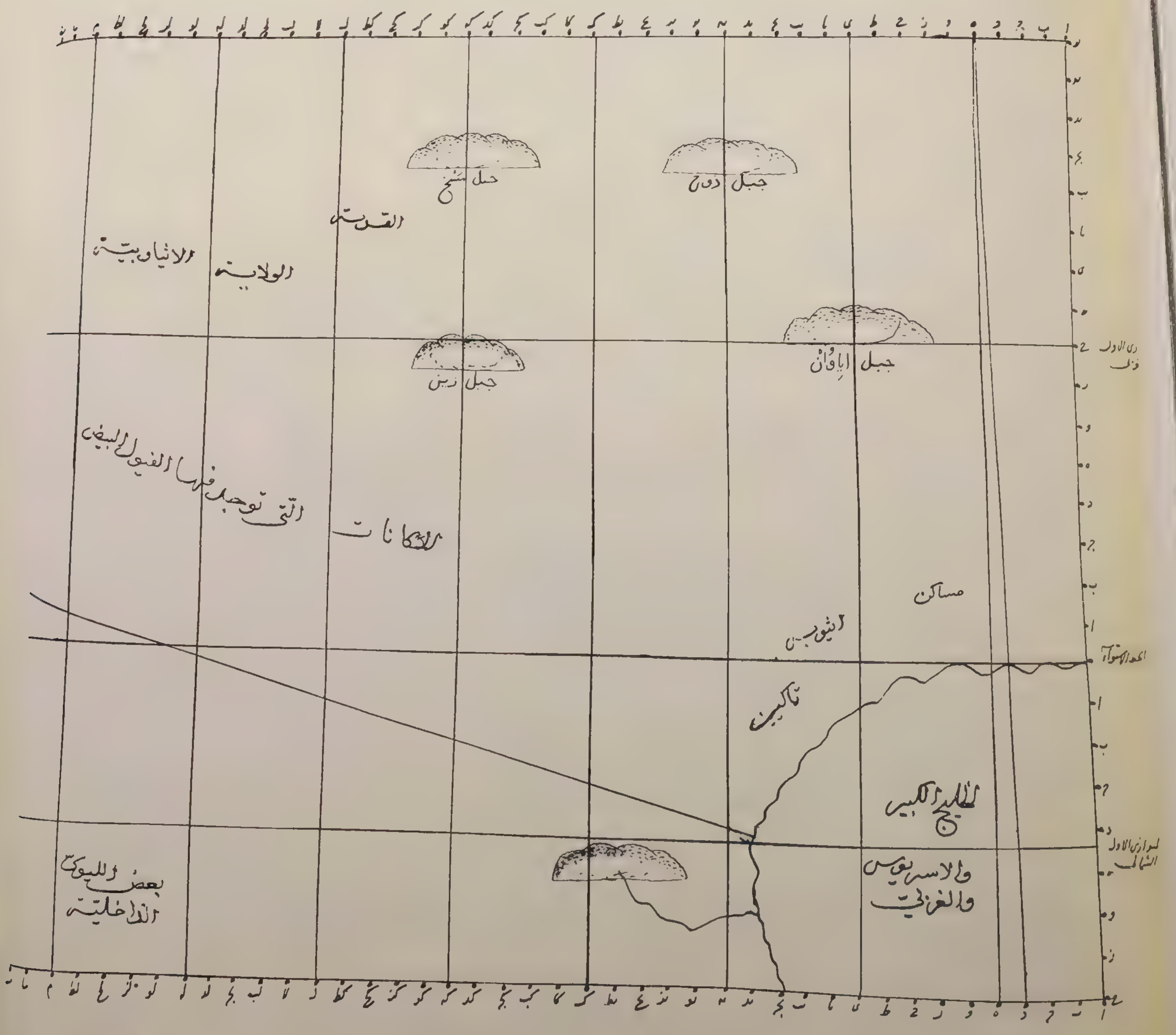
عند القبطيه





والا ثانياً وبني التي هي تحت الولا به المذكور والوحي كلها تحت الشمال بالخط  
 الرابط الذي هو تحت الدرجة الثالثة والسبعين والارتفاع النجدين طول الولا  
 العزبي من الخليج الكبير ومن المغرب الجنوب رضى مجهولة ومن الشرق بالخليج  
 طول الولا والماية عشرة عرضاً في نهاية المعمور جنوباً ومن مشارق ذلك  
 والماية عشرة عرضاً في الجنوب ليسكن في ساحل البربري لثيا ونس الاكلوا  
 شابع النيل اقصى الجبل العزبي ن د م ب م جن

الجنوبية الولا بين المذكور رضى عمدة الخليج الكبير من البحر الى اقصى  
 الماية والارتفاع الخامسة والعشرين عرضاً في الجنوب ايضاً بعض الاقفاكون  
 من البربري من الرابط الى الاقصى للدرع براس الواقع تحت الدرجة الثمانين  
 الاقصى للصيف جزم من مائة راس تحت الدرجة الثامنة والثمانين طولا  
 الانسان ومن جانبهم العزبي جبل القرد الذي منه النروج على العزبين للثين مما  
 والشرق سن د م ب م جن









نظ	لم	لح	ل	والتمل	ن	ل	ن	وآس
نح	مه	لح	ل	والسوت	م	لو	ن	وآربلاه
نح	ه	لح	م	والبنال	ك	لو	ن	ومندش
نظ	ك	لح	ك	والقونم	ك	لو	ن	واقصى سقباش
ن	ل	لح	ل	واليماش	ي	لو	ن	والقنسن
نح	ه	لو	ك	والتمتع	ه	لو	ن	وكرامس
نو	ل	ما	ه	وبلا ومنها سقباش	ه	لو	ن	وقندش
نو	يه	ما	يه	ويتمه	ل	لم	م	ومك الجندوب
نم	ن	ما	ه	والاؤن	ل	لم	م	اقصى فك حيه
ن	ل	ما	ك	والاؤن	ل	لم	ك	ولودمه
ن	ه	ما	يه	والاؤن	يه	لم	م	ومس نويس
نو	م	م	يه	وبلدن برايان	ه	لو	ن	وقنيه ترمع
ن	ل	م	يه	واليدية	ي	لو	ن	وقشفه
نو	ن	م	ك	وبن بنس	ه	لو	ن	وقم نهز قلوباش
ن	ك	لح	م	وبن فاحه	ي	لو	ن	وقونس
ن	ن	م	ه	وبنده	ن	ل	ن	ومالحرق
نح	ه	لح	ل	ومستنه	ن	ل	ن	بجانب الغزى
ن	يه	لح	ل	وقصير يد قديسه	ن	ل	ن	التيه من البلد القون
نح	ك	لح	ل	ونافسه	ن	ل	ن	لاحد كان وضعه
نح	ه	لح	م	وكما نذه	ن	ل	ن	كت الدرجة السابعة
نح	ن	لح	يه	وكما غشيه عديس	ن	ل	ن	والنصفه المليون طولا
نظ	ه	لح	ن	والاؤن غزوش	ن	ل	ن	والدرجة السابعة
ن	ن	لح	ن	واغز	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نظ	ل	لح	ك	وابيه	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نظ	ل	لح	م	وسر دوش	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نظ	ن	لح	ك	وفلا ذكفية	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نظ	ل	لح	ك	وموثن داس	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نظ	ه	لح	ه	وام البلاء	ن	ل	ن	والنصفه المليون
س	ك	لح	ل	وبن بوش	ن	ل	ن	والنصفه المليون
س	ل	لح	م	ولاؤك عند لصال لذيبي لاندس	ن	ل	ن	والنصفه المليون
س	ك	لح	ك	وانطاكيت عند لاندس	ن	ل	ن	والنصفه المليون
نح	ك	لح	ن	واكع الغرياش	ن	ل	ن	والنصفه المليون
س	ي	لح	م	وايشان	ن	ل	ن	والنصفه المليون



بعد من الشرق تفتح سايه ولام

وشلذونيات فسي  
والغلاية المصورات في هذا اللوح وهي تحدد من الجنوب بالوثنية وبعض  
الآسيه التي تم على الخط المذكور ومن الجنوب بالباغلية من احدى المذكورة الآسيه  
لما كان وضع كت الدرجه الرابع والستين والدقيقه الخامسه عشر طولاً و  
الدرجه الخامسه والثلاثين والدقيقه الخامسه والستين عرضاً ومن الشرق ببعض  
البناء ذوقية من ذلك احدى الى البحر الاسود كت الدرجه الخامسه والستين والدقيقه  
الخامسه طولاً والدرجه الثالث والاربعين والدقيقه العاشرة عرضاً ومن الشمال

بعض البسط على ذلك الوضع فلفس قريه

وبعد ما تفتح ايتيه

واقصى قريش

ورقناون

وقلستر

وبلد آووان

وبكولس

واستفان

وآرميه

وسنوب

وكهايتيه

وفم نذر السق

وقلوون

وفم نذر آلاس

واغناوه

ومستون

وفي سلك الولا يه جبال عجز منها الجبل اللقيح

وفم الذي يذم الشرفي

والجبل الكلاني

وبلا وفي وسط البر منها ذابن

وبز ما تفتح

وبو بيل

وساوانس

وانتيس

وبنس

وونش

بج ي س

مد ل س

ك مد س

ك مد ل س

م مد س

ب مد ل س

ب مد ل س

ب ن س

بج ك س

بج ن س

بج م س

سد ل س

سد ي س

سد ل س

سد ي س

س ل س

بج ب س

ب م س

ب ل س

بج م س

بج م س

ب ب س

بج م س

ب م س

ب م س

ب م س

ب م س

ب م س

ب م س

ب ل س

بج م س

بج ي س

سد ي س

سد ل س

ب ي س

سد م س

بج ل س

سد ك س

ب ل س

ب ل س

سد ل س

بج ك س

بج ل س

بج ل س

بج ل س

سد ل س

سد ي س

سد ل س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

سد ي س

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

ولسوتيه

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

وبابا

والكره

والا نزل

وقوم

ولسوتيه

وفواتيه

ورائيه

وبنس

وبنس

وتراذون

وبزنه

والاولونيه

وانظليه بسيداس

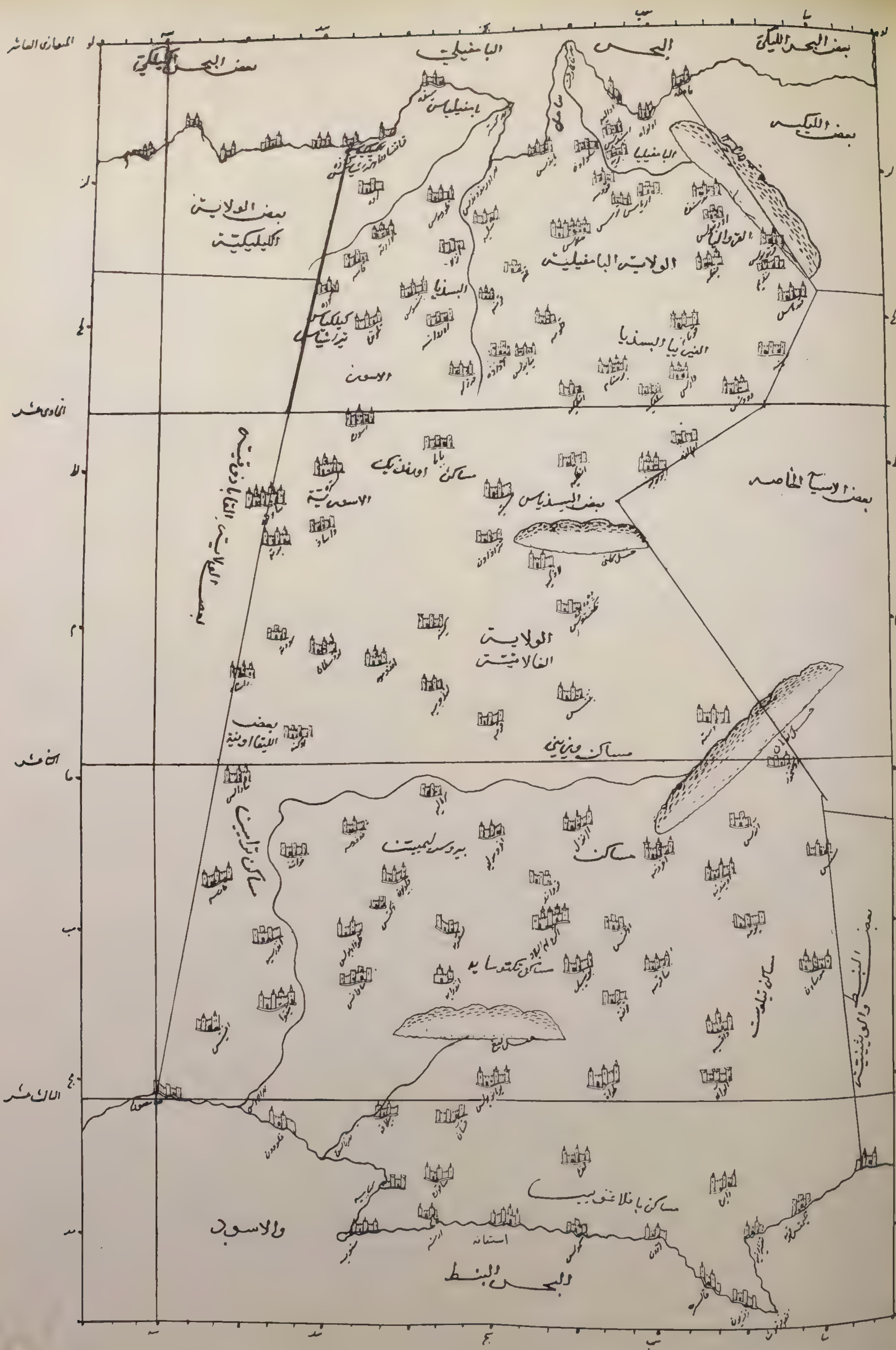
ولسوتيه

وبابا











بيان الولاية القابا ذو قيسة

والقابا ذو قيسة ايضا وهي تحت المغرب بالغالاطية وبعض الباطنية  
على الخط الممد من البسط لا مكان كان وضع تحت الدرجة الرابعة والستين  
طولا والسابعة والستين والديقة الاربعين عرضا ومن الجنوب يميل كية  
من ذلكا كمد لا حد في الليل الا ان كان وضع تحت الدرجة السبعين  
طولا والسابعة والستين والديقة العشرين عرضا وبعض السبعين  
اكثر لا قطعة الزايت التي تحت الدرجة الواحد والسبعين والديقة  
الاربعين طولا والثامن والستين عرضا ومن الشرق بالارضية  
الكبير من النقطه المذكور لا توجه الى الشرق الذي ليس له توجه آخر  
اقرب منه الى الشمال من جهته وموقد وضع تحت الدرجة الثانية والسبعين  
طولا والثامن والاربعين والديقة الستين عرضا وبعد هذا التوجه يخط  
الواقع عند الجبل المستقيم لا مذكور ومن تحت الدرجة الثامنة والستين  
والديقة الستين طولا والدرجة الرابعة والاربعين والديقة الثامنة والاربعين  
عرضا ومن الشمال بعض البسط الاقرب الى الجنوب الى الغربا يعني  
البحر الذي من المفقون لا نهاية المذكور على ذلك الموضع وبما ان الزيد

العمود بلذ اكون ك	س	م	ج	ك
وبعد ك ثم نراين	سو	ل	ج	ل
واحد لاه الاول	سز	ي	ما	ك
والثاني	سو	ل	ما	ك
وشايع	س	ل	ما	ل
والبسط العاليه وتيسر	سو	ك	ج	ك
عند الصوا	سو	ل	ج	ك
الثانيه	سز	ل	ج	ي
وفي البسط البولوني	سج	ل	ب	ل
وتم نراين	سز	ي	ج	ل
واقصى اسوناون	سز	ل	ج	ي
وكنا ورون	سز	ل	ج	ل
وازموناون	سز	ل	ج	ي
وانجبل	سج	ك	ج	ك
وكلاش	سج	ل	ج	ك
وننا كية	سط	ك	ج	ل
واقصى برش	ع	ي	ج	ل
ونرول	ع	ك	ج	ك

للفقوس  
وبعد ك ثم نراين  
واحد لاه الاول  
والثاني  
وشايع  
والبسط العاليه وتيسر  
عند الصوا  
الثانيه  
وفي البسط البولوني  
وتم نراين  
واقصى اسوناون  
وكنا ورون  
وازموناون  
وانجبل  
وكلاش  
وننا كية  
واقصى برش  
ونرول

موسى بلانان

وتراين  
وتيسر منه موسى مع ثم نراين  
ونم نراين  
ورينس  
واقصى آتني  
ونرول  
ونم نراين  
واشتراف  
ونم نراين  
واقصى  
ونم نراين  
ومن بيعة  
وواني

ع	ل	ج	ي
ع	م	ج	ه
عا	ل	ج	ك
عا	ي	ج	ي
عا	ل	ج	م
عا	م	مد	ه
عا	ن	نج	م
عا	ن	مد	ه
عب	ل	مد	ي
عب	ه	مد	ك
عب	ي	مد	م
عب	م	مد	م
عا	ل	ب	ل
عب	ل	مد	ل

وهي مثل الولاية جبل منها الجبل الا وياش الواقع طرفه الشمال تحت الدرجة  
الخامسة والستين والديقة الستين طولا والاربعين والديقة الستين  
عرضا والجبل ك الدرجة السادسة والستين طولا والثامنة والستين  
الاربعين عرضا ويجري منه نهر كان يقال له اسوناسوه وهو متصل بالزيت  
في المكان الواقع ك الدرجة الواحد والسبعين طولا والثامنة والستين  
والديقة العشرين عرضا والجبل المسح بانته توتر عند من مكان واقع  
تحت الدرجة الخامسة والستين والديقة الستين طولا والثامنة والستين  
والديقة الستين عرضا لا مكان آخر عند النهر الاسوه واقع ك الدرجة  
السابعة والستين والديقة الخامسة عشر طولا والثامنة والستين  
والديقة الخامسة عشر عرضا هناك وقع النهر المذكور فاطع ك فانه  
ثم ابتداء ايضا من مكان كان وضع تحت الدرجة السابعة والستين والديقة  
الستين طولا والثامنة والستين والديقة الاربعين عرضا وامتد بلا  
مكان كان وضع في الزايت تحت الدرجة الواحد والسبعين والديقة  
الستين طولا والواحد والاربعين والديقة الخامسة عشر عرضا والجبل  
المذكور يسقط طبق الذي اعلاه الجبل تحت  
والشمال ك  
والجبل المذكور من الجبال الواقعة في تلك الولاية وهو يتداه مكان  
واقع ك الدرجة الخامسة والستين طولا والسابعة والستين والديقة الاربعين  
عرضا وتصل بالجبل الا ان ك الدرجة السبعين طولا والسابعة والستين

والديقة العشرين عرضا







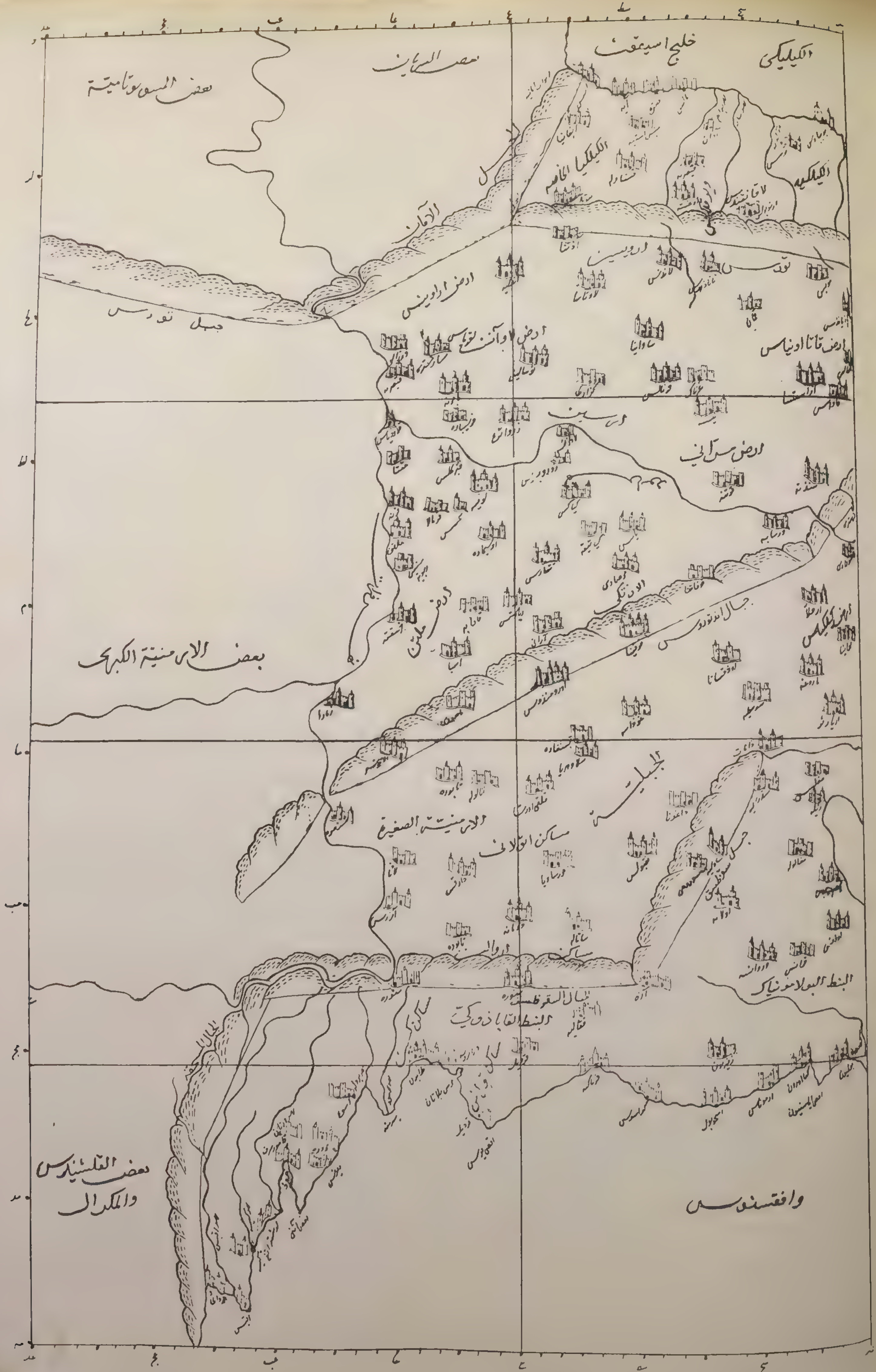
فند

فند

فند

فند

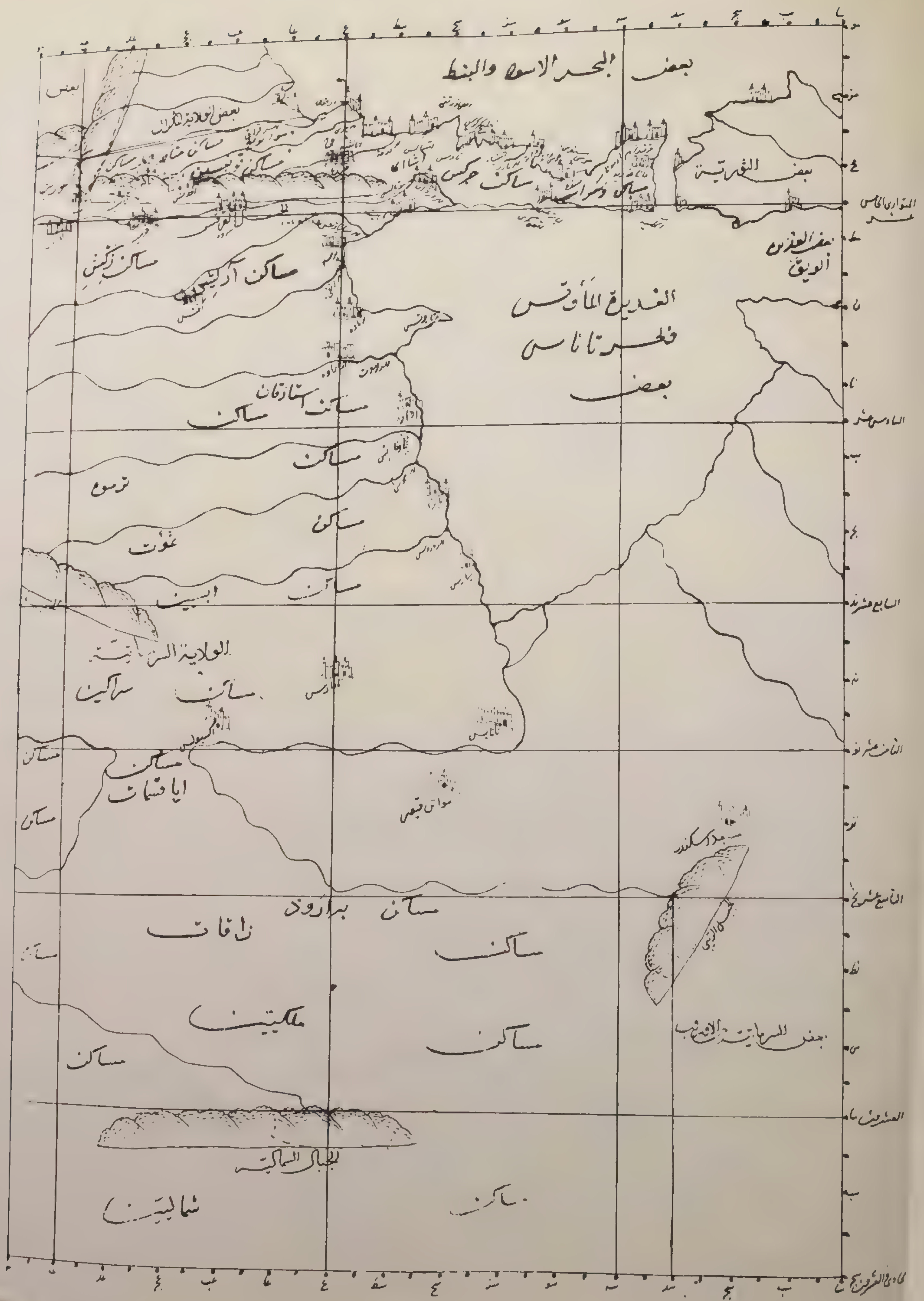












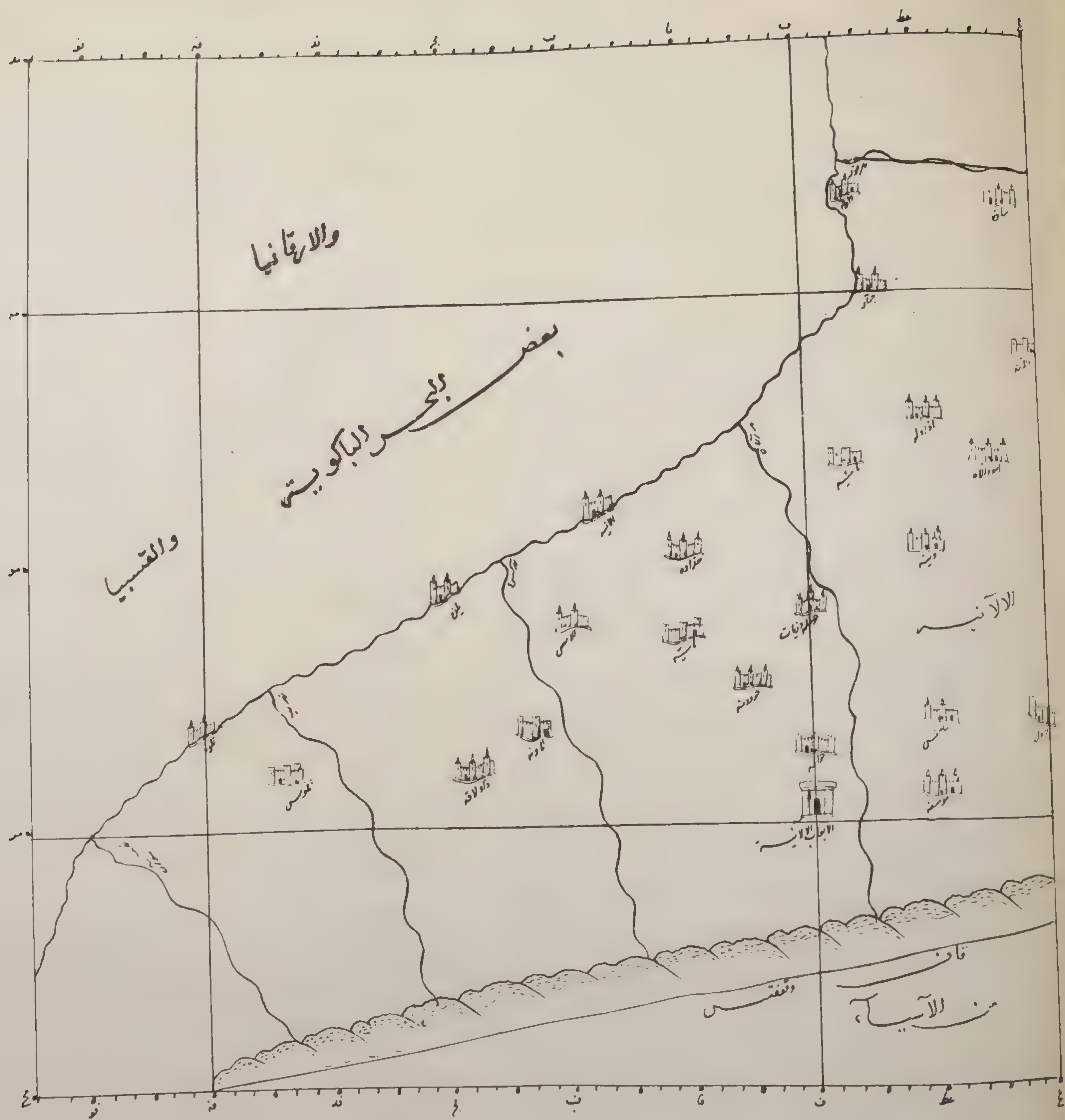






وَوَيْبِهِ	عط	ء	مو	ء
وَأَمُّهُ أَلَاءُ	ع	ل	م	م
وَأَزْوَاجُهُ	عط	ء	م	ل
وَأُولَآئِكَ	ع	ء	م	ي
وَأَمْسِيَّتِهِ	عط	م	م	م
وَأَسْفَعُهُ	عز	ل	مد	م
وَسَادُهُ	ع	ي	مد	م
وَوَارِقُهُ	عط	م	مد	م
وَبَيْتُهَا الْهَنْدُ وَالْهَنْدُ الْكَبِيرُ بِلَا مِنْهَا				
خَوَالِ	ف	ء	مو	م
وَحُودُوتُهُ	ف	ل	مو	م
وَوُزْيَاكُ	ف	ء	مو	ك
وَأَمْسِيَّتِهِ	فا	ء	مو	ك
وَحَذَاوَهُ	فا	ء	مو	ا
وَالْأَمْسِيُّ	فب	ء	مو	ي
وَبَيْتُ ذَلِكَ الْهَنْدِ وَالْهَنْدِ الْبَرُّ بِلَا مِنْهَا				
بَاؤُنْ	فب	ي	مو	م
وَنَادِ لَاقَهُ	فب	م	مو	ن
وَبَيْتُ مِذَا وَالسُّوَّانُ بِلَا مِنْهَا				
نُلُوشِ	فد	ي	مو	ن
وَقِيَّ نَحْوَ ذَلِكَ الْهَنْدِ بِهِ جَزِيرَتَانِ يُقَالُ لَهَا الْفُشُ				
حَتَّى	فد	ل	م	ء







وفاؤيته  
وعند الوات خلما ذر

وصا موصط

وفي الباب رياه بناره

وبانق

والابواب السريانه

وفي القوسيه ارسريه

وبقليه

وبقليه

ووزينه

وعند الوات اوزم

واودن

وزوعه

واودن

وكلية

وكماربه

وبري

وارايد

ومن السلكيش يفره

وامي

والقوسيه من بلاد ما انكليته على الهن

وذاكن

ولذاه

وبانق

وانتاريه

والا لويه من بلاد ما خالوون

وعند الوات لها وز وارن

والن

وكلب

والكلبيته من بلاد ما خلقش

وقاشه

وتلذش

والابانيته من بلاد ما نوري

ومسكف الهن الاورث السرقها لكتش

والابا

وامسه

ع ل لو ك

عا ي ل

عا ل ل

سط ن ل

ع ل ل

سط م ل

عا ل ل

عا ل ل

عا ل ل

عا ل ل

عا م ل

عا ن ل

عا ن ل

عب ل ل

عب ل ل

عا ن ل

عا ن ل

عا ن ل

عا ن ل

سط ل ل

سط ن ل

سط ل ل

سط ل ل

سط ل ل

سط ل ل

سط ل ل

عب ل ل

عب ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

سط م ل

والا اوديه من بلاد ما اوديكاه

وبار فست

والا اوديه

والغنيق من بلاد ما في وسط البر

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

والا اوديه

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل

ع ل ل



وَدَاغَاوَلَه  
 وَبَلَاتَسْ  
 وَوَالَانَاي  
 وَفِي الْفَيْتِ فِي هَذَا الْفَرْقِ  
 وَبِهِمْ  
 وَارْتُوسِيَا  
 وَنَبْلُوسْ  
 وَاقْتِ وَجْهَ الْبَلِ  
 وَوُتْرُسْ  
 وَوُولُوسْ  
 وَفِي هَذَا وَفِي  
 وَوُورُوسْ  
 وَفِي هَذَا لَأَنْتْ  
 وَسِدُونْ  
 وَتِرُوسْ  
 وَآلُكَلِي  
 وَبَلُوكَايُسْ  
 وَبِقْمُونْ  
 وَجِبِلْ قَرْمِلُسْ  
 وَذُورَه  
 وَفِي هَذَا خَرْبُوسْ  
 وَفِي الْجَنُوبِ بِالْهُدُودِيَةِ عَلَى خُطِّ مَمْدُودِ ذَلِكَ الْهَرَمِ مَتَوَجِّهًا إِلَى الْمَشْرِقِ  
 لِأَمَّا كَانَ وَقَعَ وَضَعَهُ كَتِ الدَّرَجَةُ السَّابِعَةُ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْمَلِيشُ طُولًا  
 وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْعِشْرِينَ عَرْضًا مَسْتَوِيَةً عَنْهُ كَوْنُ الْجَنُوبِ إِلَى  
 نَهَايَتِهِ الْوَاقِعَةُ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسِّتِينَ طُولًا وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَ  
 الدَّقِيقَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَ عَرْضًا وَبَعْضُ الْعَرَبِ الْبَشِيرَةِ أَيْ الْجُزْءِ خِلَالِ عَلَى  
 خُطِّ مَسْتَقِيمٍ مِنَ النِّهَايَةِ الْمَذْكُورَةِ إِلَى الْعَرَبِ الْبَشِيرَةِ مَكَانَ كَانَ وَضَعَهُ كَتِ  
 الدَّرَجَةُ السَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْمَلِيشُ طُولًا وَالدَّرَجَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ  
 الْخَامِسَ عَرْضًا مِنَ الْمَشْرِقِ خِلَالِ مَسْتَقِيمٍ مِنْ ذَلِكَ الْوَلَايَةِ إِلَى نَهَايَتِهِ الْمَلِيشُ طُولًا  
 الْوَاحِدَةُ عَرْضًا مَدِينَةً كَانَ يُقَالُ لَهَا نَابَسَاتُ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّالِثَةُ وَالْبَعِيرُ  
 طُولًا وَالْخَامِسَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ عَرْضًا وَبَعْضُ الْوَاحِدَةِ عِنْدَ  
 الْمَسْرُوقِ نَابَسَاتُ لَحْدًا فِي الْقَابِذُوتِ وَقَعَ كَتِ الدَّرَجَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْبَعِيرُ  
 وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ طُولًا وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ عَرْضًا وَفِي ذَلِكَ الْوَلَايَةِ جِبَالُ

مَحْبُوعٍ مِنْهَا الْبَشِيرَةُ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّانِيَةُ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ طُولًا  
 وَالْخَامِسَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ عَرْضًا وَجِبِلْ الْمَشَارِقُ وَفِي الدَّرَجَةِ  
 الثَّانِيَةِ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ وَالْارْبَعِينَ طُولًا وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ  
 الْخَامِسَةُ وَالْارْبَعِينَ عَرْضًا وَجِبِلْ الْيُورَانِ الْخَامِسَةُ عَرْضًا وَبَعْضُ الْبَشِيرَةِ وَالْطَبِيعِ الَّذِي  
 أَحَدُ أَقْصِيَا كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ وَالْارْبَعِينَ طُولًا  
 وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ عَرْضًا وَالْآخِرَةُ السَّبْعِينَ طُولًا وَالثَّالِثَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْوَاحِدَةُ  
 الْخَامِسَةُ عَرْضًا وَجِبِلْ لَأَنْظُرُوا أَنَّ الَّذِي أَحَدُ أَقْصِيَا كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسِّتِينَ  
 طُولًا وَالثَّالِثَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْعِشْرِينَ عَرْضًا وَالْآخِرَةُ السَّبْعِينَ  
 وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ طُولًا وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْمَلِيشُ عَرْضًا وَعِنْدَ الْكَبَرَةِ  
 الْجِبِلْ الْخَامِسَةُ كَتِ الدَّرَجَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْبَعِيرُ طُولًا وَالثَّالِثَةُ وَالْمَلِيشُ  
 عَرْضًا وَعِنْدَ الْهُدُودِيَةِ الْجِبِلْ الْارْبَعِينَ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسِّتِينَ وَ  
 الدَّقِيقَةُ الْمَلِيشُ طُولًا وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ عَرْضًا وَفِيهَا جُزْءٌ مِنْهَا رَغْلُهَا  
 الْيَمَانِي عِنْدَ الْمَدِينَةِ الَّتِي كَانَ يُقَالُ لَهَا بِالْمِشْرِقِ الَّذِي أَحَدُ أَقْصِيَا كَتِ الْوَاحِدَةُ  
 وَالْبَعِيرُ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَ طُولًا وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ  
 الْارْبَعِينَ عَرْضًا وَالْآخِرَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْبَعِيرُ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ طُولًا  
 وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ عَرْضًا وَالْجُزْءُ عِنْدَ مَسْقِ الدَّقِيقَةِ  
 بِاللِّسَانِ الْيُونَانِيِّ جِدْثُورُوسْ الَّذِي أَحَدُ أَقْصِيَا كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ  
 وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَ طُولًا وَالْمَلِيشُ وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ  
 الْمَلِيشُ عَرْضًا وَالْآخِرَةُ الثَّانِيَةُ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْخَامِسَةُ وَالْارْبَعِينَ  
 طُولًا وَالثَّانِيَةُ وَالْمَلِيشُ عَرْضًا وَبَعْضُ الْيُورَانِ الَّذِي عِنْدَ الْغُورَةِ الْمَدْعُوتَةِ  
 بِمِيقَاتِ رَتْ التَّتِي كَتِ الدَّرَجَةُ السَّابِعَةُ وَالسِّتِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ طُولًا وَالثَّانِيَةُ  
 وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْعِشْرِينَ عَرْضًا وَالْهَرَمُ الْمَدْعُوبُ بِشَكْلِ الَّذِي يَجْرِي مِنْ جِبِلْ  
 الْبَشِيرَةِ إِلَى مَتَوَجِّهَاتِ السَّالِ الْمَكَانَ وَضَعَهُ كَتِ الدَّرَجَةُ الْوَاحِدَةُ وَالْبَعِيرُ  
 طُولًا وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ وَالْدَقِيقَةُ الْمَلِيشُ عَرْضًا وَمَسْأَلَةُ مَنْ كَوْنُ الْمَشْرِقِ  
 يَدْخُلُ فِي الْوَاحِدَةِ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّانِيَةُ وَالْبَعِيرُ طُولًا وَالْوَاحِدَةُ وَالْمَلِيشُ  
 وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ عَرْضًا وَفِي وَسْطِ الْبَرِّ بَلَدٌ مِنْهَا فِي الْقَابِذُوتِ  
 أَرَاكَ  
 وَأَنْظُرِي عِنْدَ التُّورُسْ  
 وَبِهَا  
 وَجِبِلْ بِأَنْكَلِيَّةِ  
 وَفِيهَا  
 وَوُولُوسْ  
 وَوُورُوسْ

ع	ن	ل	م
ع	ي	ل	ك
ع	١	ل	ل
ع	١	ل	١
ع	م	ل	١
ع	م	ه	م
ع	ك	ل	ل



وبعد آتالون

وآزوتس

وموسى اثنيين

ويوبه

وابولونيه

وميمه اشترتون

ونم نخرنسي

وتجس بين اليهوديه بعض البردان الى القديسة المسماة سفلطيط النبي تحت  
الدرج الساسه والستين والدقيقه الحين طولها والواحد والسبعون اليوم

عرضا وفيها بلاد في وسط البر منها في الحلي

سفنوره

والايتيه

وعذبة دوراس

والساماريتيه بلاد دانيالوس

ونينه

واليهوديه من بلاد السقي من طرف البردان الغزي

غازه

وسواسطه

وازلانسن

وباروسليم اوابيت المقدس

ومن طفه السرقه قزمتس

ولوباسش

وايكزتش

وغازز

واليدوميه من بلاد ماوردانه

والوسه

وكميش

ونما درش

وايضا في البقعة للدوق بقرنيتيه التي من قناع ولاية السران ربابيا

ربايا

وفووا

ونيارا

وكوتزتش

سم لا طم

سم يه لا ن

سم ب ه

سم م لب ه

سو ب يه

سو ب ل

سو ك ب لم

سز لم ب كيه

سز ه لا ل

سز يه ب ه

سو ن لا ن

سز ه لا سم

سم ك ل ن سم

سو م لب ي

سو ل لا سم

سو ه لا م

سز يه لا لم

سو ي لا كيه

سز ه لا ه

سز ل لا يه

سد ن لا يه

سم ي ل ن

سا م ل ن

سم ن لا ي

عا يه لو ن

عا ك لو م

ع ن لو ي

ع ي لو ه

ونلقاميا وثية سلفتش عند لوق

ولا ريسه

وابغانيا

درا فانا ه

وما را قوش

وما رامي

وما موعنه

وفي الخاليوتيه وخالوونيش ايضا

واقوروه

وذريما

واشيلواك

والكيت غدره

واذريك

وايكثوبولس بمدينة النمار

ونيسه

وذراقتس

وعذرو

والبلبييه بوثاه

وازدن

واذرحه

وذنوع

وعغاريه

واقوره

وقاسما

واذماتيه

والتر

واما في الحيله التي من قناع اليهوديه والغاليلا ايضا بقرنتس

بقرنتس

والساحه لليهوديه من طرف النمار البردان الغزي رافيا

رافيا

والامنيا

واللذا

واند بانترش

سط ل لا سم

سط م لد لا

سط لد لد كيه

سط يه لد يه

سج م لد كيه

سط ك لد ه

سط ك ل ل

سط ك ل ل

ع ل ل ل

ع يه ل ل

ع م لد يه

سج ه لب ي

سج م لب ي

سز م لا ن

سج يه لا ن

سز سم لا ن

سز ن لا سم

ع ك لد ل

ع ك لد يه

ع ه لد ه

ع ن ل ل

ع ل ل ل

ع م ل ل

ع ي ل ل

ع ي ل ل

ع ي ل ل

سم ه لا ل

سم م لب ه

سو ه لب ه

سو ك لب ه

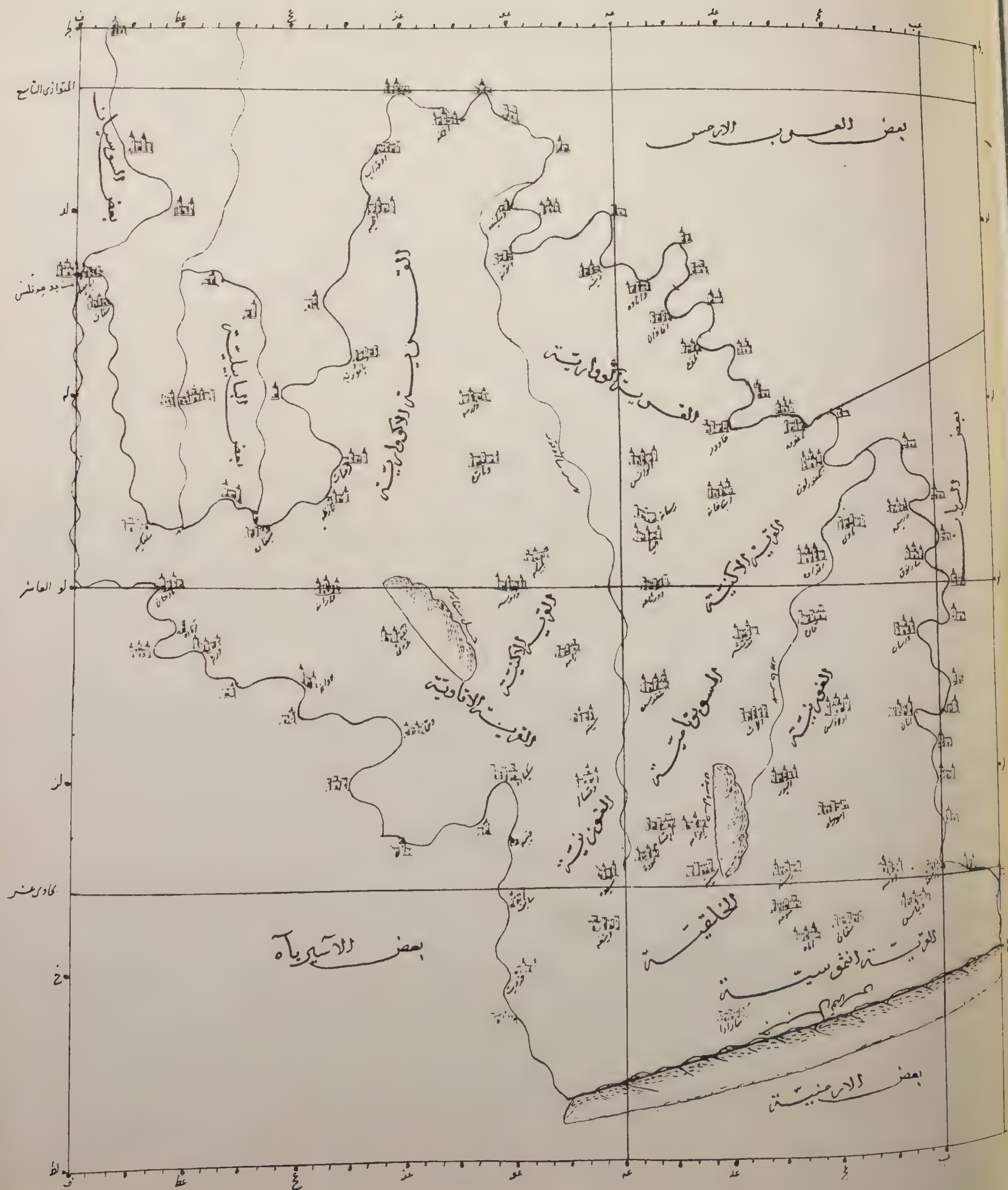


















موضعا نارقن

وبعد اتم ندوئی      ف ۱      ل م

وَمَنَابِعُ      نَب      ل      ب      ا

دعای پیلوئی

دومند اوتی فد ل ل م

و ما ينع ١ ٢ ٣ ٤

دانش‌آموزان

وفيه الهدى الاورواقس

م ل ل ل

وَمُتَابِعِهِ      فُخ      ل      لَد      م

وَيَسْكُنُ عِنْدَ الْبَحْرِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ وَعِنْدَ الْأَسْرَى قَوْسِيَتُونَ وَدَعَى الْقَوْمَ الْآخَرَ

عند الدجبل ملبينين والى عند العارسية فوكذيتهم والى فوق الخافسين

فَارْقِيَةٌ فِي الْوُجُوهِ مُتَقَرَّبَةٌ

وَمِنْ الْقِسْمِ الْبَقِيَّةِ الدُّعْوَةُ بِإِرْثَانِهَا وَفِيهَا بَلَاغُهَا عِنْدَ الدُّخُولِ فِي الْمَرْحَلَةِ

الهفلية الواقعة عند اتصال الفرات بالبحر كما ذكر فيما سبق

اندره ن ل ج م

وآلاف ف ي ب م

وَأَيُّ ن ي ع ل م

وبقيده عنه بالآلة

فج م ل ل

وَسَاقِرُونَ      ف      م      ل      ا

ووزنهای قد به لدم

سوٲا      نڊ      ٺ      لڊ      پڙ

۱۰۲

دوسری کتاب

د آغاڼز      في      م      ج      ک

وَأَدِينَهُ

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يَرْسِلَ فِي الْأَرْضِ الْفَلَآئِلَ

وَسَلِّمْ      فِد ۱ ل ل

وَعَارَانُ ف ١ ل ١

وَأَنذِرْهُمْ

واثران مذ م لا م

وعند تلك الواية جنزيف / سمر

تفہات و وضعها مذ : کلمہ

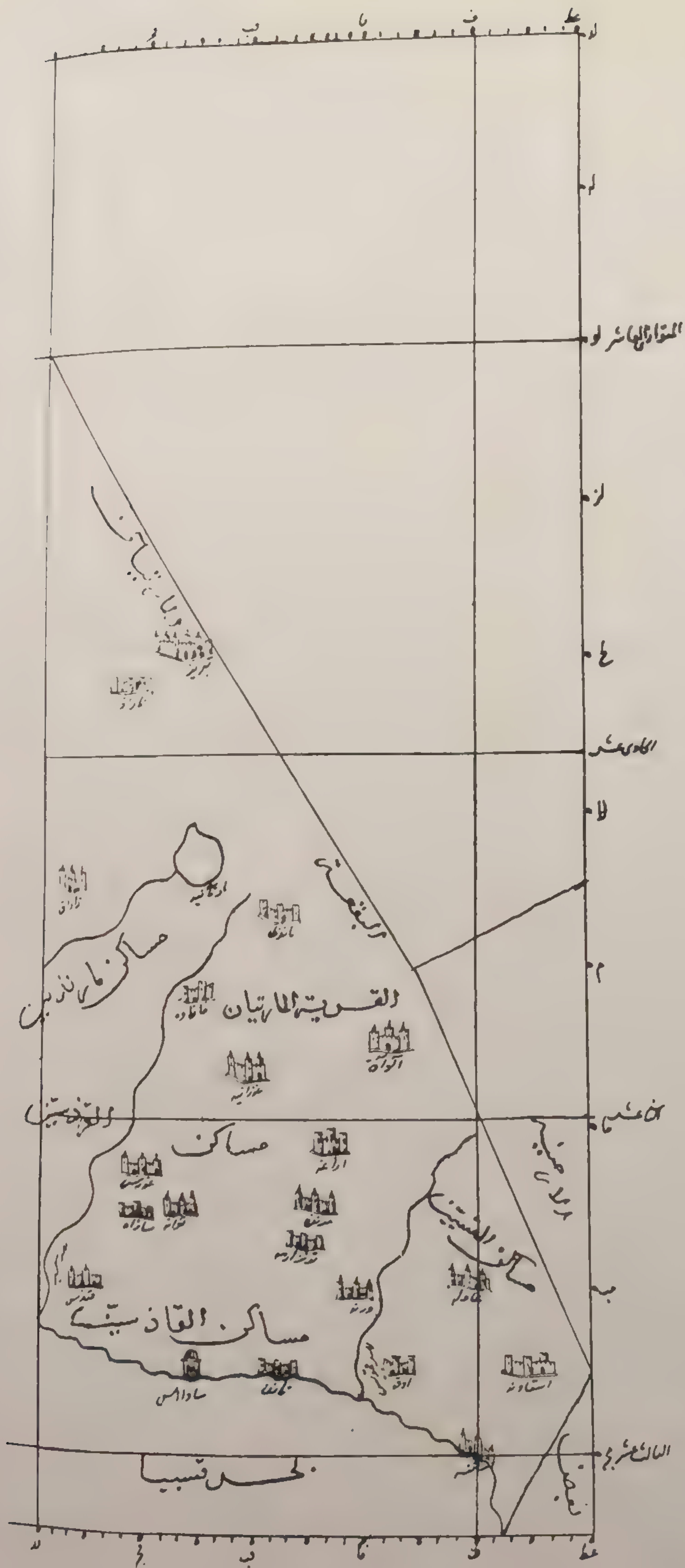


وَشَرِيذ  
 وَوَاتِيئَه  
 وَوَسَا سَبِيئ  
 وَنِعْمُورَه  
 وَسَانِيئ  
 وَزَانِزَه  
 وَوَنَقَه  
 وَوَيْبِي  
 وَزَارَانِش  
 وَغَاوِيئَه  
 وَلَارَكْسَه  
 وَالنَّزَه  
 وَاقْتَوَان مَدِينَه  
 وَخَوَاسِي  
 وَبَنَانَانِئ  
 وَمُؤَرِيَاوَنَه  
 وَهُوَان  
 وَبِيَاوَان  
 وَاورَانِش  
 وَفِزْرَعَم  
 وَقَبِيئَه  
 وَقُدْرَسَه  
 وَپَارَاهَان  
 وَارَسَاكِيَه ام بلبل  
 وَمَعُونَا  
 وَمِيَقَلِيَه  
 وَزَانِيَه  
 وَزَرِش  
 وَلَارَام  
 وَنَمَانِيئَه  
 وَلَوَرُوش مَدِينَه  
 وَادَاكِن  
 وَكَنْوَنَه

ف	ب	ل	ل
م	ف	ل	ل
م	ف	م	ل
م	ص	ل	ل
ك	مب	ل	ل
م	م	ك	ل
ي	م	ك	ل
م	ف	ل	ل
ل	ف	ل	ل
ل	ف	ل	ل
ه	ف	ي	ل
م	ف	ك	ل
م	ف	ل	ل
م	ف	ل	ل
ك	ف	ن	ل
ك	ص	ل	ل
ي	مب	ل	ل
م	م	ل	ل
ي	م	م	ل
م	ف	ج	ل
ك	ف	ك	ل
ل	ف	ل	ل
ل	ف	م	ل
ل	ف	ج	ل
ل	ف	م	ل
م	ف	ل	ل
ن	ص	ي	ل
ك	ص	ل	ل
ل	مب	ك	ل
ي	م	ك	ل
م	م	ل	ل
ك	ف	ل	ل
ل	ف	ل	ل

وَدَّعَا  
وَيَكَا بَه  
وَرَأَيْتَهُ

ف	خ	ک	ن	ک
ف	م	ن	ک	
ص	ی	ن	م	





وَمُورِش  
وَمُرْنَم

ف	1	مب	1
ف	1	ل	یہ
نا	ک	ل	ر

اسْمَاعِيلُ  
 اَوْثَرُ  
 وَرَثَةُ  
 وَقَدْ نَسِ  
 سَارَاهُ  
 بَوْنُومَ  
 اَزَاعَهُ  
 وَتَعْدَانَهُ  
 قَارْمُورُ  
 نَامَا سَارَا  
 وَزَالَاكُ  
 وَالْوَأَقُ  
 وَعَوْرَانِيَّةُ  
 قَارَاوُ  
 وَنَارِاسِبَهُ  
 وَقُورَنَهُ  
 وَفَانَسِبَهُ  
 وَعَوْرَسُ  
 وَنَانْدِي  
 وَزَارَاقُ  
 وَسَارَقَهُ  
 وَمَسْدَعْدُ  
 وَاعْغَزُو  
 وَغَلَى  
 وَارَاقَنَهُ  
 وَالْمَذْرُ  
 وَقَانَاةُ  
 وَنَارَاذُ  
 وَاللَّجَّةُ  
 وَارَسِيَّاقُ  
 وَالْذِذَاقَةُ  
 وَذَارِيَّاقُ  
 وَسِنْفَاتُ

ل	مب	ل	عط
ل	مو	م	ف
ا	مو	ا	فا
ا	مو	ل	بحج
ل	ما	ا	بحج
مه	ما	ل	قا
ی	ما	یه	فا
ل	ما	م	قب
ک	ما	ی	قد
ا	ما	ک	قد
ا	ما	یه	قو
ل	م	م	ف
م	م	ا	قب
ی	م	ل	قب
ا	م	ل	قه
ل	م	یه	قو
ا	م	ل	قو
ج	م	م	منز
م	لط	م	نا
ل	لط	م	نج
ک	لط	یه	نه
ل	لط	مه	قت
ل	لط	ا	قط
یه	لط	ی	صد
ل	لط	ا	صا
ا	لط	ا	صح
ل	لط	ا	صح
ی	لح	ا	خج
ا	لح	ا	قد
م	لح	ا	قد
مه	لح	م	قف
ل	لح	ل	قت
ل	لح	ا	مح







[illegible]



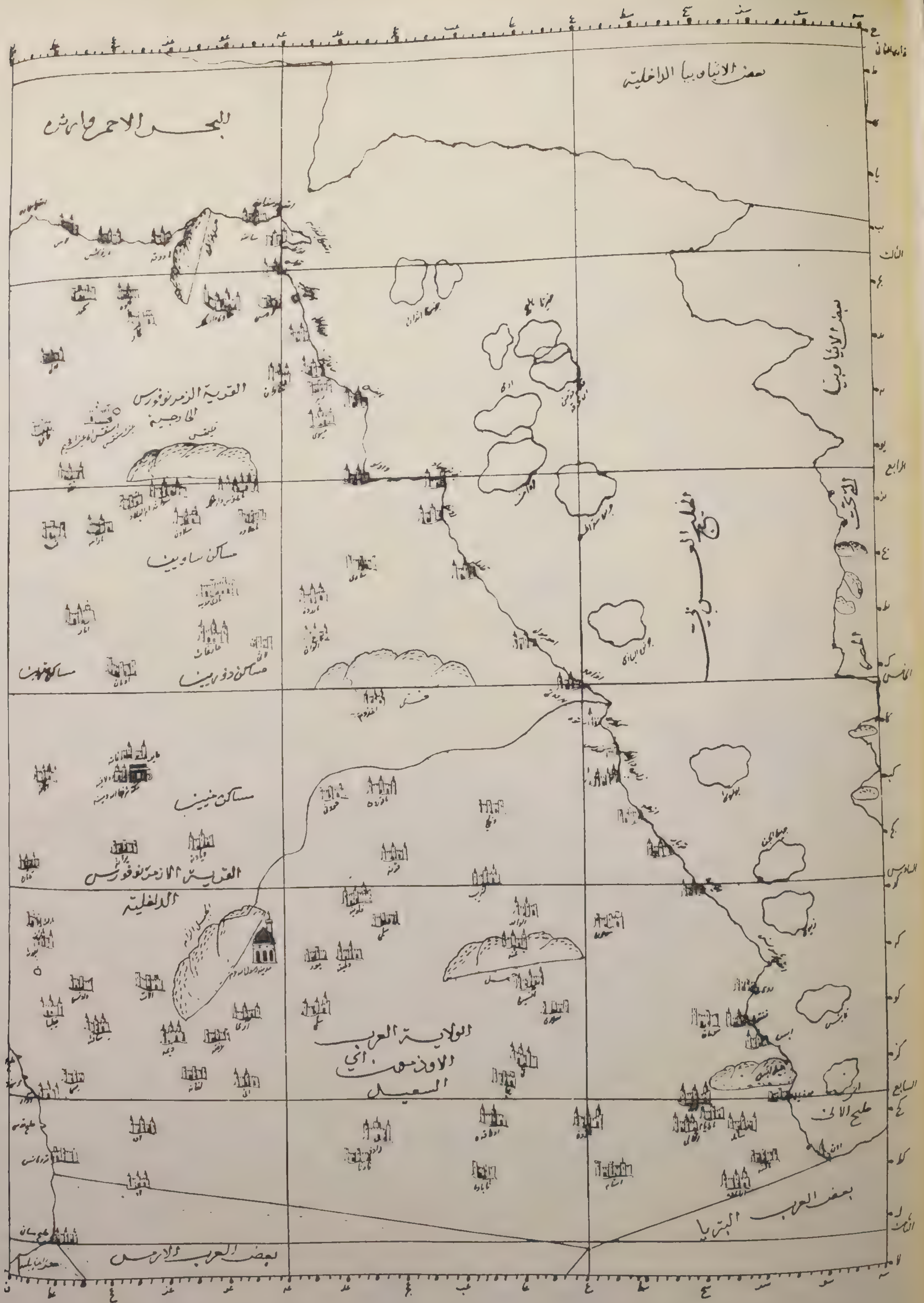
ولمّا ر  
وودولي  
ومثال  
وسجل  
وساوي دارملك  
ودينه  
وسجور  
وواوه  
وذلك  
وقودي  
وفي خليج العربي جزاير منها  
أشش  
وتمايشش  
وزيوني  
وجزيرة اجن  
وبولوي  
وجزيرة البازي  
وجزيرة سواطيس  
وقرذا مين  
وأرمي  
ومحودة  
وماينج  
وملوح  
وانذان  
واذان  
وفي البحر الاحمر جزير ثمان  
أغش ثلثان  
ولمّا تافونيات  
وبلدة جزيرة ذاشقرس  
واقصاء العزى  
وتريت  
وفي الخليج الساحلي مع زبونيات

عز	ل	بج	ك
عط	ل	بج	ن
فا	ل	بج	م
ب	م	بج	ك
عو	ل	بج	ل
عز	م	يب	م
عج	ل	يب	م
ف	ك	يب	م
فب	ل	يب	م
فج	ل	يب	ل
م	م	كز	م
سو	ل	كه	م
سو	يه	كد	ك
سو	م	كج	يه
سز	م	كا	م
سط	ل	يط	م
ع	ل	يو	م
عا	ل	يو	ل
عا	ل	يه	ك
ع	ل	يد	ل
عا	ك	يد	ل
عا	م	يد	ل
عب	يه	يب	ل
عب	ل	يب	ل
فا	ك	ي	ل
فخ	ل	ط	ل
فد	م	ط	ل
فد	ل	يب	ل
فد	ل	يب	ل

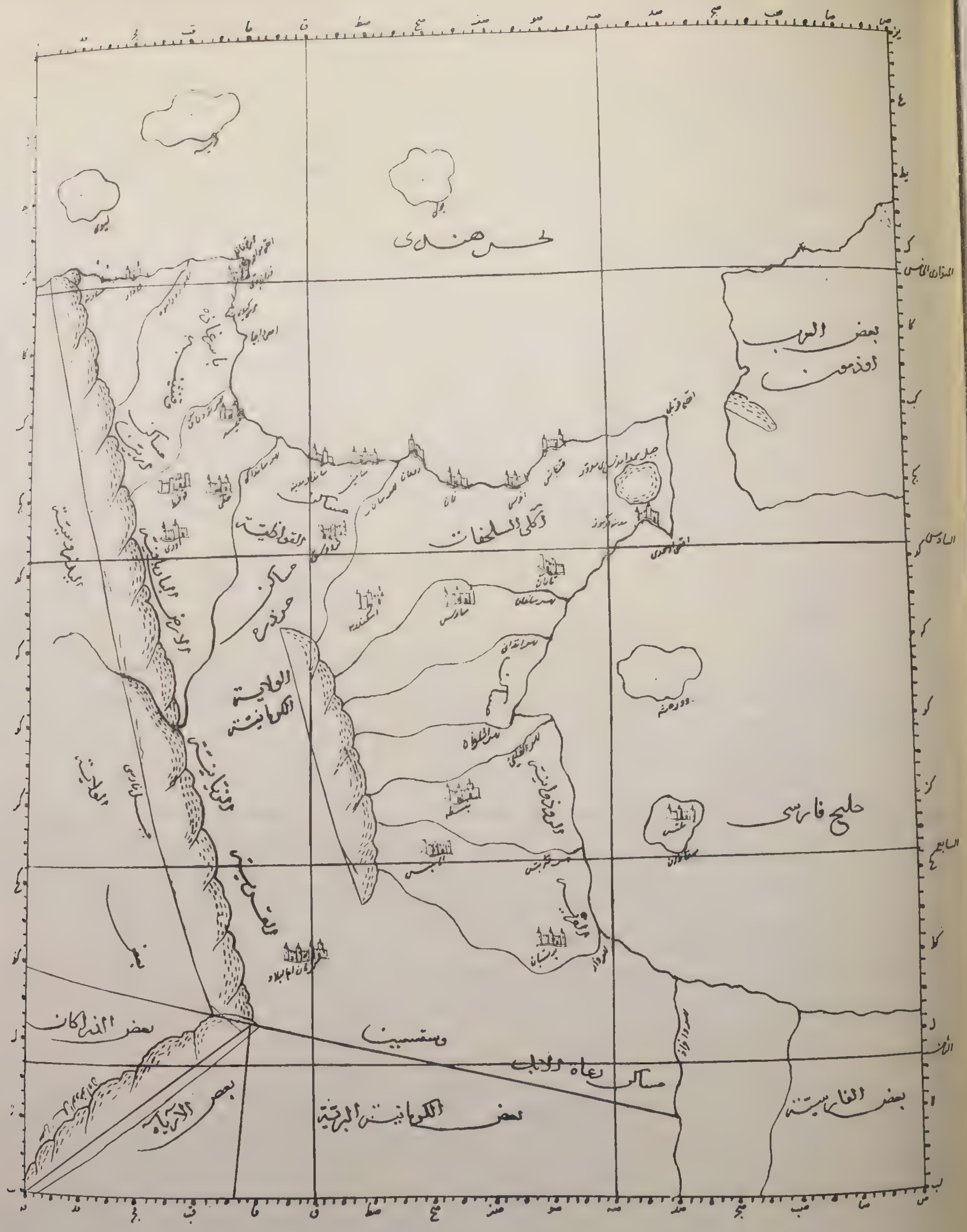
زبونيات  
واوغان  
وسا رانيت مع  
ساراب  
وفي الخليج الفارسي آفغان  
واجار  
ونارو  
وتيلش  
وآراف  
بيان  
والك مانيه تدمر النمل بجانب البرية الجوفى البسوط ومن الكثر في  
باجمل الفارسي الموق بين تلك الولايم واليدرو سيم الذي احد اقصياه  
في نهاية البرية كى الدرجة المايه والاولى طولها والدرجة التاسعة والعشرين  
والدرجة الحين عرضها والآخرة ساحل البحر الهندي كى الدرجة المائيه والاربع  
طولها والعشرين عرضها ومن الغوب بعض الفارسيه من النايه الواقعة  
في البرية لا فم الهز الواعداؤ الواقع كى لومنه بساحل البحر على ومنع كذا  
وبينا انه ان بعد فم الهز الواعداؤ الواقع كى الدرجة الرابعه والسبعين طولها  
والثامنه والعشرين والدرجة الحامه عشر عرضها فم الهز النهر  
ذات  
وبعد فم الهز قزيتش  
وفم نهر قوري  
وفم نهر اشنان  
وفم نهر انداني  
وفم نهر ساغان  
ومدينه آرموژ  
واقصى آرموژي  
واقصى قزيلي  
ومن الجنوب بعض بحر الهند الذي من سندا الاقصى الى اقصى اجمل المذكور  
وبيان وضعه ان بعد الاقصى القزيلي في الخليج المستقيم يترأغون  
قشاش  
واغشش  
وتمان  
وروغان

صا	ل	يو	ل
صب	ل	يط	ل
صه	ل	يز	ل
فا	ك	كج	م
فب	ل	كه	ل
فد	يه	كد	م
صه	ل	كد	م
صا	م	كد	م
صه	يه	كز	م
صو	ل	كو	ل
صو	م	كو	ل
صو	ل	كه	ل
صه	م	كد	ل
صد	ل	كج	ل
صد	ل	كج	م
صد	ل	كب	ل
صو	ل	كب	ل
صو	ل	كج	ل
صز	ل	كج	ل
صج	يه	كب	ل











واللوح السابع محيط بالولاية الارقانية والمارجيان والوقت يان  
والسفر يان والصاقيته والتاريخية في داخل الجبل اليا ونسبة التور  
في وسطه لا معدل لها كسبة الاثنين لئلا الله ثم وموحد من المشرق الجبل  
الاياء ومن الجنوب بالاياء الواقع فوق المدين الواقعة في داخل الهر  
العاك وخارجهم والباردو بامستيم والآرية والبارثية وبعض البحر الباكوية  
ومن المغرب ببعض المديته والبحر المذكور والسارمانية في الاسيا ومن  
الشمال بارض غير معلومة مبرقة والمدينة المدعوة بارقانيا من بلاد احدي  
الولايات المبيضة في هذا اللوح المسماة بالارقانية يومها الاكبر اربع عشر  
ساعة ونصف وثلاث وثمان عشر جزءا من ساعة وتبعد عن الاسكندرية  
في المشرق ساعتين مدينتين ونصفا وخامس عشر وثلاث لولاية الارقانية  
محتة الشمال ببعض البحر الباكوية من نهاية المدينة لا في نهر كان يقال لما افسس  
وهو واقع تحت الدرجة المائة طولها والثالثة والاربعين عرضا وفي ذلك  
الساحل بلدة سارمان  
وتم نهر مقشير  
ومنايحه  
وتم نهر سواقند  
وبعد في الاقشوس ومن المغرب ببعض المديته من البحر لحد كان وضع  
تحت الدرجة الرابعة والسبعين طولها والثامنة والثلثين عرضا ومن الجنوب  
بالبارثية ومن الجنوب خط ممتد من الحد المذكور عند الجبل القورون  
لا أقصى الجبل المصارف تحت الدرجة المائة والاولى طولها والثامنة والثلثين  
عرضا ومنه خط ممتد لاهم النهر الاقشوس وسكن عند البحر مقشرون و  
اسارون تحت المقشرون خورنيد وبعدهم القوية الارسية عند القورون  
وتحت الاسارون القوية البركية وفيها بلاد ومنها  
واناك  
واذرابش  
وقاسابه  
واوزدوين  
وسروى  
والارقانية المدينة  
وسينغه  
واماروسه  
وساك  
وازموري

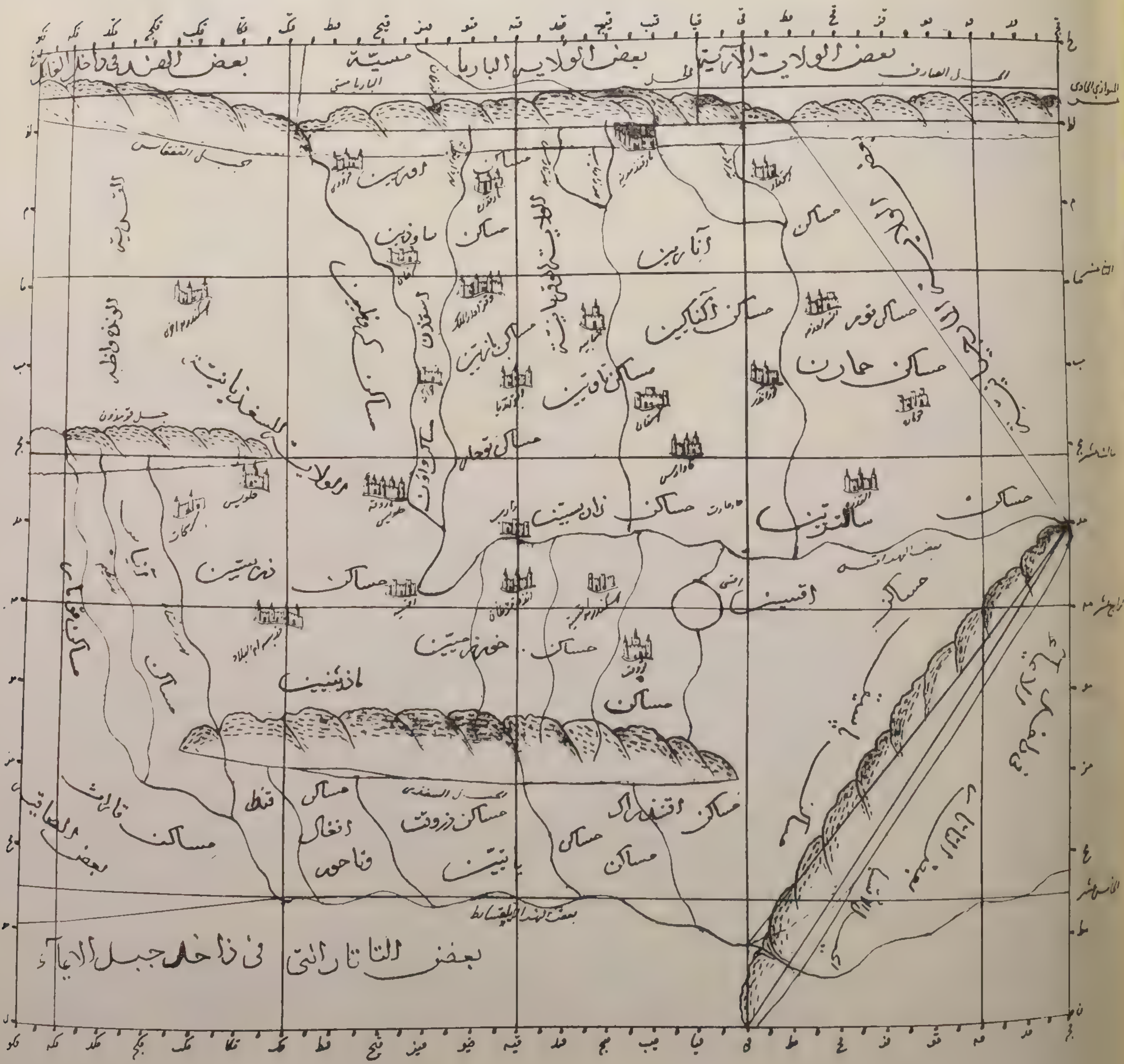
صد	م	ل
صد	ك	ل
مع	ل	ل
صد	ل	ب
مط	ل	ب
مع	ل	ل
مط	م	ك
صد	م	ي
مع	م	ي
مع	م	ل
ق	ل	ل
مو	ل	ل
صد	ل	ل
صد	ل	ل

ومسوقه  
وعند جزيه اسمها تلقي ووضعها تحت الدرجة الرابع والسبعين طولها  
والثالثة والاربعين والدقيقة الخامسة عرضا  
بيان الولاية المارجية  
والارجيان تحت المغرب بالارقانية على وضع الخط المذكور ومن  
الشمال ببعض التاريخية على وضع قطعة الاقشوس من فله لا واقع  
تحت الدرجة المائة والثالثة طولها والرابعة والاربعين عرضا ومن الجنوب  
بالاربية على خط متصل بخط الارقانية الجنوبي متوازي عند الجبل المصارف  
لا أقصى السرة الواقعة تحت الدرجة المائة والثامنة طولها والثامنة والثلثين  
عرضا ومن المشرق بالولاية الوقتية يان على وضع خط متاخر ذلك المتوازي  
الجنوبي والنهر المذكور في نهايتها المذكورتين ويجري في اواسطها نهر  
شريف يقال له مارغوش وموحد من المصارف من مكان كان وضع تحت  
الدرجة المائة والخامسة طولها والثامنة والثلثين عرضا وتصل تحت  
الدرجة المائة والثانية والدقيقة الثلثين طولها والثانية والاربعين عرضا  
نهر اوجري من جانب الغوثي من مكان في المصارف تحت الدرجة المائة  
والثانية طولها والثامنة والثلثين عرضا ونهر آخر من جانب الشرق  
متصل تحت الدرجة المائة والخامسة طولها والاربعين والدقيقة الخامسة و  
العشرين عرضا جاري من الجبل المذكور تحت الدرجة المائة والثامنة طولها  
والثامنة والثلثين عرضا وهو متصل بالاقشوس تحت الدرجة المائة و  
الثانية والدقيقة الاربعين طولها والثالثة والاربعين والدقيقة الثلثين عرضا  
ويستقيم فيها عند الاقشوس ذرويتون وكهنتهم متجوعون وبعدهم بارثي  
وذاق وكهنتهم بديته ملك الولاية ومن جانبها الشرق تاووز وفيها  
بلاد منها ارياتي  
وسينه  
وازاراشه  
وازعاذينه  
وااسوبافون  
وريبا  
وانكليه مارجية  
وعريان  
ونيبا ام البلاد

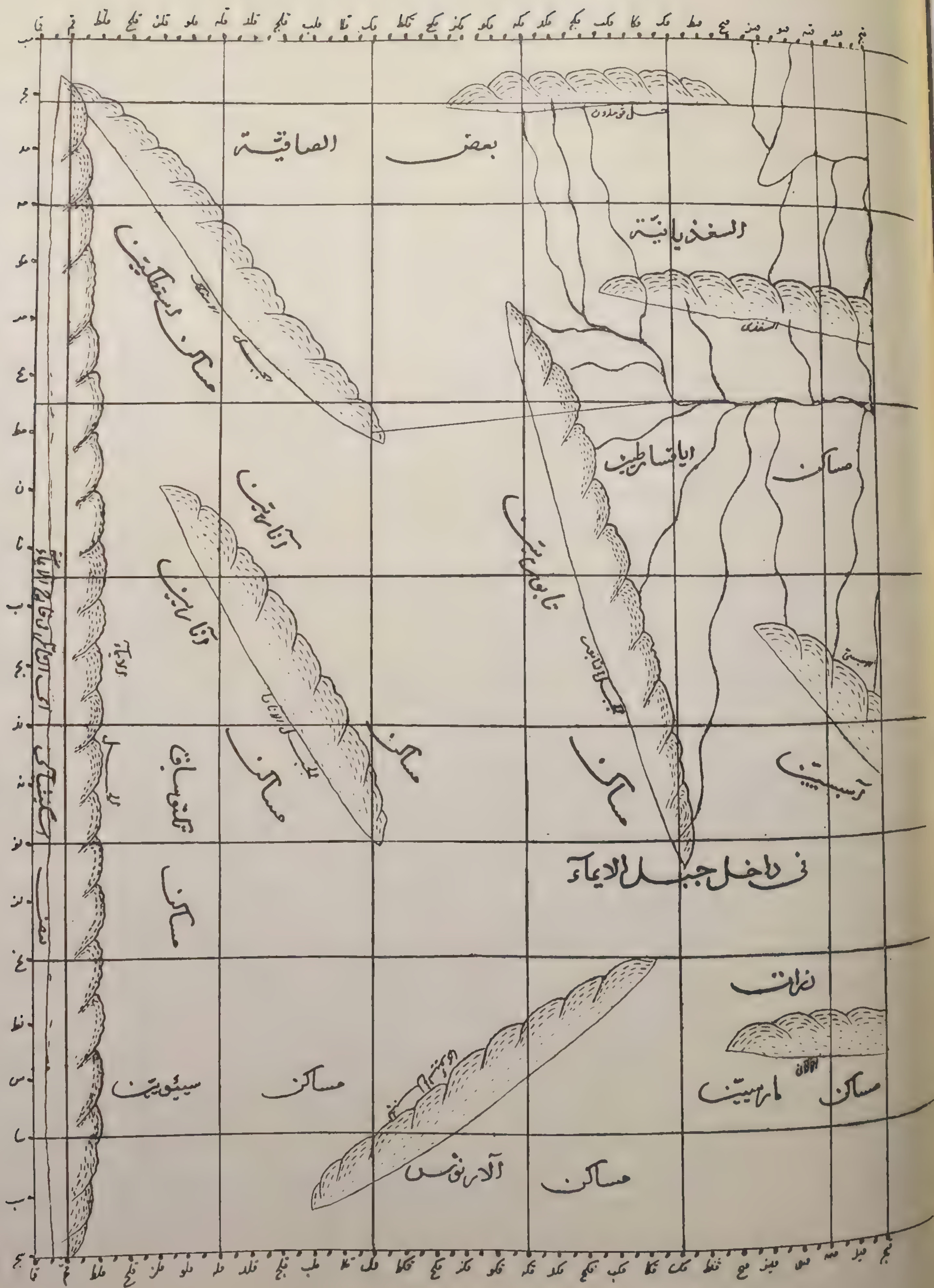
بج	ل	ب
ب	ل	ب
ب	ل	ب
ك	ل	ب
م	ل	ب
م	ل	ب
ب	ل	ب
ق	ل	ب
ق	ل	ب
ق	ل	ب



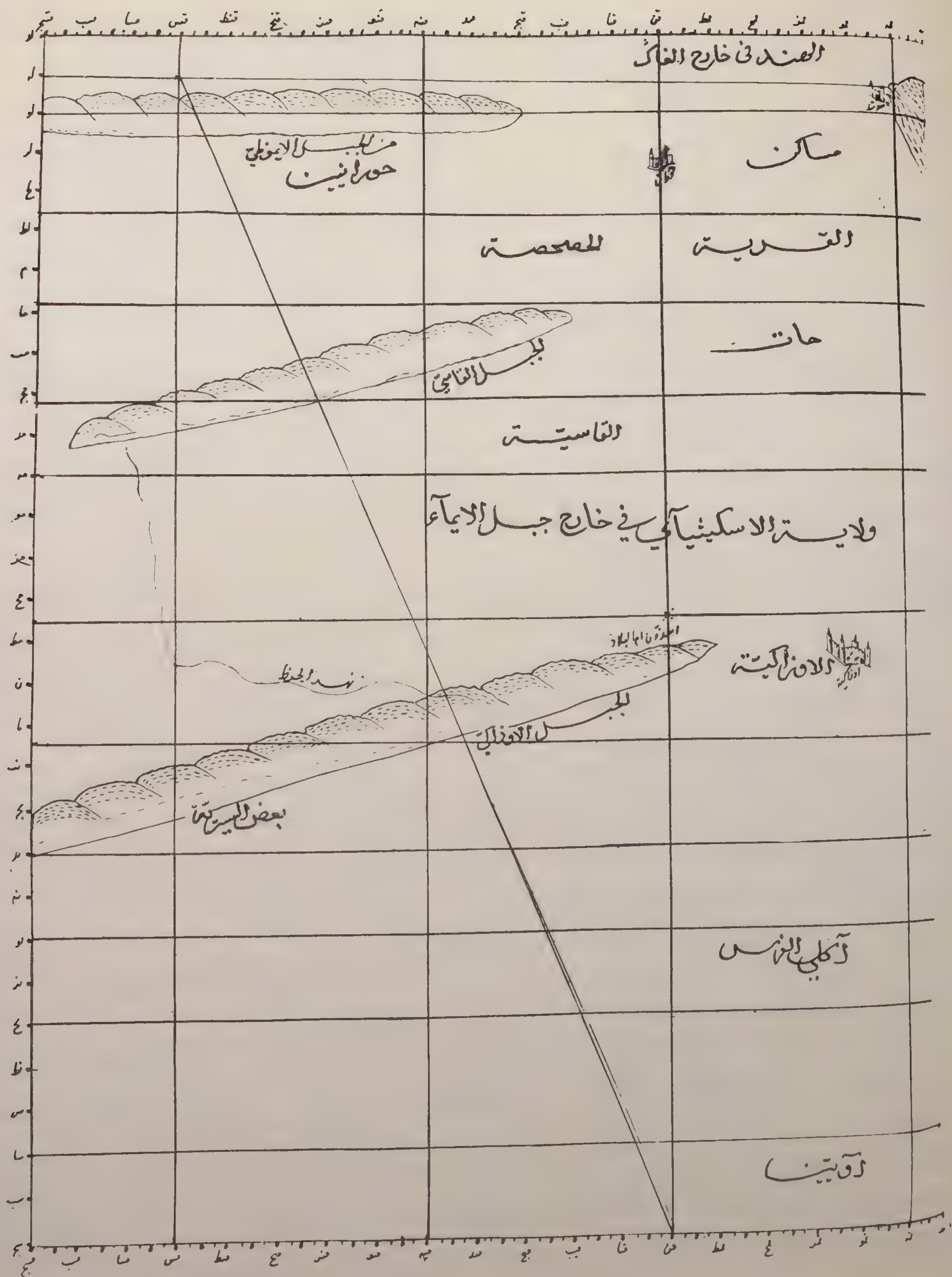
قال قومذون ومواقع ك الدرجة المائية الخامسة والعشرين طولها وان  
والاربعين عرضها والملك العاليه ك الدرجة المائية والستين طولها وان السبع والستين  
عرضها والبيبي الحجرية الواقعة ك الدرجة المائية والخامسة والستين طولها والثالثة  
والاربعين عرضها وان الذين يسكنون في تلك الولاية اناس رعاة كان لهم الغنم  
وللمارات مساكن للغير وقال للذين عند الاباقسط قارث وقومار وعند  
اجيب قومذيون وعند الاشقطك مسابيتون وفي الاواسط ثار اغري  
وثووذون وكهم عند اليا ولت

























[illegible][illegible]











وعلو نون في وسط البرقوس يوليوس ب ن مد ن  
 وتفت ذية  
 واقوليت  
 وعلو نون في وسط البرقوس ويكنذ  
 وولون  
 ولا كده  
 واو يذيت  
 واتنت  
 وبلاتون  
 واتر ب  
 واليت  
 ولبكتف ابين الذين تحت الوند في وسط البرقوس  
 فورس  
 وور غومون  
 وكر مونيت  
 وور قيت  
 ومان توه  
 ووبرت  
 وبردنت  
 وور اون  
 لم لوفونين الذين في جانب الوند في الغوي في وسط البرقوس  
 وامي  
 وفارق  
 وانذيت  
 وورنت  
 لم لانسورين الذين في جانب الكنوا بين الغوي في وسط البرقوس  
 ماريت  
 ومذلولانيت  
 وقومون  
 وتكن  
 لم لانسورين الذين تحت الانسورين في وسط البرقوس  
 آفست  
 والور ذية

لم لانسورين الذين تحت الانسورين في وسط البرقوس  
 المذريت  
 وابري  
 واو غست اخو  
 وذر تون  
 لم لوفونين الذين تحت الانسورين في وسط البرقوس  
 اركله  
 وعلو ملة  
 ولبكتف ابين الذين في وسط البرقوس في الجبل الابن الغراس  
 فورس فلوذا  
 داقته  
 ولبكتف ابين الذين في الجبل الابن السيفيت في وسط البرقوس  
 انكله  
 ولبكتف ابين الذين في الجبل الابن الغراس في وسط البرقوس  
 اودورون  
 فلبكتف ابين الذين في الجبل الابن في وسط البرقوس  
 ستوبان  
 وور غنديت  
 ولبكتف ابين الذين في وسط البرقوس  
 ونديت  
 ولبكتف ابين الذين عند ساحل هذا الجبل في وسط البرقوس  
 سالكه  
 ولبكتف ابين الذين في وسط البرقوس  
 وسانيت  
 الجبال الابن منى فوق الجنوس بركة من الجبل الابن في البلط  
 المسماة باكون فمنها متوجرمة لا المشرق قبل ما جبل الرغان ثم من متوجرمة  
 لا الجنوب تنهي لا الاقص المذكور المدعو بلفونيت وكنت هذا الجبل الولاية  
 اكنفديت فكلها بلاد في وسط البرقوس  
 وبولنديت  
 واتنت فلوذيت  
 والونوبيت  
 ولورنت  
 والغاية النوغايت الواقعة فوق الجبل لها بلاد في وسط البرقوس



اللقح السابع كسط بحريني السردس والسجيلم فالمتوازي الذي في وسطه  
نسبه الى معدل النهار كسبه الاربعه لا الحنه واما عدوه من كل طرف فالحور  
اما الطرف الشرقي فينجد بالبحر الآودى واما الجنول فبالبحر الآفقي واما  
الغربي فبالبحر السردس واما السالي فبالبحر الجنوبي والبيرع وفي احدى الجوتيز  
السردس بلده كان قال لها سالتس لومها الاكبر اربع عشر ساعة ونصف  
ولما في عس وبعد عند الاسكندر في الموف ساعه ونصفا واما فاس  
عشر في جانب ملك بحرين الغرقى اقصى البحر

عز بنون	ك	ن	ح	م
وبله بلاون	ل	ه	ح	م
ومرس بنغه	ل	ي	ح	ل
واقصى آرمي	ل	ه	ح	ي
وفم هنرتم	ل	ي	ح	ه
ومرس طوواني	ل	ك	ن	ل
وبله تار	ل	ك	ن	ك
وفم هنر نرس	ل	ل	ن	ي
وبله اوسلنس	ل	ل	لو	ن
وفم هنر ايارون	ل	ل	لو	م
وبله ووسات	ل	ل	لو	ل
ومسجد ابيسر دس	ل	ل	لو	ك
ونيا بولنس	ل	م	لو	ل
واقصى غليظ	ل	م	لو	ه
وفي جانها الجنول بلده بيله	ل	ن	ل	م
وبله سلفه	لا	ي	ل	ك
ومرس سلفي	لا	ي	ل	ن
واقصى البر كانه جزيره مقبله بالبر	لا	ل	ل	م
ومرس بيبا	لا	م	ل	ن
ومرس برفلس	ب	ه	ل	ن
وبله نون	ب	ه	ل	ك
واقصى فنا واخرى	ب	ي	ل	ل
وساحل مسقيم	ب	ي	ل	ن
وفي آي السردس بلده قارلس واقصى البر تمى لها	ب	ل	لو	ه
وفلمج قاراني	ب	ي	لو	ك
والسالتس	لا	ن	لو	م

وفم هنر سبت  
ومرس سيبكي  
وفم هنر كدرش  
وبله فرونيته  
وبله ألويته  
ومرس ألوي  
واقصى تولوارتي

واقصى البحر الشمال والغرقى  
وفي آكاف السالي اقصى البر ارونديون  
وبله بلونون  
والا ليه بلده  
وبله  
وبله وبيون

فستكن في طرف من البحر الشمال نيوليتون وفريستون وحيتم قراكتيتون  
ثم قراكتيتون وقراكتيتون الذين هم كهم ساكتايتون ولنا قراكتيتون  
ثم كهم ساكتايتون الذين هم قراكتيتون ثم قراكتيتون الذين هم كهم ساكتايتون  
وقراكتيتون ثم قراكتيتون الذين هم قراكتيتون الذين هم قراكتيتون والذين  
وفي عايه اكنوب سالتايتون ونوريتون والبلا والى في وسطها مولات

اركنيه	لا	ه	ح	ل
وازا اوون	لا	ل	ح	م
وعزلس العتيقه	ل	ل	ح	ل
ووزواسه	ل	ل	ح	ي
وما قسبي	لا	ي	ح	ي
وتحت ايجل الجنون	لا	ه	ح	ه
وعزلس الجدر	ل	ن	ن	ك
وسا دل	لا	ي	ن	ن
وقرنش	ل	ل	ن	م
ومياه ايسبيته	ل	ه	ن	ي
وليسه	لا	ل	لو	م
ومياه نيا بوليتيه	لا	م	لو	ي
وبله والريته	لا	ن	لو	ه

وان فوق هذه الجونج جرابد منها  
فستونش

ل	م	ل	ي
---	---	---	---



عسكاري

محمدين السجيه

عسكاري

عسكاري

بنو

بنو

بنو

بنو

خليج فارس

بعض الولايات الايطاليه

بعض الولايات البانيه القمانيه

بعض الهند دار

الهند ساديه

بعض الولايات البانيه القمانيه

الهند ساديه



وجزئ ابلان

وجزئ نقي

وجزئ هرقلس

وجزئ موبه

وجزئ ارفون

وجزئ انكبه

وجزئ نفا ربا

وجزئ ارميت

ل ي ل ط م

ك ط م ل ط ل

ك ط ك ل ط ه

ك ط ل ل ط م

ل ل ه ل م م

ل ل ل ل م ل

ل ل ل ل ل ك

ل ل ل ل ل ط

والجزئ الاخرى السجله فيها من طائرها السالمى اقصى البر الدعو

ل ط ك ل ل م

ومذا الاقصى مدوق مبد الجان من الجزئ الغزى ايضا وبعد هذا اقصى

ل ط ي ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ن ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ك ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ن ل ل

ل ط م ل ل

ل ط م ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ك ل ل

ل ط ي ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

ل ط ل ل ل

بنس وجم هندى دوانس

وبلده وزيان

وانسكله سبت نين

واقصى البر اجارنس

وقى الطرف الجوى ملك اسمها ليوانون واقصى البر الذى مبدى ملك الطرف

السمى لها

وغم هند اكن

وغم هند سلس

وغم هند مزار

وبلده بنديه

وغم هند سى

وغم هند سور

وبلده هرقلس

وغم هند انبى

وانسكله آق غنديتى

وغم هند امرا

وغم هند ابوز

واقصى ورزق

وموسى قفقه

وغم هند مويان

واقصى اوذيباه

وقى الطرف السرى اقصى بئين

وموسى اخر

وغم هند اربى

واقصى طويل

وجزئ منسله بالبر

وسر اسه

واقصى نورس

وغم هند الوو

وغم هند بائداس

وقا سبه وبويه

وغم هند سبت

ونور ومينيه ربويه

واقصى آرينوت

ومسبته

ومى عده الجزئ جيلان احدما انت

والاخر قرانس

ل ز ل ل

ل ز ي ل

ل ز ك ل

ل ز ل ل

ل ز م ل

ل ز م ل

ل ز ه ل

ل ز ك ل

ل ز ل ل

ل ز ن ل

ل ط ل ل

ل ط ي ل

ل ط ك ل

ل ط ل ل

ل ط م ل

ل ط ن ل

م ل ل ل

ل ط م ل

ل ط م ل

ل ط ن ل

ل ط م ل

ل ط ل ل

ل ط ك ل

ل ط ل ل

ل ط ك ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل

ل ط ل ل



وسكن في طرفها السلي سبتيون وفي وسطها ازويون وفيها نيتون وفي  
طرفها جنوبي سبتيون وسيرا قتيون والبلد الكاينة في وسط البر مولد

قائبة

واو الكنة

وفيها

ونيسة

وليتة

وكندريه

وفيها

واتنة

واغوريه

واوتة

وسندادون

وليد

ولاوندية

واوزوش

ونكتة

ومنة

وبارادوارس

وايس

واني

وموري

وبيرة

واوله

واكيون

وقدغمة

وقاكن

واذن

وماكلا

وسيرة

ونزله

واقرغش

ومونقة

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

وسيتة

وليتون

واندلة

وانقنة

وفلتنة

وجليته

وتمرممة

والمرش

وايشة

والكنية

وعند هذه الجزيه جزيه منها جزيه

فزيدم اليه

وجزيه الكيب

وارتودوس

وجزيه حراء ذبيبة

وجزيه ايت

وليرة جزيه وبلدة

وجزيه اوونش

واستغمة جزيه وبلدة

وجزيه ستركل

وجزيه الشافش

وجزيه قوندآ

والعوسه

والعسمة واري

وباقيا

وجزيه الاول

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

لح ك ح ي

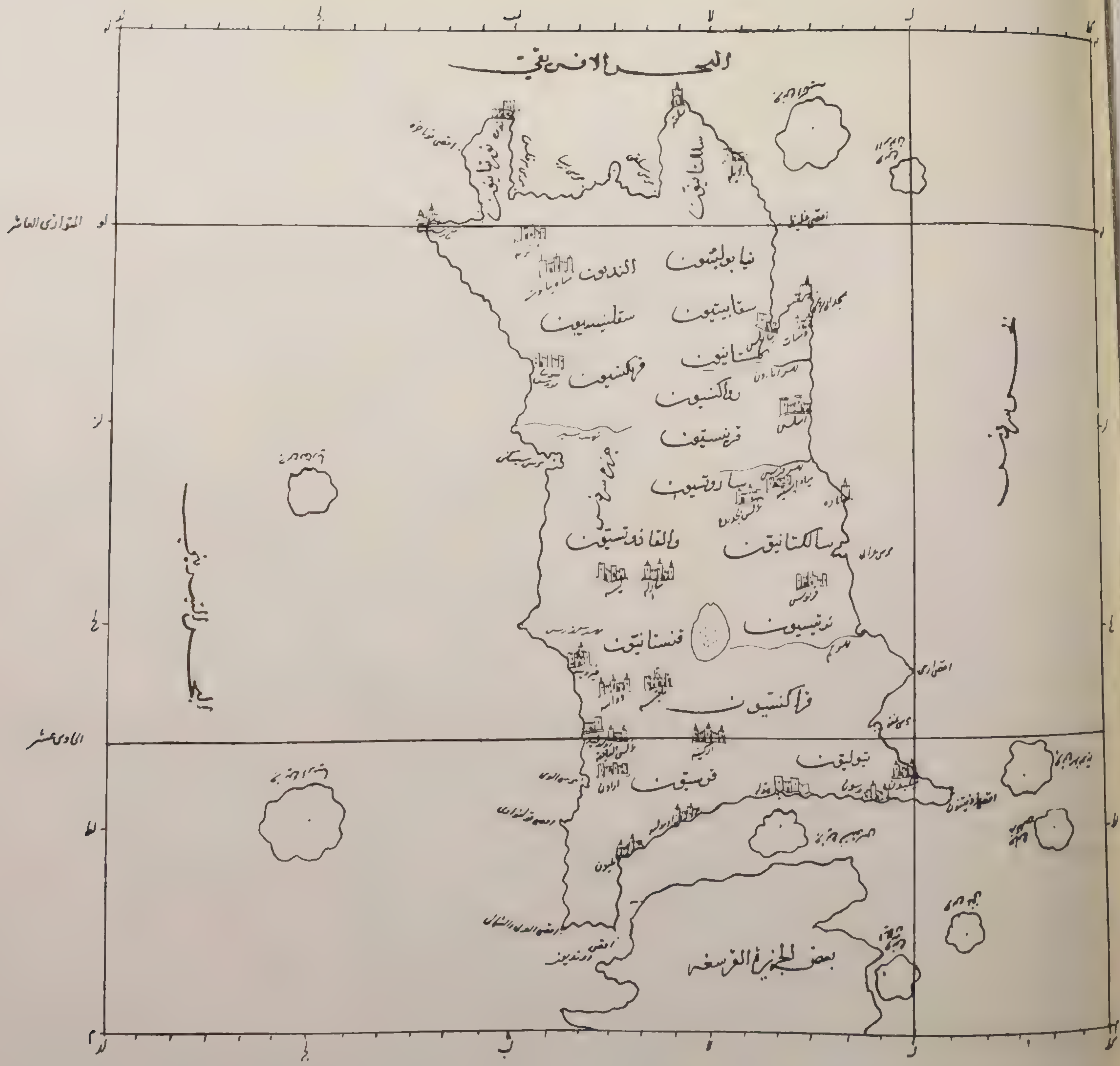
لح ك ح ي

لح ك ح ي

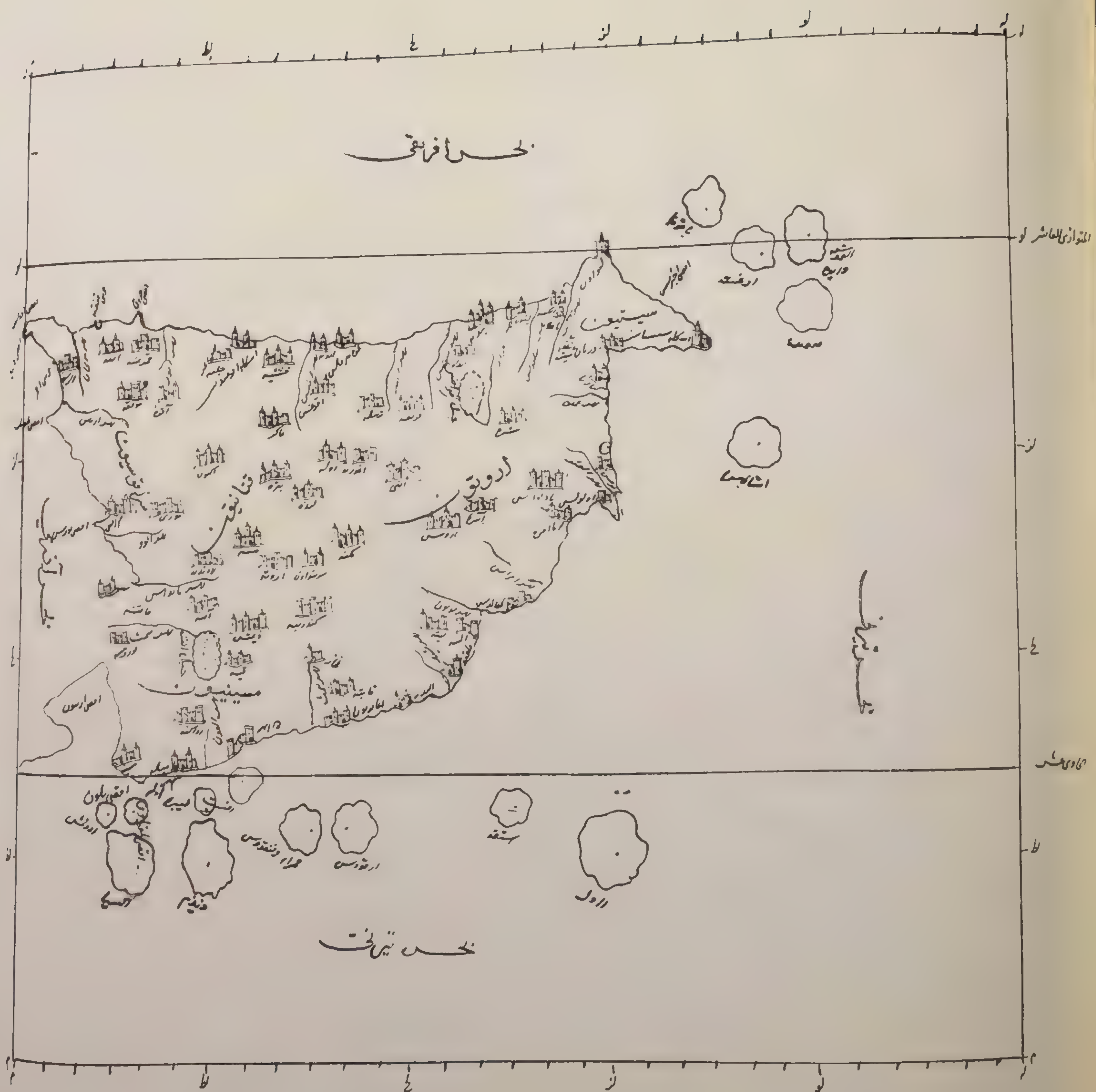
لح ك ح ي

لح ك ح ي











واقص قرا

وبلد خرقس

ولاجر

واقص الغراب

ولم ندر شي ان

وبلد ثاوذوسيت

وتغاوان

وفي معبر البو ترقات

وباند فباة

واقص البر النمل

وفي القدين الاوتس بلد بارشيت

وجرس زينوون المتصله بالبر

ومرقلية

ولي وسط ملك الجرن بلاد منها توة

وتاروان

وتسبيا

وبارشيت

وكند اوان

وبدق

ووباوان

والورات

وساترش

وواراتيت

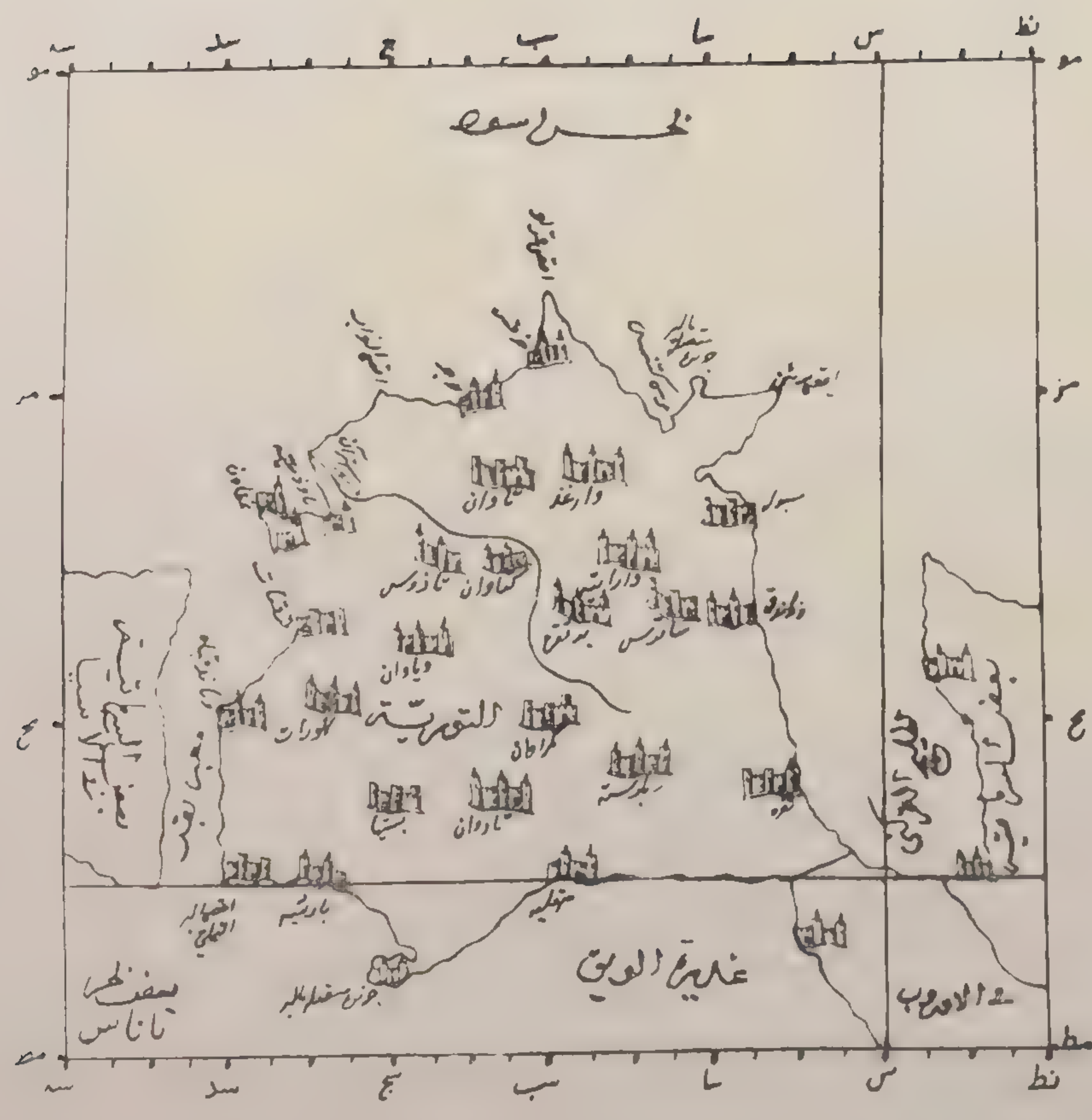
وكندوان

وتاروش

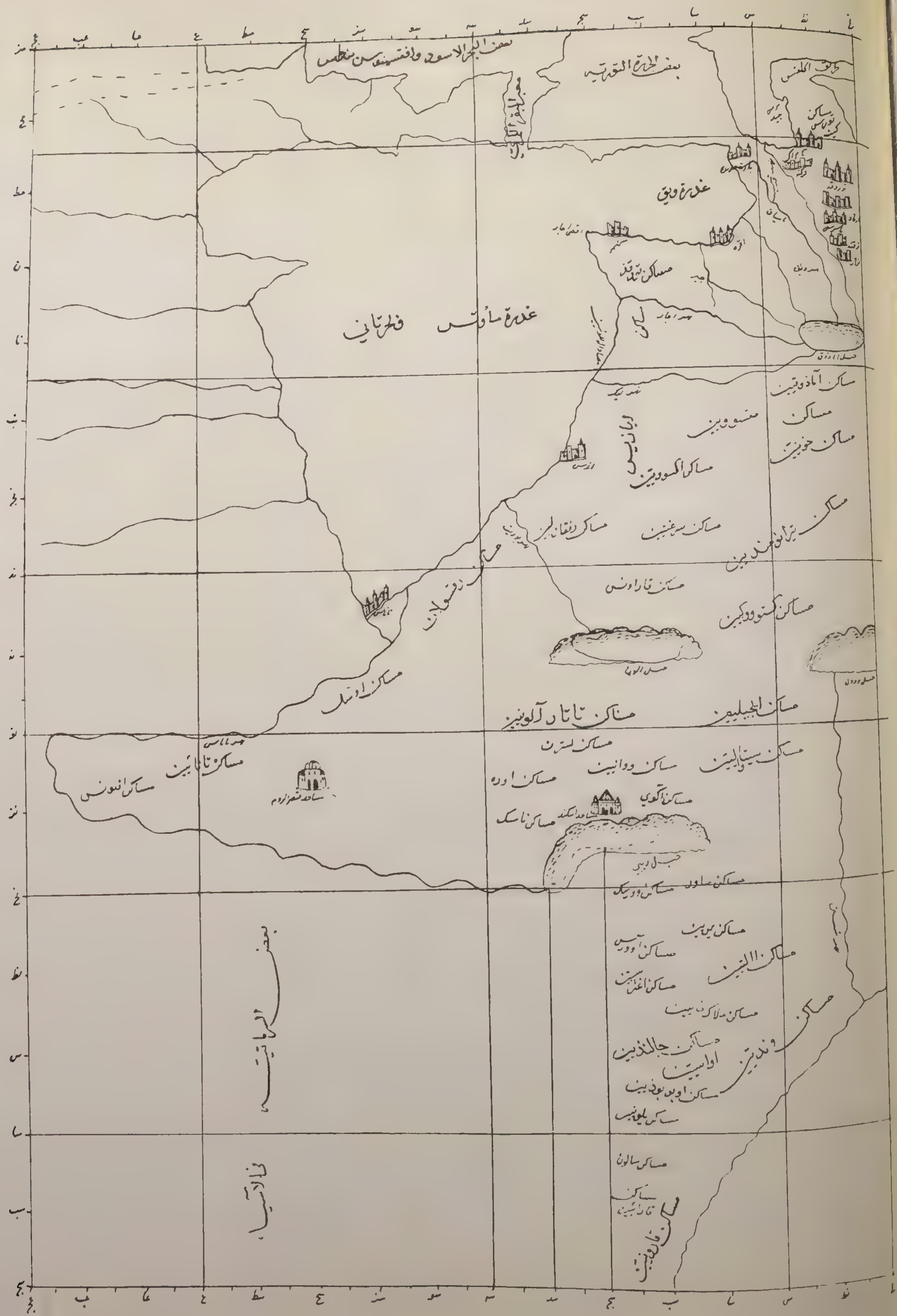
وارغد

وتاروان

سب	١	مو	م
سب	١	مو	ن
سب	ل	منز	١
سج	١	منز	١
سج	ل	منز	ي
سج	ك	منز	ك
سج	م	منز	ل
سج	ل	منز	م
سد	١	منز	ن
سد	١	مح	ل
سج	ل	مح	ل
سج	١	مح	م
سب	١	مح	ل
س	م	مح	ي
سب	ك	مح	ي
سج	١	مح	ي
سا	ل	مح	ي
سب	١	مح	١
سا	ن	منز	م
سب	ن	منز	م
سج	ك	منز	ن
سا	ي	منز	م
سا	ل	منز	ل
سب	ي	منز	ل
سب	م	منز	ل
سا	م	منز	ي
سب	ي	منز	ي













والقوق الناصح كيط بولام الانكرويس ودلايم الافلاج والسرف والبغ  
 والمذاق والجزيق المقلم بالبر عند البلد الكلبول وفي وسط اللوح متواز  
 نسبة الى معدل النهر وكنبه الملكة والاربعين الى السنين ويحد اللوح من  
 جانب السرى بالبحر الامحسود ومعبر البق الزاقي وبحر اليوس ومن جانب  
 الجنوب الى بحر الابيض والولام الماكرونيته ومن جانب الغري الى بابا نويت  
 التحتاينيه والدلاجيه ومن السالي بالسرمايه الاوروبيه والبلد المدعو  
 بانسقت يومها الاكبر خمس عشره ساعه وسدس وتبعد من الاسكندر في المغرب  
 ساعه ونصفا وربعا وولام الانكرويس يحد من جانبها السالي بالسرمايه من الطرف  
 الجنوبي للبحر السرماني الى الجبل القوت ومن جانبها الغري والجنوبي بعض ولايم  
 الايمان من الجبل السرماني المذكور الى انحاء النون عند البلد القوت ومنها  
 بالنون لما دخل النهر النوبكت الذي كت الدرجة الساعه والاربعين  
 طولها والرابع والاربعين عرضها والرقعه الخامس عشر عرضها ومن جانبها  
 الشرع بالنهر المذكور للفرق بين ولايم الافلاج وذلك لولايمه الى منبعه وهو في الجبل  
 القوت كت الدرجة الساعه والاربعين طولها والامنه والاربعين والرقعه الخامس  
 عشر عرضها هذا هو حد الولايم والبلد ذاك **استكن**  
 استكن  
 وقرمان  
 وآوبيت  
 ويزيس  
 ويزقه  
 وقندان  
 وبيون  
 وبازرنيقه

والولايم الثانيه المصونه في هذا اللوح المدعو في زمان المستف بذاكيا  
 وهي في زماننا افلاج يحد من الشمال بعض السرمانيه في الاوروب من الجبل  
 القوت لافم النهر النزل في البحر الاسود ومن المغرب بالنهر النوبكت المذكور  
 حد الولايم الاولى ومن الجنوب ببعض النون من معدل النوبكت لافواه  
 وبيان الطرف ان بعد المدخل انحاء النون المتوجه لافا من المغرب الجنوب  
 ومنه  
 انحاء الآف عند النهر الراويس الذي يجري في وسط  
 الافلاج  
 انحاء الآف عند النهر كاور

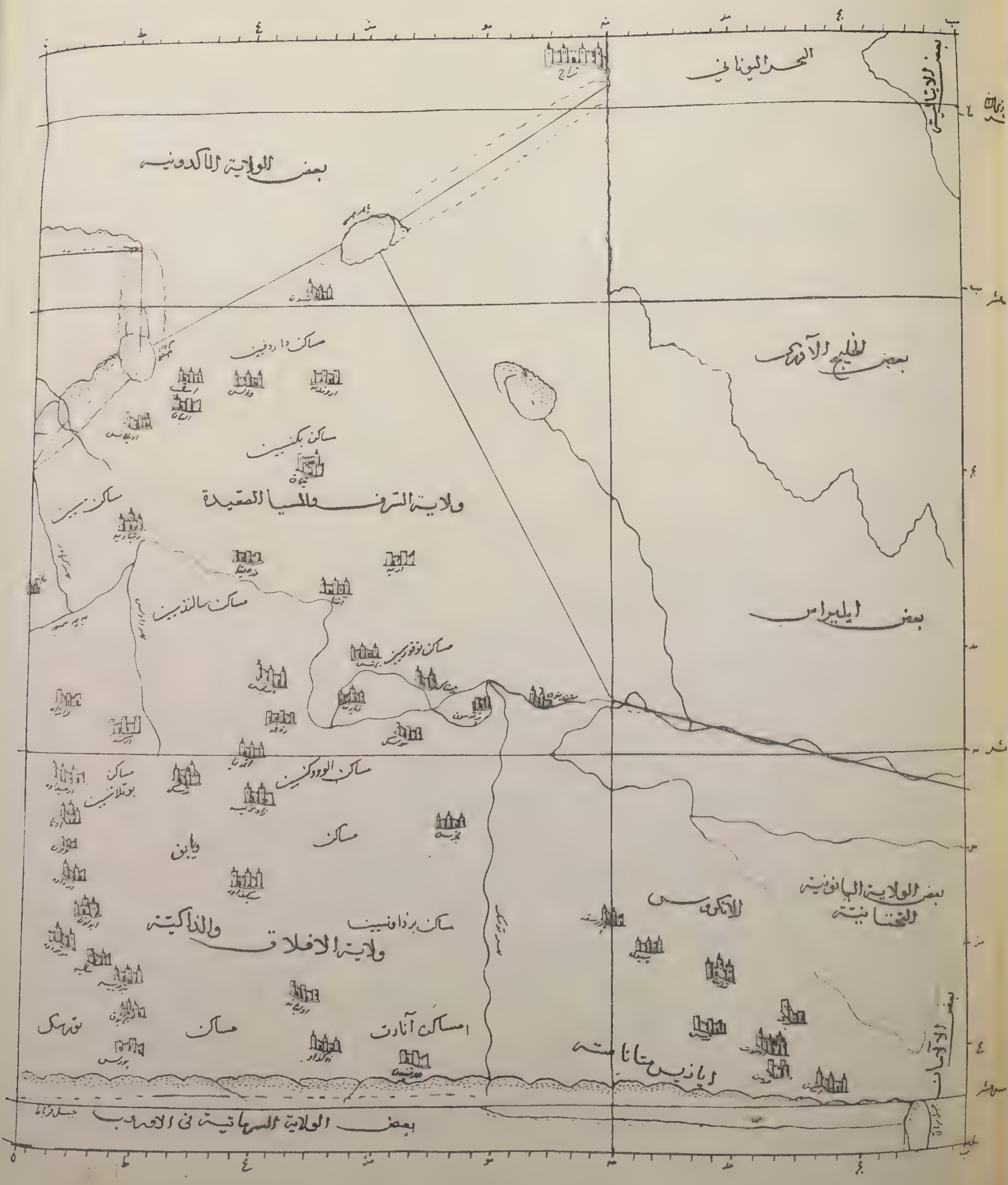
بمصه عند النهر القوت  
 انحاء الآف عند الاشقوق  
 انحاء الآف عند الاشقوق  
 ومنها يدعى النهر استرثس لافواهم ومن الشرق هذا النهر من البلد المذكور  
 لافواهم عند البلد الذي يندى الذي وضعها بنج م م م  
 وانحاء البحر الاسود من افواهم لافم النهر النزل المذكور وعند البلد المذكور  
 ينشق النهر ويحدي الى الجنوب لافواهم النهر النون ويدخل فيه عند هذا الانحاء  
 وتسكن في هذه الولايم في طرفها السالي الاثارت عند الانكرويس والنورنيك  
 والكنستو ووق وكنهم المودا ونيتون والواثا كنيتون والقفقاز نيتون  
 الذين تخدم الويف والورث نيتون والقد نيتون الذين تخدم الالو كنيتون  
 والبوتلا نيتون والنسيتون الذين اقرهم من الجنوب السال نيتون  
 واليا جيس واليا نيس ومن الولايم **س**  
 رقبان  
 وذو كذاو  
 وبزوليس  
 وآرفو واز  
 ويزفك  
 ويزداو  
 وقد سداو  
 ويزو وداو  
 واليا نه  
 ونابق  
 وبازرنيقه  
 وسالنه  
 وآو غشنيه  
 وساندانه  
 وآفنيه  
 واثند  
 ومارفوداو  
 ويزيد داو  
 وسيكداو  
 واليون  
 ووجنر



البحر الاسود لحد ولاية بلغار المذكور المصنوع تحت الدرجة التي هي الحين  
 طولها والواحد والاربعين والاقدم السنين عرنا وبيان ذلك الساحل المذكور  
 المذكور الى العبر البو البراقى هكذا ان يبلد اشكوا  
 وبعد ابوالونيه  
 وتنتش  
 وبروندى  
 واقصى ثنياس  
 وساحل الكدش  
 ووزك وينوونش  
 وبلد جديد  
 وفسطاطيه ووزك  
 وشم الهند والقديرة  
 وشم نهر واثني والقديرة  
 وسيلوريه  
 وهرقلية ورسنيس  
 درودسته  
 وجدار طويل عند جبل  
 وباقية  
 وبعد ما حد البحر من المتعلم وفي من الولا به جبل كان يقال لها ثواس ومو  
 موضوع على ملتقى ولاية البلغار وولاية النراق وجبل من الهذالاسوه والنزج  
 كان يقال دودوت والآن يقال جبل الله وينزل من المذكورين عديده عند  
 البحر في مكان كان وضع تحت الدرجة الثامن والحي من والاقدم السنين طولها والواحد  
 والاربعين والاقدم الحين من عرضا كان يقال لها وستونش والآن يقال لها بوزوني  
 وسط البر بلا وبراسيدون  
 وينقول عند الاموس  
 واشتافش  
 وآلم  
 وابسته  
 ودالتش  
 واركلش  
 وقربد مون  
 وويزو  
 وساردين

وقلبه  
 وتنتش  
 وآرزنش  
 وقاويك  
 ووزغك  
 وبقناليه  
 ونقبك عند الهند الاسود  
 وتوهرش  
 وبرغ  
 واوون  
 وبلعابوش  
 ودودوساري  
 وفيم  
 واقر ودياس  
 وكيسيل  
 وابنه  
 وهرقلية  
 وليسميه  
 وفي بحر من الولا به جدار منها جرين كانية  
 وجرين مارمدر ونوس  
 وجرين ثواس وبلد فيها  
 وجرين سائيراك  
 وجرين ابوراش  
 والجزيرة المتعلم بالبحر من الشمال بالخط المذكور الى الكلبول التي وضعها  
 تحت  
 ومن الجنوب بعض النجلى الاسود الذي فيه بلد عان يقال لها  
 قردوه  
 وبعد اقصى البر ما شيتي  
 ومن الجنوب البحر الابيض وفيها بلد الاثش ند م م  
 وبعد اقصى  
 ومن الشرق بحر اليش وفيها ساجل بلدان بل  
 كيا  
 سيشش





الحمد الكوناني

بعض الولايات الكونانية

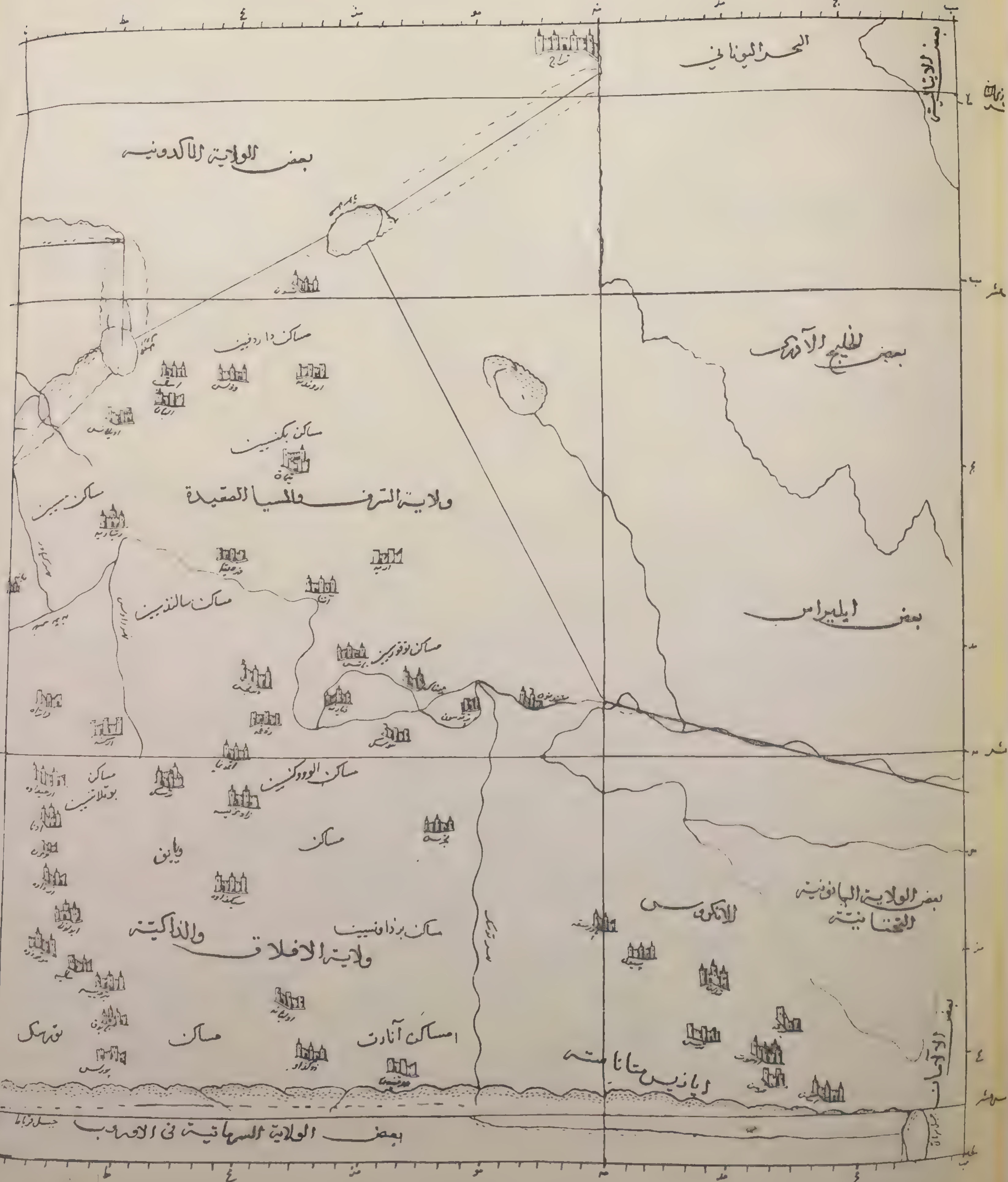
بعض الولايات الآرامية

بعض الولايات الهندية

بعض الولايات السامانية

ولاية السرف والمسيا المقيدة

ولاية الافلاق والداكنة



نراج

مساكن داردين

مساكن بكنين

مساكن مير

مساكن النذيرين

مساكن دوقريز

مساكن

مساكن الودكين

مساكن

مساكن

مساكن

مساكن

مساكن برداوين

مساكن

مساكن آتات

مساكن

ديازيس تاناسته

بعض الولايات الهندية

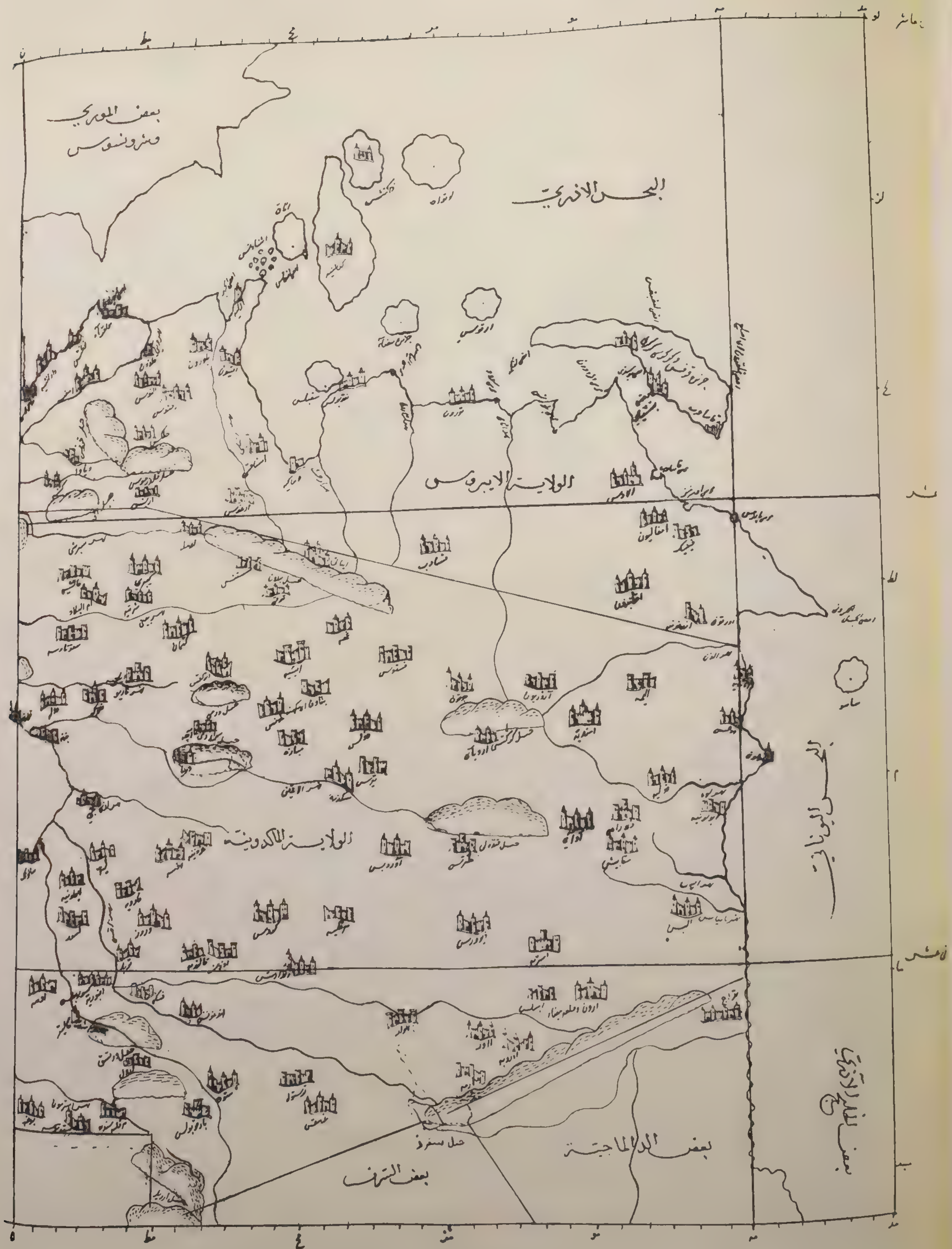
بعض الولايات الهندية

بعض الولايات السامانية في الازدوب









بعض المورج  
مروندوس

البحر الابيض

ولاية الالبوس

البحر الاحمر

بعض الدالحية

بعض الشرف





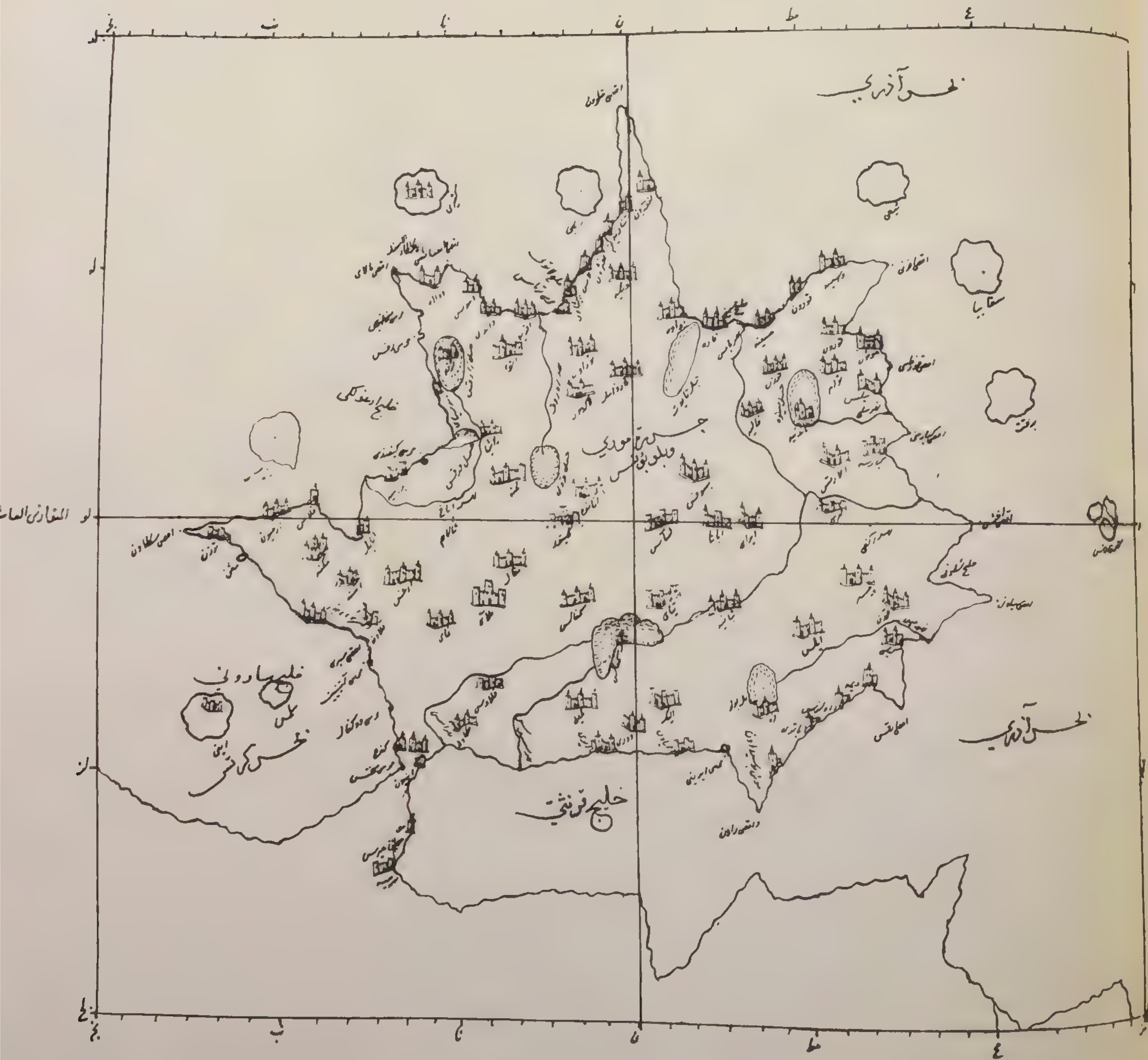


ند ۱ لم ل  
 ند ۱ لم م

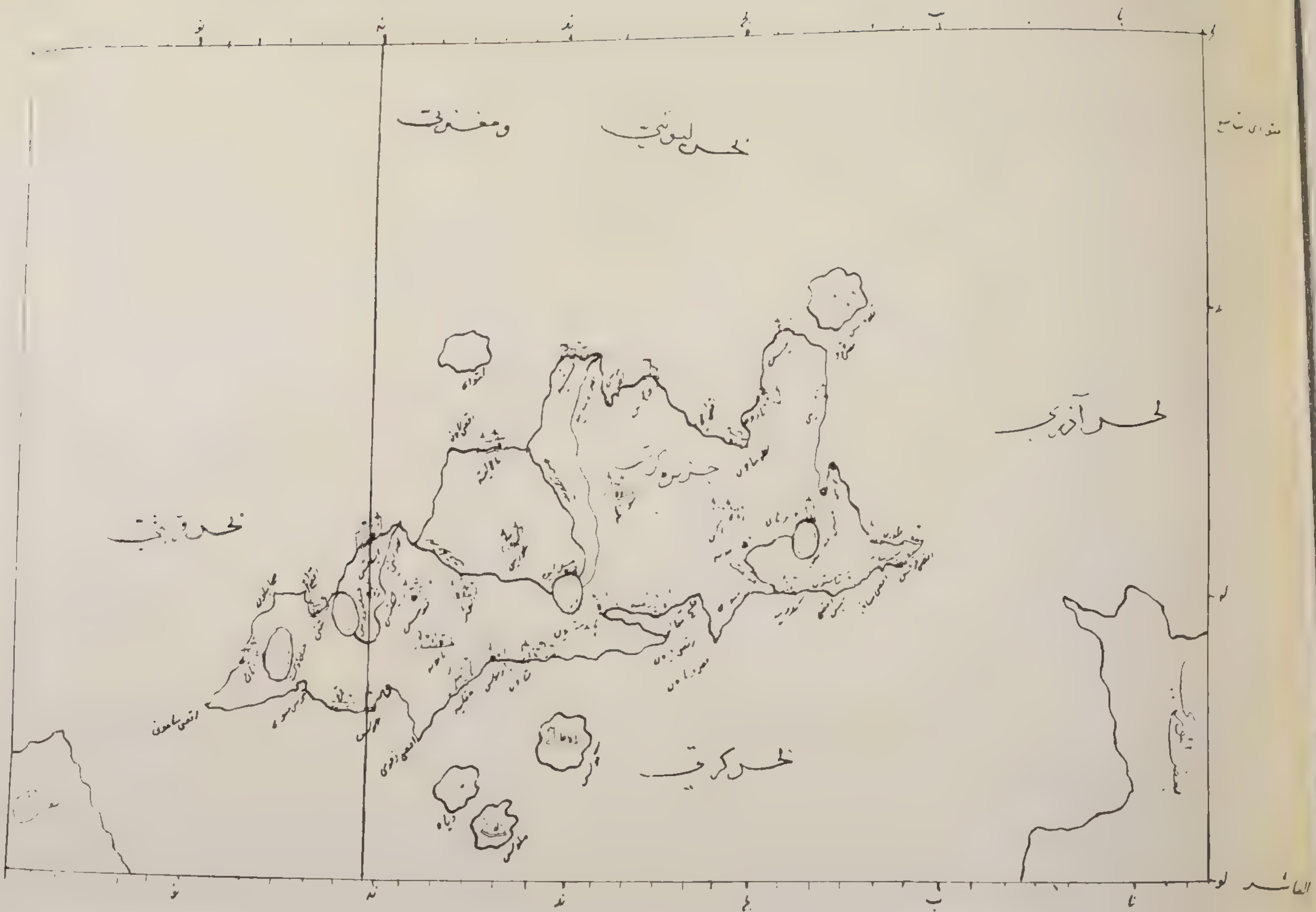
وکیلش مع بلد  
 و دیار

ب ل ل ل ۱  
 ن ک ل ن  
 ن ل ل ل ی

وول الجزین جازر منها ملک و ش مع بلد  
 وکیلش مع بلد  
 و لنوای









اللوح الاول للقسمة الثاني من الاقسام المجموع اليه كذا فيما ذكرنا في  
 التكنية والقيصرية والتوازي في وسطه نسبتا لمعدل الزاوية كذا في  
 عشر الى خمسة عشر وكذا في المشرق بالولايات الاخرية ومن الجنوب بالعباسية  
 على يتولى ومن الجنوب بالادوية نوس الغزى ومن الشمال بالزمان ومجرى قلس  
 وبحر الساضي والادوية والبلد من البلاد المبنية في هذا النوع المسماة بتكس  
 يومها الاكبر اربع عشرة ساعة وتبعد من الاسكندرية في الجنوب ملك سامية  
 عدلية ونصفا وعشرا والولاية الاولى جازها الغزى كذا بعض البحر المحيط وهو  
 اوقيا نوس الغزى والانطليستي وفي هذا الطرف اقصى مدعق  
 بقايش  
 وفيه نهر ذيل  
 وفيه نهر بكس  
 وفيه نهر سوار  
 وفيه نهر ابور  
 وفيه نهر سال  
 وبلد سالك  
 وفيه نهر دوة  
 وجبل الخلس الصغير  
 وفيه نهر قوش  
 وموس دوسيب  
 وفيه نهر اسام  
 وفيه نهر ديار  
 وجبل شمس  
 وموس مستار  
 وفيه نهر فوئ  
 واقصى بحر قلس  
 وبلد تاسيفم  
 واقصى اساذون  
 وبلد سورف  
 وفيه نهر اونه  
 وفيه نهر لغنه  
 وفيه نهر سال  
 وجبل الخلس الكبير  
 والسماتى كذا بالذقاق والبحر الادوية الى النهر المسمى بالوح الواقع صرا

مغربا من تلك الولاية والولاية الاخرى وفيه بعد الجبل بلق تكس  
 قيصرية  
 وفيه نهر والون  
 وبلد اكس  
 وجبل ابتادلف  
 وفيه اول اول  
 واقصى فيو  
 وآغف  
 وفيه نهر مالو  
 واقصى اولاسر  
 واقف  
 وفيه اولون  
 واقصى شستادج  
 ورساذون  
 واقصى شاعوني  
 وفيه نهر مولاخ  
 وفيه نهر مالوخ  
 وفيه نهر الشرق بالولاية المذكورة على قوش داين نصف النهار من في النهر  
 المذكور لا حد كان ومنه تحت الدرجة الواحد عشر والدفع الرابع عشر طول  
 والدرجة السابعة والعشرين عرضا والطرف الجنوبي بعض الولايات اللوئي  
 الداخلية على خط مقاطع الحدين المذكورين وتكس في تلك الولاية عند الرفاق  
 متاعونيون وفي ساحل الادوية سوقيون وتحتهم اريس وتحت القوية  
 القوية المتاعونيية تكس ثم الارز ويكنون الحكمة كلسيون وقون  
 ثم الوافيون الذين تحتهم ماقانيون واما في الاريس او اول ولايتون  
 ثم الانقيون الذين تحتهم نكتوريس ثم البقمه الحراء النارية في مكان كان  
 ومنه تحت الدرجة التاسعة والدفعه اللين طول والدرجة اللين عرضا  
 وكث التكتوريس زغريسيون ثم فابا وودوا فاشه وفي طرف الشرقي  
 كلمة مؤنسيون وقيل من اربد تانيتم ومنها جبال منها جبل ديار تحت  
 تحت  
 والجبل فقرة ابتداه من اطلس الصغير الى اقصى اساذون عندا مل  
 وجبل كان تعال ذرة ووطه الغزى تحت  
 ووطه الشرقي تحت  
 وفي وسط البركلا ومنها دليته



وَلِيكَيْسُ	و	م	ل	ل	وَمِسُّ الْكَبِيرِ
وَابْنُونُ	ز	ل	ل	ك	وَمِنْ نَهْرٍ حَلِيمٍ
وَسُوْرُ	و	ن	ل	ن	وَمَوْبِزُهُ
وَوَانَسُ	ز	ل	ل	ك	وَمِسُّ الْإِلَهَةِ
وَمَانُوسُهُ	ز	ل	ل	ي	وَأَرْسَنَادِيَّةُ
وَمِلْدَةُ	ز	ن	ل	ن	وَمِنْ نَهْرٍ قَرْنَيْنِ
وَعَنْدَرَتُ	ز	م	ل	ل	وَقَرْنَتُهُ
وَوَاوُهُ	ح	ي	ل	ل	وَقَرْنَبُهُ
وَبِسْكَانُهُ	ط	ل	ل	ك	وَقَرْنَمُ
وَوُورَقِسُ	ط	ك	ل	ل	وَالْمُخْتَنُونَ
وَوُولُوْلِسُ	ح	ي	ل	م	وَأَقْصَى أَبُولُونُ
وَأَرْبَسُ	ي	ك	ل	م	وَقَلْعَةُ الْأَلَمَانِ
وَتَوْتُولِسُ	ز	ي	ل	ل	وَقَنْكِسُ
وَبِرْسِدَشُ	ط	ل	ل	ي	وَمِنْ نَهْرٍ شَيْلَفُ
وَمُولُوْحَاتُ	ي	ي	ل	هـ	وَالْأَلْقَمَرِيَّةُ
وَوَنْدَةُ	ط	ل	ب	ن	وَقَبْسُهُ
وَعَالِفَةُ	بَا	ل	ب	م	وَدِيَاةُ
وَأَقَاتُ	ح	ل	ب	ل	وَأَجْمُوتِسَاوُنُ
وَوُؤَاتُ	ط	ل	لا	ل	وَمِنْ نَهْرٍ سَأْسُسُ
وَوُؤَاتَانُ	ط	ك	ك	ل	وَرُسْتُونِيَّةُ
وَوَالَةُ	ح	ل	ك	ي	وَرُسْكَوَارُ
وَعَنْدَةُ جَزِيرَتَانِ فِي الْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اسْمُ أَحَدِهِمَا					
بَنِي	هـ	ل	ب	ل	وَمِنْ نَهْرٍ سُرُوفُ
وَالْأَصْرِيُّ أَرِشُ	و	ل	ك	ل	وَكِبْسُهُ
					وَعُظْمَانُهُ
					وَرُسُوْقُ
					وَالْمَبَاوُنُ
					وَزُلُورِسُ
					وَدَسَارَسُ
					وَوَاوَرُ
					وَسَالْنُ رُبُوبِيَّةُ
					وَمِنْ نَهْرٍ نَسَوَاتُ
					وَحَوَانَةُ

یب	م	ل	ل
بج	ا	ل	ا
بج	ک	ل	ا
بج	ل	بج	م
بج	ن	بج	ن
ید	پ	بج	م
ید	ل	بج	م
ید	ن	بج	م
پ	ی	بج	ل
پ	ل	بج	ل
پ	ل	لج	م
پ	ن	بج	ل
پو	ی	بج	ل
پو	م	بج	ک
پز	ا	بج	ک
پز	ل	لج	ل
پز	م	بج	ا
نخ	ا	بج	ا
نخ	ی	بج	ک
نخ	ل	ب	م
نخ	م	ب	ن
پط	ی	ب	ن
پط	ل	ب	ن
پط	م	ب	ن
ک	ا	ب	ن
ک	پ	ب	م
ک	ل	ب	م
ک	م	ب	م
کا	ا	ب	م
کا	ل	ب	ل
کب	ا	ب	ل
کب	ک	ب	ل
کب	م	ب	ک



. وفيه نهر سار  
 والآيات  
 واقصى آودوآن  
 وبعد ما خلق عذري وفيه نهر آوآ  
 وايك يلك  
 وفيه نهر غل  
 والمارث  
 وفيه نهر الآبناغ  
 والمانايعم  
 ومن المشرق تحدي الولاية بالولاية الا فريفة على وضع النهر المذكور بصلاحه كان وضع  
 كت  
 وفيه نهر سار  
 الولاية بها الجبل الذرة الذي اقصاه الشرقى تحت الدرجة الخامسة عشر  
 طولها وان سعة والعشرين والدفعة الثانية عرضها واما الغزى كما ذكر في  
 الولاية الاولى والجبل الزلقى تحت الدرجة السابعة عشر طولها والواحد والعشرين  
 والدفعة الاربع عشرة عرضها والجبل الغراف تحت الدرجة السابعة عشر طولها والواحد  
 والعشرين والدفعة الاربع عشرة عرضها والجبل الماؤكوة الذي اقصاه الغزى تحت  
 الدرجة السابعة عشر طولها والسابعة والعشرين والدفعة الاربع عشرة عرضها والشرق  
 تحت الدرجة السابعة عشر والدفعة السابعة والعشرين طولها والسابعة والعشرين عرضها  
 والجبل الكناؤى تحت الدرجة التاسعة عشر والدفعة السابعة والعشرين طولها والواحد  
 والعشرين عرضها والجبل لويون تحت الدرجة العشرين والدفعة السابعة والعشرين طولها والواحد  
 والعشرين عرضها والجبل الزورنى الذي اقصاه الغزى تحت الدرجة الثانية  
 عشر والدفعة السابعة طولها والثامنة والعشرين والدفعة الاربع عشرة عرضها والشرق  
 تحت الدرجة الواحدة والعشرين طولها والسابعة والعشرين والدفعة السابعة  
 عرضها والجبل الفارنى تحت الدرجة السابعة والعشرين طولها والثامنة والعشرين  
 عرضها والجبل الموالى تحت الدرجة الثامنة والعشرين طولها والسابعة والعشرين  
 عرضها والجبل الوزار اقصاه الغزى تحت الدرجة الخامسة والعشرين طولها والثامنة  
 والعشرين والدفعة السابعة عرضها والشرق تحت الثامنة والعشرين طولها والثامنة  
 والعشرين عرضها والساكنون في هذه الولاية زمانيد من جانبها الغزى تحت  
 التي حسن الازديون الذين تحتهم التاؤديون ثم السور الذين اقربهم  
 من الجنوب الماسيد الذين تحتهم الازديون ثم بعد الجبل المذكور والالبون  
 والبولون والنبسيون ولا الجبل الموائى واقربهم التاؤديون من المشرق  
 لانهم الهذ السالف الماخيون الذين تحت الجبل المذكور تحت هذا الماخيون

الماخيون  
 الماخيون

ثم الوند رار وحت الجبل الخائف الاقانيون والكيين للقر وتحت الجبل  
 الكناؤى والاناؤنى والاقرب من الجبل الزالق مشرقا في الال الماخيون  
 الذين تحتهم التولسيون ثم الموناؤى الذين تحتهم الماخور ثم السالسيون  
 والماخيون والماخيون اقرب التولسيين الكون والماخيون ولا الهذ الآبناغ وحت  
 مولا الكناؤى مولاؤى ثم التولوك عند المنابع واما البلاء وفي وسط هذه  
 الولاية مولاؤى لاؤوريت  
 وكلامه  
 واروار  
 ولاؤور  
 وويله كور  
 وانؤج  
 ومنار  
 ونميك  
 وانجيس  
 وارن  
 وارن  
 وكونوريت  
 وبنلو  
 وونوؤاؤ  
 ووان  
 ومنلا  
 وانفر  
 واونؤة جديغ  
 ووزق  
 ومار  
 وغزى  
 وروؤ  
 واداش  
 ونيس  
 ولاؤة  
 وواسان  
 وقرمار  
 ونسيتي

ب	ل	ل	ل
يب	ى	ل	ل
يب	ن	ل	ل
يب	ى	ل	ل
يب	م	ب	ل
يب	ل	لا	ى
يب	ل	ل	ل
نج	ن	ل	ى
نج	ك	ل	ى
نج	ل	ل	ن
يد	ى	ل	ن
يد	ل	ل	ك
يد	ل	ل	ل
يد	ل	لا	ل
يه	يه	ل	م
يه	ن	ك	ن
يد	م	ل	يه
يو	ى	ب	م
يو	ن	ل	م
يو	يه	ل	ى
يه	ى	ب	ن
يو	ن	ب	م
يز	ى	ب	ى
يز	ن	لا	ى
نج	ل	لا	ك
نج	ك	لا	م
نج	ى	ل	ن
نج	ل	ل	م



واقص تريت  
واقص كئا لاون  
وفي خليج سبريس الكبير ما فواق  
واشيس  
وساقوز  
واقزت  
وفارقت  
وبسبورس  
واقص ايث  
وبلد فلن  
وحرها حوانن لالهة مشتركة للبلد المذكور في الاسم والما ت الشرقي في خط  
ممن من اقصى الخليج المذكور اتنا لحد كان ومنه تحت الدرجة السابعة و  
الاربعين طولاً والحادى عشرة عرضاً في البورتية والى اب الجوى بالخط  
المطلع الهانين للذكور بين البحر والشرقي والغربي ومنها جبال منها الجبل  
الوارى تحت الدرجة الثامنة والعشرين طولاً والسابعة والعشرين عرضاً  
والجبل الاو تحت الدرجة الثامنة والعشرين والدفعة الثلث طولاً والاسم  
والعشرين والدفعة الثلث عرضاً والجبل الثامن الذى اقفاه الجوى تحت  
الدرجة التاسعة والعشرين والدفعة الثلث طولاً والسابعة والعشرين والدفعة  
الثلث عرضاً والسمالى تحت الثامنة والثلث طولاً والثامنة والعشرين والدفعة  
الثلث عرضاً ذلك وضع الجبل الذى يحرس منه الهذ الرور قدس والكثيره تحت  
الدرجة الثالثة والثلث طولاً والثلث عرضاً ومنه اقفاه عذيرتان ملتصقتان  
كان قال لحدى منها بيوتية وهي واقعة تحت الثانية والثلث والدفعة  
الاربعين طولاً والثامنة والثلث والدفعة الثلث عرضاً ولا فخرى سبار  
وهي واقعة تحت الثالثة والثلث طولاً والواحد والثلث عرضاً والمبصار  
الذى اقفاه الغوى تحت الثالثة والثلث طولاً والسابعة والعشرين والدفعة  
الثلث عرضاً والشرقي تحت السادسة والثلث والدفعة الثلث طولاً والثامنة  
والعشرين والدفعة الحامسة عشر عرضاً ويجرى منه الهذ الواغزو والذياتى  
تحت السابعة والثلث والدفعة الثلث طولاً والواحد والثلث والدفعة الحامسة  
عشر عرضاً والاوسا لى تحت السابعة والثلث طولاً والثامنة والعشرين  
منه اقفاه السمالى والجوى تحت التاسعة والثلث والدفعة الثلث طولاً  
والسابعة والعشرين والدفعة الثلث عرضاً وذلك الجبل الذى يحرس منه  
تيرى تون الذى يحصل منه عذيرتة كان قال لواحد منها تيرى تونيت  
وهي واقعة تحت الدرجة الثامنة والثلث والدفعة الاربعين طولاً والتاسعة

والدفعة الاربعين عرضاً والثانية بالاولى واقعة تحت الدرجة الثالثة والثلث  
والدفعة الثلث طولاً والتاسعة والعشرين والدفعة الحامسة عشر عرضاً و  
للتا لى بيوتية تحت الثامنة والثلث والدفعة الثلث طولاً والثامنة والعشرين  
والدفعة الحامسة عشر عرضاً والجبل بيوت واقعة تحت الدرجة الاربعين  
والدفعة الثلث طولاً والتاسعة والعشرين والدفعة الثلث عرضاً والذياتى  
تحت الواحد والاربعين والدفعة الحامسة عشر طولاً والثامنة والعشرين  
عرضاً والجبل لاون الذى اقفاه الغوى تحت الدرجة الاربعين طولاً والسابعة  
والعشرين والدفعة الحامسة عشر عرضاً والشرقي تحت الثالثة والاربعين  
والدفعة الثلث طولاً والسابعة والعشرين والدفعة الحامسة عشر عرضاً  
ويجى منه الهذ الكنيف ويحصل منه عذيرتة واحد قال لها آقاو وهي  
واقعة تحت الحامسة والاربعين والدفعة الحامسة عشر طولاً والسابعة  
والعشرين والدفعة العاشرة عرضاً وتسمى في تلك الولاية في الجبال الغوى  
على البحر كرتيون وتوزون الذين يحترق انديون على التورقة وهي ولاية جديدة  
على التورقة ثم الميزن ثم لوفونكس وبعدهم الى خليج سبريس الصغيرة ما بين  
وحرها كرتيون على الهذ الكنيف فعند سبريس الكبير ساكيتون والقيتون  
الذين يحترق مكانات الزيتون ومنه جبال الاو والى عن كرتيون  
المسلمون الذين يحترق نوا وتوس ثم فسوس وعن المسلمين تاذيون الذين  
يحترق شون ثم تحت الجبل الثامن ساووزدوس الذين يحترق الاو والبقعة  
الساينة ومنه الطرف اللوفونكس الجوى التوية الواذيتة التى تحتها اذوت  
ثم كروف ومانسار يون فوق الجبل المذكور لهم في الاسم وكنت توتون  
تحت الماشين ما جوتون ثم الفس الذين يحترق ما كس وكنت الجبل لاسالت  
اذاك طايعة وبسلة البيرة وفي وسط البركة ومنها بين الآساع والمدينة التورقة  
كرتوليت  
ومراون  
دواعه  
ولارس  
وامار  
وازام  
نالتون وقليقية ربوتية  
وتنذر ربوتية  
واسبوق  
وسميت  
وتورنق ربوتية

وهي ولاية جديدة

كو	ن	لا	ك
ك	م	ل	ك
ك	ل	لا	م
كز	ل	ل	م
كز	م	ك	م
كز	ل	كز	ن
ك	ل	لا	يم
ك	ك	ل	ل
ك	ل	ب	ل
ك	ل	ل	ك
ل	ل	لا	م

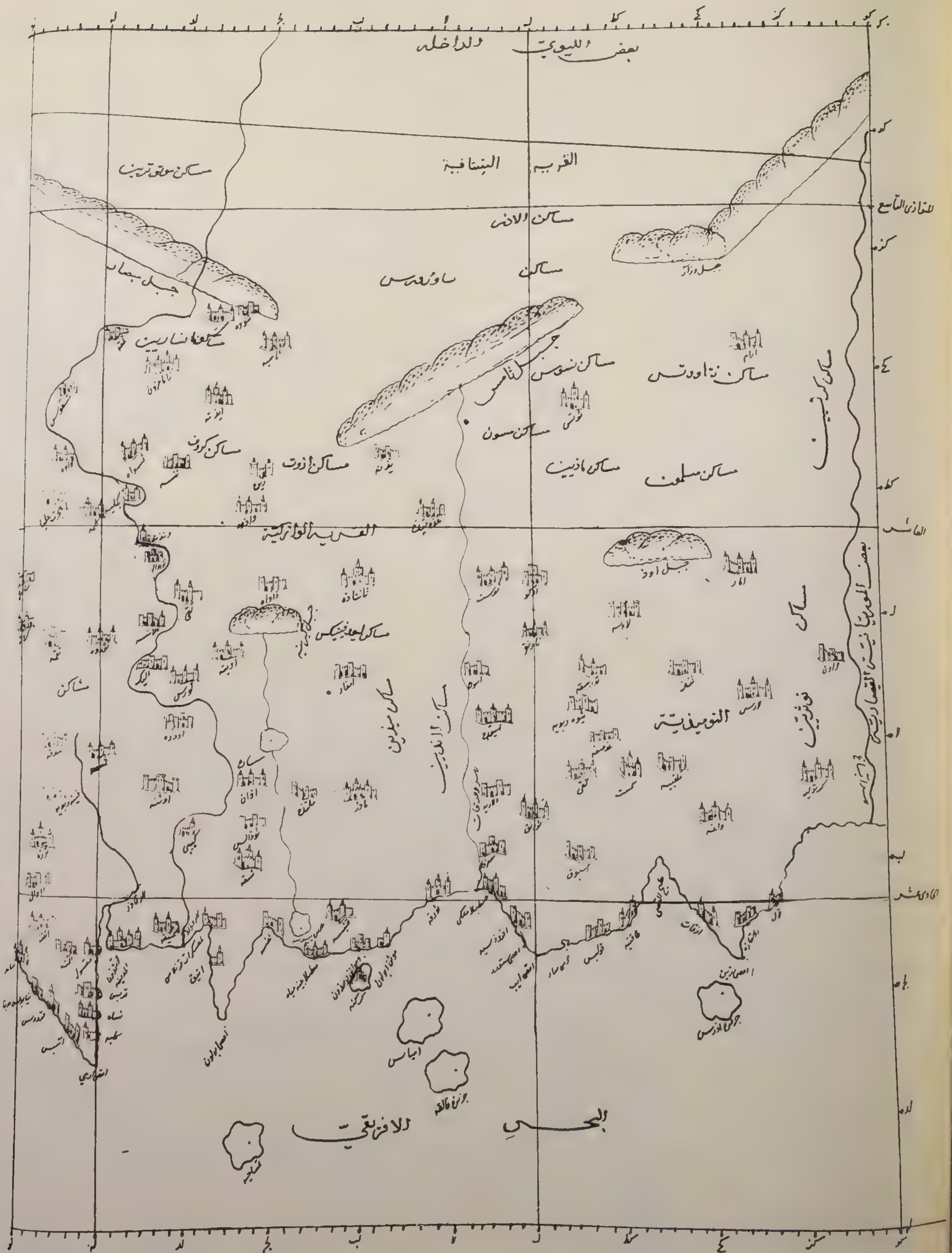


وَتَقِي	ك	ل	لا	ك	وَتَقِي	ب	ل	ل	ب
وَتُنَوِّهَ رُبُوتَهُ	ك	ل	ل	م	وَتُنَوِّهَ	ل	ك	ك	ل
وَتُوْرِسَقَةُ	ك	ك	ل	ل	وَمَشَتْ	ل	م	ك	ل
وَأَوْكُوْ	ل	ل	ل	م	وَمُسَوَاهُ	ل	م	ك	م
وَعَوَّصَفَهُ	ك	ي	لا	ل	وَزَاكَا مِرْنَقَ	ل	ك	ك	ل
وَلَاؤُسَهُ	ك	ل	ل	ل	وَتَيْقَهُ	ل	ن	ك	م
وَوُتُوْتِسَ	ك	ل	ك	ك	وَتُبُوْبِسَهُ	ب	ي	ب	ل
وَوُؤَلَايِرِيَتَهُ	ل	م	لا	ل	وَتَشْفُوْتِسَ	ل	ل	ك	ل
وَأَسُوْرَهُ	ل	ل	ل	ل	وَبَيْنَ الْوَعَاذِ وَالْبَرْتُوْنِ مَيْقَهُ	ل	ي	ب	ل
وَسَيْقَهُ	ل	ل	ل	ل	وَأَوَّالَ	ل	م	ل	ل
وَنَارَنْقُوْ	ل	ل	ل	ي	وَتُسَهُ	ل	ل	لا	ل
وَلُوْزَسَتْ	ل	ل	ل	م	وَقُسَمَهُ رُبُوتَهُ	ل	ل	لا	ل
وَلُزْزَذَهُ	لا	م	ب	ل	وَأَوَّلِيَتَهُ	ل	ي	لا	ك
وَمَادُوْ	ب	ل	ل	ل	وَأَوَّزَهُ	ل	ل	ل	ن
وَأَحْدَارَ	ب	ي	لا	ل	وَمَذْقَهُ	ل	ل	لا	ل
وَلَاَنْتَاذَهُ	ب	ل	ك	م	وَتُوْرَقَهُ	ل	ل	ل	ل
وَعَلَقَ قُبْدَهُ	لا	ل	ك	ي	وَتَقَمَهُ	ل	ل	ل	ل
وَيَذَنُ	لا	م	ك	م	وَذَلَامِيَتَهُ	ل	ك	ل	ل
وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ لِلْمَكُونِ وَالْهَرَالُوْءِ وَأَوَّلِيَتَهُ	ب	م	لا	ل	وَكَمَقَمَهُ	ل	ل	ل	ل
وَأَذَانُ	ب	ي	لا	ك	وَتُوْرُوْالَهُ	ل	ك	ك	ل
وَسَيْقَهُ	ب	ي	ب	ل	وَكَيْلِيَتَهُ	ل	ل	م	ل
وَكَيْبِي	ل	ل	ل	م	وَسَاَسَرَهُ	ل	ل	ل	م
وَتُوْدَالِسَ	ب	ك	لا	م	وَكَلَمَهُ	ل	ل	ك	ل
وَأَوِيَتَهُ	ب	ل	ل	ل	وَوَيْلَاوُوْنِ	ل	ي	ك	ل
وَتُوْرَسَ	ل	ل	ل	ل	وَمَا جَرَتْ سَفْلَى	ل	ل	ك	ل
وَالِيَكُ	ل	ل	ل	ك	وَمَا جَرَتْ عَلَيَا	ل	ل	ك	ل
وَتَقِيْ اُخْرَى	ل	ل	ك	ل	وَوَاوَهُ	ل	ك	ك	م
وَذَاوَاهُ	ب	ل	ك	م	وَتِيَاَسَمَهُ	ل	ل	ك	م
وَوُتْزَنَهُ	ل	ل	ك	ل	وَتِيَنْزَنَهُ	ل	ل	ك	ن
وَوَاوَاهُ	ب	ك	ك	ي	وَوُتْزُوْنِ	ل	ي	ك	ك
وَتِيَسَهُ	ل	ل	ك	م	وَوَالِيَتَهُ	ل	ي	ب	م
وَوَايْزَنَهُ	ب	م	ك	ي	وَوَاتِقَمَهُ	ل	م	ب	ل
وَوُزِيْعَ	ب	ل	ك	ن	وَوُزُوْسَهُ	ل	ل	ب	ك



وَتَزَنَ	ل	م	لا	ث	وَأَمْتَلَهْ	ب	م	ل	ي
وَالزُّورُ	لو	ه	لا	ك	وَمَتَّهْ	ب	ك	كج	م
وَأَزْوَتَهْ	لو	ك	ب	ه	وَوَاتِي	ب	م	كج	ل
وَأَوْرَتَهْ	لو	ن	ب	ك	وَتِيهْ	ب	م	كز	ل
وَبِيرَهْ	لو	ك	لا	م	وَوَزَعَهْ	بج	ه	كو	ل
وَسَلْمَايَتَهْ وَنَمَتَهْ	لز	ه	لا	ل	وَسِنَا فَهْ	بج	ي	ل	ه
وَزَالَهْ	لو	م	لا	م	وَأَذِنَهْ	بج	ك	كج	م
وَأَوْغَمَتِيَهْ	لو	ك	ل	م	وَعَالُوَهْ	بج	م	كط	ي
وَلَاهْ	لو	ك	ل	ي	وَنَائِلِسْ	مد	ل	كج	ه
وَأَوْدَتْسْ	لو	م	ل	ه	وَالْجَزَائِرُ الْمَوْصُوعَةُ فِي الْحَرْفِ الْاَوَّلِ الْاَلِفِ				
وَأَوَاتْ	لو	م	كط	ك	إِذْرَسْ	كج	ه	بج	ه
وَيَسْرُسْ	لو	ن	كج	م	وَالْجَزَائِرُ الْقَلَمَ	لا	ه	بج	م
وَيَسْرِدْ	لز	ن	لب	ي	وَالْجَزَائِرُ الْقَبَاجِيَهْ	بج	ي	لد	ي
وَأَزْبَكِيَهْ	لز	ن	لا	ي	وَالْجَزَائِرُ الْأَيْمَانِسْ	لا	ي	بج	ي
وَسَيْنِسْ	لز	م	لا	ل	وَالْجَزَائِرُ تَابِتِ الْمَاءِ نَيْسَانْ	لز	ه	بج	ل
وَالْمُضِي	لز	ي	لا	ي	وَالْجَزَائِرُ الْقَوْبُدْسْ	لط	ه	بج	ك
وَوَزَاكِيَهْ	لز	ن	ل	م	وَالْجَزَائِرُ الْقَوْمَهْ	لط	ل	بج	ك
وَتَرْفَهْ	لز	ي	ل	م	وَالْجَزَائِرُ كَرَكِيَهْ وَبَلَدَهْ	ب	ه	لب	ن
وَوَزَادَهْ	لز	ه	ل	ك	وَالْجَزَائِرُ الْقَوْنَوَانِيَتْسْ الَّتِي فِيهَا بِلَدَتَانِ اسْمُ أَحَدِهِمَا				
وَقَبَهْ	لز	ل	كط	م	يَرْسْ	لط	ي	لا	ي
وَبُوتَهْ	لز	م	كط	ي	وَالْآخِرَى مَيْلَسْ	لط	ل	لا	ك
وَوَزَعَهْ	لح	ي	كج	م	وَالْجَزَائِرُ الْمَيْسُونِسْ	لد	م	ل	ك
وَمَزَائِسْ	لح	ي	ل	م	وَالْجَزَائِرُ الْبَنْطِيَهْ	م	ك	ل	ي
وَوَزُوغَهْ	لح	ه	ل	ي	وَالْجَزَائِرُ الْيَاةْ	مو	ه	كط	م
وَوَزُونِسْ	لط	ل	ل	ه	وَجَزَائِرُ مَع بِلَدَهْ قَوْمِيَهْ	لز	ك	لد	ك
وَمَلْسْ	م	ك	لا	ل	وَجَزَائِرُ بِلَدَهْ غُلْفَقُونْ	لز	ك	لد	م
وَقِيرْدَانْ وَبَيْسِنْدَهْ	ما	ه	لا	ل	وَجَزَائِرُ مَلْتَنَهْ مَع بِلَدَهْ	لح	م	لد	م
وَسُورَتْ	ما	ي	ل	ل	وَجَزَائِرُ شَرْسُونْ	لح	م	لد	ك
وَسِيدِنِسْ	ما	م	لا	ي	وَجَزَائِرُ هِيَرْسْ	لا	ه	لد	م
وَأَزَلِينْ	مب	م	ل	ل	وَجَزَائِرُ هِيَرْقَلِسْ	لح	م	لد	ه
وَيَرْسْ	بج	ه	ل	ن					
وَالسَّكِيَهْ	بج	ك	ل	ل					
وَأَمُونَهْ	مب	ه	ك	م					







وبين النهر الكبير والنهر الصغير المبنية وفيها ام بلاد منبلس

منبلس  
سا ه لا 1  
وبين النهر الكبير والنهر الصغير المبنية وفيها ام بلاد  
ووت  
سا ك ل م  
ولبعمة القباية وفيها ام بلاد دقوسه  
سا ل ل م  
والبعمة السنية مع ام بلاد دسايس  
سا ل ل ن  
وعند النهر الكبير بلدة بقرية  
سا ي ل ل  
والبر وسوية مع ام بلاد عند النهر الكبير من طرف الشرق اسمها بكيو  
سا ل ل ك  
وبين فرمونييا قوس النهر بوي بقمه سونيتش مع ام بلاد دخنو مونس  
بخنو مونس  
سا م لا ه  
وارض اقوسيتش مع ام بلاد ديس  
سا م ل م  
ونيفت بقمه مع ام بلاد دنا او دا  
سا م ل ك  
وبين النهر بوي والودسير نفس او توفيتش بقمه مع ام بلاد  
د  
او توفيتش  
سا ب ه ل م  
والا تريت مع ام بلاد داتريوش  
سا ب ه ل ل  
ولبعمة منذ يسيدش مع ام بلاد داتريوش  
سا ب ك ل ن  
والبعمة السونية مع ام بلاد دسوتش  
سا ب ك ل ك  
والودسير مع ام بلاد دوسيرش  
سا ب ل ل ي  
والبعمة لاوندقيلش مع ام بلاد دقبة لاوندون  
سا ب م ل ل  
وبين الودسير نفس الودسير نفس بقمه ناوت وفيها ام بلاد  
د  
بانفيس  
سا ب م لا ه  
ولبعمة الثانية مع ام بلاد تانس  
سا ب م ل ه  
والودايت مع ام بلاد دقوسش  
سا ب م ل ل  
ومن شرق الودسير نفس الودسير نفس بقمه ناوت وفيها ام بلاد  
د  
صغير  
سا ب ك لا ه  
والبعمة العربية مع ام بلاد دافوس  
سا ب ك ل ن  
والودسير نفس مع ام بلاد دودكوش  
سا ب ل م  
والايلو بوليت مع ام بلاد داونيا  
سا ب ل ل ي  
وبين حد والعربية والا فروذيتو بوليتش واويلون  
سا ب ي ل ه  
وايلو او بوليتش  
سا ب ل ك ل  
وبلدة ايرواون  
سا ب ل ك ل  
وبحري بينها وبين الودايلون نهر اسمها ايرايانوس وما وقع في جنوب فلتي

يدعى كلها ارض صعيدة وتبانومي وفيها البقعة الاولى المدعوى بمقبتش

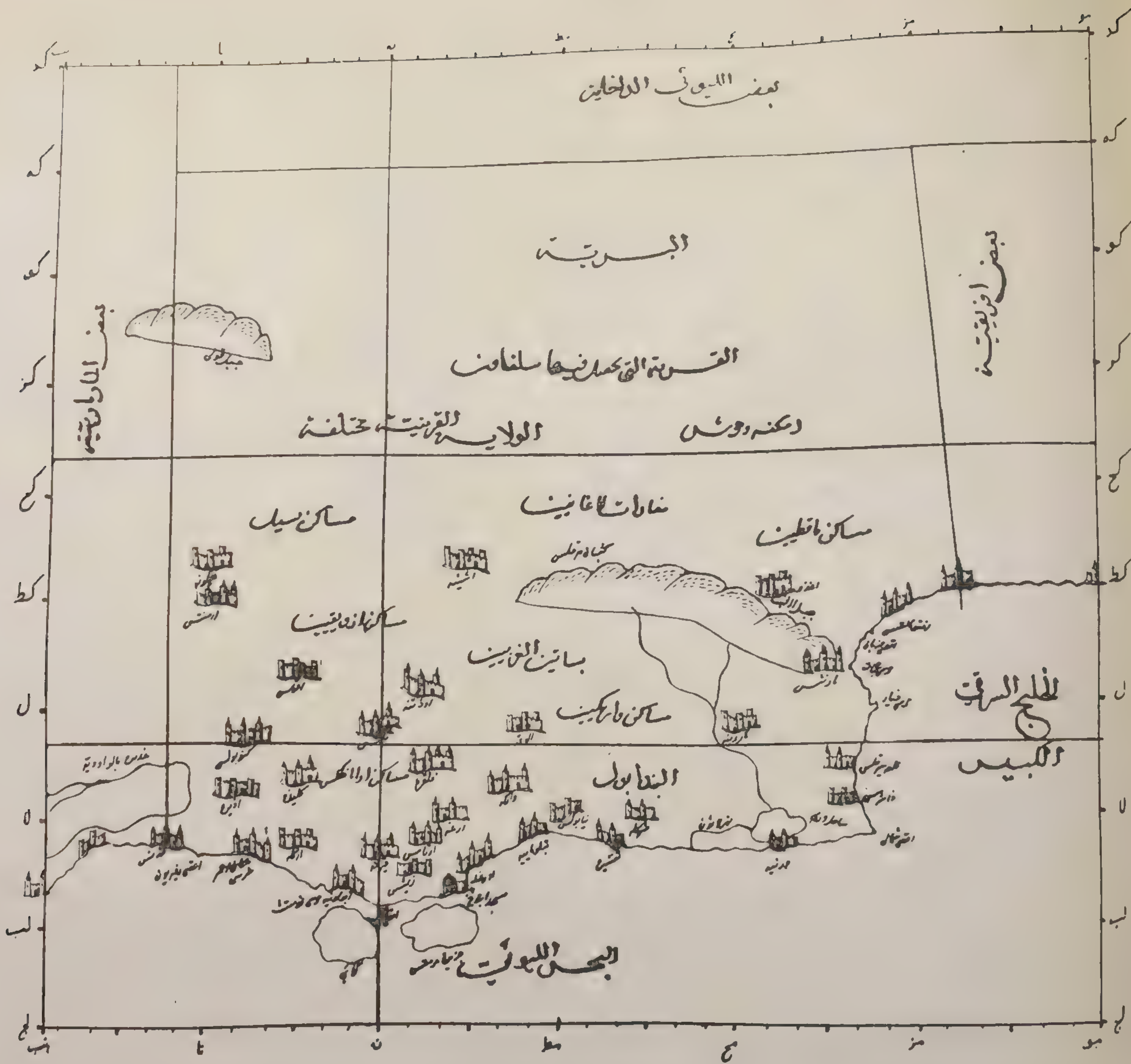
مع ام بلاد دمرط النهر الغزي اسمها منبلس  
سا ن ك ل ن  
وايضاً منبلس النهر بلدة بعيداً عن تون  
سا م ك م  
والارض التي من انك تقبل النهر الذي ان كيطان بارض وجعلها جرحه وقع تحت  
الدرج الثانية والستين طولاً والاسعة والعشرين والديعة الخامسة والاربعين  
عرضاً واسم تلك الجرح ايريلم او تون وفيها بلدة بعيداً عن النهر اسمها  
نيلو بوليتش  
سا ب ه ك ل  
وام بلاد عند قطع النهر الغزي مع قلم او كين  
سا ن ك ل ي  
ومن جنوب الجرح بقمه اسنوايتش مع ام بلاد داسنوا  
سا م ك ل ن  
وارش تلو مونس  
سا م ك ل ك  
ومن شرقها البقعة الافروذيتو بوليتش وفيها ام بلاد داسم  
سا  
افروذيتو بوليتش  
سا ب ي ك م  
وايضاً من شرقه بلدة انكروان  
سا ب ك ك م  
والمكان الذي فيه ينشق النهر ويجعل تلك الجرح تحت الدرجة الثانية والستين  
طولاً والثامنة والعشرين والديعة الخامسة والاربعين عرضاً وفي شاطئ النهر  
من مغمم البقعة الاثني عشر شية وفيها ام بلاد دبعيداً عن اسمها  
سا  
اثني عشر شية  
سا م ك ن  
والبعمة الكينو بوليتش مع ام بلاد دقو  
سا ن ك م  
ومقابلها في الجرح بلدة كنون  
سا ب ي ك م  
ومن شرقه اقوديس  
سا ب ه ك ل  
وفي وسط البر الاثني عشر  
سا ب ل ك ك  
ثم من مغمم في غير شاطئ النهر الارض الارثو بوليتش وفيها ام بلاد داتريوش  
سا م ك ك  
كبير  
سا م ك ك  
وفي شاطئ فيلاكه  
سا ن ك ي  
ومن مغمم البقعة الاثني عشر شية مع ام بلاد داتريوش  
سا م ك ل  
انريو بوليتش  
سا ب ه ك ي  
وفي جنوب تلك البقاع كلها ثمانية وارض صعيدة وفيها طرف النهر الغزي  
البعمة الليقو بوليتش مع ام بلاد دليقش  
سا م ك ه  
والايسيليتش مع ام بلاد ايسيلي  
سا ب ه ك ن  
والافروذو بوليتش مع ام بلاد دوسط البر افروذيتش بوليتش  
سا ك ك ن  
افروذيتش بوليتش  
سا ك ك ن  
وبلدة التامسح  
سا م ك ك  
وبقعة النشيتش مع ام بلاد دجلو مونس  
سا ن ك ن



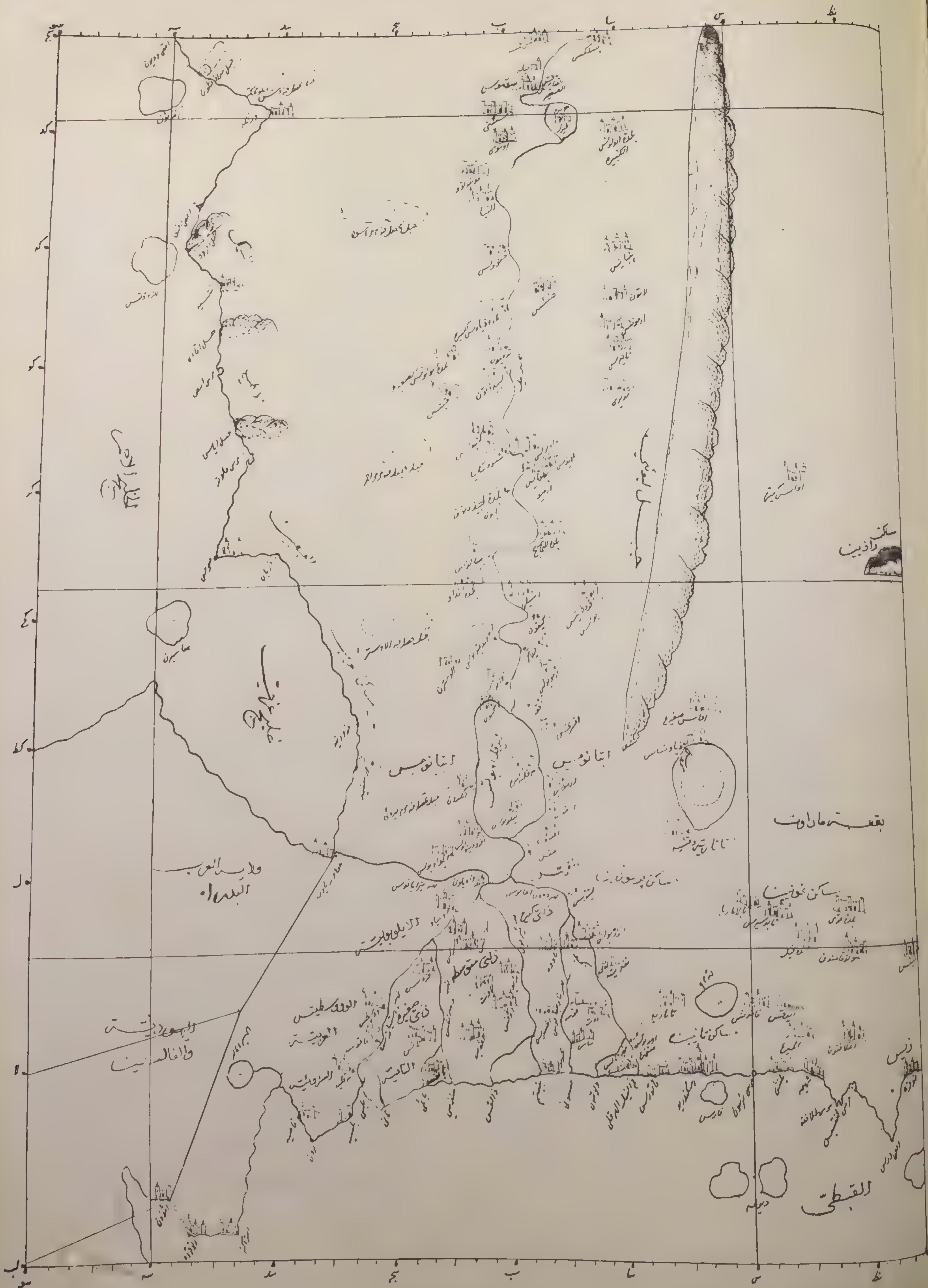
ومن جنوب النهر في وسط البراءة وئس سا م كو ن  
 والبقعة الذرية وئوليت مع ام بلا داسها ذيا وئولس صغير  
 ووضعها سا ن كو م  
 والتدريته مع ام بلا دندريكي سا ١ كو ي  
 ثم بقعة او مئون وبلدتان في وسط البراءة هما پئيا نيس  
 پئيا نيس سا ١ كم ١  
 والاخرى تانيرس سا ١ كم ١  
 وارمونيته مع ام بلا دارمونيته سا ١ كم م  
 وبلدة لائن سا ١ كم كم  
 وبلدة ابولونس الكبير سا ١ كم ١  
 وفي وسط البراءة نيس سا م كم ك  
 وجنيرة القبول سا ١ كم ن  
 ومن شرق النهر البقعة الاندو وئوليت وفيها ام بلا د  
 في غير ساطي النهر بلدة انداو سب ك كز م  
 وفي ساطي بئالوئس سو ي كز ل  
 والبقعة البان وئوليت مع ام بلا د بانون سب ١ كز ١  
 وبلدة لبيد وئون اي مخ شيفر سب ١ كو ١  
 وشنو وسكيا سب ١ كو م  
 وكنيولس سب ي كو ل  
 والبقعة القبيته مع ام بلا د بئس سب ل كو ي  
 وبلدة ابولونس الصغير سب ل كم ن  
 وبقعة الشويته وفيها ام بلا د بئس ذيا وئس الكبير  
 الكبير سب ١ كم ل  
 ثم توفون سب ١ كم ن  
 وخنودس سب ١ كم ١  
 وايلنيا سب ٥ كم لم  
 ومدينه نوووني وسط البراءة سب ١ كم ك  
 واوئوي سب ١ كم ٥  
 وسبيبي سب ١ كم ن  
 ثم الارض المدعوة بدو دقسنوئس ومن شرقها طافد يقال للآرب  
 آذوئي ومن شرق النهر بعد القطارقت الصغير الواقع تحت الدرج  
 الواحدة والسبت والديقة الحنيز طولها والثلاث والعشرين والاربع  
 الخامة والاربعين عرضا وبطولها الذي منه يعبت الماء سبعا مئوئس

القدسيه سا م كج م  
 وقيله سا م كج ل  
 ومئوئس سا م كج ٥  
 ومقابلها من جنوب النهر بئس سا ي كج ٥  
 وعند القبطية والمليقي في الخا مئيه جزاير منها سا  
 اادق نيس نب م لا ن  
 والتندان يات ثلاثا ن ن لا ن  
 وانيسه نو ل لا م  
 وقاقوس اشين نو ن لا ل  
 والبدوانيه نخ ل لا ل  
 وديرمه اشين س ١ لا ل  
 وقارنس س ك لا ي  
 وفي البحر الاحمر والقلم ساسين سد ن كج ١  
 وجنيرة آندو ديس س ١ كم ١  
 وجنيرة اغا نعت س ١ كم ك











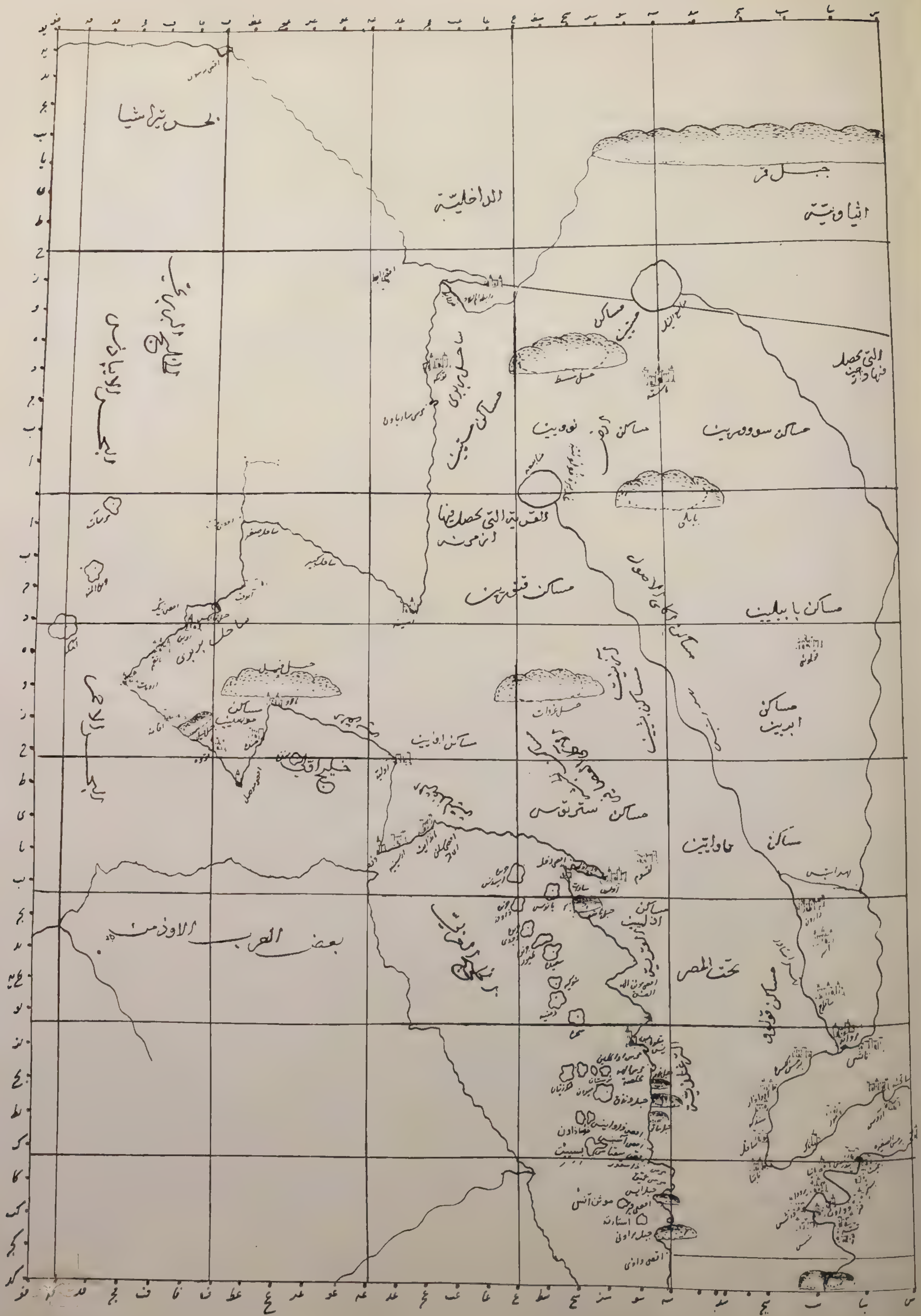
بيان الولاية الاثنى عشرية  
 الاثنى عشرية التي تحت المصعد من الشمال بجانب المصعد واللونى الجوى  
 ومن المغرب بعض اللونى الداخلة على دائرة نصف النهار من البلد  
 الذائرى الى حد فى الجنوب كان وضع كل الدرجة الواحد والى  
 والدقيقة الحامسة عشر طولاً والدرجة الثالثة والدقيقة العاشرة عرضاً  
 ومن الجنوب باخط الممتد من الحد المذكور عند الاثنى عشرية الباقية الى  
 المسج برباط كل الدرجة الثالثة والسبعين والدقيقة الحامسة عشر طولاً  
 والدرجة الثامنة والدقيقة الحامسة والعشرين عرضاً والجنوب من  
 المشرق بياتى الخليج العربى والبحر الاحمر والخليج البربرى الذى الى الاقصى  
 الرابط المذكور على ذلك البيان بعد الاقصى

الواضى	سم	١	كح	١
جبل براونى	سم	١	كب	١
وجرى متصل بالبر	سم	١	كب	١
واقصى قبر	سم	١	كا	١
وجبل ايش	سم	١	كلا	١
ومرس عبق	سم	١	كا	١
ومرس ذائقوز	سم	١	ك	١
واقصى سقياس	سم	م	ك	١
واقصى آسبى	سم	ل	يط	١
واقصى ذوايش	سم	م	يط	م
وجبل سائر	سم	م	يط	١
وجبل مندى	سم	ل	تج	١
وجبل غوز	سم	م	تج	١
ومرس آله مخلصه	سم	ل	يز	١
ومرسى اوكلين	سم	سم	يز	١
وتبلد مايش	سو	١	يو	كم
ونم ساوسترين	سم	ل	يو	١
واقصى مؤن الم العشق	سز	١	يه	١
وساحل عظيم	سو	١	يد	يه
واقصى جبل ناقص	سج	١	يج	م
ونى الخليج الاذلى بلدة ساوات	سج	ك	يب	ل
وجرى متصل بالبر	سج	١	يب	ل
واوئلس	سز	١	يا	م

واقصى رطل  
 واقصى سكين  
 وما نذايت  
 وآرشيته  
 وبعد الضيفات والى البحر الاحمر بلدة ذره  
 ثم فى الخليج الاقلى بلدة اولية  
 وما لاو  
 ومنذ  
 وموصل اقصى وبلد  
 ونووه  
 وجبل فيك  
 واقفه بلد  
 وارومات  
 ونى الخليج البربرى بانتم بلد  
 واوئين  
 واقصى زيك  
 وماكس جلا  
 وآبوت بلد  
 واقصى قرن  
 وساحل صغير  
 وساحل كبير  
 واسينه  
 ومرسى سارباون  
 وتوئك بلد  
 ونم رابطة الوداد كس اي سم  
 ورابطة ام بلاذ البربرى غير ساحلية  
 واقصى رابطة  
 والباقي من النيل بعد القلعة الكبيرة الواقعة كل الدرجة الستين و  
 الدقيقة الستين طولاً والثانية والعشرين والدقيقة الستين عرضاً فيكتب  
 ويعلم وضعه بالبلد والموضوعه فى سواطيه من جانب الغربى بل  
 تاسيته  
 وووان  
 واقصوه

سج	١	يا	م
ب	١	ى	يه
عج	١	ى	١
عج	٣	ي	م
عد	ل	يا	١
عد	١	ح	كم
عج	١	و	ل
عج	يه	ز	ل
عط	١	ط	١
ف	١	ح	١
فا	١	ز	ل
فب	١	ز	١
فج	١	و	١
قب	١	ه	١
فا	١	و	يه
فا	١	ج	ل
ف	١	ج	ل
عط	١	ج	١
عط	١	ايج	١
عج	١	ا	١
عو	١	ب	١
عج	ل	ج	ل
عج	١	ج	جن
عج	١	و	جن
ب	ل	ز	جن
عا	١	ر	جن
عج	ن	كم	جن
سا	ل	كب	١
ب	١	كا	م
سا	ل	كا	له

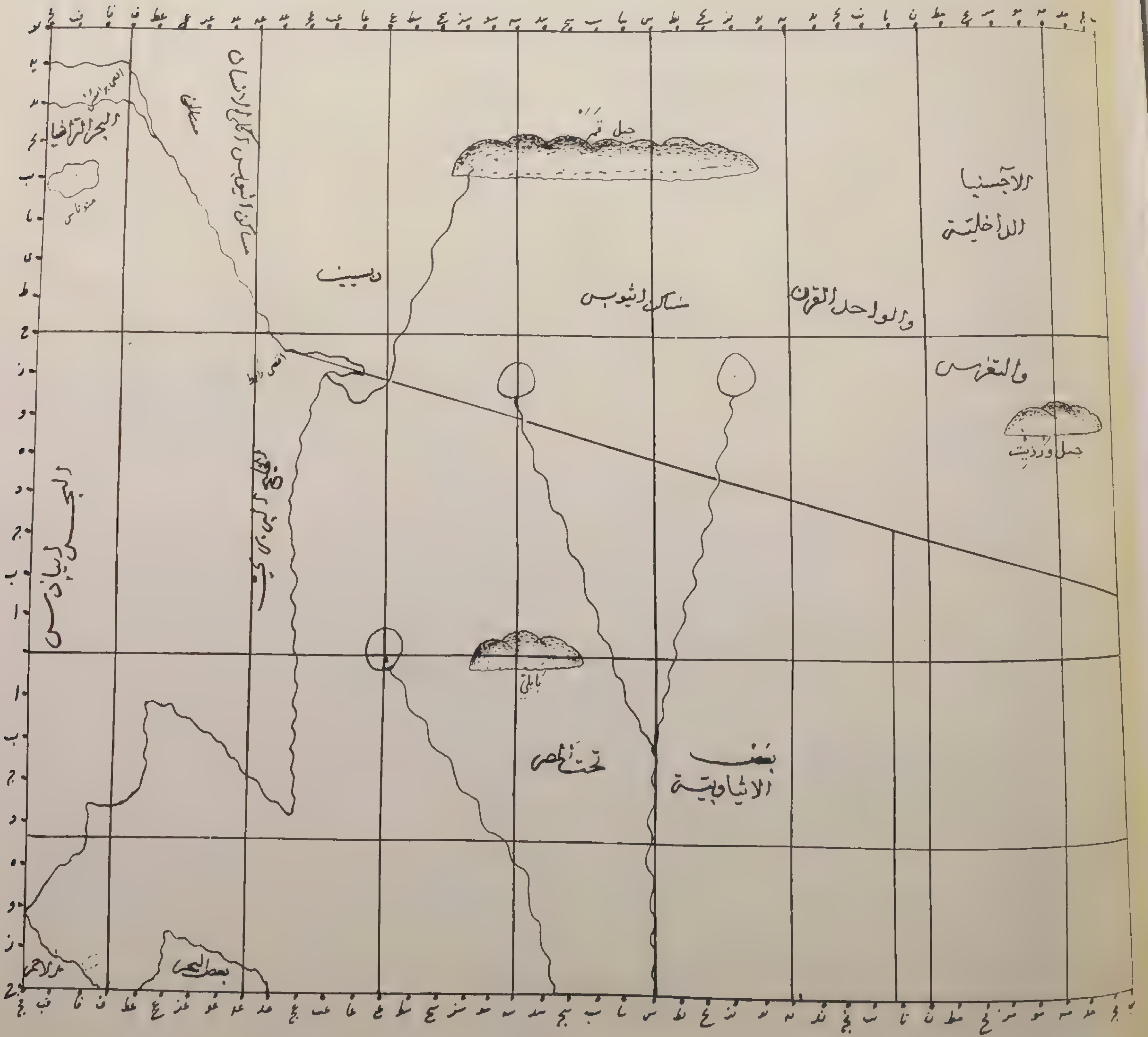






وفوق الجبل اثنا وثن الراسبيون وعند الخليج الكبير اثنا وثن  
 الاثنا يكون ومنها لاما بيع النيل قري اثنا وثن كثيرة فيها تكون  
 الارض المجهولة كلها الزوية المدعق باجيبا وفي تلك العلية جبال  
 وايا وان  
 وشيخ  
 ك 1 2 ك جن  
 ك 1 2 ك جن

اكلوا السمك واقرب ماؤله وجنوبا الغريثون الى نهاية العيون ثم  
 الفبول البيض ومناك يوجد الواحد القرن والغريث عند  
 منها جبل الذوق  
 وزيين  
 ووزديت  
 ي 1 2 ي جن  
 ك 1 2 ك جن  
 م 1 2 م جن





ن	س	ل	ن	وَأَزْرَأْتُونِ	ن	س	ل	ن	وَقُلْتُ	وَقِيلَ
م	ل	ل	ن	وَبُورَسِلِينَ	م	ل	ل	ن	وَلَأَنبِئْتَهُ	وَأَزْبِقْ وَنَجَاةً
ل	ل	ي	ن	وَبَنَانٍ	ل	ل	ل	ن	وَقَصْرَةٍ	وَبُرْسَةٍ عِنْدَ أَيْمَنِ الْأُولَى
ل	ل	ي	ن	وَقَمْ نَهْرٍ كَثِيرٍ	ل	ل	ل	ن	وَأَعْبَادُونَ	وَذَاوُلِينَ
ل	م	ل	ن	وَمَنَابِعٍ	ل	م	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ي	ل	ل	ن	وَأَقْصَى جَدِيدٍ كَثِيرٍ	ي	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ي	ل	ل	ن	وَزَيْتُونٍ وَأَنْسَ	ي	ل	ل	ن	وَالْأُولَى	وَعِنْدَ جَزَائِرٍ جَزِيرَةٍ كَانَتْ أَوْدُنَ
ل	ل	ي	ن	وَمَجْرِبِينَ	ل	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ه	ل	ل	ن	وَأَقْصَى أَفْرَةٍ	ه	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	ك	ن	وَكَيْمَةٍ	ل	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ن	ل	ل	ن	وَنُجْبَةٍ	ن	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ل	ن	وَقَمْ نَهْرٍ أَرْمٍ	م	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ك	ل	ل	ن	وَأَقْصَى نَهْرٍ بَاقُولٍ بِهِ	ك	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	م	ل	س	وَمَنَابِعِ الْأَرَمِ	ل	م	ل	س	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ن	ن	وَبَاقُولٍ	م	ل	ن	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	ك	ن	وَبَاقُولٍ	ل	ل	ك	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ل	ن	وَأَقْصَى آرِينَ	م	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	ل	ن	وَقَلَارِمَانٍ	ل	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	م	ن	وَقَمْ نَهْرٍ أَرْمٍ	ل	ل	م	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ي	ل	ي	ن	وَنَاسٍ	ي	ل	ي	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ي	ن	وَلَوْدُنِ	م	ل	ي	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	م	ن	وَقَوْلُونٍ	ل	ل	م	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ن	ل	ي	ن	وَقَمْ نَهْرٍ أَرْمٍ	ن	ل	ي	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ل	س	وَمَنَابِعِ	م	ل	ل	س	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	م	ن	وَأَقْصَى	م	ل	م	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ي	ن	وَأَقْصَى تَرْوِيكٍ	م	ل	ي	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	م	ن	وَقَمْ نَهْرٍ مَازِدٍ	ل	ل	م	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ل	س	وَأَقْصَى نَهْرٍ أَرْمٍ	م	ل	ل	س	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	ل	س	وَمَنَابِعِ الْمَازِدِ	ل	ل	ل	س	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
م	ل	ل	س	وَمَنَابِعِ الْمَازِدِ	م	ل	ل	س	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ك	ل	ل	ن	وَمَنَابِعِ الْمَازِدِ	ك	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ي	ل	ل	ن	وَمَنَابِعِ الْمَازِدِ	ي	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ
ل	ل	ل	ن	وَمَنَابِعِ الْمَازِدِ	ل	ل	ل	ن	وَذَاوُلِينَ	وَذَاوُلِينَ



وَلَدَيْهِ بُولُسُ	س	ل	س	دَاوُدُ رَسُوْلُ	س	ل	م	ن
وَسَيِّدُهُ	س	ي	ل	وَكُنَّا نَمِيْتُ وَتَوَيَّا آلُوْن	س	ل	م	م
وَأَقْرَبُوْهُ زَيْبِيَّةَ	س	ل	ل	وَأَزَابَ	س	ل	م	ك
وَنَزَالِيْنِ	نظ	م	ل	وَقَوْنَنَ	س	ل	م	ل
وَمُعْنِيْنِيَّةَ عِنْدَ مَا نَدَى	نظ	ي	ل	وَلَيْبِيَّةَ	س	ل	م	ل
وَأَبُو لَيْبِيَّةَ عِنْدَ الْوَأْدَى وَهُوَ جَبَلٌ	نظ	ي	ل	وَأَكْرَبُ قَوْبِيَّةَ	س	ل	م	ي
وَمِنْ قَلْبِهِ عِنْدَ	نظ	ل	ك	وَأَقْدَرِيَّةَ	س	ل	م	ه
وَبِرَبِّيْنِ	ل	ل	ك	وَبِرَبِّيْنِيَّةَ	س	ل	م	م
وَأَزْبَنَ	ل	ل	ك	وَوَكْمُوْنُ	س	ل	م	ل
وَأَرْبُوْبِيَّةَ	نظ	ل	ل	وَسَيِّدَةُ	س	ل	م	ه
وَنَبَا بُولُسَ	نظ	ك	ل	وَعَمَّا أَوْشَسَ	س	ل	م	م
وَوَرْغَا زَ	نظ	ن	ل	وَمَلَنَّا زَ	س	ل	م	ك
وَأَمْبِيْدُوْنُ	ل	ي	ل	وَأَبْلُو بُولُسَ	س	ل	م	ي
وَالْأَوَّانْدُ	ل	م	ل	وَأَقْوِيَا	نظ	ن	ل	ك
وَأَسْبَرُ أَدُوْنِيْكُ	نظ	ل	ي	أَوْنِيَا	س	ل	ل	م
وَالْبَنْدُ	نظ	ي	ن	وَرُوْزُ	س	ل	ل	ن
وَأَبْدِيَّةَ	ل	ل	و	وَيَتَوَرَّبُوْهُ بُولُسُ	س	ل	ل	ل
وَأَدْرِيسُوْسُ	ل	ل	ي	وَيْلَهُ أَنْذَرُ	س	ل	ل	ي
وَأَبْدِيْمُوْسُ	ل	ي	ن	وَأَسْتَقْدُوْرِيُوْنُ	س	ل	ل	ي
وَمِيْلَانَا	ل	ل	ل	وَسَلُوْيوْنُ	س	ل	ل	ي
وَبِرَا	نظ	ل	ي	وَفِيْلُوْ مِيْلِيُوْنُ	ب	ل	ل	ي
وَبَشْتَسُ	نظ	ل	ل	وَبَلَنَ	س	ل	ل	ل
وَسَيِّدُ	ل	ي	م	وَأَمَّ الْبِلَادِ	س	ل	ل	ك
وَأَذَالِيْسُ	ل	ل	م	وَأَيَّابِيَا	س	ل	ل	ن
وَقَاضِي	ل	ل	ك	وَأَيُّوْبُولُسُ	س	ل	ل	ي
وَسَيِّدُ مَوْسَى	ل	ل	ي	وَأَكْبُوْرَا	س	ل	ل	ن
وَدُوْلِيُوْنُ	ل	ي	ك	وَدِيُوْكَا رِيَا	س	ل	ل	ن
وَمِيْدَا أَدُوْنُ	نظ	ل	ك	وَسَانَسُ	س	ل	ل	ل
وَتَرَبْقُوْمِيَّةَ	س	ل	ي	وَتَمِيْسُوْنِيُوْنُ	س	ل	ل	ل
وَنَامَا قَوْلِيَا	نظ	ل	ل	وَلَاكِيُوْنُ	س	ل	ل	ي
وَبَرُوْنْدُ	نظ	م	ل	وَسَالَا	س	ل	ل	ك
وَدِيَاوُولِيَّةَ	س	ل	ن	وَعَاذَنَ	س	ل	ل	ل
وَأَمُوْرِيُوْنُ	س	ل	ي	وَيَسْكُنُ مَعْدَالِيْكِيَّةَ لِيَقَا أَدُوْنَسَ وَتَوَلِّيْسِيُوْنُ وَعِنْدَ الْوَيْفِيْنِيَّةَ	س	ل	ل	ل







في القرون الاولى

وقد نبولس

وارا نبولس

وريس

وبزيم

واسندس

واذذا

ولموند

وسلب

وقاس

وكورة

وعند

قراوس

والاخرى

وفي القرون الاولى

بعد الدائرة المذكورة

وساقون

واللوا

وتوان

وبلاك

واكسوان

وذاقاسي

وظلماسي

وساقوس

وتونق

واندرا

وتونوي

واوسيني

وسحاب

ربوي

واينديا

واناريس

وتولاسطا

واوانستون

ل ن ي س

ل ن م س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

وبعدهم في المشرق

وقدوا اندس

واعزتم

واوروسولوبيا

وسراليا

وزكس

ولاندوسيا

واقرهم في المشرق

واندروسيم

وتلق ذابولس

وتارسا

ودوذسا

وسارالوس

داوكن

وبلوييني

وسيدونا

وكيني

وتونكوسنس

ولاوويكياتا

وواساذي

وفي بعض البسدياس

وتابولس

وفي الايسوريتم

واستورم

ولاورتيك

وفي البامفيلية

وتودوس

وتوانان

وليسيا

وفي القرون الاولى

ومندميون

وبسند

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

ل ن ي س

س ب ي م

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

س ب م س

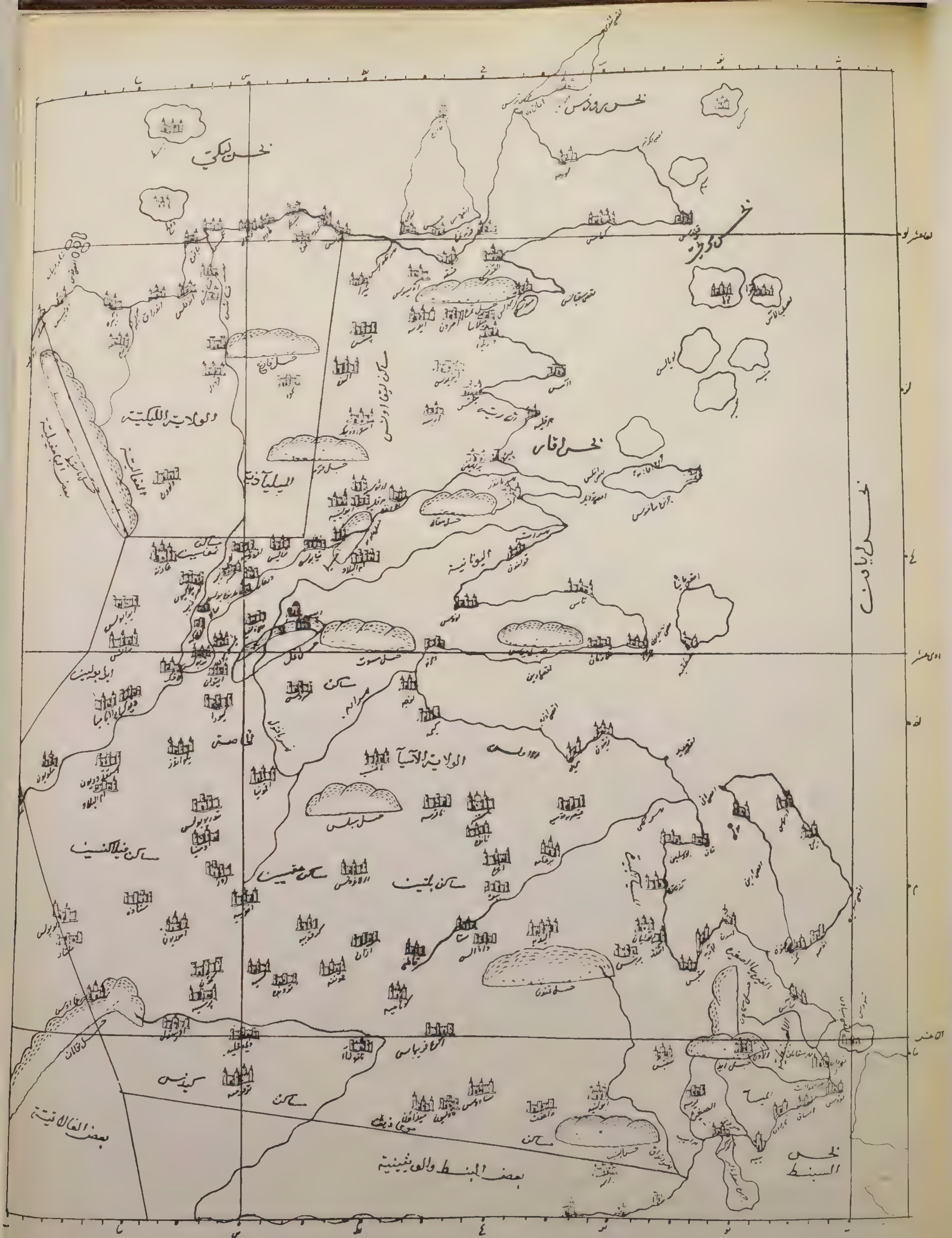
س ب م س

س ب م س











وبعد الواقف عند حله العالمة النعق سبب في البسط العالمة  
 به في وسط البرزها سوسط بول في سو مو ك  
 وتونن سو م مو ي  
 وخلقين سو م مب ه  
 والتون سو ه ما ل  
 وبيل سو ه ما م  
 وبن سو م ما م  
 وسو سو ك ما كم  
 وفي البسط البولونيا ك غوزا لينة سو ل مب م  
 داود فوس سز ك مب ي  
 ووزا سز ه مب ك  
 داوالات سز ك مب ه  
 وسورانيا سز ه ما م  
 ومغالو سز م ما م  
 وذا نابه سز ه ما ه  
 وسوروم سز ل ما ه  
 ومغال سز ل ما ي  
 وفي البسط العالمة بادو ك ازه سز ه مو ل  
 وقا قوليا سز ل مب ه  
 وقذيل ع ه م  
 وبرابزوم ع ل م  
 وآسوه ع ك م  
 وفي ضارة ع ل م  
 وفي ارض حنيس ع ه م  
 واندر ع ه م  
 وعذام ع م م  
 وسادوين ع م م  
 واودو ع م م  
 وفي ارض سغور ايس فيا ع سز ه ما ه  
 وساد ايس ع سو ك م م  
 وسوالاس ع سو ل م م  
 واريا ع سز ك م م  
 ومارو ع سز ل م ل

وفي ارض الغز الفوقيت فرائه سو ه م ه  
 واناسوس سو ه ل ط م  
 وذيوكساريا سو ه ل ط ل  
 وسلاوير سو ه م م  
 وفي ارض كيكيا س حليا سو ه م م  
 وسبوي سو ل م ه  
 ونب سو م ل ط م  
 وكز شري سز ه ل ط ك  
 واوايا سز ي م م  
 وارحلا سز ل م م  
 وسو واري سز ي ل ط م  
 وفي ارض لينا اوني س ل فوس سز م م ل ط م  
 وفتا سز م م ل ط ه  
 وبارالايس سز م م ل ط م  
 وورنا سز ه م ل ط م  
 وهر ويا سز ي م ل ط م  
 ووالتا سز ل م ل ط م  
 وفي ارض اندا ويا س ل ل ل ط ه  
 واو لواسه سز ك م ل ط ي  
 ومز وندكي سز م ل ل ط ل  
 وفي ارض تيا وندكس فرائه سز ل ل ط ه  
 ووالتا سو ي م ل ط م  
 وسيل سو ل ل ط م  
 والارمنية الصغير جانيها السمالى كلها يدعى اروا ليس وحتها انولا ي  
 ثم اربكي وحتها اريس وبعد في غايت الجنوب وروا ليس وحتها  
 عند الفرات بلاد منها سبور عا ه م م  
 وايزيش عا ه م م  
 ولاذانه عا ه م م  
 وسنارة عا ل م م  
 وزيمارة عا ل م م  
 ووشقوة عا ه م م  
 وفي غير شاطيه في الارض الجبلية ذومانه عا ه م م  
 وتابورة ع ل م م



وَعَزَّ سَاوِيَا	سط	م	سا	م	وَذَلَّ سِنْدُسْ	سو	س	لذ	ن
وَمَارَقَسْ	ع	ل	سا	م	وَبَاذْ اَنْدُسْ	سد	ه	لح	ه
وَذَاعُونَا	سج	م	سا	ك	وَمُبَشَّرُ بِنِ	سز	س	لن	م
وَسَلَاؤُورِيَا	سط	ل	سا	ه	وَنَانَا ذَارِسْ	سج	ك	لن	م
وَقَلَّتِي اَوْرِشَا	سط	ن	سا	پ	وَلَا نَدُسْ	سج	م	لن	م
وَاَنَا لَوْلَا	ع	ك	سا	ي	وَفِي اَرْضِ ثَمَرَانِي				
وَبَشْفَا رَه	سج	ل	م	ن	سِنْدَتَه	سن	ل	لط	ي
وَعُوذَا سَه	سط	ه	م	م	وَقُدَّتَه	سج	پ	لط	ي
وَاوْذُقْسَانَا	سج	پ	م	ك	وَمَيُورُ بَسُوشْ	سط	م	لط	ه
وَمَسُورِي	ع	ل	م	م	وَاَرَا سَقْسَا	سز	ل	لح	ل
وَاوْرُذْ مَنْدُوشْ	سط	م	م	ل	وَقَرْنَالِسْ	سج	م	لط	ل
وَانِيَا	ع	ل	م	ك	وَعَرْنَا كُ	سج	ل	لح	ل
وَعُوذِينَا	سط	ه	م	پ	وَفِي اَرْضِ لَوَا اَنْسْ فِي سَا لَمِي الْفَرَاتِ				
وَاَرَانِي	سط	م	م	پا	مَيَّنَا	عا	ه	لط	ه
وَقُدْنَا بِنَا	سج	ل	لط	ن	وَقِلَاوْ ذَا اَنْسْ	عا	ه	لط	م
وَمُضَارِي	سط	ه	لط	م	وَفِي عَيْرِ سَا طِيَهْ قَبْرُ كَلْسْ	ع	ل	لط	ه
وَوَرَّ سَابَه	سز	ن	لط	ل	وَزُرُو اَتْرَا	ع	ه	لح	م
وَفِي الْمَلِكْنِ عِنْدَ الْوَاتِ ذَا عُوْسَه	عا	ه	م	ه	وَكَبْرُ اَدِي	سط	ك	لح	ل
وَسِينْسْ رِبُوتَه	عا	ه	لط	م	وَسَاوَا بِنَا	سج	ن	لح	ي
وَبَعِيدَا عَنَهْ زَبَارَتْسْ	ع	ه	م	ه	وَنُوسَا لِينِي	سط	ن	لح	ك
وَبِتَارَتْسْ	سط	م	لط	م	وَلَاوْنَا سَا	لح	ك	لذ	ن
وَكِيَا بِنَهْ	سط	ك	لط	ل	وَفِي اَرْضِ اَرَاوِينْسْ عِنْدَ الْهِنْدِ الْفَرَاتِ				
وَنُوسِيَا رَه	ع	ل	لط	م	وَزَا لَوُ	عا	ه	لح	پ
وَاوْسِيَا رَه	ع	ي	لط	ل	وَفِي عَيْرِ سَا طِيَهْ بَعِيدَا عَنَهْ				
وَكِيَا كَلْسْ	سط	ل	لط	پ	سَا رَتْرِي	ع	م	لح	پ
وَلُوتِسْ	ع	پ	لط	ي	وَلَعْرِيَا سْ	ع	پ	لح	ي
وَقَرْنَالَا	ع	م	لط	ك	وَاَذْنَا	سط	ل	لذ	ل
وَبَشْسْ	ع	ل	لا	ك					
وَفِي اَرْضِ قَانَا اَوْنِيَا سْ									
قَاوَا سْ	سز	پ	لح	لم					
وَنَا	سو	ن	لح	ل					
وَبَرَالِسْ	سز	ه	لح	ك					
وَكُونَسْ	سو	ه	لح	پ					



منها في كل سنة طقس لا ينفك والواحد المذكور في  
 حكاية رستم وشمس

والدفعه العشرين عرضاً وفتحاً الامان من تحت الابواب الامانية في السهل  
 على الوضع المذكور الى هذه الوات والمستحقة بتدريج الوات في الدرجه  
 والبنين والدفعه السلسه طوله والدرجه الثانيه والاربعه والدفعه السلسه  
 عرضاً لا احد المذكور في البلد الوات وان في تلك الولاية بلاوا منها  
 ونسبه  
 واما بيته  
 وبلد زاش  
 وفان البطحه  
 وفان  
 والقبعة الجديك  
 وديله  
 وسوخطيه  
 ومناويله  
 وزفراون  
 وبلدة ارض  
 واواذت  
 وغورنه  
 وآزكلاش  
 ونقرابيه  
 وقبعتيه وما في ايضا  
 وقونيه  
 ودوزوه  
 دنيا نه  
 وسانله  
 ونقبولش  
 وفارابه  
 وارسه  
 وبلتين  
 والاشن  
 ولاونريش  
 وبلد قنوداش  
 وفان القاباقونيه  
 ونقبولش  
 ونيسه

وقونيه  
 وباسين  
 وبلد القبعة الاش  
 وانديته  
 بيان الولاية الكليكيه  
 والكليكيه كذا من الحرب يسمي الولاية الباطنيه ومن المستحق بعض  
 السرايا من هذا القاباقونيه الواقع في ملتج الجبل التوريش و  
 الامان كما ذكر الى الجبل الذي كان وضعه قاله اسبقون في الدرجه  
 التاسع والبنين والدفعه السلسه طوله والسادسه والثلثه والدفعه  
 العشرين عرضاً ومن الشال لطف الجوى للقاباقونيه عند التوريش  
 ومنه بالاميل الكليكيه والجبل الاسبقون على ذلك الوضع بعد بلد الباطنيه  
 المدقون بشذوره بلد الكليكيه قال لها او تابه  
 ان تابه  
 وبلتين  
 وانطقيه  
 ونقبولش  
 وانكراون  
 وفم نه اودغاد  
 وارسنواه  
 وكنذرش  
 وآفوزباش  
 واقصى صرندون  
 وفم نه قلدينه  
 واقصى زفراون  
 وقورقش  
 وسوخطيه  
 وفم نه لاثم  
 وبلد بوبباش  
 وفم نه كزدينه  
 وفم نه سار  
 وفم نه بريام  
 ومنابيعه  
 والاش بلد

في الهندية للزرايع

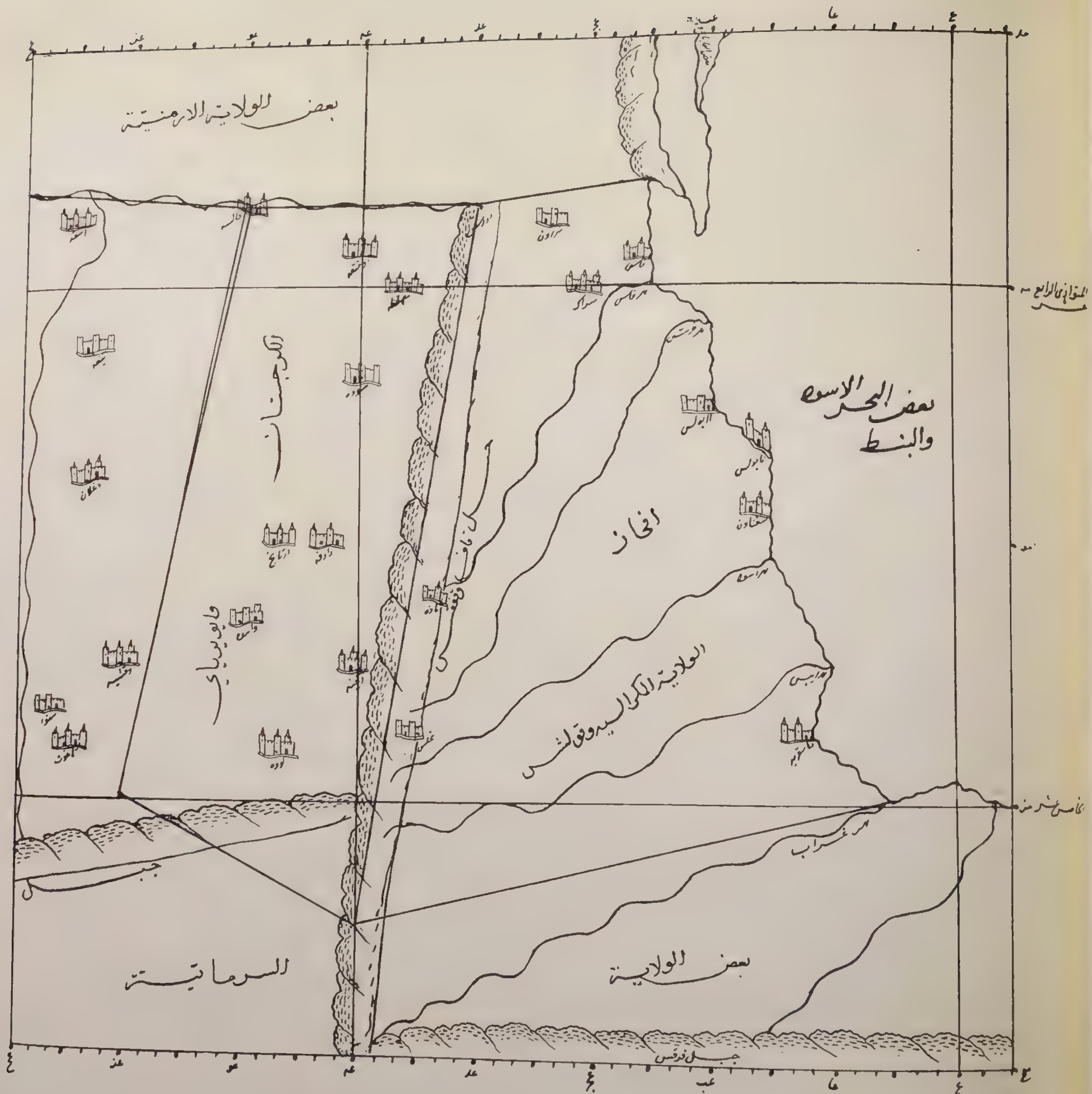
في كندس

في الكليكيه الحاصه











ع	ع	ع	ع	وفي تلك الارض غدا يربها المدعو بالحيثه
ع	ع	ل	ب	والآرئيس
ع	ع	ك	مد	وبلا ومنها من طرف الشمال سأك
ع	ع	م	ع	واضاف
عو	عو	ي	ع	وواينه
عب	عب	م	ب	ووريش عند الفرات
ع	ع	ك	ب	والبي ايضا
عد	عد	ل	ب	وحاسيد
عد	عد	م	ب	ومدرسه
عم	عم	ك	ب	ونالنه
عو	عو	م	ب	وازامبريه
ع	ع	ل	ب	وازاناسط
ع	ع	ن	ب	ونافسان
ع	ع	ل	ب	ومحابه الجفني آندوه
ع	ع	ل	ب	وتينسه
عد	عد	ن	ب	ووزاقه
عو	عو	ل	ب	ونظيرهم
ع	ع	م	ب	وذاكرانه
ع	ع	م	ب	وسياهم
ع	ع	ل	ب	وروعوقوره
ع	ع	ل	ب	وقونه
عد	عد	ن	ب	وقند اليه
عب	عب	ك	ب	ونارته
ع	ع	م	م	ووالزوجه
ع	ع	م	م	وواوله
عم	عم	م	م	وساغوانه




وَأَزَادَهُ  
 وَبَيْنَ الْوَلَدَاتِ وَأَمَّا بَيْعُ الْمَرْكَلِ الْبَيْزَةِ  
 وَأَمَّا زَارَهُ  
 وَأَنْزَلَنَا  
 وَنُسَيْبِيَهُ  
 وَقُلُسْنِي  
 وَمَقَابِلِ الْبُزْجِ الشَّرْقِيِّ أَرْقُتُمْ  
 وَسَارَ ذُوهُ  
 وَاسْقَرُ  
 وَوَارَزْنِي  
 وَلَالِي  
 وَصَنَدُودَهُ  
 وَسَنَافَارُ  
 وَتَقُوعَا  
 وَوَارُونَا  
 وَخُلُوعَا  
 وَسَيْدَالَا  
 وَسَرَّتِي  
 وَتَابِتِي  
 وَتَوَزَّلَ  
 وَتَوَمَّانَ  
 وَذَيْبَقَهُ  
 وَبَتَوَاهِ  
 وَغِلْمَتُهُ  
 وَخُلُوعَاتُهُ  
 وَسَقْلُونِي  
 وَارْتِطَا  
 وَرُزُورُهُ  
 وَصَانَا  
 وَتَوَذَّانَا  
 وَتَحْوُورُ  
 وَخُلُوعِي  
 وَسَقْفُ قَارِي  
 وَتَوَسُّو  
 وَسَرَّوَانَهُ

ع	و	ی	م	ن
ع	ب	ی	م	ی
ع	ا	ی	ل	ن
ع	ب	ا	ل	ل
ع	د	ک	ل	ن
ع	ع	ل	ل	ا
ع	ع	م	م	ک
ع	ع	م	ل	ی
ع	د	ا	س	ی
ع	س	ک	س	ی
و	و	ی	د	ا
ز	ز	ک	د	ک
		ا	د	ک
		ن	ج	ل
		ا	ج	ا
		ا	ج	ی
		م	ج	س
		ل	ج	م
	ک	ک	ج	ا
	ی	ی	ج	ل
	ل	ج	ج	م
	ل	ج	ج	ی
	ل	ج	ج	س
	ک	ج	ج	م
	س	ج	ج	م
	ی	ج	ی	ی
	ل	ج	ی	ا
	ل	و	ا	ا
	ل	و	ا	ا
	ا	ا	ک	ا
	ا	ا	ا	ا
	ی	ا	س	س
	م	ا	س	س

وَكَيْتَامُونَ  
وَأَنَارِيُونَ  
وَسُغُورَى  
وَزُرَّوْأَى  
بِمَسْدَانِ  
وَأَسْتَقَابِي  
وَسُونَا  
وَفَلَقْنِي  
وَسَلْبَا  
وَسِدْرَانَا  
وَأَرْسَمْنَا  
وَقَدَّرَا

ع  
ع  
ع  
ع  
ع  
ع  
ع  
ع  
ع  
ع

ن  
ن  
ن  
ن  
ن  
ن  
ن  
ن  
ن  
ن

L  
L  
L  
L  
L  
L  
L  
L  
H  
H  


کر م کر م

ومن طرف منابع الدجل الشرقي القربة القفر نذية  
وكتنها الغزوابة التي من طرفها الشرقي القنادي وكتنها اللدزيون  
وفي تلك المبقعة توشق

وَقُوْرَه  
وَمَا  
وَوَاتِه  
وَحَلْمِي  
وَتَرَوَا  
وَوَدَّآتِه  
وَقَبُوْنَا  
وَتَلُوْ لَاآي  
وَسِيْمُ  
وَارَنْدَشِي  
وَيَغْرَانُوْ كَرْدَا  
وَقَلْسِي  
وَتَغْرَاوَمَا  
وَارْتَا يَغْرَاوَا

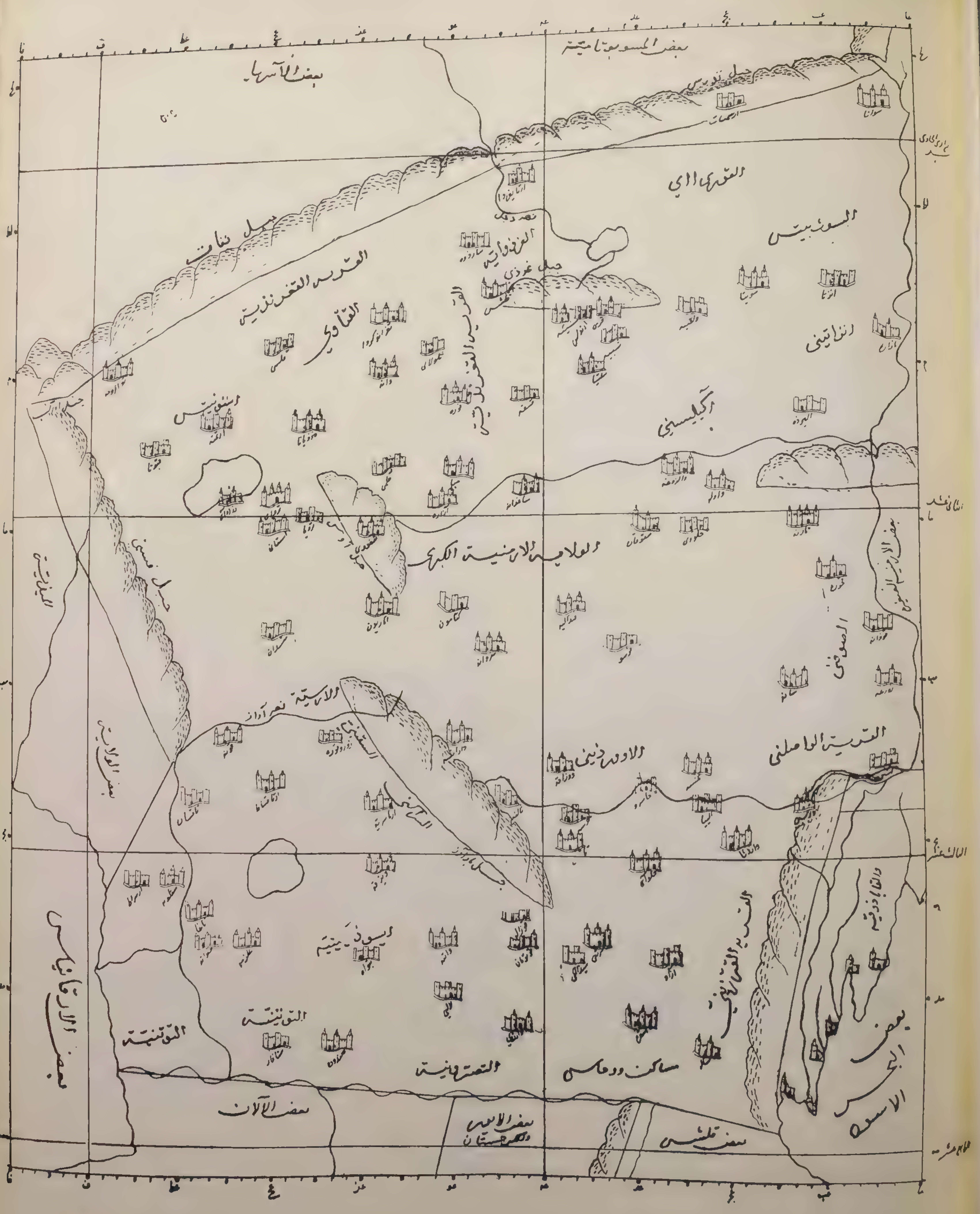
ع  
عو  
عو  
عو  
عز  
عز  
عط  
عو  
عد  
عد  
عو  
ع  
عط  
عم

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

ی  
ک  
م  
م  
ن  
ک  
ر  
ز  
م  
م  
م  
ز  
م  
م

وفي البقعة التي احاط بها القرية والقصور ولا ارقس عند الجبال المسحقة العربية  
التي يقال لها قريزي فوق الذين يقال لهم ووحاشي فعند اله القور  
السفينة والتوتينة وكثر ما ايسعد يقيم وعند الجبال يارز ارض  
السيلكني والسفينة وفي البقعة الواقعة تحت البقعة المذكورة ولا اخنا والوات  
اقرب الكمل الى الشمال المغرب الواسيلي والاودر ديني والارسته  
وحت هؤلاء الكيليسيني التي يقال لها استوتيت وعند ذلك الاخنا  
قريبه اخرى تعال لها صوفني في البقعة الجنوبية بين اله القور وسابع  
الاجل اننا ايتني وكثرها السوفيين ثم قودي الى





بعض الآسرياء

بعض المسويديا مية

الغوري ابي

السويديس

الغوري القندرية

القادي

الغوري

الغوري الارمنية الكبرى

الغوري الداملي

الغوري دني

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري

الغوري







[illegible]

وَقَفْنَهُ	سو	ی	لا	م	وَمَا زُفْنَهُ	س	ن	لا	ی
وَقَابِلْنِي	سو	ن	لا	ل	وَمَوْقَا	س	ن	لا	ی
وَأَرْهَقْ	سو	ح	لا	ن	وَمَا غُزِرَ	س	ح	ل	ی
وَعِنْدَ الْيَا تُوسَلِّمُوا الْقَائِمُونَ لِيَا سَلِصَانَا	سو	ی	لا	ل	وَلِذِيَا	س	ح	ل	ی
وَأَرْهَقَا	سو	ل	لا	ی	وَمَقْفَتُ مُمْ	س	ل	لا	ک
وَيَذِفُوهُ	سو	ل	لا	ح	وَأَنْبَا	س	م	لا	ی
وَعَارُو	سو	ک	ل	ن	وَمَسَاظَا	س	ک	لا	ل
وَمِنْ طَرَفِ الْمِيْثَانِ الشَّرْقِيِّ قَلْبُوهِي	س	ه	لا	ی	وَأَذْرَا	س	م	لا	ک
وَفِي الْإِنْفِ مَا وَجَّهَ كُلَّ طَرَفٍ إِلَيْهِ الْمَذْكُورِ الْغَنَى قَبَارُ س	س	ل	لا	ی					



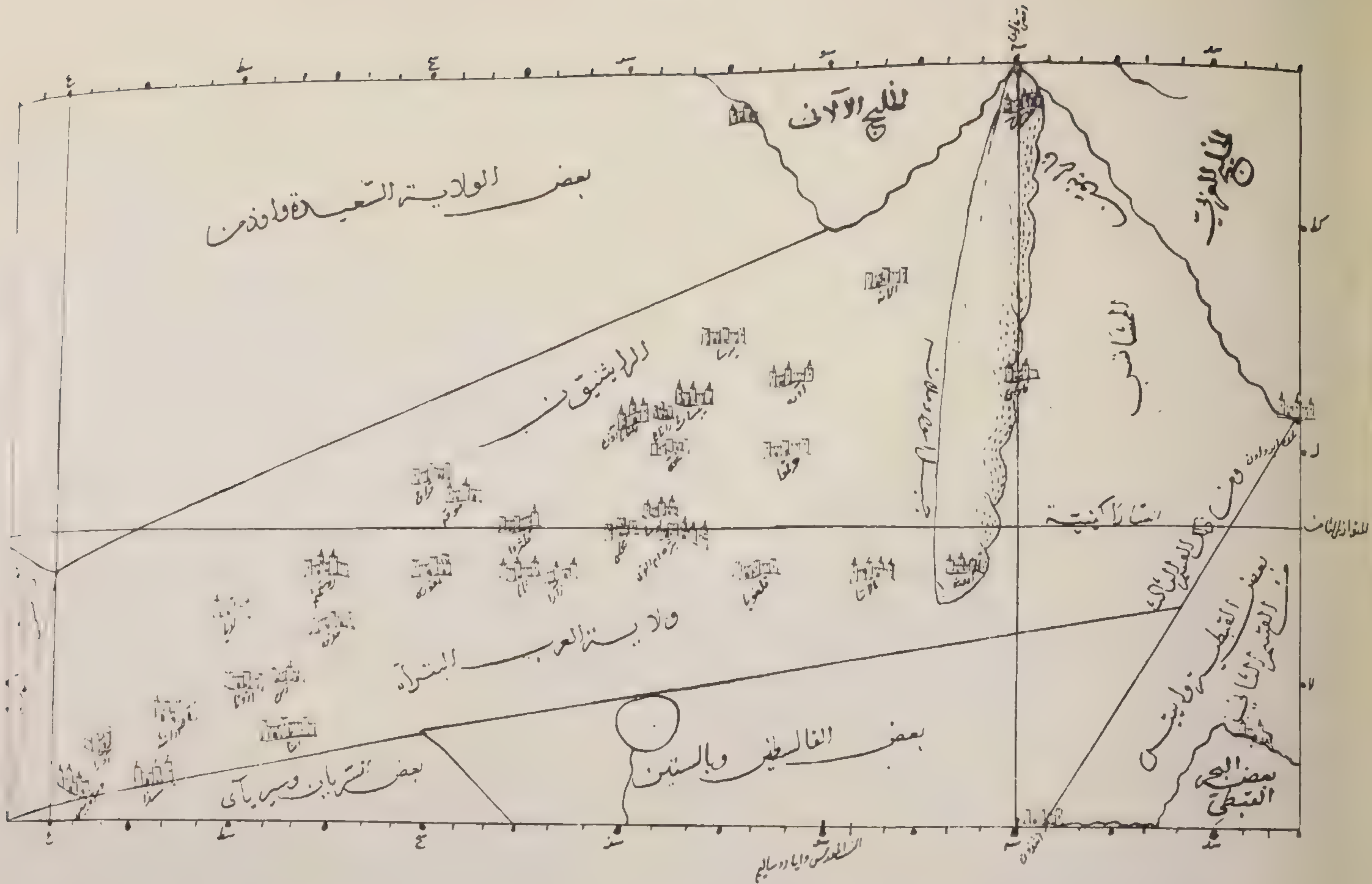
م	ک	ا	س	فَارَانْ
یہ	ک	م	س	وَالَاغِي الْأَنَّهُ
ل	ل	یہ	س	وَفِي وَسْطِ الْبَرِّ أَوُودَهْ
ا	ل	م	س	وَعُودِي
ک	ل	م	سو	وَبَشْءِ اَمِ الْبَلَدِ
نہ	ک	ا	سز	وَأَوْدَرَهْ
ک	لا	ا	سز	وَنَكَلِي
ا	لا	م	سج	وَرَبِيْزَهْ
س	ل	ل	سج	وَمَعْدَوَهْ
ی	لا	یہ	سط	وَعُقْرَاتِنَهْ
ل	لا	م	سط	وَوُسْطَرَهْ بَلِيْنِي
ہ	ل	ا	سج	وَقَدِ اِنْفِي
ل	ل	م	سہ	وَمَا لَا تَشَا
ل	ل	ک	سو	وَقُلْعُوْا
یہ	ل	ن	سہ	وَلَوْ سَا
م	ک	م	سہ	وَبَسَا رِيَا
ل	ک	ل	سہ	وَبَسَا

سوق	ی	ل	۱
سوق	ی	کط	م
سوق	مہ	کط	ن
سس	ک	ل	ل
سز	ل	ل	ل
سز	ل	ل	یہ
سز	ت	ل	ی
سج	نہ	لا	کی
سج	۱	ل	مہ
سط	۱	ل	م
سج	ل	ل	ل
سج	م	لا	یہ
سج	ک	لا	ل
سج	م	لا	کی



وَمِنْ	ع	م	١	لا	م	مَعْدَاكَ أَرْصَاغٌ وَلَيْبِيَّةٌ	ع	ك	ل	ر
وَسُيُوبَا	ع	ل	ل	ل	ل	وَوَازِئِيَّت	ع	م	ل	ر
وَأَوْذَاغَان	ع	ب	ب	ل	م	وَأَرْجُوتِي	ع	ل	ب	م
وَنُذَاوَن	ع	١	١	ل	ل	وَبَعْدَاغِ الْأَنْهَرِ وَأَنْ	ع	١	ب	م
وَوَانَاخ	ع	ب	ب	ك	ن	وَعُدُوقَه	ع	١	ب	م
وَوُثُثَه	ع	١	١	ك	م	وَوُحَاث	ع	١	ب	م
وَوُورِي	ع	م	م	ك	م	وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
بِيَانَسَ	ع	١	١	ك	م	وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
وَالْبَابِيَّةُ تَحْدُثُ مِنَ السَّهْلِ بِالسُّوْبُوْنِيَّةِ عَلَى قِطْعَةٍ الْوُزَاتِ لِلْبَسُوطَةِ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
وَمِنَ الْعُزْبِ بِالْأَشْشِ عَلَى وَضْعِ الْأَرْضِ الْمَذْكُورِ وَمِنَ الْمَشْرِقِ بِأَ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
بِالسَّيِّانِ عَلَى وَضْعِ مَا بَقِيَ مِنَ الدَّجَلِ لَا أَفْوَاهَ فِي الْخَلِيجِ الْبَحْرِ الْبَحْرِ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
الدرجِ الثَّامِنِ وَالْدَقِيقَةُ السَّابِعَةُ طُولُهَا وَالْوَحْدُ وَالسَّابِعَةُ عَشْرًا						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
وَمِنَ الْجَنُوبِ يَحْصِي سَائِلَ الْخَلِيجِ الْمَذْكُورِ مِنْ تِلْكَ الْأَفْوَاهِ لَا أَفْوَاهَ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
الوَاقِعِ فِيهَا بِهَ الْأَرْضِ الْبَحْرِيَّةِ وَبِحَرِّهَا مِنَ الْهَرِّ الْوَالِدِ وَالْمَا أَرْضَاغُ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
الَّذِي تَعْلَقُ بِالْوَزَاتِ كَتِ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْعِشْرُونَ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
طُولُهَا وَالْخَامَةُ وَالسَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ عَشْرًا وَمَوَاقِفُهَا مِنْ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
عِزِّهَا وَأَقْصَى كَتِ الثَّامِنَةُ وَالسَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ السَّابِعِينَ طُولُهَا وَالْثَانِيَةُ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
وَالسَّابِعَةُ وَالْدَقِيقَةُ السَّابِعَةُ عَشْرًا وَعِنْدَ الْوَزَاتِ الْقَوِيَّةِ الْآفِيَّةِ وَ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
عِنْدَ الْبَرَّةِ الْخَلِيجِ وَعِنْدَ الْقَوِيَّةِ الْمَرْصُوفَةِ وَفِيهَا بِلَادُهَا عِنْدَ						وَوُورَانَدَ	ع	ل	ب	م
قِطْعَةِ الدَّجَلِ وَذُلِ	ع	١	١	ل	١					
وَوُورَانَدَ	ع	ل	ل	ب	م					
وَوُورَانَدَ	ع	م	م	ب	١					
وَوُورَانَدَ	ع	١	١	ب	م					
وَوُورَانَدَ	ع	١	١	ب	ي					
وَوُورَانَدَ	ع	ل	ل	لا	ي					
وَبَيْنَ قِمِّ الدَّجَلِ الْغُرَى الْوَاقِعَةُ الدَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالسَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ										
الْخَامَةُ وَالْارْبَعِينَ طُولُهَا وَالسَّابِعِينَ وَالْدَقِيقَةُ الْارْبَعِينَ عَشْرًا وَفِي										
الْمَشْرِقِ الْمَذْكُورِ وَفِيهَا تَعَالَى الْهَارِثَةُ	ع	١	١	لا	ي					
وَعِنْدَ الْوَزَاتِ الْإِذْقَارَةُ	ع	م	١	ب	ك					
وَوُورَانَدَ	ع	م	م	ل	١					
وَوُورَانَدَ	ع	م	م	ل	ل					
وَوُورَانَدَ	ع	ل	ل	ل	ل					
وَوُورَانَدَ	ع	١	١	ل	١					





والمسوة بوناميته تحت من السهل بعض الارمنية الكبيرة المبسوطة  
ومن المغرب بعض الوان المبسوطة عند الريان ومن الجنوب يباقي  
الوان عند الولاية العرب البحرية من حد سراي لا مكان كان وضعه ك  
الدرجة السادسة والسبعين والدقيقة الخامسة عشر طولاً والثالثة والثلثين  
والدقيقة العشرين عرضاً وعند البليته من الحد المذكور لا اتصال بالجدل  
عند مساجد من قلنس الواقعة ك الدرجة الثمانية طولاً والرابعة والثلثين  
والدقيقة العشرين عرضاً ومن المشرق بقطعة الدجل من الاتصال المذكور  
للاحد في الارمنية وقع ك الدرجة الخامسة والسبعين والدقيقة الثلثين  
طولاً والثامنة والثلثين والدقيقة الثلثين عرضاً في تلك الولاية جبلان اسم  
احدهما ماسياون ووضع ك الدرجة الرابعة والسبعين طولاً والسابعة  
والثلثين والدقيقة العشرين عرضاً والجبل السفنداش ك الدرجة السادسة  
والسبعين والدقيقة الاربعين طولاً والسادسة والثلثين والدقيقة الخامسة  
عشر عرضاً وينها بحري انها كثر من الجبال المذكورة من المعينات المدعو  
بها ووزر الواقع منابع ك الدرجة الرابعة والسبعين طولاً والسابعة  
والثلثين والدقيقة الخامسة عشر عرضاً واتصال بالوان ك الثانية والسبعين  
والدقيقة الاربعين طولاً والحادثة والثلثين والدقيقة الخامسة عشر عرضاً وآو  
مدعو بيا او قوز واقع منابع ك الدرجة الخامسة والسبعين طولاً

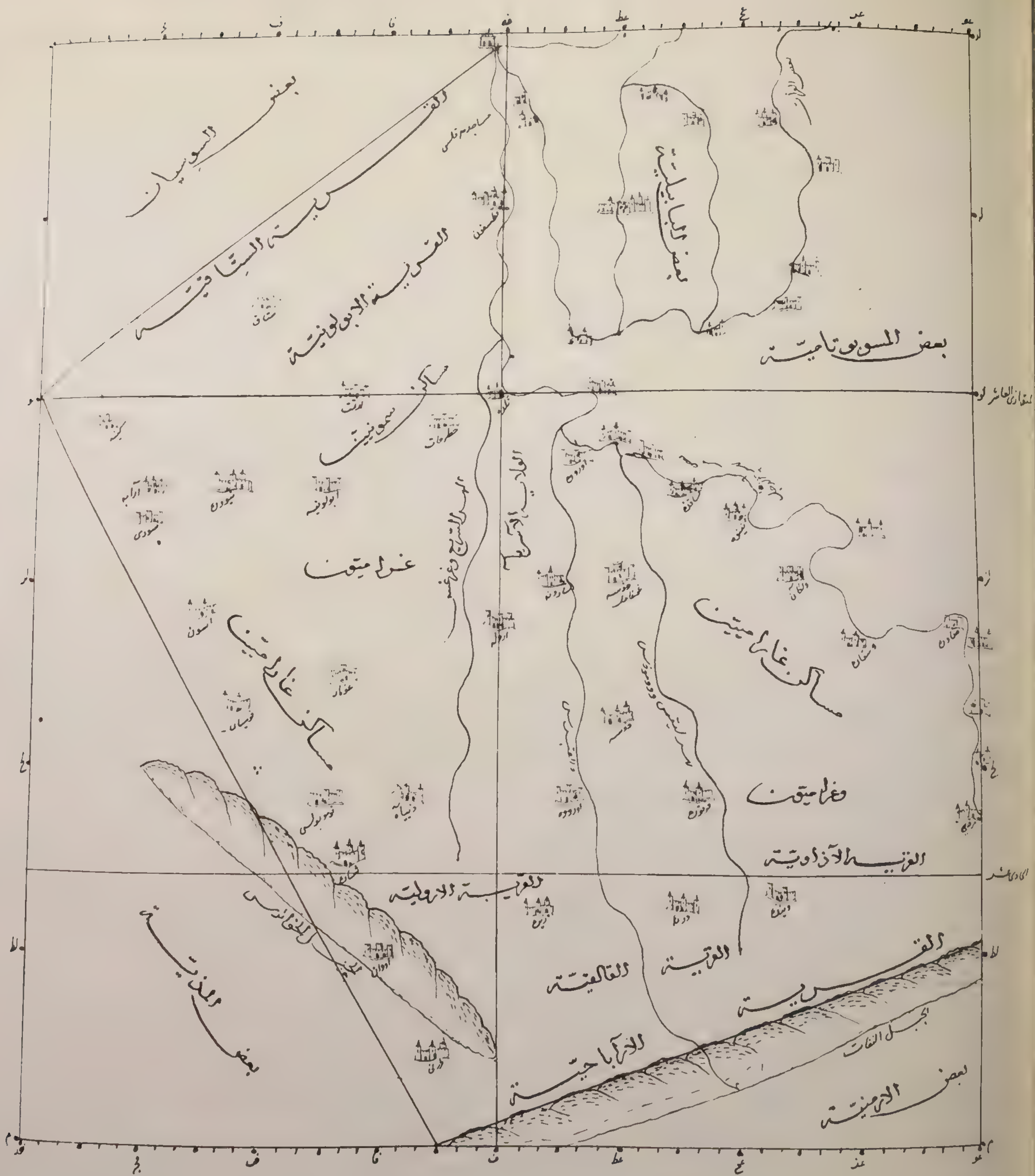
والسابعة والثلثين والدقيقة الثلثين عرضاً واتصال بالوان ك الحادية  
والسبعين والدقيقة الحادية والاربعين طولاً والثالثة والثلثين والدقيقة  
الحادية عرضاً وفيها قري معبرة منها عند الارمنية انتمسية وتحتها فلكية  
وكثيرا غورانية وعند الدجل اقادية وكث الغورانية الكنية وكثير  
من عند الوان ك المذكورات الكو وارتية وفيها بلاد في شاطئ الوان  
بزر سيقه  
وانان  
ووزرسان  
وسارنوق  
ووزر سيمه  
وماوتي  
ونكفوراون  
وكاغوده  
وخا ووزر  
وثلذه  
وانا دكان  
وانا واه

ع	ب	ل	ل
ع	ك	ل	م
ع	ك	ل	ه
ع	ي	ل	ن
ع	ك	ل	ل
ع	ن	ل	م
ع	ه	ل	ك
ع	ي	ل	ي
ع	ل	ل	ي
ع	ي	ل	ل
ع	ل	ل	ل
ع	م	ل	م

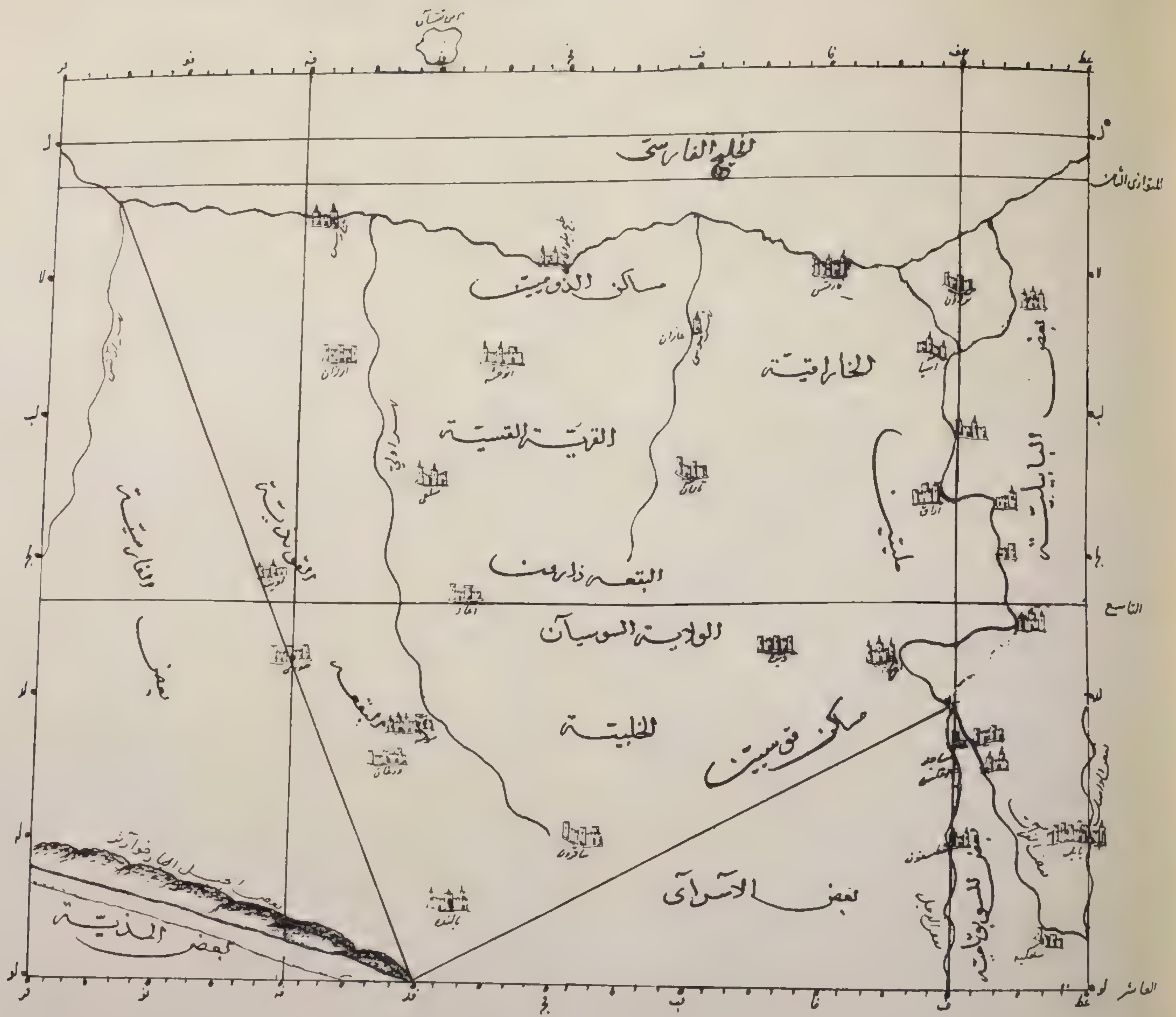












بيان الولاية المديّة				وفا رقس قاذوسيين			
والمديّة	تد	من	المسالك	بعض	البحر	الباكويّة	على وضع كذا وبيان ان بعد
النهاية	المشركة	منها	وين	الارمنية	بلد	واقعة	كت الدرجة التاسعة و
البعين	والدقيقة	الخامسة	والاربعين	طولا	والثالثة	والاربعين	والدقيقة
العشرين	عضا	كان	يقال	لها	سائنته	وبعد	لم فم
مؤنيس	ف	ب	م	ف	ب	م	ف
ومنايعة	ف	ب	م	ف	ب	م	ف
ونازين	ف	ب	م	ف	ب	م	ف
وموانين	ف	ب	م	ف	ب	م	ف
وفم	ف	ب	م	ف	ب	م	ف
ومنايعة	ف	ب	م	ف	ب	م	ف

الانبا  
والقرايا  
والقرايا



بيان الولاية الفارسية

الولاية الفارسية تحدها الشمال بالبحر على وضع الخط الواقع عند جبل  
البارخوارث ومن الغرب بالسفوح على وضع جابهة الشريعة ومن الشرق  
بالبحر يائين على قطعة دابن النصف النهار من نهاية الخط الشمالي الواقعة  
في أقصى الجبل المذكور الى فم نهر عال وغداض الواقع تحت الدرجة الرابعة السبعين  
طوله والنامن والعشرين والديقعة الخامسة عشر عرضا ومن الجنوب بساحل الخليج  
الفارسي من فم النهر المذكور الى فم نهر في نهاية الخط الغربي لتلك الولاية كما قال  
أوروأوشس وهو واقع تحت الدرجة السادسة والثمانين والديقعة المئتين طوله  
والليلى والديقعة المئتين عرضا وبيان ان بعد ذلك الفم أقصى  
نأووث  
وبعد فم نهر رغو مانس  
ومنابعه  
وأقصى شروينس  
ويوناق  
وفم نهر ورسوان  
ومنابعه  
وأنسنت  
وبعد فم الوغراض وهو يخرج من فوق البارخوارث من مكان وقع تحت الدرجة  
الرابعة والسبعين طوله والنامن والديقعة الخامسة عشر عرضا ومن تلك  
الولاية عند المذبة يدعى بارتاكية وكهها ما تقع عالها مسورات وعند  
فأستون وكهها الوية المدفون بمذبة وعند البحر الارضيان والناووية و  
مسكن الأكلي النوس والسذتين وكما الارضان ما غورية وفوق السنتين  
الغاريون وفيها بلاد منها بوزوغى  
ومرايون  
وآسندان  
واقصية  
وبارنوبولس  
وبشرب  
وقوتموه  
وبوتنار  
ونقيات  
وكينه  
وكيتيه

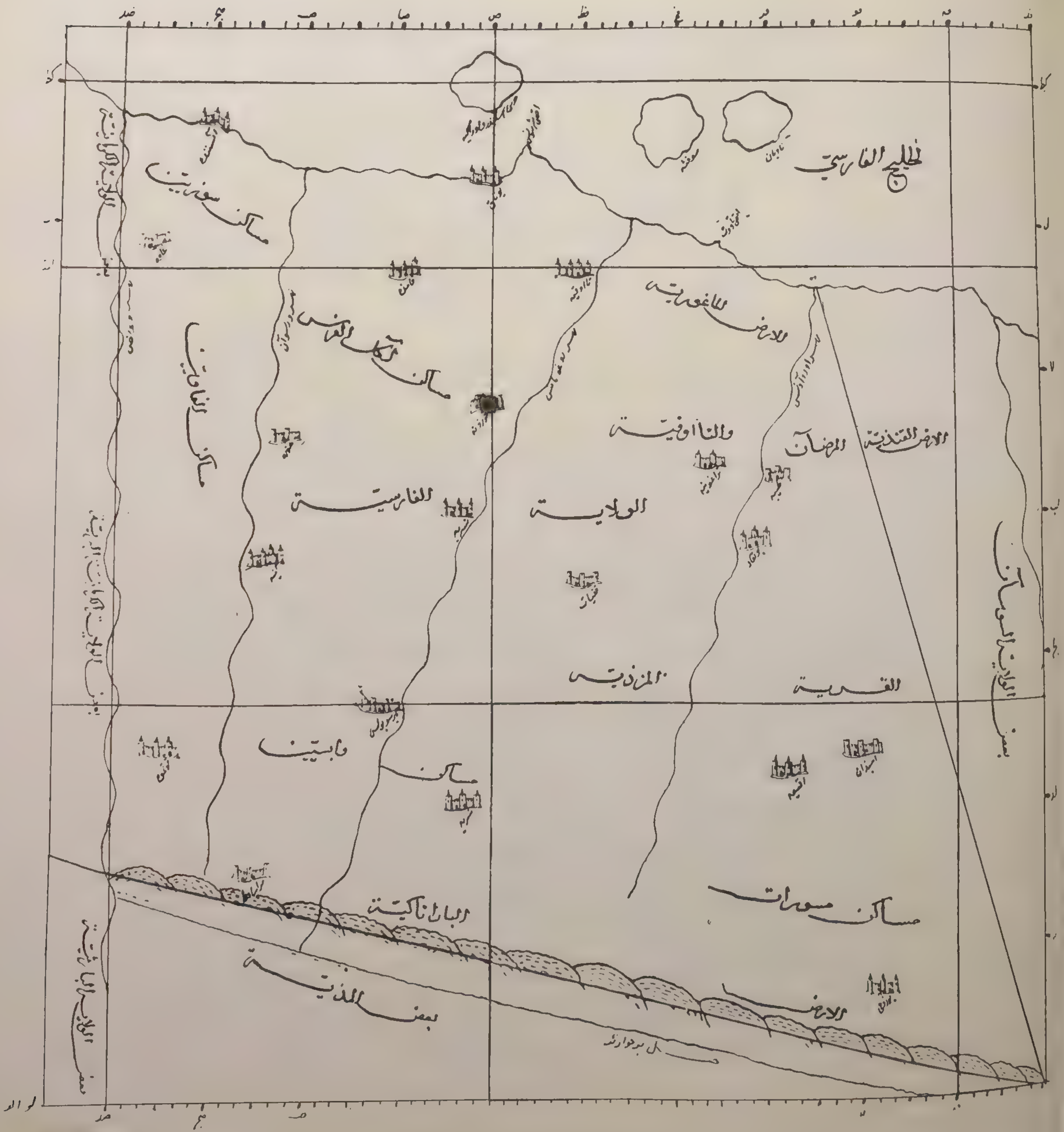
وتراغذنية  
وفورذنه  
وعنوة  
ونانوية  
ونامنه  
وغاوه  
وفي بحر تلك الولاية جرس ناربان  
وسوفنه  
وجرس اسكندر اوركيتيه  
والبارثية تحدها الغرب بجانب المذبة الشريعة المبسوطة ومن الشمال الوية  
الاراقية على وضع خط متوازي من نهاية المذبة الواقعة تحت الدرجة الرابعة و  
السبعين طوله والنامن والليلى عرضا لا أقصى الجبل القورونوس الغربي  
المذكور ومنه في بيان المذبة والمسرف بالآقية على وضع الجبل المذكور ران  
الذي انقضاء السالي تحت الدرجة الواقعة فوق أقصى القورونوس الشريعة والجنوبي  
تحت الحارة والاولى والديقعة المئتين طوله والنامن والليلى والديقعة العشرين عرضا  
ومن الجنوب بالكتمانية البرية على وضع خط امتد عند الجبل البارخوارث واقع  
الجبل المذكور الجنوبي لما كان كمن في البارخوارث تحت الدرجة الرابعة والسبعين  
طوله والرابعة والليلى والديقعة المئتين عرضا ومن تلك الولاية عند الاراقية  
يدعى قوموسية وما تحنها بارتياية وكما من خوروانية وبارتقية وعند  
الكتمانية النائية ومنها بلاد منها فارتان  
وآموزوضا قسن مدينه  
واقا تو ميلوس دارولي البارثيه  
وبارزوزور  
ومسباه  
وسمينه  
ومراش  
وآزبان  
والباميه  
وشمبيده  
واينيه  
وآرتاناقان  
وللكمانية البرية تحدها الغرب بالولاية الفارسية على وضع خط مستقيم متصل  
بالخط الغربي للبارثية منتهية لما كان كان ومنه تحت الدرجة الرابعة و





تلك الولاية السبعة والعشرون في نهايتها المذكورتين وسكن فيها في طرقاتها  
 الجبلية استثنائين وخوت وفي الاواسط غزائون بزرش وما بقي  
 منها عند الباريت والاريا يدعى مؤذو ما سطيت

النعين طولها والواحدة والثلث عرضها ومن الشمال بالباريت على وضع  
 البحر ارض ومن الشرق بالاريت على خط ممتد من الهابة الحاصل من الخطين للشرق  
 والجنوبي للباريت لاحد واقع تحت الدرجة المائة والاولى طولها والناسعة والعشرون  
 والدرجة الحين عرضها ومن الجنوب بالكرمانيت على خط مستقيم مقاطع على







والمحيط الساس يحيط بولاية العرب المدعوة بسعيدة وهي التي فيها  
 الملكة سمرقند ومدينة رسول الله هم والكراتية مع الجزاير التي عند جزيرة  
 الخط الموقر الذي في وسطه المعقل الزهراء كسبة الاحد عشر للاثنى  
 عشر وهو كذا من المشرق بالولاية المدعوة بالهندوسية وهي الهند والهند  
 بذلك البحر وبحر الامم من الجنوب بالخليج العربي ومن الشمال بالبحر الهندي  
 البرية العربية المذكورتين والخليج الفارسي والكراتية البرية والبلد من  
 بلاد المسماة بافوميان يومها الاكبر لك عشر ساعة ومدرس وعشرين منها  
 وتقع الشمس على عقد رؤس السالكين فيها في العام مرتين حين يتعد عن  
 الانقلاب الصيفي ثمانية ولبين درجة والسعيدة كذا من الشمال بالجزيرة المسمومة  
 للعرب وساحل بحر البصرة بالبحر الهندي ومن الجنوب بالخليج العربي الذي  
 هو في القلزم ومن الجنوب بالبحر الهندي ومن الشرق ببعض الخليج الفارسي  
 والخليج الساحلي من في الفارسي الاقصى السباعي على وضع كذا وبيان ان  
 بعد نهاية الخط الموقر بين تلك الولاية والعرب البتراء الواقعة في الخليج

تحت الدرجة السادسة والستين طولها وان سعة والعشرين عرضا فبها  
 مدعوة باؤنة تحت الدرجة السادسة والستين والدفعة العشرين طولها  
 وان سعة والعشرين والدفعة الاربعين عرضا وبعد  
 وبعد مؤذيان  
 وجبل ايش  
 وبلد ايش  
 وفتون  
 وروناث  
 واقصى سرسوقيس  
 واپانوة  
 وقوبار  
 وازعة  
 وزاموه دارملك

س	م	ك	م
س	ل	ك	ك
س	ك	ك	م
س	ك	ك	ك
س	م	ك	م
س	ك	ك	ك
س	ك	ك	ك
س	ك	ك	ك
س	ك	ك	ك
س	ك	ك	ك







وَمِنْ هَـٰؤُلَاءِ

وَسَائِرِ

وَسَائِرِ مَدِينَةٍ

وَمِنْ هَـٰؤُلَاءِ

وَمِنْ بَعْضِهِ

وَتَبَعُهُ

وَمِنْ هَـٰؤُلَاءِ رَاقٍ

وَأَقْصَىٰ وَاجِبٍ

وَمِنْ كَيْدِيٍّ

وَأَقْصَىٰ الْكُوَادِرِ

وَذَرَانٍ وَاجِبٍ

وَمِنْ قَوْلٍ فَانْظُرْ عِنْدَ نَفْسِي

وَمِنْ هَـٰؤُلَاءِ زُورَانِيَّةٍ

وَوَادِئَةٍ

وَمُسَارِنَةٍ

م ك ب ل ص

م ك ب ل ص

م ك ب ل ص

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

وبعد ما اقصى الجبل المذكور وفيها جبلان احدهما عند البحر كان يقال له  
سَمْدُ امْدَش وَمُدَوَّرٌ اَيْضًا مَا هُوَ ذُو شَكْلٍ وَمَوْاقِعُ الدَّرَجَةِ  
الرَّابِعَةِ وَالسَّعِينَ وَالذَّقِيقَةِ السَّيْنَةِ طُولًا وَالثَّلَاثَةِ وَالْعَشْرِينَ عَرْضًا  
وَالْأَقْرَى فِي وَسْطِ الْبَرْجِيِّ مِنْهُ الْإِنَارُ الَّتِي فِي أَوْجِ السَّامِذَاكِيِّ مِنْ  
الْمَنَورِ وَمَوْقِدُ قَعِ أَقْصَاهُ السَّالِي كِ الدَّرَجَةِ التَّاسِعَةِ وَالسَّعِينَ طُولًا  
وَالثَّلَاثَةِ وَالْعَشْرِينَ عَرْضًا وَاجْتَوَتْ كِ الدَّرَجَةَ الْمِائَةَ طُولًا وَانْحَامَتِ  
وَالْعَشْرِينَ عَرْضًا وَيَسْكُنُ عِنْدَ الْبَرْجَةِ رُغَاءُ الْإِبِلِ وَكِبَرُهُمْ عِنْدَ الْبَرْجَةِ  
رُؤَايَتُهُ وَزِيَارَتُهُ عِنْدَ الْبَرْجَةِ لَمْ يَأْزِلْ بَيْتُهُ وَمَعَهَا أَرْبَعُونَ وَ  
خَامْسُونَ وَكِبَرُهُمْ تَأْوِيلُ بَيْتِهِ وَقَتْنِيَّتُهُ وَعِنْدَ الْبَرْجَةِ بَابُ غَاوَةِ وَالْأَكْلُو وَالْأَسْلُفَانِ

م ك ب ل ص

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ص

م ك ب ل ص

م ك ب ل ص

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

وَأَوْرِي  
وَقَوْلُ فَنُظْ  
مَعْدَمًا جَدِيدًا مِنْهَا فِي الْخَالِجِ الْفَارِسِيِّ سَعَا ذَاتُهَا وَفِيهَا قَصَبٌ اسْمُهَا  
مَنْشُ  
وَوُورُ حَشَّةٍ  
وَفِي بَحْرِ الْعَنْدِ بُولِي  
وَقَرْيَتُهُ  
وَلِيْدِي

م ك ب ل ص

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

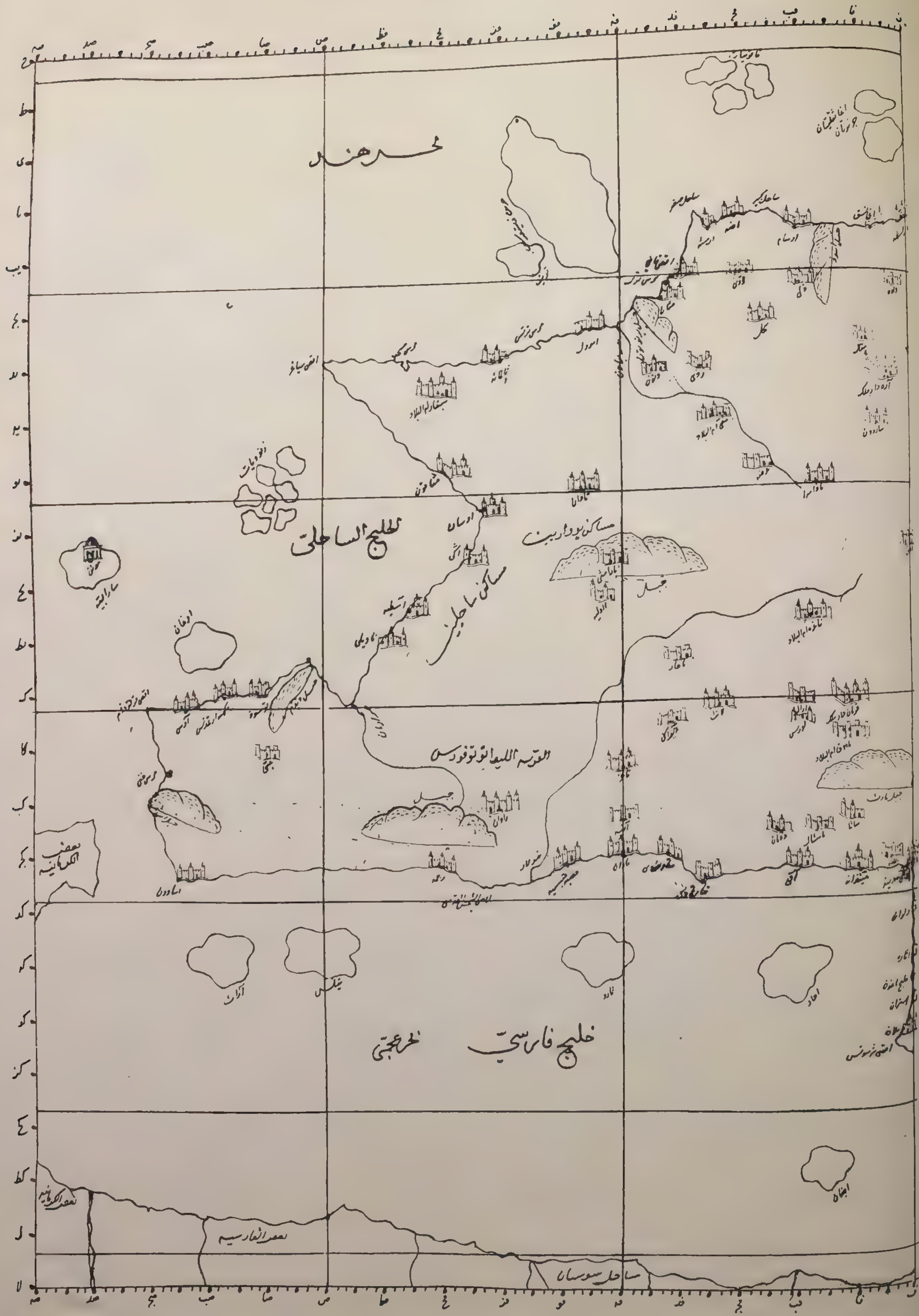
م ك ب ل ق

م ك ب ل ق

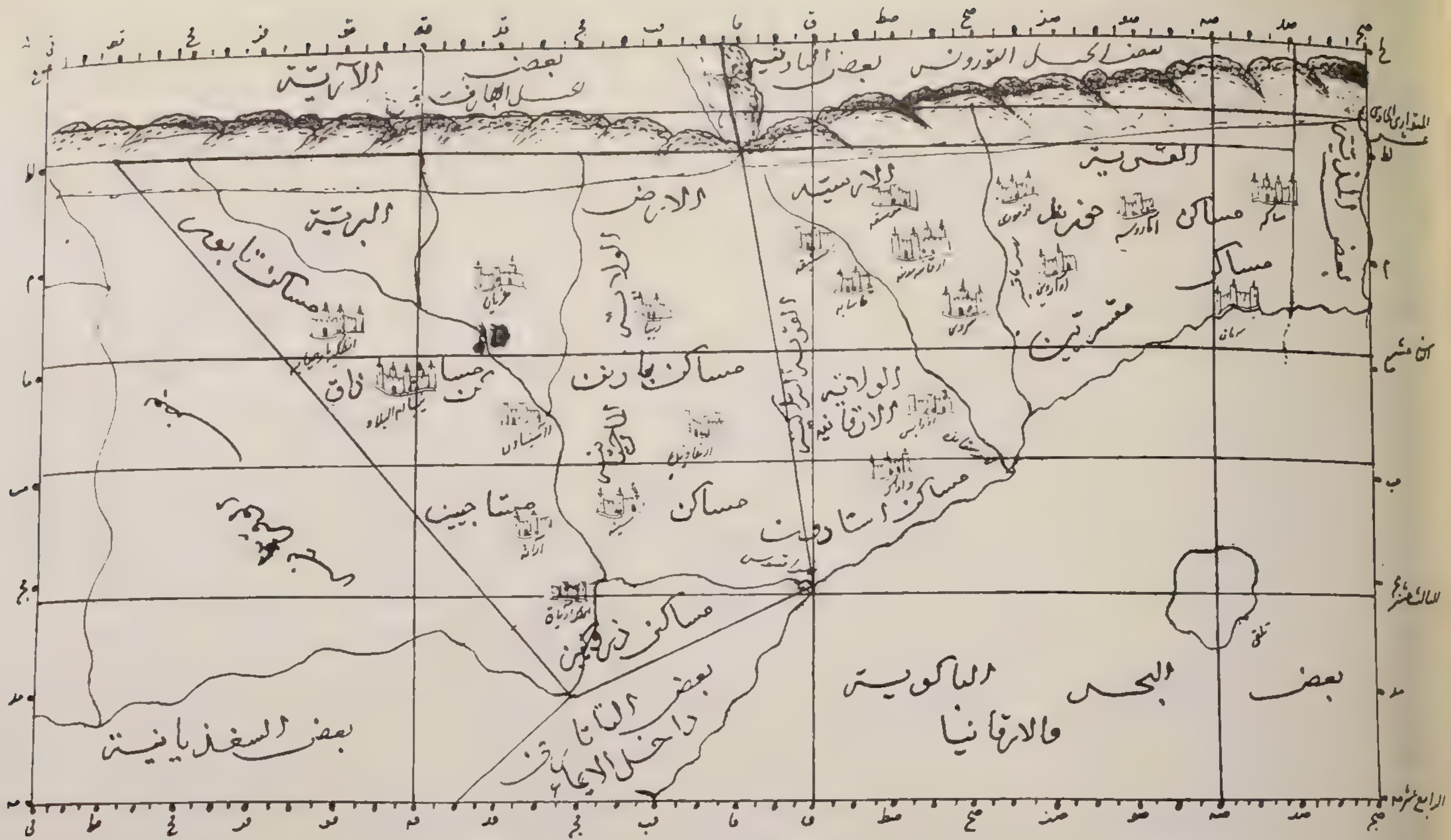
م ك ب ل ق

م ك ب ل ق









بيان الولاية القوقازية  
والولاية الثالثة المسماة بوقرة يان كد من الغرب بالرجيان على جانبها  
المبسوطة ومن الشمال والشرق بالولاية السغديان على وضع الباقي من النهر  
الافقوس ومن الجنوب بعض الآرية من نهاية المارجيان لا مكان كان  
وضعت كدرجة المائة والحادية عشر طولها وان سعة والثلاثين عرضها  
والبارو بامبيته على خط متصل بالواقع عند الآرية والي الجبل البارو بامبيته  
لما نابع الافقوس الواقعة كدرجة المائة وان سعة عشر والديقعة المليز  
عرضها وكجس في اواسط تلك الولاية انها عظمه متصله باله افقوس الموق  
منها وين السغديان منها افقوس الذي منابعه في الجبل المعارف كدرجة  
المائة والعاشرة طولها وان سعة والثلث عشر عرضها والواقع منابعه  
كدرجة المائة والسادسة عشر والديقعة المليز طولها والسادسة عشر  
والديقعة الاربعين عرضها والزار بامبي الذي يخرج من مكان كان عند  
البارو بامبيته وقع كدرجة المائة والثالثة عشر طولها والثانية سعة  
والثلث عشر عرضها والثاني منابعه من ذلك الجبل كدرجة المائة  
والاربعة عشر طولها واما عرضها فكالذكر بل فرق والزار بامبي وهو يخرج  
من الجبل المذكور كدرجة المائة والسادسة عشر طولها وينقل بالا  
بالافقوس كدرجة المائة والسادسة عشر والديقعة المليز طولها

والاربعة والاربعين عرضها واما الساب فاما رأس مع الذار بامبي قبل  
وضعت في الافقوس يلتقيان كدرجة المائة والثالثة عشر طولها والاربعة  
عرضها ثم يتصلان كدرجة المائة والثانية عشر والديقعة المليز  
حولها كدرجة الاربعة والاربعين عرضها واما الذار غامان مع الافقوس  
فهما ايضا قبل ان يدخل في يلتقيان كدرجة المائة والثانية سعة طولها و  
ان سعة والاربعين عرضها ثم يتصلان كدرجة المائة والثانية سعة طولها  
والاربعين والديقعة العشرين عرضها ذلك بيان وضع اوضاع الانهار والاراضي  
في اواسط تلك الولاية واما بيان وضع الجبل الموق بينها وبين الولاية الب  
البارو بامبيته المذكور اسم فكذا ان اقصاه الغوى قد وقع تحت عند الجبل  
المعارف كدرجة المائة والحادية عشر والديقعة المليز طولها والثانية سعة  
والثلث عشر عرضها والسر كدرجة المائة والثانية سعة عشر والديقعة المليز  
حولها واما عرضها فكالذكر في الغوى لانه قد امتد من الغرب نحو الشرق بالانعام  
وسكن فيها في طرفها الشمالي عند الافقوس سالا نديون وزار بامبيون  
وكت السالانيون حوارة وكمنها قوم ثم اكن كيون ثم ناوذيون وحت  
الاذر بامبيون نحو حار لانه كثير وكمنهم مازنيون واسفد ذن وواون  
وكمنهم ساوذيون وكمنهم اوزبكيون وآناريون وجزها بلاد منها عند الافقوس  
حار حارث في مدي



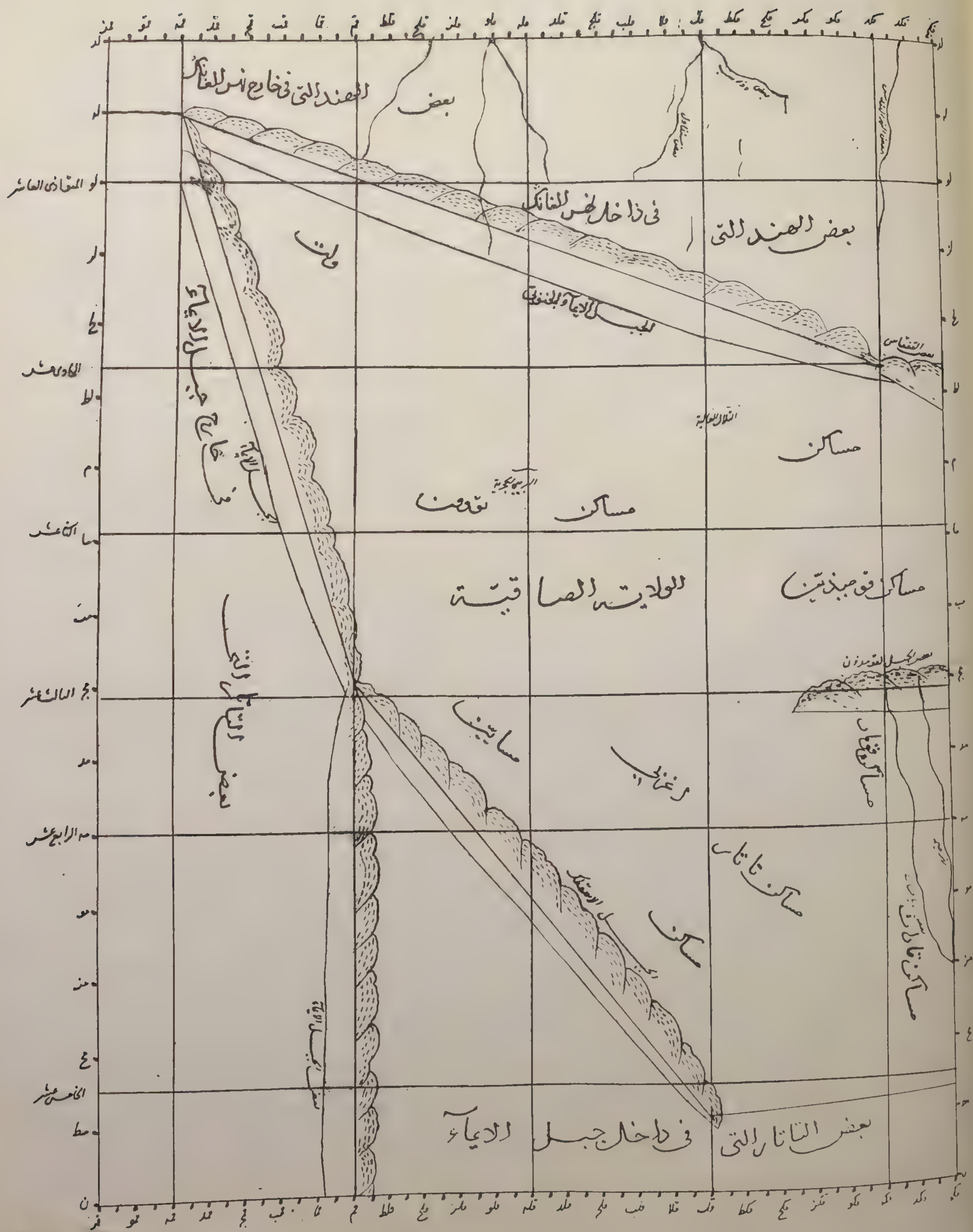
وزا ر ش ب  
 وحو آ ن ه  
 وسر غان  
 وفق ذوي  
 والقذري <sup>بعد اعظم</sup>  
 وجوارة  
 وقرا نذر  
 وقا وار ش  
 واسفان  
 واؤزمه <sup>في الالهة</sup>  
 ومنابيه  
 وانفرا تديا  
 ووقره دار ولي الولايه  
 واستو وار  
 وما ر قانذ مدينه  
 والاولا يسه السغد يا نيه  
 والسغد يان كدر المغرب بعض الناراتيه على وضع الجبل القسبي  
 من اقضاء الجنوبي الواقع في نهايه المرجيان والوقه يان في الهذ الاقوس  
 تحت الدرجه المائيه والثالثه طولها والرابعه والاربعين عرضا لا اقضاء  
 السماي عند الهذ الاقوس الواقع تحت الدرجه المائيه والعاشر طولها والثاني  
 والاربعين عرضا ومن الشمال ايضا بعض الناراتيه على وضع قطعه  
 الاقوس طر من النهايه المذكور انفا لا نهايه توجهه لا الشمال تحت الدرجه  
 المائيه والعشرين طولها والثاني منه والاربعين والدقيقه السبعين عرضا والمشرق  
 بالمصافيه من نهايه الاقوس طر المذكور الى منابيه الواقع تحت الدرجه  
 المائيه والعاشر طولها والثالثه والاربعين عرضا ويحيط ممتد  
 من تلك المنابع لاحد كان ومنه تحت الدرجه المائيه والعاشر والعشرين  
 طولها والثاني منه والسبعين والدقيقه السبعين عرضا ومن الجنوب والمغرب ايضا  
 بالوقه يان على وضع قطعه الاقوس المبسوط والجبل القسبي المشرق  
 من منابيه والمنه لا حد كان ومنه تحت الدرجه المائيه والعاشر والعشرين  
 طولها والثاني منه والثلاثين والدقيقه السبعين عرضا وبين مدين الهذ من عند جبل  
 آخر على اسم السغد ووضعت احد اقضاء الغزقي تحت الدرجه المائيه والعاشر  
 عشر طولها والاربعة والاربعين عرضا والآخر تحت الدرجه المائيه والثانيه  
 والعشرين طولها والاربعة والاربعين والدقيقه السبعين عرضا ومنه بحري

في ه	٦	مد	١
قيز	١	ب	٢
قيز	ل	م	ل
قيط	١	لا	ك
قز	ل	ج	ل
قو	ل	ب	ل
قط	ل	ب	ل
قي	ك	ج	١
قريب	١	ب	ك
ح	ك	ما	ي
قيج	١	ما	ك
فيه	١	ب	١
قيو	١	ما	١
قط	ل	لط	م
قريب	١	لط	ب

انهار كثير داخل في الهذ من المذكورين غير معلومه اسماء عندنا واحد منها  
 يكون من مدينه تحت الدرجه المائيه والعاشر طولها والعاشر عرضا  
 وقد قال في بعض التواريخ اقصى ومن الجبل الذي فيه منابيه الاقوس طر المذكور  
 بقو جذون يخرج من ان آخر ان كان قال لاحد ما ظم وهو بحري من مكان كان يصنع  
 فيه واقع تحت الدرجه المائيه والرابعه والعشرين طولها والثالثه والاربعين عرضا  
 ومن الشمال ايضا طر تحت الدرجه المائيه والثالثه والعشرين طولها والسابعه والاربعين  
 عرضا والآخر وضفاط وهو ايضا من مكان فيه وقع تحت الدرجه المائيه والثالثه و  
 العشرين طولها والثالثه والاربعين عرضا ومن الشمال ايضا طر كما انصلب الاواري  
 مكان كان ومنه تحت الدرجه المائيه والعشرين طولها والسابعه والاربعين والدقيقه  
 السبعين عرضا وسكن في تلك الولايه عند الجبل القسبي باسحق وعند قطع الاقوس  
 السماي ياتون ونأخوذ ونجمل فقال ثم عند الجبل السغد يان اقصى رآك وذرقت  
 وقتك ونحتم اذ ياتون وعند الاقوس اقبون وخوز رمتون وطولهم  
 الشرقي ذر ياتون بين الهذ بين العظميين واقربهم المشرق عند الاقوس طر  
 آنياس وعند الاقوس كرت ويطون وبين الجبل القسبي والايام القويه  
 عند <sup>في الالهة</sup> اللوعوق وآندع وانهم دفنوا بكبريت عند باقيا قارب  
 واقية  
 وما ر قانذ مدينه  
 وخلويس <sup>وق الالهة</sup>  
 وبتوق <sup>بعد اعظم</sup>  
 واسكندريه اقبية  
 وايند قوموز طان  
 وذر تيه ام البلاد  
 والاسكندريه الاخرى  
 والاولا يسه السغد يا نيه  
 والولايه السعديه كدر المغرب بالسغد يان على جانبها الشرقي المبسوط  
 ومن الشمال بالناراتيه على خط مستقيم ممتد من سبيل توجهه الاقوس طر الى  
 المغرب الاحد كان ومنه تحت الدرجه المائيه والثلاثين طولها والثانيه والاربعين  
 عرضا ومن المشرق بالناراتيه ايضا على خط ممتد من نهايه الخط الشمالي التي في  
 اقصى الجبل الاسفطكي لا اقضاء الذي وقع عليه درجه السبعين المائيه والاربعون  
 طولها والثالثه والاربعون عرضا ومن عند الايام لا اقضاء الواقع تحت الدرجه  
 المائيه والعاشر والعشرين طولها والعاشر والسبعين عرضا ومن الجنوب بعض  
 ذلك الجبل الواقع في الجنوب لا اقضاء الواقع تحت الدرجه المائيه والعاشر والعشرين  
 طولها والعاشر والسبعين عرضا عند نهايه القسبي في تلك الولايه جبل كان

عند	١	ب	١	ج	م
واقية	١	ب	١	ج	م
وما ر قانذ مدينه	١	ب	١	ج	م
وخلويس	١	ب	١	ج	م
وبتوق	١	ب	١	ج	م
واسكندريه اقبية	١	ب	١	ج	م
وايند قوموز طان	١	ب	١	ج	م
وذر تيه ام البلاد	١	ب	١	ج	م
والاسكندريه الاخرى	١	ب	١	ج	م







بيان الولا يسة التانار يسة

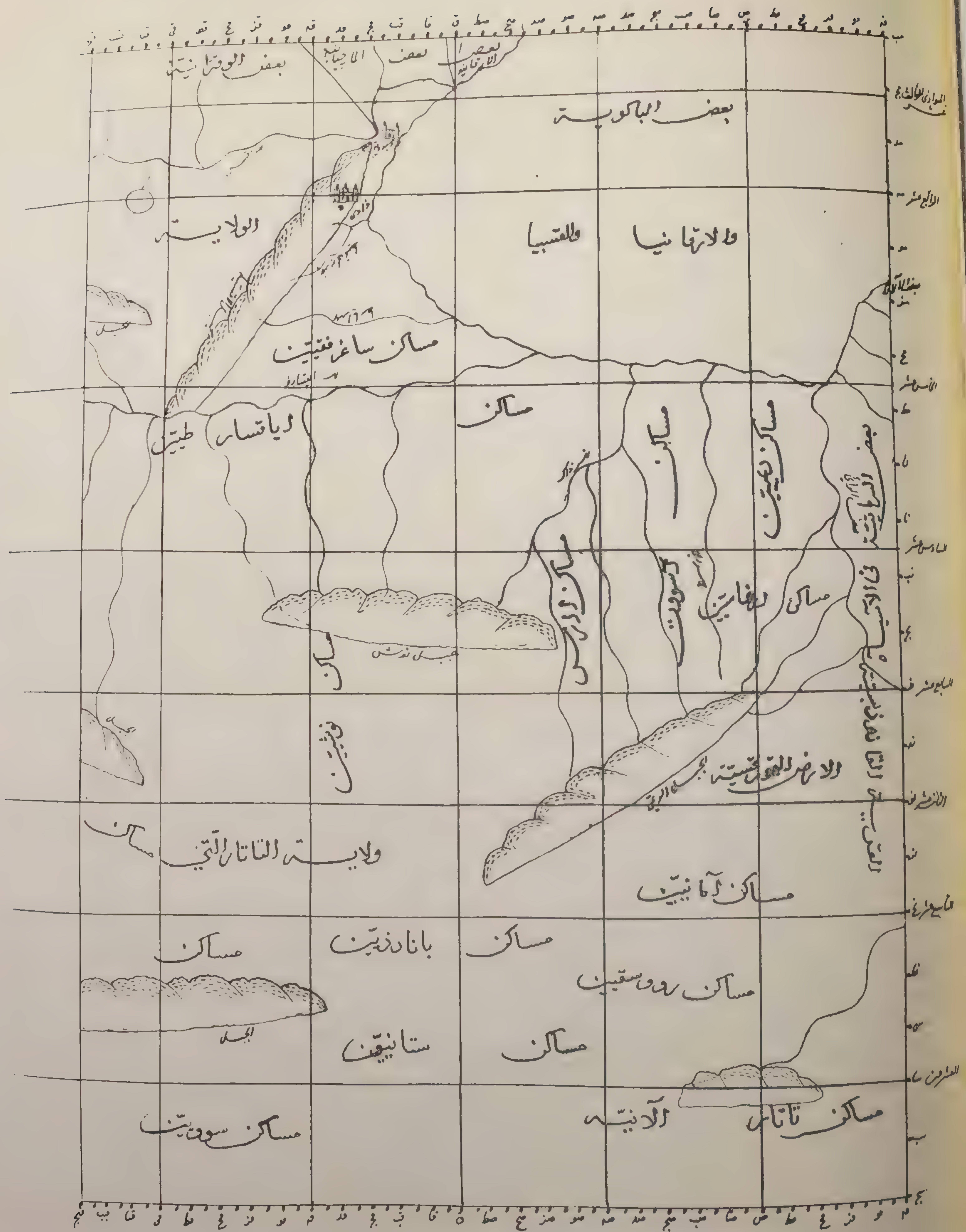
والثانية التي هي في واجهة الايام حذرت المغرب بالسراية في  
الاسيا على جانبها الشرق المبسوط ومن الشمال بالاهن الجاهول ومن الشرق  
بالايات العا عند الشمال على قلم من دائرة نصف النهار حذرت  
المائة والاربعين طولاً والثالثة والاربعين عرضاً لنهاية المعورة  
ومن مجموع جوانب الولا يات للذكور الصاقية والسفديان  
والايجيان الشمالية المبسوط على وضع النهار الايات قسارط بعد زيتها  
الحظ المتد من اقصى اجبال الاسفطك لا اقصى اجبال الاقسيما  
ومن ذلك اجبال لما اقصاه الآخرة البوايا كويم الواقع عند النهر  
الاقسوس ثم به الى قسمة من ذلك القم بالساحل الى قسمة النهر السراير  
على وضع كذا وبسبب ان بعد القم المذكور الواقع تحت الدرجة السابعة  
والثانين والدقيقة الثلثين طولاً والثامنة والاربعين والدقيقة الحين  
عرضاً الخارج عن تلك الولا ية تحت الدرجة الخامسة والثمانين طولاً  
والرابعة والخمسين عرضاً ثم نهر

رقي	صا	ع	م
وتم نهر ذاك	صد	ع	م
وتم الايات قسارط	صد	ع	م
وتم نهر ايات	ق	م	م
وتم بولنيت	فج	م	ل
وكورة اسنويوي	ق	م	م
وبعد ما تم النهر الاقسوس	ق	ع	م
وفي تلك التانارية جبال منها في جانبها الشرق المدعق بالآيات			
وقد ابتداء من مكان واقع تحت الدرجة المائة والخامسة طولاً و			
التاسعة والخمسين والدقيقة الثلثين عرضاً والنهاية			
لا مكان كان وضع تحت الدرجة المائة والثامنة عشر طولاً والتاسعة			
والخمسين والدقيقة الثلثين عرضاً واجبال التي هي الذي			
احدا اقصياه تحت الدرجة الثعين طولاً والرابعة والخمسين			
عرضاً والآخرة تحت التاسعة والتعين طولاً والسابعة والخمسين			
والدقيقة العاشرة عرضاً ويجري من ذلك الجبل			
انها بعضها متصلة بالتراب وبعضها بالذآك			
والا الذي هو يدخل في البحر جاريات منه واجبال			
النوش الذي احدا اقصياه تحت الدرجة			
السابعة والتعين طولاً والثالثة والخمسين			

عرضاً والآخرة تحت الدرجة المائة  
والسابعة عشر طولاً والثانية والخمسين والدقيقة  
الثلثين عرضاً ويجري من ذلك وثلثه  
آخر متصل بالايات قسارط واجبال الاقسيما  
الذي احدا اقصياه تحت الدرجة المائة والخمسين  
عشر طولاً والخمسة والخمسين والدقيقة الثلثين  
عرضاً والآخرة تحت الدرجة المائة  
والسابعة عشر طولاً والثانية والخمسين والدقيقة  
الثلثين عرضاً ومن ذلك ايضا يجري انهار  
كثيرة وتنقل بالايات قسارط واجبال التابور الذي  
احدا اقصياه تحت الدرجة المائة والعشرين  
طولاً والسادسة والخمسين عرضاً والآخرة  
تحت المائة والخمسة والعشرين طولاً والتاسعة  
والاربعين عرضاً وعند التابور واجبال  
السيو الذي احدا اقصياه تحت الدرجة المائة  
والواحدة والعشرين طولاً والثامنة والخمسين  
عرضاً والآخرة تحت الدرجة المائة والثانية  
والثلثين طولاً والثانية والثلثين عرضاً  
والآثار الذي احدا اقصياه تحت الدرجة المائة  
والثلثين طولاً والسادسة والخمسين عرضاً  
والآخرة تحت المائة والسابعة والثلثين طولاً والخمسين  
عرضاً ويسكن في طرف تلك الولا ية الشمالية تانار الآلية  
والسويوت والآرنوش ومخيم سنايتوت وما  
ومارسيوت والسيويوت وعند الايات تلتو ساق  
وعند مابيع الرآر روتو سقيوت ومخيم آمايتوت ثم بانا  
بانارديوت ومخيم عند النهر القوية القانويوت وسيتوت وعند قوسيت  
ومخيم ارثا سبتوت وبعدهم الى الساحل يمتدون ومن ثم هم آسوت  
ثم الارثين ثم الايات قسارط عند النهر الايات قسارط لا التابور تحت  
اجبال الآيات رأت ومخيم عند الاقسيما اسبيوت ومن  
مخيم عند النوش نوسيتوت وعند التابور من طرف الشرق تانارديوت  
وفوق الانار آانارديوت وتحت عند الاسفطك اسفطكيوت  
وبين الايات قسارط والاقيما ساق سقيوت ولهم قسمة يقال لها ذوى  
وهي واقعة تحت الدرجة المائة والرابعة طولاً والخامسة والاربعين عرضاً

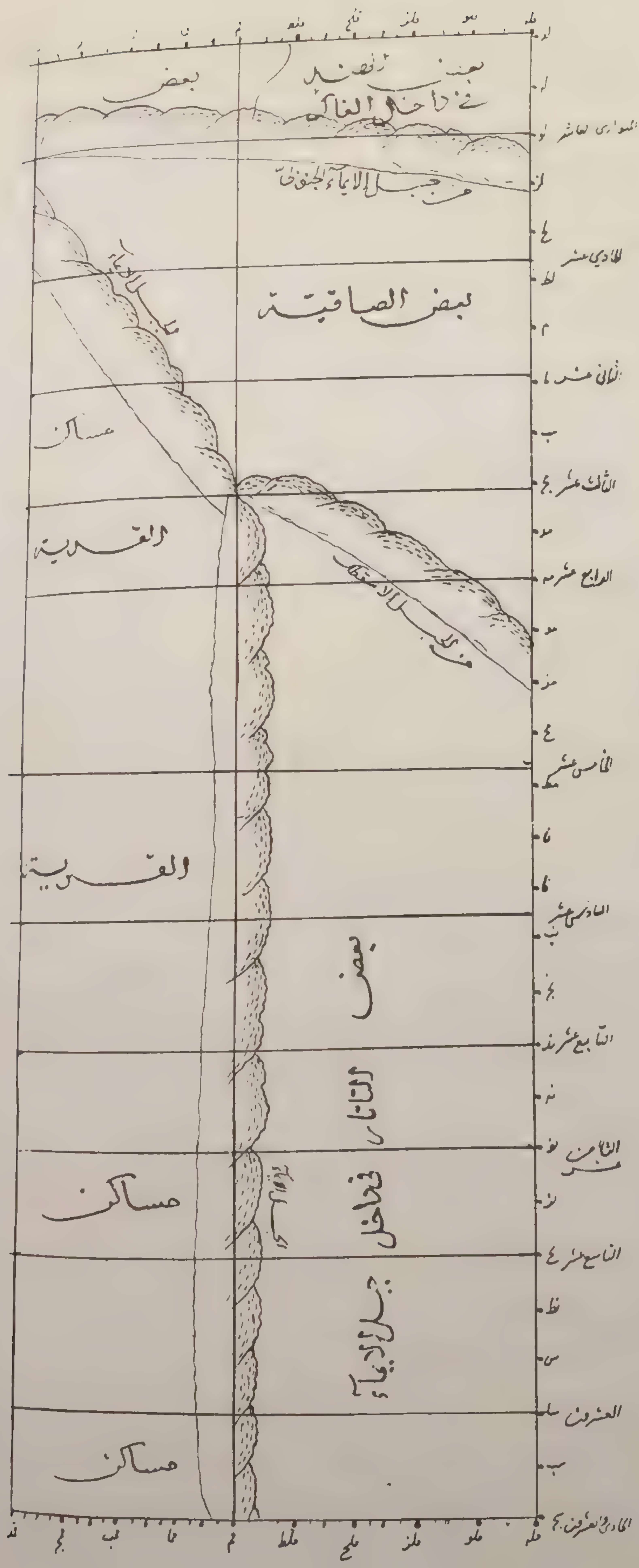
ومن هذا ايضا يجري انهار كثيرة بعضها متصلة ببعضها وبعضها غير متصلة ببعضها







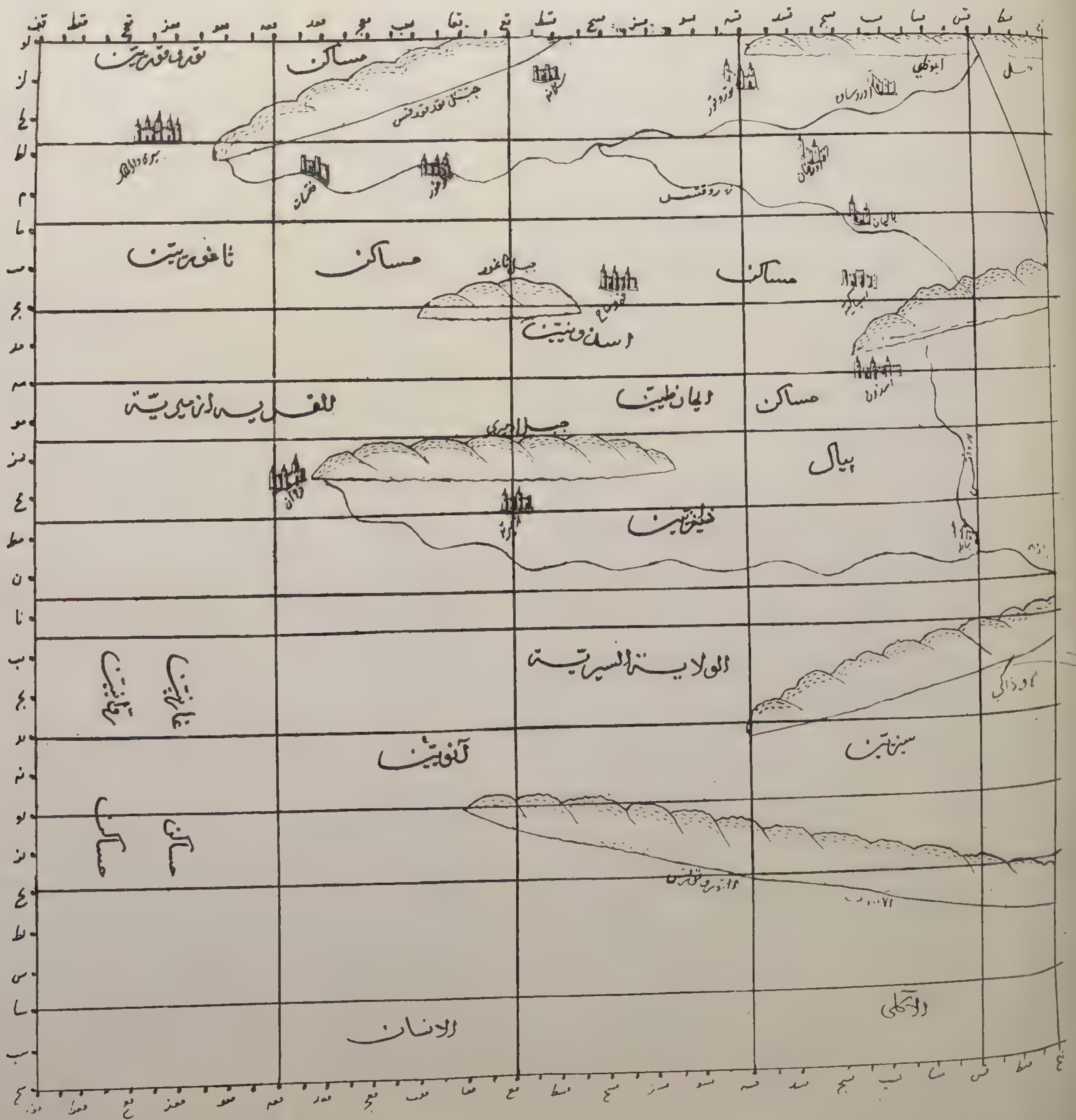
(البحر) من محيط بالتاريخية التي هي في خارج الالاماء والسيرية  
 شبه المتعاضد في وسطه الى معدل النهار نسبة الاثنين لا الثلثة ويحد  
 اللوح من الشمال والشرق بارض غير معلومة ومن الجنوب باجنيته وبعض  
 الهند ومن المغرب بالصافية والتاريخية المذكورة والبلدة الواحدة مملوكة  
 للاماء بايتدون يومها الاكبر ست عشرة ساعة وتبعد عن الاسكندرية  
 في المشرق خمس ساعات وثلثين جزءا منها والتاريخية كذا من المغرب باجنيته  
 ومن الشمال بارض غير معلومة ومن المشرق بالسيرية على خط مستقيم عند مخرج  
 كان وضعه تحت الدرجة المائة والخمسين طولها والثالث والستين عرضها واحد  
 آخره الجنوب واقع تحت الدرجة المائة والستين طولها والحامسة والثلثين عرضها  
 ومن الجنوب بالهند التي هي في خارج الهند الفلك على خط مستقيم عند مخرجها  
 المذكور لاحد آخره المغرب على أقصى الالاماء الواقع تحت المائة والاربعين  
 طولها والستين عرضها وفي تلك الولاية بعض اجيال الالاماء والذين  
 الذي احدا قريبا تحت الدرجة المائة والستين عرضها والاربعين طولها والستين  
 والاربعين عرضها والآخر تحت الدرجة المائة والحامسة والستين طولها و  
 الرابعة والخمسين عرضها وبعض اجيال القبايلي الغزوي ايضا منصوب في  
 تلك الولاية في مكان وقع وضع احدا قريبا تحت الدرجة المائة والثانية والخمسين  
 طولها والواحدة والاربعين عرضها والآخر تحت الدرجة المائة والثانية والستين  
 طولها والرابعة والاربعين عرضها وبعض الالاماء على الغزوي الذي احدا قريبا تحت  
 الدرجة المائة والثالث والخمسين طولها والسادسة والثلثين عرضها والآخر تحت  
 المائة والحامسة والستين طولها والسادسة والثلثين عرضها وعند الالاماء  
 من سبع الهند الالاماء التي تحت الدرجة المائة والثالث والخمسين طولها والواحدة  
 والخمسين عرضها وتساكن في طرف تلك الولاية السمال آويون وكما انهم اكلوا  
 الفرس وبعدهم عند القوية الالاماء وكما الفارسية التي تحتها كانت  
 والقوية الخصخصة وكما عند اجيال الالاماء في الالاماء وفي تلك الولاية  
 بلاد قليلة منها سوت  
 واوران  
 ومدينة اوراكية  
 وابتدون ام البلاد



ق م	١	ل م	٠	م
ق ن	١	ل ن	١	م
ق م	١	م م	١	م
ق ن	١	م ن	١	م



قندون مدینه	قرب	۱	م	۱	وختات	تعد	۱	لط	م
وآبکته	قرب	۱	م	۱	واوروساوه	قاب	۱	لز	ل
ووزوساخ	قرب	۱	م	۱	وتوروتوز	قسم	۱	لز	یه
وبایان	قرب	۱	م	۱	وسکانه	قسط	۱	لز	ل
وتوتوز	قرب	۱	م	۱	وسیری دار ملک السیریه	قعد	۱	ح	لم
وآدرغان	قرب	۱	م	۱					



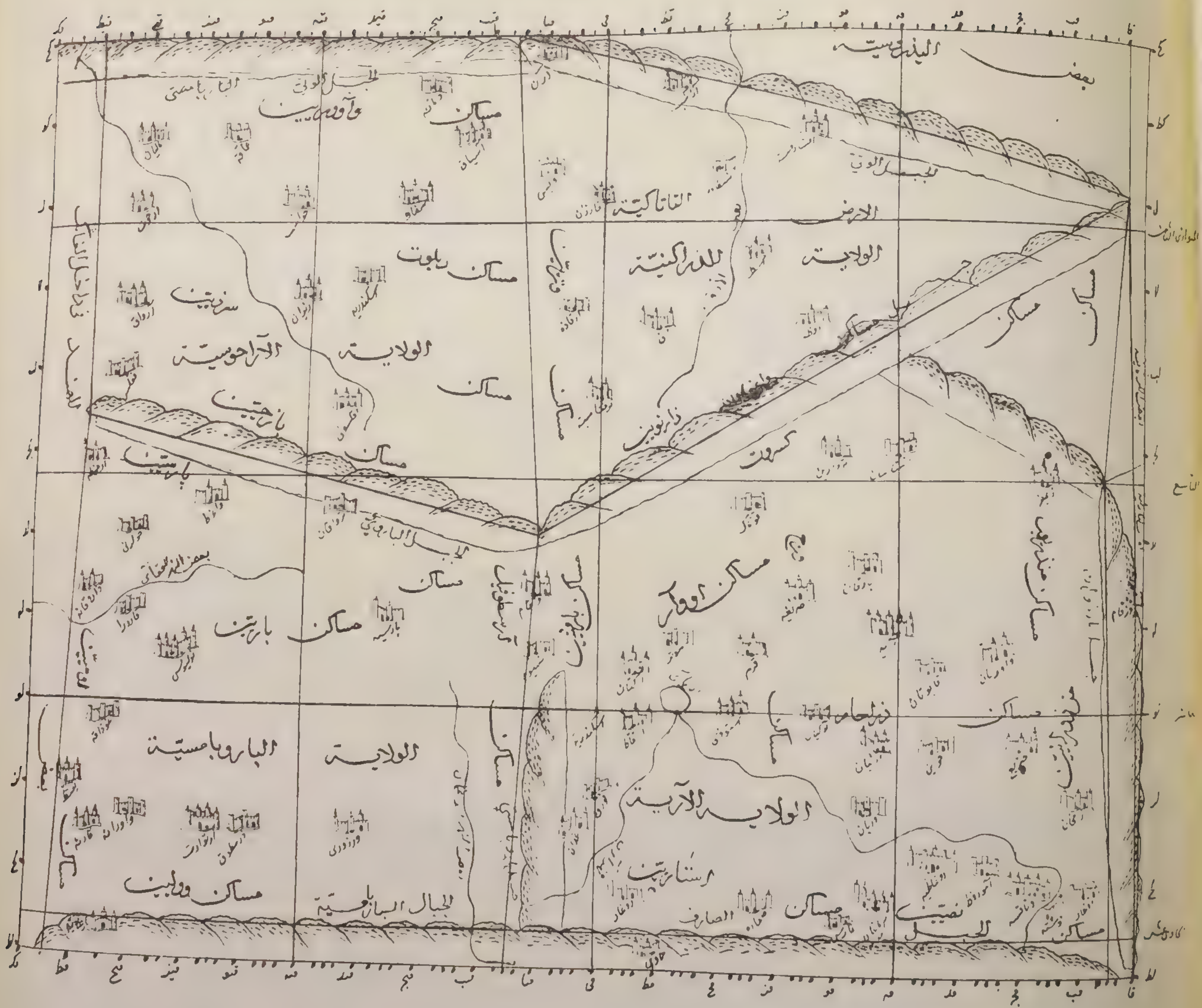






میتو ک کھ ک  
بیج ۱ کھ ک

فجر ، ك م



البحر المذكور على موضع كذا وبينا أنه ان بعد اقصى اجبال الفارسى الواقع تحت  
الدرج المائى والرابعة طول والعشرين عرضاً فم هذا كان يقال أو أوسى تحت  
الدرج المائى والخامسة طول والعشرين والديقعة المائى عشرة عرضاً ومنايبهم  
تحت المائى والعاشر طول والسابعة والعشرين والديقعة المائى عرضاً والمائى  
الذى فيه متصل بذلك المهر الجارى من البرزخ كان تحت المائى والسابعة والديقعة







واللوح الثاني عشر محيط الجزيرتين <sup>وساكني وسميت</sup> وابتدأ اي الصفيحة مع الجرار التي  
حولها والمتوارى في وسط كعدل النهار ثم يسا طولها وموحد من كل طرف  
بالبحر الهندي والتا لا فورتس يومها الا طول اثنتي عشرة ساعة وثلثين  
وتبعد عن الاسكندرية في المشرق اربع ساعات وثلث وخامس عشر  
نوبيا وتقع الشمس على عقد زاوس الساكنين فيها في السنة كرتين  
حين تبعد عن الاقله بالصيفي في الكلي الحالبين اثني وستين درجة  
وثلثا ومن تلك الجزيرتين يخرج اللؤلؤ والمر واللعل الذي لو لم يكون  
السماء وفيها معادن ذهب وفضة وفي بعض البقاع فيقولون يتروى  
واقصا السمالى الواقع مقابل الهند التي في خارج الفاك وتقع تحت  
الدرجة المائيه والسادسة والعشرين طولها والثاني عشر والديقعة  
العليق عرضا وبعث اقصى آخر بقا لم  
غليقو فلكد 1 يا ثا ك  
ومى غارى فلكج ل ي 1  
وابا وغان فلكج ك ح ن  
واقصى انار زمند فلكب 1 ز م  
وفم نهر سوان فلكب ك و يه  
منا بيه فلكد 1 ج 1  
وسندوق فلكب 1 ه 1  
ومرسى برباش فلكب 1 ج م  
وانو ونغار فلكا 1 ب م  
وعليج برباش فلكا 1 ب 1  
واقصى ذباباش فلك ل ا ثا 1  
ونوزنى فلكا م في الخط الاستواء  
وفم نهر زان فلكب ك ا جن 1  
ومنا بيه فلكو 1 ا ثا 1  
واو دوق فلكج 1 ب جن 1  
واقصى طيور فلكه 1 ب جن ل  
وداعان القديس فلكو 1 ب جن 1  
ونو ووار فلكد م ب جن ك  
وبلدة ذبابونيش فلك ل ا جن ل  
واقصى كيناون فلكب ل 1 جن م  
وفم نهر وارث فلكا ل ا ثا 1  
ومنا بيه فلكج 1 ب ثم 1

ودونان فلكا 1 ا ثم ك  
ومرسى مردوق فلكا 1 ب ثم ك  
واوارث على اقصى اوارث فلكا 1 ج ثم يه  
ومرسى ثمس فلك 1 د 1  
وساحل كبير فلك 1 و م  
وبلدة برباش على اقصى فلكا 1 ه م  
ومرسى ريدى فلك م و ل  
واقصى اقسيا فلك 1 ز ل  
وفم نهر غاك فلكط 1 ز ك  
ومنا بيه فلكد 1 ز يه  
ومرسى انسيان فلكط 1 ح 1  
ونانغا طيورى مدينة فلكط 1 ح ل  
والخليج باقى فلكط 1 ط 1  
وانو نغار فلكج م ط م  
واسكلمه مودوث فلكج 1 يا 1  
وفم نهر فاباش فلكد 1 يا 1  
ومنا بيه فلكو 1 ح 1  
ونان لا فورت فلكو ط يا 1  
وبعد الاقصى السمالى فلكو 1 يب ل  
وفى تلك الجزيرتين جبلان معتبران احدهما الناليو الذي منه جرى النابى  
والفاك والمدعو بالاي الذي منه جرى السوان والاذان والولادان  
ومن تحت تلك الجبلين البحر صيرى الفيول وفي غايه الشمال غاليون ونزبون  
وتحتهم اندغراميون ونانغا زبون وكنت الا اندغرام سوبيتون و  
والنانغا ذبيتون سينتون وكنتهم في المغرب ساند فنتيون وتحتهم  
صيرى الفيول وما سينتون وفي المشرق تاراج وكنتهم ووتيون وودوك  
وفي غايه الجنوب لغنتيون ونانيرتون وبلد ومنه اندغرام  
دارمكها فلكد 1 ي م  
وما غرام ام بلاد فلكد 1 ز م  
واذ سام فلكط 1 ه 1  
وبودوك فلكد 1 ح ثم م  
وانسيذك فلكو 1 ج ثم م  
ونان مود فلك ل في الخط الاستواء  
وهو الف وثلثمائة وسبع وسبعون جزيرة منها تسع عشرة عامر معلوم



## التعليم الثامن

كيف ينبغي ان تقسم المعمورة الى الواح لعل ما كان ينبغي ان نقيده في التعليم الجغرافي من تحقيق السباحين البقاع المتباعدة عن امكتنا المشهورة والطريق في الرسومات الايسر الازيد موافقة كاف فان ازعميا القول كما فعل الذين قبلنا من اصحابنا على وجه كلي باي مكان يكتب كل واحدة من المتوازيات المتدة في لوح المعمورة ودواير نصف النهار مستقيمة لان اوضاع الكل قد كتبت عند كل واحد منه حتى لم تتر به المتوازيات وقطع الدوائر المذكورة ولما كان قصدنا في ان كتابة المعمورة على لوح واحد كيف تكون مناسبة لزمان يتقدم وضعا ما يرسم على وجه كلي ان تقسمها الى الواح كثيرة ليقدرا ان يرتب ما وجد يعلم وطريق مع اشتراك وتفصيل فان ذلك اذا كان على لوح واحد بالوجوب لكون حفظ نسب اجزاء المعمورة بعضها الى بعض ضروريا يلزم ان لا تماثل الرسومات بعضها من بعض لكونها وضيق المكان او يكون المبسوط من اللوح عيبا لعدم اشياء يراد وضعها فيه كما وقع في ذلك الاكثرون واضطروا الى تغيير اشكال البقاع واعدادها كما نهم ما هتاد والجناية حتى واعطوا اكثر اللوح احدا من اقسام المعمورة الثلاثة المسمى بأوروبا وآسيا وأفريقيا وعرضها لكثرة مباحة الموضوعات في ذلك القسم وما بقي فأطولها واضيقه اللواتي واقصرها واعرضها الآسياء للمتنا ذلك السبب لحد الهند وجزيرة الغنيمه وجهه مما نحو الشمال لكون اللوح مانعا لهم في وضعهم البقاع نحو المشارق وعدم اشياء في الاطراف الشمالية من ولاية سيكيش وغيرها تزايد وضعها فيها وكتابتها في مقابله بقاع الارض المذكورة وكذلك امدوا اوقيانوس الغربي في المشرق لكون اللوح مانعا لهم في امدادهم ذلك البحر نحو الجنوب وعدم معارضة عقلي يوني الداخلية وولاية الهند ههنا لكتابة الساحل الغربي ولما هو مثل هو لاه بحسب ظننا حصل الاعتقاد الخوثر من سهوا احكام كثيرين ان الارض كلها قد احيطت من جميع الاطراف باوقيانوس واتبع الحكاية غير الثابتة فذلك عند تقسيم المعمورة الى الواح كثيرة لا يناله هو مثل الخطاء المذكور ان جعلنا التقاسيم على وجه يكون البقاع الكثيرة العمارات عاكسة بالالواح اما فرادي واما مع قليل من غيرها عند ابعاد الدواير الكبيرة واما البقاع القليلة العمارات فكلها مع كثير من متشابهاتها عاكسة بلوح واحد عند الابعاد الصغيرة لانه ليس بواجب ان تكون جميع الالواح مشتركة متاسبة بعضها لبعض بل الواجب ان يكون ما في كل واحد منها متاسبة كما اذا تصور للرأس وحده ماله وحده ولليد وحده ماله وحده لالا مالا للرأس متاسبة لليد وبالعكس الا اذا تصور الانسان كله في شكل واحد وكما ما يتبع الكل من ان يعظم نادرة ويصغر اخرى هكذا الاجزاء اذا تقدر مسئلة لا تمنع عن ان يعظم بعضها ويصغر البساق فيجب وسعة الالواح وليس بعيد عن الحق كما ذكرنا في ماسبق ان يكتب قطع الدائرة المتوازية في الواح الاجزاء خطوطا مستقيمة وما من اجل هو ان نصف النهار في متقاربة عند الطرف الشمالي بل متوازية لان حدود الطول والعرض في كتابة الكل لاخذها على ابعاد طويلة لجعل ميول الدواير القطرية ظاهرة واما في كتابة الاجزاء فليس كذلك قط لهذا قلنا ان التطبيق الذي ينبغي ان يكون على نسبة المتوازية المستقيمة عرض اللوح الى الدائرة العظيمة كي لا يكون ما عند بعد اللوح كله ناقصا بل يكون ظاهرا من نسبة المتوازية المتوسطة الى احد من اطرافه كما ينبغي ان يوضع وكل واحد من الاقسام ولا شرعا في ما قصدنا وكان غاية لنا جعلنا اقسام الاقرب مبنية في عشرة الواح واقسام الليوني مبنية في اربعة منها واما اقسام الآسياء العظيمة ففي اثني عشرة لوحا وذكرنا احوال الكل مما كان مقصودنا مقدمين بيان كون اللوح لاني بر وكر هو وبأبي ارض يخط وأي نسبة لزمنا للمتوازية المارة بوسط ذلك اللوح الى الدائرة العظيمة



سواء كانت تلك الدائرة معدل النهار والدائر المارة بالقطاب وأي شيء يحدد هذا اللوح مؤخرين ارتفاعات  
جميع المداين المعبرة في كل مكان مبدلة إلى مفاير الليالي والتفراغ هي عند سكان تلك المداين وابعاد  
القول مبدلة إلى الابعاد الساعية الاستوائية من دائرة نصف نهار السكان في المدينة الاسكندرية أما نحو المشرق  
وأما نحو المغرب والذين وقت عليهم منطقة البروج هل مرة واحدة او مرتين تقع الشمس في سمت رؤسهم  
وفي أي حالة نظرنا إلى الانقلابات ولو كانت الثوابت من الكواكب حافظة عدو ضها نظرنا إلى معدل النهار وغير  
متغيرة لازدنا على ما ذكرنا وأي جسم منها وقع على سمت رؤس الساكنين تلك المداين والعري ولما اثبتنا  
في المجتمع الرياضي أي في المحسطن أن تلك الثوابت يتقل إلى انقطة العالم الانقلابية والاستوائية ولا يتحرك  
حول قطبي معدل النهار بل حول قطبي الدائرة المارة بوسط البروج مثل الكواكب السيارة ولهذا لا يمكن رؤ  
نجوم دائما على سمت رؤس سكان امكنة بل يتقل بالضرورة بعضها إلى امكنة اقرب إلى الشمال من الامكنة المقدمة وبعضها إلى الجنوب  
حسب لتأثيره عبثا لتغير المقصود الذي هو موضوع ولما فصلت هوء كلاء يتغنى لنا ان نشرع في ما بقى من  
غاياتنا بسطد قوم رسوم جميع الولايات وللقسم الاول من قسام المعمورة الثلاثة ولائها اربع وثلاثون منها الحواشي  
جزيرة برطانية يا ن خ ت وجورده كرتش وقرسغة لا م م  
وحزيرة ألوايا وشن برطانية ك ن د و حورده ستردوش لا ل ج  
وانبانية دققيية ح ل ح وجزيرة البهيالة ل ط ف  
واسبانية لوسانية ح ل ط والتمهانية في الأوروب ن ن نو  
واسبانية أداونيية با م د والحديرة التورية س ب م  
والغالية لاقوتانية ع م م وولاية المساب والأكروس م م م  
والغالية اللقدونية ك م م والداكية اي ولاية الاملاح م م م  
والغالية الولقيية كو م د والمسيية الصعبيد م م م  
والغالية النذونية كب م د والمسيية الهبيط م م م  
والآلامانية الكبرى لد ن ب م وولاميت الذاق ن م م  
والزديية والوندلكية ب ل م ك والحديرة المتطالبة د م ما  
وولاميت نورقون ل ن م والمأكذونية ن م ما  
والبانونية الفوقانية ل م د وولاميت ابيرواش م م ل  
والبانونية التحتانية ما ن م وولاميت الأخايي ن م ل  
وولاميت ايلبرين م م د وحزيرة أويآي م م ل  
والدلاجية م م م وحزيرة موده وبلين ن م لو  
والايتا لبيية نو م م وحديرة كدطش د م ل



واللثاني اثنتا عشرة منها هي المورد تانية

المسماة بالتشككانية	ح	لح	وولاية الليوين	ن	كط
والمورد تانية القيصرية	مح	ب	والقطيعة المبيط	سا	ل
وولاية التومذنية	ل	ل	والقطيعة التوانية	سب	كد
والافريقية كلها	لو	لا	والليوين في داخل الافريقية	مح	كب
والهيرة المقله عليها بطاير	ن	كه	والجشنة في القطيعة الصعيد	سب	يب
والمار ماريية	نب	كح	والجشنة في داخل جميع هؤلاء	نه	ب

وللبر العظم الثالث الذي سمي بالاسماي ثمانية واربعون ولاية

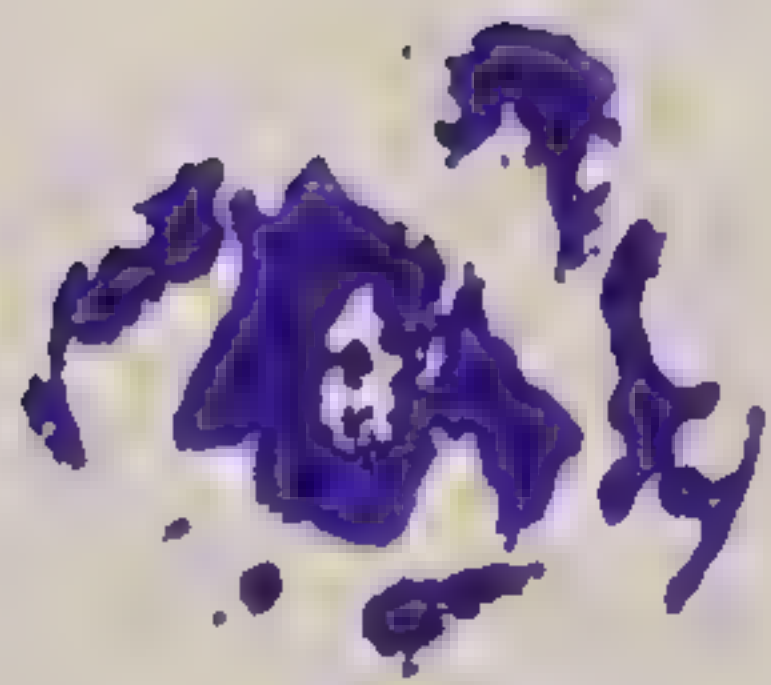
منها السبط	مح	م	والعربية البرية	عه	ب
والوثنانية	مح	ما	والبابلية	ع	لج
والاسيانية الخمسة	مح	ع	والاسيرية	ف	لد
والفريقية الكبرى	س	لط	والسوسيان	فد	لد
والليكية	س	لز	وولاية المذنية	مح	لط
والغالانية	سب	ما	والفارسية	ص	لب
والبامفلاغونية البسيطة	س	مح	وولاية البارسية	مو	لز
والبامفلية الاسورية	سا	ل	والكرمانية البرية	مو	لب
والقباذوقية	سه	لط	والكرمانية الاخرى	مط	كط
والارمنية القصرية	عا	لط	والعربية السفيد	فو	كب
والكيلكية	مح	لز	والارمنانية	صه	مر
والسرمانية في الاسيا	عد	د	والمرجيان	فح	مر
والمنكذالية	ع	سه	والوقتريان	قو	ما
والكرجستان	عه	مه	والسفسديان	فح	مو
والارمنية الكبرى	ع	مه	والصافقية	قل	مح
وحدنزه قندس	سو	له	والثانانية التي في داخل الايا	فك	لو
والسرمانية الكيلية	عا	لو	والثانانية التي في خارج	فن	مح
والسرمانية الفينكية	كا	لح	وولاية السيرية	قب	مه
والسرمانية اليهودية الفات	س	لا	وولاية الآرية	قد	لر
والعربية الحميرية	مح	لا	والباروجا مسية	قير	له
والسويوتا مية	ع	لز	والذرانكيان	مح	كط







وَالْأَرَاخُوسِيَّةُ فِيهِ ١ ل ١ وَالْمَهْدِيَّةُ الَّتِي فِي خَارِجِهِ قَبْ ١ كَب  
 وَالْيَذُورُوسِيَّةُ فِيهِ ١ كَو ١ وَوَلَايَةُ الْجَبِينِ قَعَهُ ١ ي  
 وَالْمَهْدِيَّةُ الَّتِي فِي دَاخِلِ الْعَالِكِ قَبْ ١ كَز ١ وَجَزِيرَةُ الصَّفِيْمَةِ فَلَكَ ١ ح  
 فَيَكُونُ عَلَى ذَلِكَ جَمَلَةُ وَلَايَاتِ الْمَعْمُورَةِ الْمَعْلُومَةِ إِثْنَى وَتَسْمِيْنَ













وفيه من حار وبارد  
 وسورة اسكلم  
 وفي ارض ارضين بوزن اسكلم  
 وملاحي اسكلم  
 وفيه من يربني  
 وقتنيس  
 وما لا رقي  
 وفي السولية في هرسول  
 وقتنيس سبك اسكلم  
 وقذورا  
 والوسنة اسكلم  
 وموسى ونبى  
 وفي اكلج العاكى بالورى  
 وانبى  
 وقطيف دآم  
 وتانار  
 وفيه من مؤنط  
 وقتو وار  
 وسارة  
 وفيه من تيداس  
 وما بورة  
 وما نفاز  
 وفيه من سارون  
 وقوقاله  
 وفيه من اذامنت  
 وقوساوة  
 وفيه من الفاك العري السد  
 بقوتيس  
 وبعد بلد بالون  
 والتم التالكبير  
 والثالث المقدونج  
 وبلد بلعدام  
 والرابع الكادب الفم

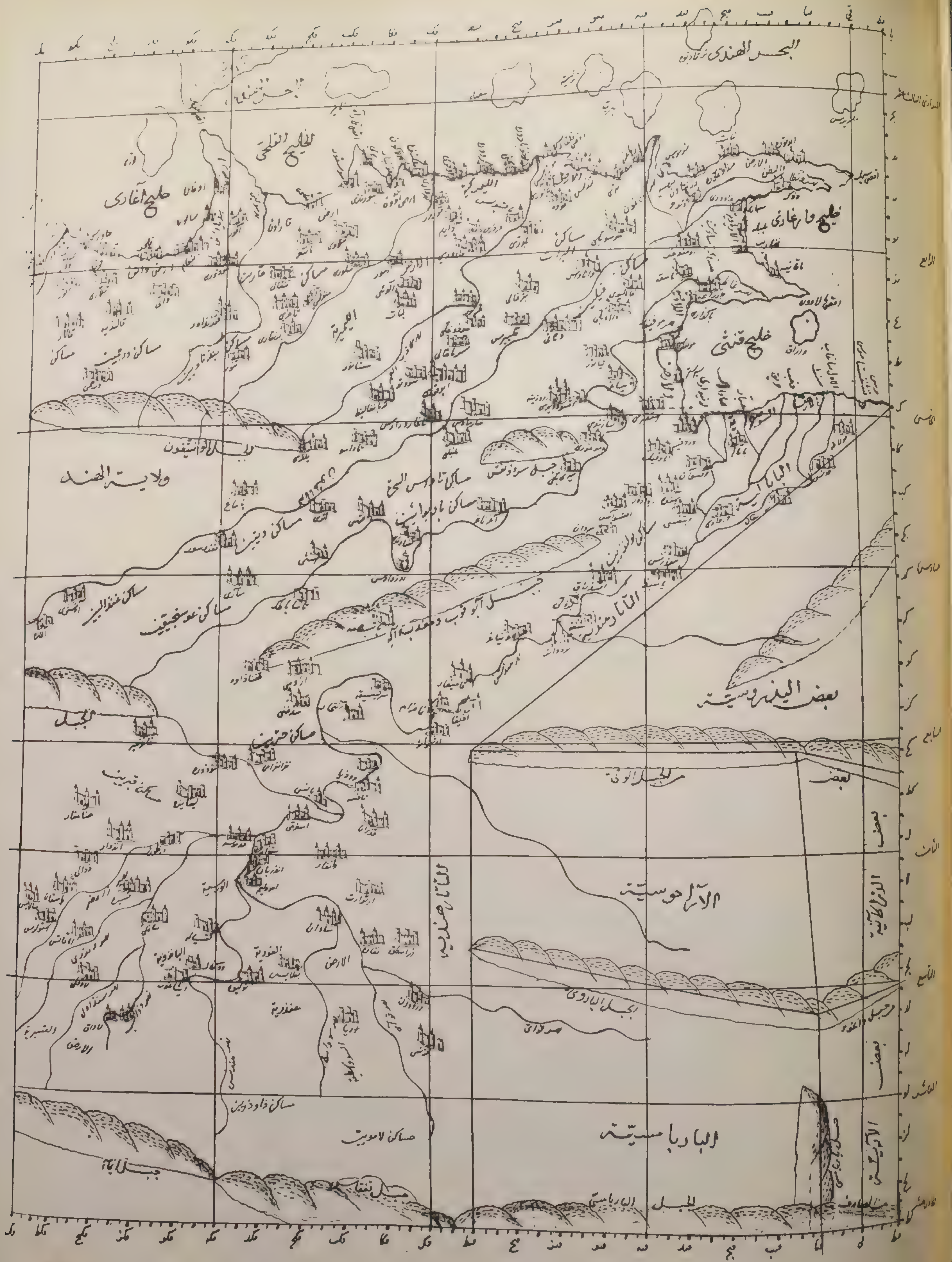
ك	يه	١	فكط
ل	يد	١	قل
م	يد	يه	قل
ك	يد	١	قلا
م	يب	م	قلا
ل	يب	ك	تب
١	يب	ي	فلمج
ل	يا	١	فكد
ل	يا	ل	فكد
ك	يا	١	فكلم
ي	يا	م	فكلم
١	يا	ك	فكلو
ل	يا	م	فكلو
١	يب	ك	فكلو
م	يب	ك	فكلو
ل	يج	ل	فكلو
١	يد	١	فكز
م	يد	يه	فكز
ل	يه	م	فكز
١	يو	ل	فكح
ل	يو	١	فكط
ل	يز	١	فم
١	يز	١	قا
١	يج	١	قب
١	يج	م	قب
يه	يج	ل	فج
يه	يج	ل	فد
ل	يج	١	فد
ل	يج	١	فد
م	يج	ل	فد
ل	يج	١	فد
ل	يج	م	فد

والى من الاندوول  
 وفي تلك الارض جبال منها المسح معذب الهة وذلك الجبل قد وقع احد  
 اقصياه تحت الدرجة المائة والسادسة عشر طولا والثالثة والعشرين عرضا  
 والاخرى المائة والرابعة والعشرين طولا والسادسة والعشرين عرضا  
 والجبل الساردو نفس الذي فيه يوجد المرمم الساردو ونفس وهو واقع تحت  
 الدرجة المائة والستة عشر والديقم الثلث طولا والواحد والعشرين عرضا والجبل  
 الويدى الذي احدا اقصياه تحت الدرجة المائة والسادسة والعشرين طولا والسادسة  
 والعشرين عرضا والاخرى المائة والخامسة والثلثين طولا والسادسة والعشرين  
 عرضا والوثيقون الذي احدا اقصياه تحت المائة والثالثة والعشرين طولا  
 والواحد والعشرين عرضا والاخرى المائة والثلثين طولا والعشرين عرضا  
 والاخرى سارت الذي وسطه تحت الدرجة المائة والثانية والثلثين طولا والثالثة  
 والعشرين عرضا والاخرى الذي احدا اقصياه تحت المائة والسادسة والثلثين  
 طولا والثانية والعشرين عرضا والاخرى المائة والثالثة والاربعين طولا  
 والرابعة والعشرين عرضا والجبل الاورضى الذي احدا اقصياه تحت المائة والسادسة  
 والثلثين طولا والثامنة عشر عرضا والاخرى المائة والثالثة والثلثين طولا  
 والسادسة عشر عرضا وبيان اوضاع منابع الانهار التي تجري من الجبل  
 الايام والمكانات التي فيها سفلى بالبندس كذا ان القوي منابع في الايام  
 تحت الدرجة المائة والعشرين طولا والسادسة والثلثين عرضا وفي مكان واقع  
 تحت الدرجة المائة والواحد والعشرين والديقم الثلث عرضا طولا والثالثة  
 والثلثين عرضا سفلى الجارى بين البارد وباسية المسح بتوى وبعد ذلك لا حال  
 سفلى الجارى من الجبل المذكور من مكان كان وضعه تحت الدرجة المائة والثالثة  
 والعشرين والديقم الثلث طولا والسادسة والثلثين عرضا المدعو بسوط  
 في بقعة وقعت تحت الدرجة المائة والثانية والعشرين والديقم الثلث طولا  
 والواحد والثلثين والديقم الاربعين عرضا ثم تسفل ذلك القوي بالبندس  
 الجارى من مكان فيه وقع تحت الدرجة المائة والخامسة والعشرين طولا والثالثة  
 والثلثين عرضا فيما وقعت تحت الدرجة المائة والرابعة والعشرين والديقم  
 الثلث طولا والواحد والثلثين والديقم الاربعين عرضا والود اسب الذي  
 منابع في مكان فيه وقع تحت الدرجة المائة والسادسة والعشرين والديقم  
 الثلث طولا والخامسة والثلثين عرضا سفلى الجارى من مكان فيه واقع  
 تحت الدرجة المائة والسادسة والعشرين طولا والسادسة والثلثين عرضا  
 الذي قاله سندا في مكان كان وضعه تحت الدرجة المائة والسادسة  
 والعشرين والديقم الاربعين طولا والثانية والثلثين والديقم الاربعين  
 عرضا وبعد ذلك تسفل نهر آخر قال وتذرى جاد ايضا من مكان في الجبل

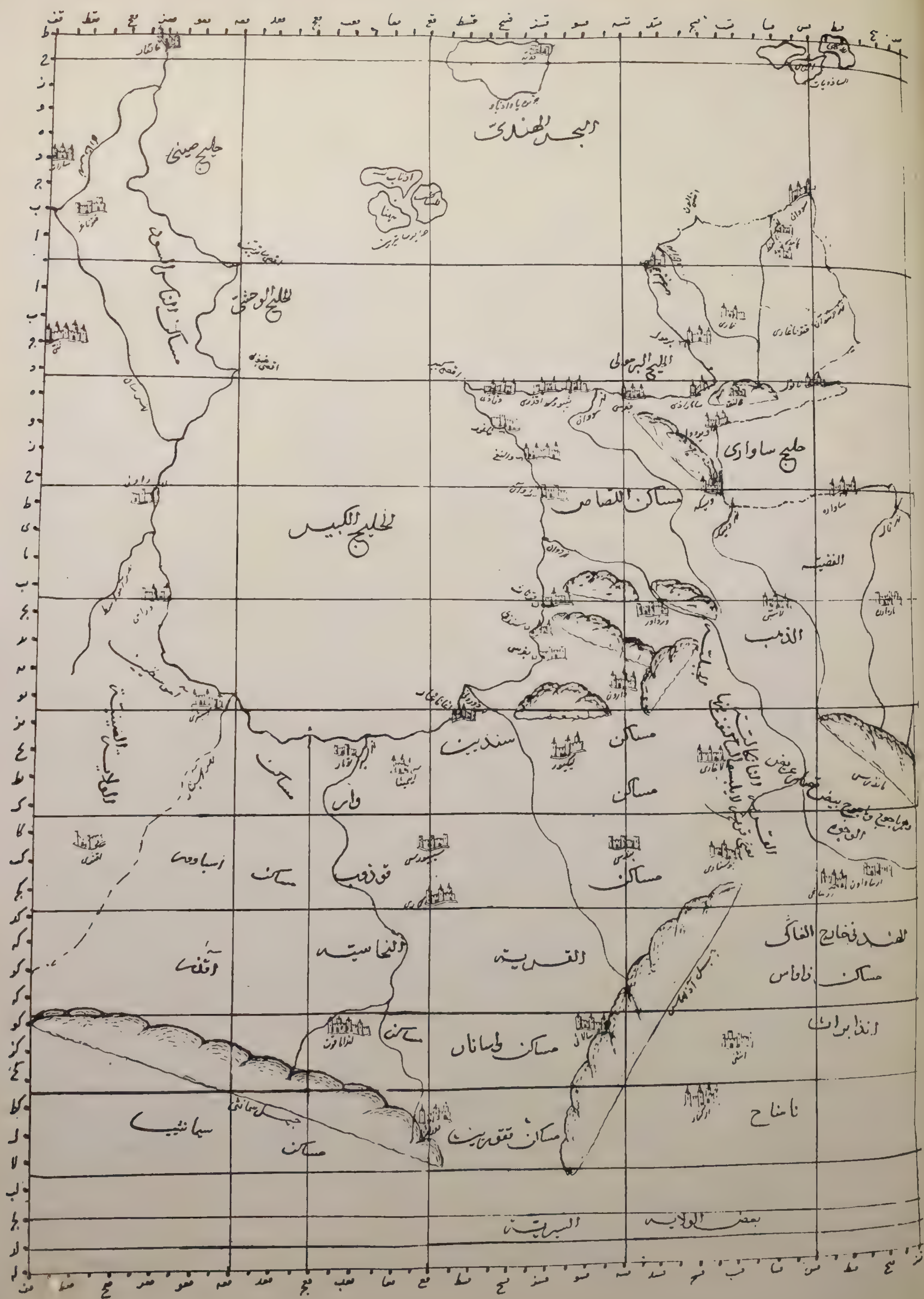




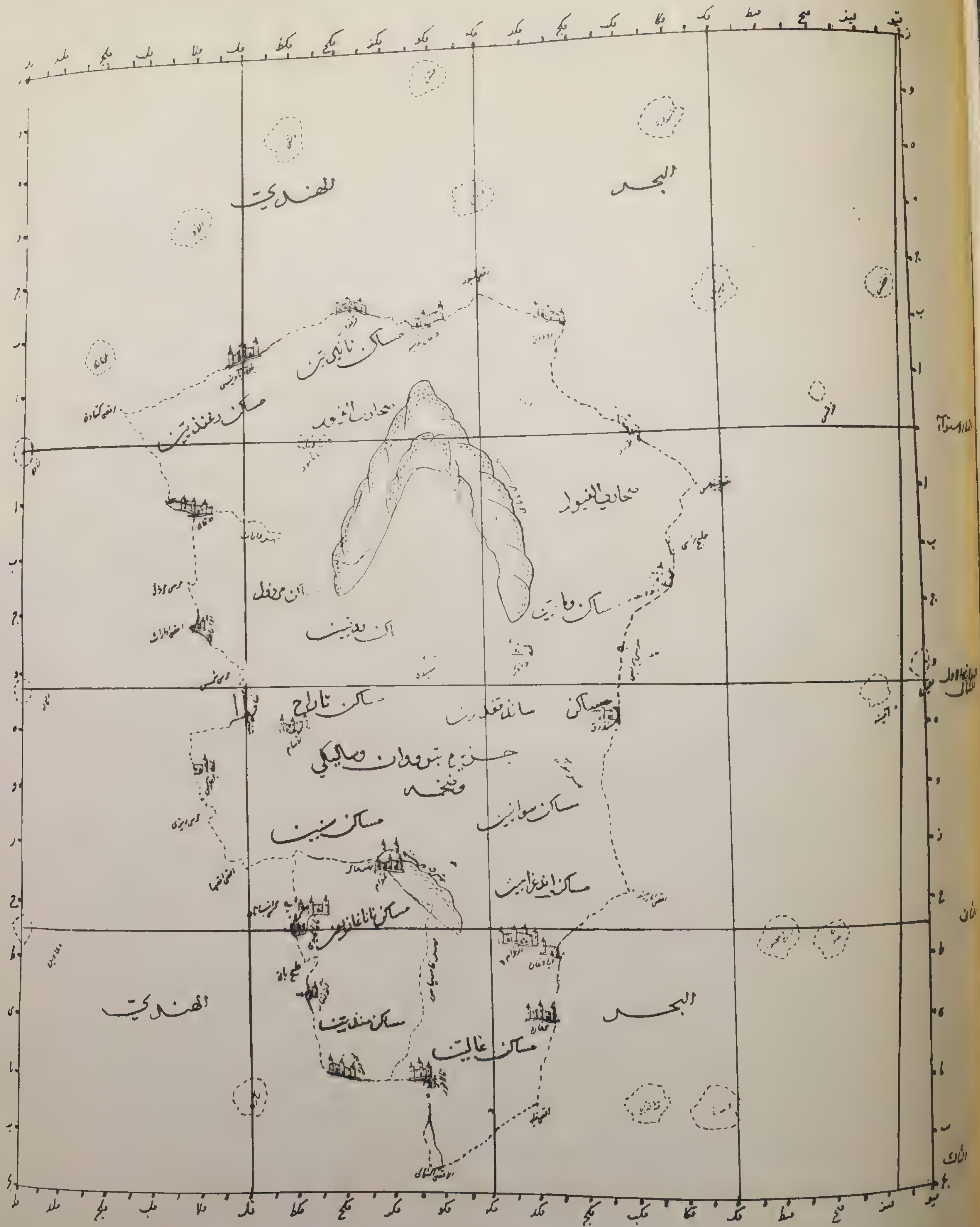












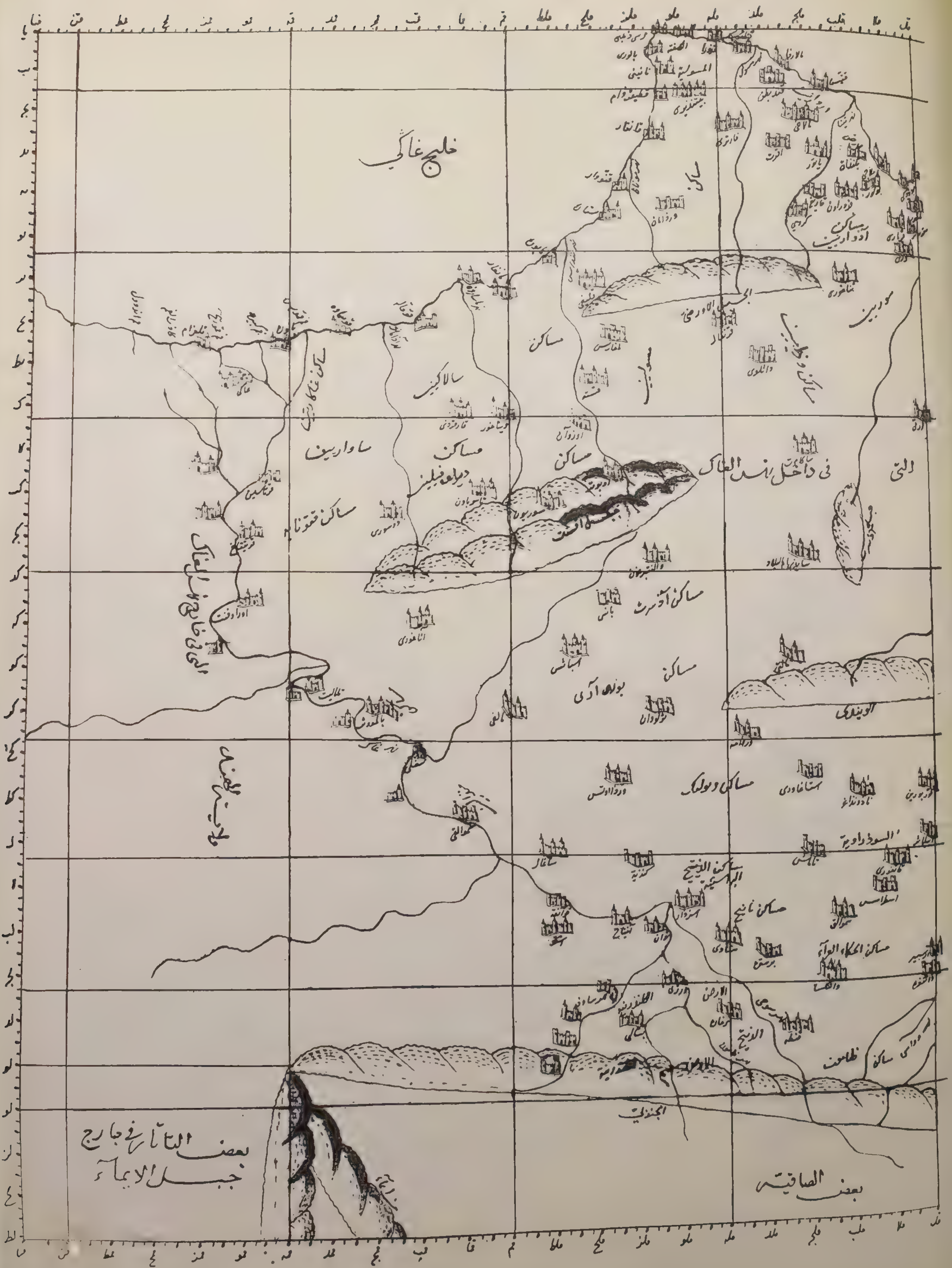


اربعين الفاً تقديراً على تقدير كون الدرجة الواحدة على الارض خمس مائة استاذياً كما اُدرِك من العدود الرودى  
تحققاً واما عرض المحيط من الدائرة فماية وثمانون الف استاذياً والجانب الشرقى للارض المعلومه تحبذه دائرة  
نصف نهار السكان في ام مدين طوايف الجين الباعق عن دائرة نصف نهار السكان في الاسكندرية في المشرق  
على معدل النهار درجة قيط ل وابعاداً ساعية معتدلة ثمانى والجانب الغربى المأذ من دواير نصف  
النهار مخاير السعدين الباعدة عن المأذ بالاسكندرية درجة سكل وابعاداً ساعية استوائية اربعاً  
واما عن المأذ بأم مدين الطوائف المذكورة فلدجات نصف الدائرة قف وابعاداً ساعية معدلية اثنتي  
عشرة فيكون على ذلك طول المعمورة على خط الاستواء تسعين الف استاذياً وعلى ما ياراه المتوازية المحبذة  
الطرف الجنوبي ستة وثمانين الفا وثلاث مائة وثلاثة وثلاثين استاذياً تقريباً وعلى ما ياراه المتوازية المحبذة  
الجانب الشمالى اربعين الفا وثمان مائة واربعه وخمسين استاذياً وايضاً على ما ياراه المتوازية المأذ بمزى  
رودوس الباعدة عن معدل النهار ل ودرجة اثني وسبعين الف استاذياً تقديراً وعلى ما ياراه المأذ  
بسيهين الباعدة عنه كج ن درجة الواقعة في وسط عرض المعمورة اثني وثمانين الفا وثلاث مائة وستة وثلاثين  
استاذياً على نسب المتوازيات المذكورة الى معدل النهار فكان طول المعمورة اكبر من عرضها في الاقاليم الشمالية  
والجنسية من العرض على يقرب والاقليم الرودى بالصف والثلث منه وفي اقليم السيهين بالمتساوي  
والسدس تقريباً وفي الاطراف الجنوبية بالصف والسدس ايضا على التقريب وفي خط الاستواء بالصف والرابع  
ومقدار اليوم الاطول عند الذين يسكنون في الاطراف الجنوبية ثلاث عشرة ساعة وكذلك عند الذين  
يكنون في ماحول مدوي عند الذين يسكنون في خط الاستواء اثنتا عشرة ساعة دايماً عند السكان في  
السيهين ثلاث عشرة ونصف وعند الساكنين في الرودوس اربع عشرة ونصف وعند الذين  
يسكنون في الاطراف الشمالية تحت المتوازية المأذ بمجذرة ثول عشر وون ساعة فاذا كان كذلك  
كان الفرق بين هذه ومعدل النهار ثمانى ساعة معدلية









خليج فارس

في داخل بلاد الفار

التي خارج بلاد الفار

بلاد الهند

بعض الناس في خارج  
جبل الالبياء

بعض الصائفة



اللوح الحادي عشر محيط الهند الى مي في خارج الفاك والولاية ايجين  
 والمتوازي في وسطه كعدل الهنا رتويبا وهو كدش المشرق بارض غير  
 معلومة ومن الجنوب ببعض الخليج الفاك والبحر الهندي والخليج الكبير  
 ومن المغرب الهند التي في داخل الفاك ومن الشمال ببعض التاتارية  
 والسيرية والمدسة المسماة ببنيني من مدائن ايجين يومها الاكبر ثلاثة  
 عشر ساعة وعن تبعد عن الاسكندرية في المشرق ثمان ساعات معدلة  
 هي في أقصى العمق فالهند كدش المغرب بالنهر الفاك ومن الشمال ببعض  
 الولايات المذكورة ومن المشرق بايجين على خط ممتد من نهاية في السيرة  
 واقعة تحت الدرجة المائة والثلاثين والبعين طولها والخامسة والثلثون  
 عرضا لحدود الخليج الكبير تقع تحت الدرجة المائة والثلاثين والبعين  
 طولها والسادسة عشر عرضا ومنه باطل على أقصى الكبر الواقعة تحت الدرجة  
 المائة والثلاثين والبعين والديعة العشرين طولها والدرجة الرابعة و  
 الديعة الخامسة والاربعين عرضا ومن الجنوب بالبحر الهندي وفي حله  
 بعد في الفاك الذي ليس له في آخر اقرب منه شرقا في ارض الكرايطين  
 مقببه تقابلها بنطابول واقعة تحت الدرجة المائة والبعين طولها والمانه  
 عشر عرضا وبعد في نهر قالم او يرض قنا ك يث  
 ودارا قور في اسكلم قنب ل بو  
 وفي نهر توفوسان قنج ل د  
 والوية الفقيه ساو قنج ل بجم  
 وفي نهر ساو قنج ل ب  
 وساوي قنب ك با ك  
 وورادون اسكلم قنب ل ي م  
 وفي نهر تمالك قنب ل ط  
 وبعد أقصى البر قنب م 2  
 وفي أرض الوبسكيين الآكلين الانسان في الخليج السواوي ري  
 ساوارة قنب ل 2  
 وفي نهر ويسك قنب ل ط  
 وبلد ويسك قنب ك 2  
 وويرو وي قنب ل و  
 وبعد أقصى البر قنب ل و م  
 وفي البحر بين المتصلة بالبر المدعوى بذبب التي فيها معادن ذهب كثيرة  
 نأقول اسكلم قنب ل و ي  
 والاقصى الذي بعدا قنب م ب م

وفي نهر خوسان قنب ل 1  
 وساوان اسكلم قنب ل 2  
 وفي نهر بالشت قنا ل 1  
 واقصى الماوت قنب ل 1  
 وفي نهر آناو قنب ل 1  
 وقولبولس قنب ك  
 وبيرمول قنب ي ب م  
 واقصى الخليج البرمولى قنب م د  
 وفي أرض الباقين ساو رادي قنب ل و ن  
 وبغرسى قنب ل و ن  
 وفي نهر سوان قنب م و م  
 وبشيو وشت قنب ك و م  
 وآقذر في قنب ل و م  
 وزادي مدين قنب ك و م  
 وفي الخليج الكبير الاقصى الكبير قنب ل و ي  
 وناغور قنب ل و ل  
 ووالنغ ام بلاد قنب ل ز م  
 وبزوان قنب ل 2 ل  
 وفي نهر دوان قنب ل ي ل  
 ووزنات قنب ل ب ل  
 وسندي قنب ي بجم م  
 وبغرسى قنب ل يد ل  
 وفي نهر فوديني قنب ي م ل  
 واما ناعار قنب ل يو م  
 وفي نهر سيني قنب ل يز م  
 وبعد هنا به الخط الموفق بين مد ايجين والجمال المعلوم في تلك الولاية  
 اربعة منها الويبر الذي احدا قضياه تحت الدرجة المائة والثمانه والآخر  
 طولها والرابع والستين عرضا والآخر تحت الدرجة المائة والرابعة والبعين  
 طولها والسادسة والعشرين عرضا والآخر تحت الدرجة المائة الذي احدا قضياه  
 تحت المائة والثمانه والبعين طولها والرابعة والعشرين عرضا والآخر  
 تحت المائة والستين طولها والسادسة عشر عرضا والآخر تحت الدرجة  
 اقصياه تحت الدرجة المائة والثمانه والستين طولها والثلاثين والعشرين  
 عرضا والآخر تحت المائة والسادسة والستين طولها والثلاثين والثلثون







اسماء وادباني غير العاصم ومنح العاصمات

ونفان	نكه	يه	يا	ك
ونفان قري	نكا	م	يا	يه
وجزيرة الطيور	نيط	ا	ح	ل
وجزيرة العنوز	نيج	ا	ج	ل
ووجيبك	نيو	ا	د	يه
وايتنه	نيز	ا	د	ل
وقد قس	نيج	ا	ا جن م	م
وقلقس	نيو	ل	ب جن م	م
وايدين	نمك	ا	ب جن ل	ل
ونكندارية	نكا	ا	ه جن ل	ل
واران	نكه	ا	د جن ك	ك
ووستي	نكو	ا	و جن ل	ل
ووالكن	نكط	ا	ه جن ل	ل
والاد	نلا	ا	د جن ا	ا
مفوماري	فلج	ا	ا جن م	م
وزاوي	نله	في الخط الاسود		
ورينول	نله	ا	د جن ثم يه	يه
وناما ديوه	نله	ا	ح ثم ل	ل
وساردي	نل	ا	ما ثم يه	يه



تعليم ولايات المعمورة ومما لكها جزاء جزء ا بذلك الوجه ليكن لكم ظهورا ولما بينا في صدر الترتيب كيفية كتابة بعض  
الارض المعلوم على كرة و سطح املس ايضا متناسية متشابهة ومشاركة بحسب الامكان للمدركة من الكرة الاخرى فكان مناسباً  
لامثل تلك من بسط المعمورة شئ هو تعليم على وجه كلي لاراء المنظورات كليا يتناه ايضا على الوجه المناسب ببيان اجزاء الموضع  
المعمورة لما قُسمت المعمورة التي نحن فيها الى ارباع ثلاث من المتقدمين من المالكين عن المعمورة جزءا يتحقق الذين قد وجدوا  
مكاتب مبنية حكايات عن الكل وراينا نحن بانفسنا بعضه وبفضه جمعنا من سياحين بتحقيق اردنا ان نكتب المعمورة كلها على  
لوح كي لا يكون ولا واحدنا قصا غير معلوم عند محبتي لتعلم بعد تزيينهم انفسهم بالحكاية عن الشرايف جزئيا وليقدرا ان يحث  
على دقة تعقل طبيعي بعض الارض الذي هو غير لنا نجد من المشرق بارض مجهولة واقعة عند الطوائف الشرقية للآسياء القطبية  
الجن والذين يسكنون في السيرة ومن الجنوب ايضا بارض مجهولة محدودة عن الجنوب البحر الهندي محيطه عن ذلك الجانب  
بحشية اللوي المدعوة بارض آجسبا ومن المغرب بارض مجهولة متضمنة خليج اللوي البشبي والافيا نوسا الغزني المتوالي  
الخليج المذكور الواقع عن الجهة الغربية عند اللوي والاوروب ومن الشمال باوقيا نوس المتصل بالذكور المحيط من جميع  
الاطراف بالجزائر البريطانية و اجزاء الاوروب الشمالية المدعوة بالذووني والسرماي وايضا بارض مجهولة واقعة  
عند ولايات الآسياء الشمالية الشمالية والسيكية اى التاتارية والسيرة واما بيان البحار التي احاطت بها معمورتنا  
فكذلك نخرنا مع الخلفان المتصلة به المدعوة بأذري واياوان وبروطيس والنبط والبحيرة الماوية ففتحها عنداوقيا نوس  
بغيره قيس وحده وهو كانه جزيرة متصلة بالبربا عن الزقاق اى ذلك المعبر جدا واما البحر الارقاني والقسبي الذي هو مجدد  
الشروان قد احيط من جميع الاطراف بالارض وهو بالقناد والمجازي جزيرة وكذلك البحر الهندي كله مع جميع الخلفان الخارجية  
منه الخليج العربي والفاارسي والغانكي والمدعوة بالاختصاص كبيرا قد احيط من جميع الاطراف بالبراري لذلك تلك البراري  
الثلاثة اتصل كل واحد منها بالآخر اما الآسياء فقد اتصلت باللوي بالجد الفاصل نحنا عن الخليج العربي وبالارض المجهولة  
المحاطة بالبحر الهندي وبالاوروب بالجد الواسط من خيرة ماوطن والاقيا نوس الشمالية عند مجاري النهر السطحاني نوس  
واما اللوي فقد فصلت عنها بالزقاق وما اتصل بها بذاتها بل بواسطة الآسياء لانها قد وقعت من اطراف كليهما  
الشرقية واتصلت بها واول البراري مقدنا لا وضعنا الآسياء وثانيتها اللوي وثالثتها الاوروب وكذلك البحار  
المحاطة بالارض اقلها مقدار البحر عمان وثانيتها البحرنا وثالثتها الارقاني والقسبي وايضا اول الخلفان واكبرها الغانكي  
والثاني هو الفارسي والثالث هو الكبير الاختصاص والرابع هو العربي والخامس هو الحبشي والاسبري والسادس  
النبطي والسابع هو الاياوان والثامن خيرة ماوطن والتاسع الاذري والعاشر هو البروطيس واوولي الجزاير  
سواء كانت متصلة بالبراء ولا وعظماها المتضمنة المسماة باليوناني اولاسمندي والان ساليكي وبزواوان  
وثانيتها جزيرة اليونيا ونوس البريطانية وثالثتها الذهبية المتصلة بالبر و رابعها الجوارزية البريطانية وخامستها  
خربة لبس اي المورة وسادستها السيجلة وسابعها الهندس وثامتها الكرنوس والفرسفة وناسعتها القرطس و  
عاشرها القبروس ويحدد الجانب الجنوبي للارض المعلومه بالتوازي الجنوبية الباعدة عن معدل النهار درجة يوكه متشابهة  
لدرجات الدائرة العظيمة شس كما بعثت عنه في طرفه الشمالي المتوازية المادة برؤء والجانب الشمالي المتوازية الشمالية  
الباعدة عن معدل النهار درجة سيج المارة بجزيرة ثول فيكون على ذلك عرض المعمورة المعلوم درجة عطاكه اوقا واثناذيا



م	لد	١	نک	قد نسی
م	لج	یه	نک	ووار ووراک
یه	لد	١	نکب	وعوریا
ل	لب	ل	نکا	وناعاره اومدیم دیا وینا وینس
ل	لب	ل	نک	ووز اسطق
وبین السواسط والهندس عنذ ریه وفتح بلد تام				
١	لج	١	نکج	بقلا یس
ک	لج	ک	نکد	ونولیه
وبین الهندس والودائب الوریتم والکابندویه ولها تک البلاء				
ک	لج	م	نکه	منها عند الهندس ایناعوز
یه	لب	١	نکه	ونقیبک
یه	لد	ل	نکذ	وعند الودائب لاواق
١	لب	م	نکد	وناعلی اوانقیدیه
١	لب	ل	نکه	وونکفال موینه
١	ل	یه	نکد	وونمس
ومن اجمیل الوندی قبریون ولهم بلاد مهنا				
ل	لا	ل	نکط	سلا یس
یه	لا	یه	نکلا	واسطاس
ک	لج	١	نکج	ولا وکل یسنداد وندری
ک	لج	١	نکب	ووا تنقذ
ن	لب	١	نک	وآر سبیر
ک	لب	یه	نکج	واما قایسین وندری وفارض
١	لب	١	نکط	وینولکرس
یه	لا	١	نکذ	ونقیبک ام البلاء وندری وفارض
یه	لا	ل	نکج	وپاسفان

وَذَوَالِي  
وَأَرْطُونِ بِرِزَارِيهِ وَوَسَابِ  
وَأَنْدَوَانِ  
وَلِيغَانِيَه  
وَضَامُغَارِ  
وَمُؤْذُونَه مَدِينَه آلِه  
وَمَغْنَمِي  
وَارَادَسِي اِم بِلَا دَفْتَا جِلْد آيُوب  
وَقُنَا ذَاوَه قَاتَا  
وَأَقْدَاهِم مِ الْمَشْرِقِ الْحَكَاةُ الْعِدَاةُ وَالذَّبِيحُ عِنْدَ الْعَاكِ مِ الشَّمَالِ  
وَلَاهِم بِلَا دَمَهَا قُنْطَه  
وَمَارُ غَارَه  
وَوَاتِكْسَارِ  
وَمُسْتَه فِي الْهِنْدِ بَسَاكِي  
وَأَزْدِي  
وَحَجَّتَم نَائِيح وَمِنْ بِلَا دَمِ بَرَسْتَو  
وَسَنَاوِي  
وَمِنْ مَشْرِقِ الْهِنْدِ ثَوَانِ  
وَكِت الطَّائِفَةُ الْمَذْكُونِ الْيَسِيَّتَه وَفِيهَا بِلَا دَمِنْهَا  
سَمَوَالِي  
وَأَسْدُ ذَارِ  
وَقَانُورِي  
وَكَنْدِيَه  
وَسَاغَالِ  
وَمِنْ مَسْرَقَه آيِنَاخِ  
وَقُوَانَقَه  
وَحَجَّتِ السُّوْذِرَاوِيَه وَفِيهَا بِلَا دَمِنْهَا  
أَبِلَانْدِ  
وَنَاذُونْدَاغَنْدِ  
وَنَامَانِسِ  
وَقَوْبُورِي  
وَأَيْضًا مَطَفِ الْهِنْدِسِ الْغَرَقِي كُلَّمَا تَنَازَلَ مِنْدِيَه وَهِيَ فِي انْشِقَاقَاتِه  
لَا عِي بَانَالِيَه وَمَا فَوْقَهَا آوِيرِيَه وَعِنْدَ أَخَوَائِهِ الْعِيسَايَ طَرِيَه وَمِنْ بِلَا دَمِ



وَمَنْ ارَادَ اِيضًا يَدْخُلَ فِي الْاَلَمِ  
كَامَدْخُلُوا فِيهِ الْاَوَّلُ الْفَرِيقُ فِي  
سَادِ الْبَقِيَّةِ وَالسَّيْرُ فِي الْبَقِيَّةِ  
ص

والاربعين طولاً والسادسة والثلثين عرضاً وانصافاً تحت الدرجه  
المائة والسادسة والثلثين والدقيقه الثلثين طولاً والثانيه والثلثين  
والدقيقه الثلثين عرضاً والمكان الذي فيه تنصل به السوحي الجارى من  
اجبل الوئذى مكان فيه واقع تحت الدرجه المائيه والواحد والثلثين طولاً  
والثانيه والعشرين عرضاً وتوقع تحت الدرجه المائيه والسادسة والثلثين  
والدقيقه العشرين طولاً والواحد والثلثين والدقيقه الثلثين عرضاً وواقع  
تنصل الجارى من ربوۃ عاليه في اجبل الاقننت واقع تحت الدرجه المائيه والسادسة  
والثلثين طولاً والثالثه والعشرين عرضاً موكت الدرجه المائيه والثانيه والآخر  
طولاً والثانيه والعشرين عرضاً وذلك الفاك ينسق لاشقين تحت الدرجه المائيه و  
السادسة والاربعين والثانيه والعشرين عرضاً ثم السق العزى ينسق لاشقين  
تحت الدرجه المائيه والسادسة والاربعين طولاً والعشرين عرضاً والسق الشرقى  
الحاصل من هذا الاثنان ينسق لاشقين تحت الدرجه المائيه والسادسة والعشرين  
والدقيقه الثلثين طولاً والواحد والعشرين عرضاً ومن اللاتى لم يدخلن بالهند  
والفاك الهندى ناظ وهو يخرج من مكان في الوئذى كان وضع تحت الدرجه المائيه  
والسابعه والعشرين طولاً والسادسة والعشرين والدقيقه الثلثين عرضاً وبهذا  
ان يتوجه نحو اجنوب عند المدينه المسماة بغير بلجى تحت الدرجه المائيه والسادسة  
عشر والدقيقه الثلثين طولاً والثانيه والعشرين عرضاً وينسق في مكان وتحت  
الدرجه المائيه والسادسة عشر طولاً والثانيه عشر والدقيقه الثلثين عرضاً ويدعى منه  
احد السقين العزى موفس والهندى لناغون الذى منابيعه في اجبل المذكور  
تحت الدرجه المائيه والثانيه والثلثين طولاً والسادسة والعشرين والدقيقه الثلثين  
عرضاً والمكان الذي فيه ينسق لافا وودى والونطى تحت الدرجه المائيه والسادسة  
عشر طولاً والسادسة عشر عرضاً والكاذب الفوسا بيعه في اجبل الويقون  
تحت الدرجه المائيه والثالثه والعشرين طولاً والواحد والعشرين عرضاً واخناه  
الواقع تحت الدرجه المائيه والثانيه عشر والدقيقه الثلثين طولاً والسابعه عشر  
الدقيقه النخامه عشر عرضاً ومنابيع الوادى في اجبل المذكور تحت الدرجه المائيه  
والسادسة والعشرين والدقيقه الثلثين طولاً والواحد والعشرين عرضاً ومنابيع  
السولين في ذلك اجبل تحت الدرجه المائيه والسابعه والعشرين طولاً والعشرين  
والدقيقه الثلثين عرضاً واخناه تحت الدرجه المائيه والرابعه والعشرين طولاً  
والثانيه عشر عرضاً والى وى منابيع تحت الدرجه المائيه والثالثه والثلثين طولاً  
والثانيه والعشرين عرضاً واليتنى منابيع تحت المائيه والثالثه والثلثين طولاً  
والسابعه عشر عرضاً والمسول منابيع تحت الدرجه المائيه والرابعه والسادس والدقيقه  
الثلثين طولاً والسابعه عشر والدقيقه الثلثين عرضاً والموناظ منابيع تحت  
الدرجه المائيه والسادسة والثلثين والدقيقه الثلثين طولاً والسادسة عشر والدقيقه



الانما رندية الواقعة بعد اعين النهر

ارنو آرت	فكا	ل	لا	يه
واندربان	فكد	يه	ل	م
وساوان	فكب	ي	ب	١
ووانقار	فكب	يه	ل	ك
وقذران	فكا	يه	كط	م
وعند النهر في شاطئه امووليم	فكد	١	لا	١
وبنغرام	فكد	١	ل	ك
واسغرمي	فكج	١	كط	ل
وناقسه	فكا	م	كح	ن
وارستقواش	فك	١	كز	ل
واذيقه	فبط	يه	كز	١
وبارذوانر	فبز	١	كه	ل
وبسقه	فبو	ل	كه	١
وباسيند	فيد	ل	كد	١
وسسقان	فب	١	كب	ك
وودونش	فبا	١	كا	ل
وقولاقم	في	ل	ك	م
وفي اجزايد الكاهن من انتقادات الهند بلدان احدى				
بابانله	فب	ن	كا	١
والاخرى وغرواري	فبج	يه	كب	ل
ومن مشرق النهر بعد اعين افسدراقي	١	١	كد	١
وسدوان	فبو	١	كب	ن
واففسواشمش	فبه	ل	كب	ك
واسندي	فيد	يه	كب	١
ونادونيل	فيد	يه	كا	١
واروادور	فبه	١	كب	١
واسنغري	فيد	م	ك	١
وعند النهر باشي	فكب	ل	كط	١
وودوبا	فكا	يه	كح	يه
ونماغرام	فك	١	كز	١
وناميفار	فبط	١	كو	ك
وونباغر	فبج	١	كه	ك

وبارزولي	فيد	ل	كد	ل
وسنرشي	فيد	١	كج	ل
وابنشي	فبج	م	كب	ل
واقسوان	فبج	ل	كا	ل
ومن مشرق النهر الناط وارزاغرة ام بلاد	١	١	١	١
ام بلاد	فبج	يه	بذ	ك
ومن مشرق اعين ناغند	فبج	يه	كب	ل
وسيدلي	فيد	ل	كا	ل
ووتوعوري	فيد	١	ك	م
وسارنبي	فيد	ل	ك	ل
واقسودوبري	فيد	ك	بط	ن
واوزيم دار الملك باستان	فيد	١	ك	١
وميتاغ	فبه	يه	بط	ل
ونانور	فبه	ن	نح	ن
وناسقم	فيد	١	بذ	١
وفوقها مولايسكن بولنديون اكلوا الوحمش وفوقهم خربون وبلادهم				
من كل طرفي النهر التي منها اغراممي	فكد	١	كح	يه
وانبار	فكب	١	كز	١
وسدغني	فكج	١	كو	١
وسدنيقم	فكا	١	كو	ل
وباسطامه	فكا	١	كه	١
وناسابامك	فكج	١	كد	١
ويدي ايجال الساردونش والوتيقون كانه سخن قال لها تاواسن	١	١	١	١
وفوقهم لا ايجال الوندي عند الناط باربونيون وعوشيجيون ومن	١	١	١	١
بلادهم قنناوندي	فك	ي	كج	١
واونزو اوش	فك	ل	كج	م
واشني	فكب	ل	كج	ل
والعوسني التي فيها كحل الاناس	فكا	ك	كب	ل
وعند الناط غون فيليون ووتيون وعند البيون ومن بلاد	١	١	١	١
انغاري	فكط	ك	كه	١
واوساري	فكج	ل	كد	ل
وشادي	فكد	ك	كد	١
ونغدوسور	فكه	١	كج	١





وَأَرْسُورَ

وَوَزْدَرِشَ

وَأَذَارِشَ

وَبَاقِيَدَلِشَ

وَوُورُورَ

وَمَشْرِقِ الْوَادِي مُورُنْدِي

وَمَشَارِشَ

وَمَنْدَلِ

وَسَلُورِشَ

وَتَقُورِشَ

وَمَا تَنْتَعَرُ

وَمَشْرِقِ السُّوْلِي تَنْوَرُ

وَلَبَنْدَنَاوِيَشَ

وَبَرْتَقَارِشَ

وَوُورُنْدِ اَوُرَ

وَتَنْقَالِ

وَمُوذُورِشَ دَارِ الْمَلِكِ بَانْدَاوُنَ

وَأَقُورَ

وَقَالَنْدِشَ

وَلَوَاتَشَ

وَوَاتِ

وَتَلَارِشَ

وَلَسُورِشَ فِي وَسْطِ الْبَرِّ وَقَالَارَ

وَتَاغُورِشَ

وَأَقُورَ

وَأَزْ نُورِشَ دَارِ الْمَلِكِ سُونَاتَ

وَوُورِشَ

وَأَوُورَ

وَقَرْمَارِشَ

وَمَاغُورَ

وَبِلَادُورِشَ بِيَتِشَ كَرُورِشَ

وَوُورَانِ

وَقَارِنِشَ

وَبُولُورَ

وَكَمَنْدَارِشَ

وَيَاكُورَ

نَكَ

قَبْ

قَبْ

بَنَجْ

نَكْ

نَكَ

نَكْجْ

نَكَ

نَكْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْ

نَكْجْ

نَكْ

نَكْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

نَكْجْ

ك

ن

ك

ك

ن

م

ك

ل

م

م

م

م

م

ن

ك

ك

ل

ن

م

م

ن

م

ك

ن

ن

م

ن

ن

ن

ن

م

ن

ن

وَسَقُورُورَ

وَأَقْدَتَ

وَمَا لَأَعِي دَارِ الْمَلِكِ وَأَسَا زُونَاغَ

وَقَنْدُ بَطْنِ

وَلِلْمُسُولِيَتِي فَلْيَغِي

وَوُورُورَ دَاكُنَ

وَقَنْدُ نَقَالِ

وَقَارِ تَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ اَمْ بِلَادَ

وَمَنْدُ نَكْجِ الْوَلَايَةِ خَرَابِشَ وَأَرَاتِ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَأَبْنَاءِ بِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

وَبِيَتْدَرِشَ

نَلْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

نَلْجْ

ل

ن

م

ن

ك

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن





وعرض الساتن الغزني وذلك واحد اقصى هكت المائتين والسبعين طولا  
والثلاثمائة والسبعين عرضا والآخر هكت المائتين طولا والسبعين  
والعشرين عرضا وفي الجبل الوبي من ابيع هنري مدخلان في الفاك  
والشمال منها من ابيع هكت المائتين والاربعين طولا و  
الثلاثمائة والسبعين عرضا واصلا به هكت المائتين والرابعة والاربعين طولا  
والسبعين والاربعين عرضا والآخر هكت المائتين والثلاثين طولا  
والسابعة والعشرين عرضا واصلا به هكت المائتين والرابعة والاربعين طولا  
والسبعين والعشرين عرضا ومن الما نذرش كل الما هنا الواقعة بين  
الفاك والويسك والدوان منبعلين احدهما في الداماس هكت المائتين و  
الثلاثين طولا والعشرين والاربعين طولا من عرضا والآخر في الوبي  
هكت المائتين والثلاثين طولا والسبعين العرضا والسابعة والعشرين  
والاربعين العرضا والمكان الذي فيه ملتقى هكت المائتين والسبعين  
والاربعين العرضا والسبعين العرضا والاربعين العرضا والاربعين العرضا  
هكت المائتين والرابعة والسبعين العرضا والسبعين العرضا والعشرين  
عرضا والآخر السو وان مكان وقع هكت المائتين والرابعة والسبعين  
والاربعين العرضا والثلاثين العرضا والسبعين العرضا في الجبل الساتن  
اصلا به هكت المائتين والسبعين العرضا والسبعين العرضا والسبعين العرضا  
والآخر هكت المائتين والسبعين العرضا والسبعين العرضا والسبعين العرضا  
عرضا والمكان الذي فيه ملتقى هكت المائتين والواحد والسبعين طولا  
والسابعة والعشرين عرضا والآخر في اوساط الجبل في الداماس من التلال  
الواقعة فوقها وهو ينشق لاسفلين في مكان كان وضع هكت المائتين  
المائة والواحدة والسبعين العرضا والسبعين العرضا والسبعين العرضا  
احد الساتن الشرقي باننا في الاخر في مكان كان وضع هكت المائتين والواحدة  
والسبعين طولا والاولى والاربعين العرضا والسبعين العرضا لاسفلين  
ويدعى احدهما خرو سوآن والآخر باننا في مكان كان وضع هكت المائتين  
غايكون وعند الهز الساروشس ولهم بلاد اربعة منها

استطبول	قلط	ل	ك
وستوني	فلج	ل	م
واورني	فلج	ل	ل
ورنغي	قلز	م	لج
وتحتهم ما نذرشوت	ولهم بلاد	عند النهر	منها
وورني	ق	ك	ك
وقورغازي	ن	ل	ك

ومذات  
وكلدن  
واغنا غور  
وتالغري  
وبين الجبل الما والوبي من غاية الشمال تا قدرشوت وكتم ثوركا يكون  
ثم باسك وبعدهم فوق الما نذرشوت نيل في بالسان الهندس ومن باجوج  
وما جوج بيض فصار عرض الوجه اكنث فوق الكراظية التي فيها  
عاقول السارين يحصل الا وسطا للطف ومو نوع من الخمر وعند  
الما نذرشوت تا مريون اكلوا الانسان وفوق الغيبة التي فيها معادن  
مفضة كثير القوة الذهب التي فيها معادن ذهب كثيرة والسكون فيها  
بيض اكنث فطس فصار جدا وبين الوبي الداماس غاية الشمال  
تا منة وتحتهم انذارشوت ثم اويريك ودا واس عند الما نذرشوت لية  
بالهندس في قرية لا يلبس الساكون فيها وبين الداماس والولاية الجبل  
في غاية الشمال قاقورشوت وكتم واسان ثم القوة التي سية التي  
فيها معادن نحاس كثيرة وكتم الما الخليج الكبير فودوث ووار وبعدهم  
سينديون ثم ارض جبلية تنصل القوة القصاص فيها بقدرشوت وهي  
نوع من الوحوش وفيول كثيرة وتلك القصاص الناس كالوحوش يسكنون  
في الغارات جلودهم شديد كجلود ذئب الهر ومو نوع من صوان جلد  
جدا حتى لا يقطع السيف وبعد المذكورات الواقعة عند الفاك في وسط البر

بلاد سلا بوري	فج	ل	ك
وقانويزي	فج	ل	ب
وقاسين	قو	ل	لا
والذات	ق	ل	لا
واسانامار	ق	ل	لا
واسكنر	فج	ل	لا
واوراني	فج	ل	لا
وسان غوري	ق	ل	ك
وساغوزي	ق	ك	ك
وانثين	ق	ل	ك
وسالاني	ق	م	ك
وانذارشوت	ق	ك	ك
حبيب	ق	ك	ك
وانذارشوت	ق	ك	ك





